

Vendredi
26 septembre 2003

Fr.s. 2.- / €1,30
No 38492

JA 2300 La Chaux-de-Fonds

L'Impartial

ÉDITÉ À
LA CHAUX-DE-FONDS
DEPUIS 1881

Chômage: trois villes sinon rien

Chômage ■ Bernard Soguel justifie son refus de prolonger les indemnités dans le Haut. Didier Berberat doute et regrette



Le conseiller d'Etat Bernard Soguel a justifié hier son refus de prolonger les indemnités des chômeurs des districts du Locle et de La Chaux-de-Fonds. C'est une question d'égalité de traitement entre les trois villes du canton, explique-t-il notamment, qui connaissent toutes un taux de

chômage élevé. De son côté, le conseiller national Didier Berberat regrette cette décision et pense que le canton aurait dû utiliser toutes les possibilités qu'offre la loi fédérale sur l'assurance chômage.

PHOTO MARCHON

■ page 2

À LA UNE

CANTON DE NEUCHÂTEL

Fonctionnaires en colère

■ page 2

STATUT PARTICULIER

Double soutien au projet

■ page 13

SOMMAIRE

Feuilleton	16
Télévision	17
Cinés-loisirs	19
Bourse	30
Sport	31-35
Adresses pratiques	38
Carnet	39

Changer la ville? Oui!

La Chaux-de-Fonds ■ Arguments en cascade pour ou contre la nouvelle zone de rencontre sur le Pod



Mercredi, la majorité du législatif chaux-de-fonnier a suivi le Conseil communal dans sa volonté de changer la vie en ville, en acceptant les crédits permettant d'instaurer une zone de rencontre sur le Pod. Référendum à l'horizon.

PHOTO LEUENBERGER

■ page 5

FÉDÉRALES

Etats dans la mire

Quatre candidats de gauche sont en course pour le Conseil des Etats. Dont le sénateur socialiste Jean Studer, qui s'y est fait une place en quatre ans.

■ page 3



LE LOCLE

Un siège luxueux

La marque horlogère Montblanc Montre a inauguré hier l'extension de la villa Art nouveau que la marque possède sur les hauteurs du Locle.

■ page 9



CANTON DU JURA

Centième centenaire

Marcelle Terrier, de Porrentruy, a soufflé hier 100 bougies. Il est préférable d'être une femme et d'habiter l'Ajoie pour entrer dans ce cercle de vénérables.

■ page 14



Un message peu crédible

En refusant hier d'entrer en matière sur le projet de révision de la loi sur les stupéfiants, le Conseil national a stoppé net l'examen d'une des plaies ouvertes de notre société.

Même si le texte défendu par Pascal Couchepin cherchait à empoigner le problème de la drogue dans sa totalité, le débat s'est focalisé sur un seul et unique point: la consommation libre de cannabis. La bagarre a été acharnée, passionnée. Le résultat laisse toutefois songeur. Il rappelle en tout cas que le problème des stupéfiants est un de ces thèmes éternels à propos desquels les opinions changent au gré des modes et des intérêts du moment. En l'occurrence, l'intérêt politique était de ne pas faire de la drogue un thème de campagne à moins d'un mois des élections fédérales. L'exercice est réussi. La patate chaude est refilée à la prochaine assemblée. Mais, concrètement, on n'a pas avancé d'un pouce! Pendant ce temps, dans la rue, les cours d'école et les postes de police, on attendra encore et encore avant de savoir sur quel pied danser. Car, malgré les déclarations de beaucoup d'opposants au

projet, il est faux de croire qu'en maintenant le statu quo, la société se donne les moyens de lutter contre ce qui est devenu un fléau. Aurait-on oublié que c'est sous le régime actuel que le nombre de fumeurs s'est accru de manière exponentielle?

C'est pourtant un fait avéré: entre la législation actuelle et la réalité, il y a un gouffre qui discrédite totalement la première. Un constat d'impuissance qui ne devrait satisfaire ni les partisans ni les opposants de la libéralisation. Et pourtant, plutôt que d'empoigner la question à bras-le-corps, dans un sens ou dans l'autre, on s'est offert le luxe de tergiverser. A croire que la gestion du problème de la drogue ne fait pas partie des priorités de ce pays.

Vrai ou faux, c'est en tout cas ce que beaucoup retiendront de l'opération. N'en déplaise aux parlementaires qui voulaient envoyer un signal clair à la jeunesse - celui de la «tolérance zéro» -, l'écho de leur message risque bien de s'écraser sur les murs de la Coupole.

Patrick Oberli

OPINION

CANNABIS

La loi part en fumée

Les opposants à la dépénalisation de la consommation de cannabis ont remporté une victoire. Le Conseil national a, en effet, refusé d'entrer en matière sur la révision de la loi sur les stupéfiants. Pascal Couchepin a en vain plaidé pour une solution réaliste en s'adressant aux bourgeois romands, les plus réticents.

■ page 21

RÉVISION DE L'AVS

Tous retraités à 65 ans

La onzième révision de l'AVS est sous toit, avec à la clé la retraite à 65 ans pour tous. Fortement opposée à ce projet, la gauche menace d'un référendum. Les partis bourgeois ont souligné la nécessité de consolider l'AVS avant d'étendre les prestations. Par ailleurs, la première révision de la LPP a été approuvée tacitement.

■ page 23

Même traitement pour les trois villes

Assurance chômage ■ Bernard Soguel justifie son refus de prolonger les indemnités des chômeurs des Montagnes. Le conseiller national Didier Berberat regrette cette décision

«L'Association de défense des chômeurs a diffusé des informations qui méritent d'être corrigées»: le conseiller d'Etat Bernard Soguel, chef du Département de l'économie publique, avait réuni la presse, hier matin au château de Neuchâtel, après le coup de colère de l'ADC (notre édition de samedi). Il a réaffirmé que jamais le canton ne traiterait les chômeurs de manière différenciée selon que ceux-ci habitent le Haut ou le Bas. Rappel des enjeux.

La démarche de l'ADC: le 21 août, l'ADC écrit à Bernard Soguel pour lui demander de prolonger le droit aux indemnités - de 400 à 520 jours -, des chômeurs des districts du Locle et de La Chaux-de-Fonds, où le taux de chômage est supérieur à

5% en moyenne depuis six mois. Ceci en se basant sur la loi fédérale sur l'assurance chômage (Laci), ainsi que sur un découpage des cantons en zones dites de mobilité spatiale.

La réponse du canton: dans un courrier daté du 18 septembre, le conseiller d'Etat répond à l'ADC: «Aucune demande d'extension des prestations de la Laci ne sera adressée à la Confédération avant la fin de l'année 2003», écrit-il. Par contre, si l'ensemble du canton de Neuchâtel devait connaître un taux de chômage supérieur à 5%, une demande pourra être faite.

Les arguments: le chômage est un phénomène essentiellement urbain, relève le conseiller d'Etat, et la ville de Neuchâtel connaît un taux de 5,4%. Il serait injuste de

n'accorder la prolongation qu'aux districts du Haut, d'autant que la fameuse zone de mobilité spatiale concernée comprend aussi le district de Courtelary, et qu'il faudrait donc effectuer une démarche concertée avec le canton de Berne. Ce que conteste Didier Berberat (lire encadré).

La bataille de chiffres: cette prolongation (20% des frais à la charge du canton) coûterait à l'Etat 500.000 francs, estime le Département de l'économie publique, une somme qui relève de la compétence du Grand Conseil. L'ADC, quant à elle, arrive à un montant de 200.000 francs. «Ce calcul est faux», affirme Bernard Soguel. Qui ajoute que les chômeurs en fin de droits peuvent bénéficier d'emplois

temporaires de six mois qui leur permettent de reconstituer leur droit aux indemnités. De fin juin à fin août, 147 personnes ont bénéficié de ces mesures, sur 692 chômeurs arrivés en fin de droits.

Les autres mesures: le canton de Neuchâtel a pris d'autres mesures conjoncturelles, en attendant une hypothétique relance économique. Il a notamment écrit au conseiller fédéral Joseph Deiss pour demander l'extension,

pour les entreprises, de la durée du chômage partiel, souhaitant la porter de 18 à 24 mois. Mais la démarche du canton n'est pas suffisante: c'est au Conseil fédéral de promouvoir, le cas échéant, un arrêté fédéral urgent. /FRK

«Il faut utiliser la loi»

Didier Berberat, conseiller communal de La Chaux-de-Fonds et conseiller national, regrette hier la décision du Conseil d'Etat concernant les deux districts des Montagnes. Selon lui, le retour aux 520 indemnités journalières y était souhaitable.

«Il vaut mieux que des chômeurs de longue durée puissent

rester au bénéfice de l'assurance chômage - et des mesures de réinsertion - plutôt que de dépendre de l'aide sociale», estime-t-il. «Puisque la loi permet cette dérogation à la règle des 400 jours, il faut l'utiliser».

Il réfute, en tout cas, l'argument du lien obligatoire entre les districts du Locle, de La Chaux-de-Fonds et de Courtelary (qui forment une «région

de mobilité spatiale»), qui obligerait une double démarche des cantons de Neuchâtel et de Berne auprès du Seco. «Il m'a été explicitement certifié, par Pascal Couchepin et Jean-Luc Nordmann (responsable de l'assurance chômage au Seco), que les deux districts des Montagnes pouvaient prétendre au 520 jours, même sans le district de Courtelary», affirme-t-il. /FNU

ÉTAT L'Asile au complet

Amputée jusqu'ici, la direction du Service cantonal de l'asile et des réfugiés sera bientôt pourvue. Le Conseil d'Etat neuchâtelois a nommé à sa tête Joanna Werhonig, ainsi que Marie-José Lavanchy au poste de cheffe de l'Office de la procédure d'asile. Le 1er octobre, les deux femmes rejoindront Robert Ballester, actuel chef de l'Office d'accueil des requérants d'asile.

Joanna Werhonig, 36 ans, est une femme de terrain: elle a été déléguée du CICR dans les Balkans et en Sierra Leone, puis responsable du bureau de l'institution au Soudan. Marie-José Lavanchy, avocate de 35 ans, est présidente de l'autorité conciliation en matière de santé et - notamment - membre de la commission cantonale d'éthique.

Et aux finances...

L'exécutif cantonal a nommé par ailleurs Albin Mosimann responsable des finances et de l'administration, fonction qu'il prendra dans le courant de l'automne. /comm-réd

Des syndicalistes disent leur colère

Fonction publique ■ Le SSP s'indigne des mesures salariales annoncées ce mois par le Conseil d'Etat. Qui a, dit-il, rompu ses engagements contractuels

Faut-il combattre les mesures salariales décidées par le gouvernement neuchâtelois dans le but de rendre plus présentable le budget de

l'Etat pour 2004? Et, si oui, comment? Les membres du Syndicat des services publics-région Neuchâtel (SSP-RN) en décideront le 23 octobre en as-

semblée générale. Mais «la colère gronde», assure leur comité, qui reproche notamment au Conseil d'Etat de ne pas respecter sa propre signature.

Le SSP-RN rappelle en effet que l'augmentation de 1% des traitements de la fonction publique prévue pour 2004 - et que le Conseil d'Etat veut reporter à 2006 - fait l'objet d'un accord signé en 2001 par l'exécutif d'une part, les syndicats et les associations de personnel d'autre part. Il rappelle aussi qu'une convention oblige le Conseil d'Etat à négocier la rémunération du personnel, ainsi que l'aménagement du temps de travail (que le gouvernement veut légèrement réduire pour compenser les mesures salariales).

«Or, quand la commission instituée par cette convention s'est réunie le 8 septembre, c'était comme si les mesures étaient admises et décidées, raconte José Sanchez, président du SSP-RN. D'ailleurs, nous avons reçu le document de travail sur ce sujet non pas quinze jours à l'avance comme formellement prévu, mais en début de séance.»

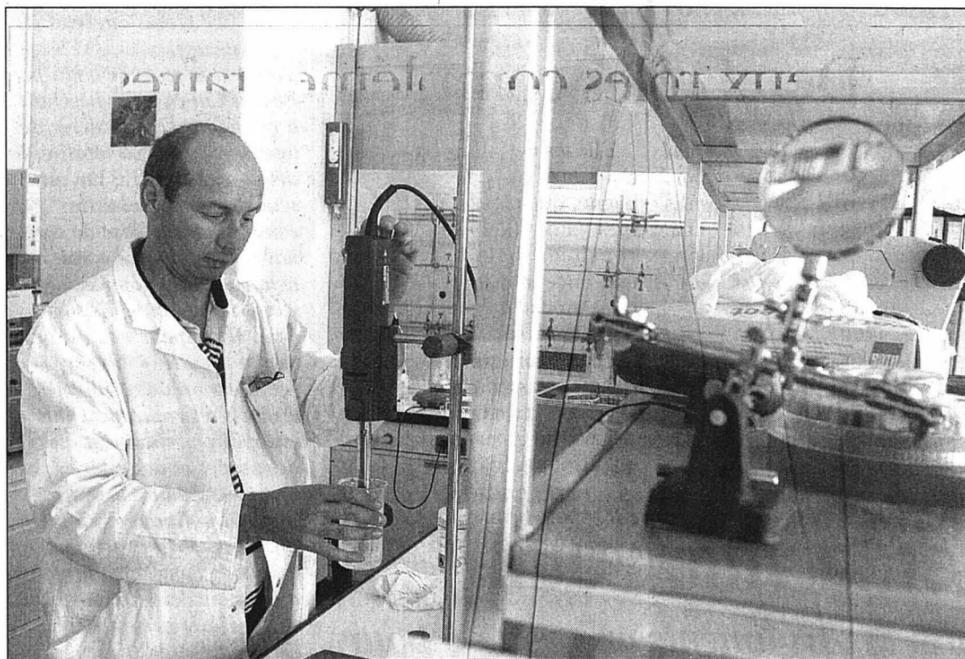
«Politique des caisses vides»

Mais cela ne suffisait apparemment pas: mercredi, les

association de personnel ont appris que le gouvernement proposera au Grand Conseil de renoncer «totalement», pour 2004, à l'indexation au renchérissement des traitements de la fonction publique.

Ce qui a fait monter d'un cran la colère du SSP-RN. Traditionnellement plus modérée, la Société des magistrats et fonctionnaires y voit, pour sa part, «la goutte qui fait déborder le vase». Et son président Pierre de Marcellis annonce lui aussi une assemblée générale en octobre.

Dans un registre plus politique, le SSP-RN conteste énergiquement que les mesures du Conseil d'Etat relèvent d'une «équité dans les sacrifices». Selon le syndicat, «la situation préoccupante des finances cantonales» résulte notamment de la «politique des caisses vides» pratiquée par la majorité de droite du Grand Conseil «à coups de réformes fiscales qui sont d'abord des cadeaux aux riches». /JMP



Quels salaires, en 2004, pour les employés de l'Etat (ici, le Laboratoire cantonal)? Le SSP monte au créneau. PHOTO MARCHON

PUBLICITÉ

Concours «Les Musées en Musardant»

Deux gagnants pour un concours à succès

Bravo, les lecteurs de L'Impartial! Vous avez été très nombreux à vous intéresser à notre série estivale présentant des musées des quatre coins de la Suisse. Les reportages réalisés par les rédactions collaborant au sein de Romandie Combi (ROC), l'alliance des journaux régionaux de Suisse romande, ont éveillé votre curiosité. La preuve par les milliers de bulletins qui nous ont été retournés au fil de l'opération soutenue par la Fondation Oertli.

Au terme de chaque semaine, deux gagnants ont été récompensés par des entrées au cinéma lmax du Musée des transports de Lucerne. Mais le concours ne s'arrêterait pas là. Deux super-prix, offerts par la banque Raiffeisen et TéléNendaz, devaient encore être attribués. Le tirage a eu lieu récemment et le sort a souri à Madame Trudi Künzi, de La Chaux-de-Fonds, qui s'est vu offrir un compte doté de 500 francs à la banque Raiffeisen, alors que Madame Denise Cattin, du Locle, a reçu un bon pour un abonnement de saison valable sur le domaine skiable des Quatre vallées. Les prix ont été remis aux deux gagnants lors d'une petite cérémonie dans les locaux de L'Impartial. Félicitations à eux et merci à tous les participants! /réd



Hervé Meuwly, membre de la direction et responsable de la Banque Raiffeisen de La Chaux-de-Fonds (à gauche) et Mario Sessa, rédacteur en chef de L'Impartial (à droite), ont remis leurs prix à Trudi Künzi et Denise Cattin.

Parlementaire, format candidat

Elections fédérales ■ Quatre candidats de gauche visent le Conseil des Etats.
Dont le socialiste Jean Studer, qui s'y est fait une place en quatre ans

Par
Stéphane Devaux

45 ans, Jean Studer n'a plus forcément l'âge de grandir. Pourtant, sur l'affiche électorale du Parti socialiste neuchâtelois, son mètre nonante-sept en impose. Illusion d'optique ou pas, il paraît encore plus grand aux côtés de Gisèle Ory qu'il y a quatre ans en compagnie d'Heidi Deneys. Le candidat Studer est devenu le sénateur Studer. Depuis ce jour de novembre 1999 où il est parvenu à ce but qu'avant lui, ni Bernard Soguel ni Pierre Dubois n'avaient atteint: redonner à la gauche neuchâteloise ce fauteuil au Conseil des Etats occupé seize ans durant, de 1971 à 1987.

Alors oui, l'homme a pris de l'envergure. Sa voix puissante s'est mise à vibrer au-delà des étroites frontières neuchâteloises. A l'instar du PDC appenzellois Carlo Schmid - cité dans «Le Temps» - même ses adversaires politiques lui reconnaissent une «certaine brillance intellectuelle». Quant à ses camarades de parti, ils savent qu'il n'est pas homme à avaler n'importe quel mot d'ordre. Jusqu'à la présidente Christiane Brunner, qui aura bien compris que l'avocat



Jean Studer et Gisèle Ory vivent à fond la campagne précédant l'élection au Conseil des Etats. PHOTOS LEUENBERGER ET MARCHON



de Neuchâtel, très empreint d'un «socialisme à la neuchâteloise», n'était pas favorable à l'entrée d'un second membre de l'UDC au Conseil fédéral. Quelle que soit l'issue des élections d'octobre. «J'ai trop de respect pour l'Etat pour risquer qu'on joue de la sorte», se justifie-t-il.

Le pouls de la société

Cette stature quasi nationale ne fait pas pour autant de sa réélection une partie gagnée d'avance. A droite, les états-majors radical et libéral jouent la carte de l'entente, avec l'ambition de reconquérir les deux sièges à la Chambre haute. Et puis le nombre élevé de candi-

dat (huit, avec le POP et l'UDC) augmente d'autant les risques de ballottage au terme du premier tour.

Alors il fait campagne, Jean Studer, durcissant le ton et le propos. A la radio, il clame son inquiétude devant ce qu'il perçoit de plus en plus comme un manque de soutien de la droite à l'Etat.

Devant les militants, il fait vibrer sa voix pour défendre les retraites, tonnant contre ceux qui masquent la vérité en parlant de croissance négative.

«Tout se tient en tout. Formation, emploi, retraites: il n'y a pas de politique sociale sans croissance économique, disait déjà Willy Ritschard.»

Mais c'est dans la rue, et plus encore dans la pratique de son métier, qu'il nourrit sa réflexion et son engagement. C'est là, souvent avec les petites gens, qu'il dit le mieux percevoir le pouls de la société qu'il défend. Comme tout socialiste aux Etats (ils sont six sur 46), il a néanmoins conscience qu'il doit composer. Il le fait d'ailleurs sans acrimonie. «Je

trouve normal que Neuchâtel y soit représenté par un élu de gauche et un autre de droite», ajoute-t-il en guise de réponse anticipée aux reproches que certains milieux ne manqueront pas de lui faire. En cause, sa bonne entente avec Michèle Berger-Wildhaber, radicale. Il en sourit. «Nous avons nos divergences; elle a voté le paquet d'allègements fiscaux, moi pas. Mais sur de nombreux dossiers, nous avons une vision assez proche. Elle est loin de la tendance 'Bahnhofstrasse' et je n'incarne pas le comité central du PSS.» /SDX

DÉBAT Neuchâtelois sur la TSR

Relance économique, insécurité, assurances sociales: tels sont les thèmes sur lesquels la Télévision suisse romande a fait réagir les huit candidats neuchâtelois au Conseil des Etats lors d'un débat organisé mercredi à Chézard-Saint-Martin et diffusé hier soir. Le ton y fut vif et les arguments parfois définitifs à défaut d'être convainquants... Ainsi cette remarque de Pierre Hainard (UDC) au sujet de l'opportunité ou non du paquet fiscal: «Cette discussion est stérile! Ce qu'il faut, c'est avoir le courage de faire des économies.» Où? «Dans le Bureau de l'égalité, par exemple.» Où encore? Le candidat ne répondra pas. Et le popiste Denis de la Reussille de venir à son «secours»: «L'UDC zurichoise a proposé de diviser par deux les prestations complémentaires aux rentes AVS. C'est ça, les économies que vous voulez?»

S'intégrer?

Retour sur le paquet fiscal, qui sera combattu par un référendum cantonal malgré le refus, le mois dernier, du Grand conseil neuchâtelois de s'y associer. Un refus dont se sont réjouis le libéral Michel Barben et la radicale Michèle Berger-Wildhaber: «J'ai accepté ce paquet fiscal au Conseil des Etats car nous devons tenir les promesses faites aux familles des classes moyennes. Ce paquet entraînera en outre une baisse de la fiscalité, ce qui augmentera l'attractivité du canton.» «En théorie, a rétorqué la popiste Claudine Stähli-Wolf. Car tous les cantons feraient la même baisse. Le seul objectif de ce paquet est de réduire les moyens de l'Etat. Et ceux qui vont casquer, ce sont les petits et moyens revenus. Ces mesures ne profiteront qu'aux familles aisées.»

Quid de l'insécurité? Un problème dans le canton? Personne ne l'a nié. Mais son ampleur a, évidemment, divisé les candidats. Tout comme le lien entre ce sujet et celui des étrangers. «C'est vrai qu'il y a une criminalité à Neuchâtel, mais les étrangers n'ont jamais été un problème dans le canton», a insisté le socialiste Jean Studer. «La population qui pose problème est minime», a reconnu l'UDC Yvan Perrin, ajoutant que les difficultés augmentent avec la distance parcourue par le migrant: «L'italien qui veut venir en Suisse n'a pas de difficulté à s'intégrer. Ce n'est pas la même chose pour un taliban.» Une affirmation qui a fait réagir Gisèle Ory, laquelle a rappelé que les initiatives contre l'immigration des années 1960 étaient dirigées, entre autres, contre les Italiens. D'où la mise en place d'une politique d'intégration «qui a réussi.» /fdm

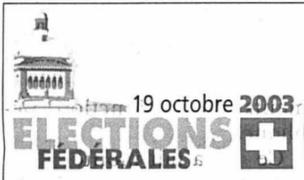
Deux rôles complémentaires

«Il y a bien assez de travail pour deux!» Non, Gisèle Ory n'a jamais eu l'impression d'être uniquement, dans la campagne socialiste aux Etats, «en soutien de Jean Studer».

Au contraire, elle juge leurs rôles respectifs «complémentaires». «Chacun essaie de défendre les idées socialistes du mieux qu'il peut», estime cette spécialiste en politologie qui peut, à ce titre, se prévaloir de bonnes connaissances de la politique fédérale.

Elle les met donc en valeur tout au long de cette campagne, que ce soit lors de débats aux thèmes imposés (vendredi dernier, elle s'est exprimée sur la sécurité) ou dans un cadre lui permettant d'exposer ses vues sur des thèmes qui lui tiennent à cœur: les assurances sociales, l'énergie et l'environnement. Autant de domaines qu'elle vit - et qu'elle a vécus - au quotidien, en tant que directrice de Pro Infirmis (aujourd'hui) ou secrétaire du WWF-Neuchâtel (hier).

Deux sièges socialistes aux Etats, une utopie? Par rapport à la répartition des forces politiques dans le canton, la situation actuelle (un élu socialiste, une radicale) lui paraît «logique et correcte». Cela étant, «nous devons faire campagne comme si l'élection des deux était possible. Nous devons nous donner entièrement à la campagne. Mais je suis consciente que l'élection des deux gênerait une partie des socialistes neuchâtelois, dont l'idéal est une juste répartition des forces politiques du canton.» /sdx



PORTRAITS

Parti socialiste

Jean Studer, 45 ans (né le 12 novembre 1957), 2 enfants, avocat, Neuchâtel.

Conseiller général (1988-98), député au Grand Conseil (1993-99). Conseiller aux Etats depuis 1999.

Gisèle Ory, 47 ans (née le 30 avril 1956), 3 enfants majeurs, directrice de Pro Infirmis Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds.

Conseillère communale à Chézard-Saint-Martin (1996-2000), députée au Grand Conseil depuis 2001.

Parti ouvrier et populaire

Claudine Stähli-Wolf, 54 ans (née le 10 avril 1949), mariée, 3 enfants, 2 petits-enfants, conseillère communale, La Chaux-de-Fonds.

Députée au Grand Conseil depuis 1989.

Denis de la Reussille, 42 ans (né le 24 octobre 1960), marié, 1 enfant, président de la Ville du Locle.

Député au Grand Conseil depuis 1998. Président du POP neuchâtelois.

Le POP lutte pour le contrat social

«Aussi loin que je me souviens, le POP s'est toujours présenté aux deux Chambres. Il est important que toutes les composantes de la gauche s'expriment.» Conseillère communale à La Chaux-de-Fonds, Claudine Stähli-Wolf est aussi candidate popiste au

Conseil des Etats. Avec son collègue Denis de la Reussille, président de la Ville du Locle, elle est ainsi de tous les débats réunissant les huit «papables». «C'est vrai, cela nous offre une meilleure visibilité. Nous avons aussi l'occasion de montrer que, même si nous représentons un parti à gauche du PS, nous sommes aussi impliqués dans la gestion des affaires publiques.» «Il est important, pour un parti ayant peu de moyens comme le nôtre, d'être présent là où le débat politique a lieu», renchérit son colistier.

Solidarité accrue

Son rôle de candidate permet aussi à Claudine Stähli-Wolf d'exprimer son inquiétude quant à la situation du Conseil des Etats. Très marquée à droite, la Chambre des cantons est aussi celle qui fait planer les plus grandes menaces de reports de charges sur... les cantons et les communes! Si

elle y était élue, la Chaux-de-Fonnière plaiderait pour davantage d'équité et de justice. Une solidarité accrue entre les régions et les différentes couches de la population.

Plus pugnace

«Si la gauche est mieux représentée, elle pourra freiner ce qui est un véritable démantèlement de l'Etat social. Avec ces réductions fiscales incessantes, la droite de ce pays est en train de jeter par-dessus bord un contrat social qui a mis plus de cent ans à se bâtir. Les conséquences en sont que les collectivités publiques se noient.»

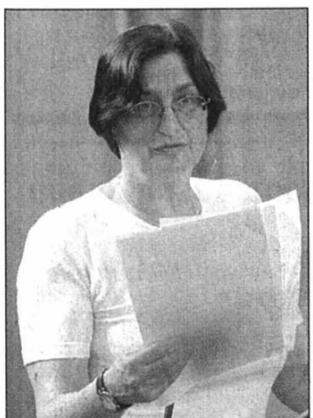
Le tout dans un dialogue de sourds: droite et gauche ne s'écoutent plus et les institutions bégaient. Quant aux citoyens-contribuables, ils tombent dans le piège, estime-t-elle. «Les moins favorisés croient que les baisses fiscales seront pour eux. Or, non seulement il n'en sera rien, mais en plus ils ne bénéficieront

plus des prestations auxquelles ils ont droit.»

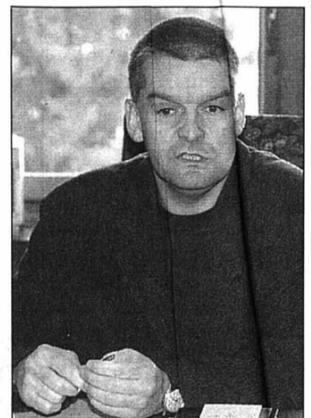
Face au durcissement et à la radicalisation du débat, le POP doit continuer de défendre ses valeurs de solidarité, estime Denis de la Reussille. «Son rôle est de prévenir les gens face aux discours de l'UDC et des autres parts de droite,

sans craindre de se montrer plus pugnace. Leur dire que la réalité ne correspond pas à ce que la droite avance, et que les conséquences négatives touchent les plus démunis.»

Analyse sombre, mais d'où jaillit encore une petite lumière: «Des gens qui pensent au bien public, il doit bien y avoir de tous les bords, non?», se persuade Claudine Stähli-Wolf. /sdx



Claudine Stähli-Wolf. PHOTO GALLEY



Denis de la Reussille. PHOTO LEUENBERGER

PUBLICITE

H Concessionnaire officiel

Garage et Carrosserie des Eplatures

Bd des Eplatures 25-27
La Chaux-de-Fonds

032 926 04 55
079 333 04 53

HONDA

VENDANGE TARDIVE

NOUS ÉGRAPONS LES PRIX

Samedi 27 septembre de 9 à 17 heures

Dégustation de moût nouveau
OFFRES SENSATIONNELLES

Bienvenue à chacun et à chacune

PROFITEZ-EN MAINTENANT!

Super rabais,
Super reprise et Super leasing!

Opel. Des idées fraîches
pour de meilleures voitures.



www.opel.ch

- Valable sur un véhicule acheté et immatriculé entre le 1er septembre et le 28 novembre 2003
- Offre limitée à une sélection de véhicules en stock.

Venez négocier...
Ce week-end
Exposition

OPEL **Maurice Bonny sa**
Garage et carrosserie

24/29, rue du Collège La Chaux-de-Fonds Tél. 032 967 90 90
www.bonny.ch

132-138104

FUST
De bons conseils et
la garantie de prix bas

**Attaquer la montagne
de linge de front!**

La taxe anticipée de recyclage n'est pas comprise dans les prix.

Le second fer à repasser

19.-
au lieu de 39.-
1/2 prix!



NOVAMATIC DB 756
• Fonction vapeur et vaporisation
• Repassage à la vapeur ou à sec No art. 250452

**La station de repassage
la plus avantageuse**



LauraStar Pro
• Pour repasser 2 fois plus vite grâce à un double système de chauffe de la vapeur • Fer à repasser professionnel, facile à utiliser et maniable

La meilleure solution

799.-
au lieu de 899.-
Vous économisez 100.-



Disponible dans les succursales
Fust uniquement!

LauraStar Premium Evolution II
• Système de repassage pour tous types de vêtements et de tissus
• Pression vapeur 3,5 bars
• Rangement aisé du fer No art. 511128

**La plus petite station
de repassage**



Rowenta Perfekt DX 9300
• Débit de vapeur élevé et constant: 40g/min
• 35% de vapeur supplémentaire
• Jet de vapeur à 100g/min No art. 617905

Le vainqueur de test



TEFAL Pro Express Turbo
• Enroulement de câble automatique
• Préchauffage rapide en 2 min No art. 560572

LES RÈGLES FUST: • Garantie de prix bas • Un choix immense des tous derniers articles de marque, en stock • Occasions et modèles d'exposition • Prolongation de garantie jusqu'à 10 ans • Louer au lieu d'acheter • NOUS RÉPARONS MÊME LES APPAREILS QUI N'ONT PAS ÉTÉ ACHETÉS CHEZ NOUS! Commandez par fax 071/955 55 05 ou Internet www.fust.ch avec droit d'échange

Bienne, Fust Supercenter, Solothurnstrasse 122, 032/344 16 00 • Bienne, Zentralstrasse 36, 032/328 73 40 • Delémont, Avenue de la Gare 40, 032/421 48 10 • La Chaux-de-Fonds, Boulevard des Eplatures 44, 032/924 54 24 • Marin, Marin-Centre, Fleur-de-Lys 26, 032/756 92 40 • Neuchâtel, Multimedia Factory-Fust-Supercenter, chez Globus (Armourins), 032/727 71 30 • Porrentruy, Inno les galeries, (ex Innovation), 032/465 96 35 • Réparation et remplacement immédiat d'appareils 0848 559 111 • Possibilité de commande par fax 071/955 55 05 • Emplacement de nos 130 succursales: 0848 559 111 ou www.fust.ch

4x plus **4 quotidiens leaders dans leur marché!**
L'EXPRESS L'Impartial Le Quotidien Jurassien LE JOURNAL

**Pharmacie des
Pons-de-Martel**
Tél. 032 937 11 63
A votre service
dans toute
la Vallée!

**Jean-Jacques
URBUCHEN**
Entrepreneur diplômé
Maçonnerie, béton armé
Transformations
Carrelages
La Sagne
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 931 26 82

SANDOZ BOISSONS
SOIF?
**SANDOZ
BOISSONS**
La Corbatière
Bières, vins, spiritueux
et boissons sans alcool
LIVRAISON FRANCO
Tél. 032 913 40 64 Fax 032 913 07 64

HOME LE FOYER - LA SAGNE
Samedi 27 septembre 2003 dès 11 heures

KERMESSE « LES ANNEES FOLLES »
Guest Star: **VDR HAIRY STOMPERS - Jazz New Orleans**



**11 heures:
Concert-
apéritif
Fanfare
l'Espérance**

**Dès
12 heures:
Menu
du jour
Poularde
parisienne
Pommes
mousseline
Petits pois
à la française
ou grillades**

Artisanat - Bouquinerie - Pâtisseries maison - Tombola

MENUISERIE - FENÊTRES
LA SAGNE
Tél. 032 931 52 62
Natel 079 204 37 36
Fac 032 931 56 15

**Nos fiûtes torsadées,
un régal sans égal!**
Boulangerie - Pâtisserie
Desaules
2314 La Sagne
Tél 032 931 51 81
Succ. Numa-Droz 157, 2300 La Chaux-de-Fonds

Raphaël Choffat
Conseiller d'entreprise
avec brevet en assurances
AXIOM
Risques & Finance Management SA
7, avenue J.-J.-Rousseau
CH-2000 Neuchâtel
Tél. + 41 32 722 17 22
Fax + 41 32 722 17 27
Portable + 41 79 449 41 32
E-mail: r.choffat@axiom-rfm.ch

Ferblanterie - Couverture - Sanitaire
Revêtement de façades
C. Jaquet SA
Thierry Huguenin
Tél. 032 931 52 63
Fax 032 931 52 83
Natel 079 217 51 88
Crêt 96
2314 La Sagne

Audit et conseil
Gestion financière
Gestion d'administrations communales
Gestion bancaire
Gestion hospitalière
Développement à façon
Vente de matériel - PC et Unix
DUBOIS-INFORMATIQUE S.A.
Boulevard des Eplatures 46 G
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 926 61 66 Fax 032 96 86 90
www.duboisinfo.ch

Garage de la Sagne
A. COITA
Maîtrise Fédérale
vente - achat
réparations toutes marques
Agence officielle **SUBARU**
Tél. 032 930 09 00
Fax 032 930 09 05 2314 LA SAGNE

EP:Filligraf
TV - Vidéo - HiFi - Télécom - Multimédia
Avenue Charles-Naine 1 2300 La Chaux-de-Fonds
032 9260266 Fax 032 926 69 24
Télévision - Home-cinéma
Hi-Fi - Caméra
Vidéo - Etc.

Sandoz-Aeschlimann
Menuiserie
Charpente
Vitrerie
2314 La Sagne, © 032 931 72 60
Natel 079 206 63 22

Mine de rien, une petite révolution!

La Chaux-de-Fonds ■ En votant deux crédits pour un montant total de huit millions de francs, le législatif a suivi le Conseil communal dans sa volonté de changer la vie en ville

Par
Léo Bysaeth

Le législatif chaux-fonnier est resté cohérent avec lui-même. Il y a un peu plus d'un an, il avait approuvé à l'unanimité le Plan de la mobilité urbaine. Mercredi soir, il a donné son feu vert à la réalisation d'une zone de rencontre sur le tronçon le plus mythique du Pod, entre la Grande Fontaine et le carrefour du Casino. Contrairement au premier, toutefois, le vote n'a pas été unanime. Le groupe radical a voté contre, de même que la majorité du groupe libéral-PPN. Une fois n'est pas coutume, les conseillers généraux et le public présent ont eu

droit à deux avis libéraux, Valérie Schweingruber exposant les raisons du non, tandis que Patrick Haldimann militait pour le oui.

La perspective du Pod nouveau a enflammé le lyrisme de certains conseillers généraux. Cela ne les a pas empêchés d'émettre suggestions et critiques.

L'arrêté du Conseil communal devrait paraître dans la «Feuille officielle» de mercredi prochain, date à partir de laquelle un éventuel comité référendaire – Gilles Graf, de l'ACS confirmait hier l'intention de le lancer – aurait trente jours pour récolter quelque 4200 signatures valables (15% du corps électoral). /LBY



Vue de la tour Espacité, une partie de la future zone de rencontre. PHOTO LEUENBERGER

Des qualités soulignées

«J'ai fait un rêve», a entamé, lyrique, Théo Bregnard (POP). Brandissant des reproductions photographiques montrant le Pod sans voiture il y a un siècle ou plus, il n'a pas caché son enthousiasme: «C'est un vrai projet durable, comme diraient nos amis écologistes!» En effet, Philippe Lager (E&L) ne dément pas: «Ce projet nous plaît». Et le représentant écologiste d'inviter chacun à regarder le projet avec «d'autres lunettes» que celles de l'automobiliste d'ici.

Dithyrambique, vêtu d'un T-shirt vantant le projet, le socialiste Cédric Schweingruber aligne les qualificatifs élogieux: «Innovant, ambitieux, enthousiasmant, véritable vision politique...». Avant

d'ajouter – allusion à un ancien projet, retiré, de confier la promotion de la Ville à une agence zurichoise: «Ce projet fait plus pour notre image que de vendre notre image pour un million». Bref, «parlons technique et route cantonale un peu plus tard!».

Dans le camp des opposants, tant Philippe Laeng (rad) que Valérie Schweingruber (lib-PPN) reconnaissent les qualités du projet. Quant au rapporteur de la minorité du groupe libéral Patrick Haldimann, il insiste surtout sur son importance pour l'image de La Chaux-de-Fonds, «troisième ville de Suisse romande, mais dernière à n'avoir pas de zone piétonne ou de rencontre digne de ce nom».

A travers les réponses

qu'il a données aux critiques et remarques formulées par les conseillers généraux, le président de la Ville Charles Augsburger a fourni un réseau d'arguments.

Bon pour le commerce

Premièrement, le projet répond à une démarche voulue par tous les partis, car il s'inscrit dans la logique du Plan de la mobilité urbaine. Il est «de qualité, réalisable par étapes, susceptible d'améliorations, extensible dans le futur». Quant aux craintes formulées sur l'impact négatif de la réalisation, c'est «la situation actuelle» qui «pose des problèmes»: le commerce local du centre-ville, où se multiplient les espaces de vente vides, souffre juste-

ment de ce que le centre n'est qu'un «lieu de passage». Le rendre plus attractif ne peut donc que revitaliser le petit commerce. Il admet lui aussi que les périodes pendant lesquelles on peut ouvrir une terrasse devraient être revues.

S'agissant de la circulation, «un énorme travail de modélisation a été fait, toute une série de solutions existent». Il ne faudrait d'ailleurs pas «gonfler le problème, estime le président de la Ville. Il existe surtout aux heures de pointe». Il défend la méthode mise en œuvre: «Si la Ville de Berne avait dû présenter un plan de circulation dans les moindres détails avant d'aménager son centre piétonnier, on circulerait encore aujourd'hui sur la Bären-Platz!». /lby

Des lacunes regrettées

Les critiques ont essentiellement porté sur la question épineuse du trafic. Deux écoles s'affrontent: ceux qui font confiance au Conseil communal et aux experts en trafic mandatés pour résoudre les problèmes et ceux qui estiment qu'on aurait dû résoudre le problème avant de présenter un projet à huit millions.

Le popiste Théo Bregnard, porte-parole de son groupe unanimement acquis au projet, a tout de même mis le doigt sur des lacunes. Premièrement, les cyclistes semblent avoir été oubliés. Or, dit Théo Bregnard, «le nombre de vélos immatriculés a doublé en 20 ans». Pourquoi ne pas installer, s'autorise-t-il à rêver, «des remonte-pente pour vélos»? Ensuite, il faut

que le Conseil communal soit plus clair sur ses intentions concernant le plan de circulation, «car les gens ont l'impression qu'on leur cache des choses». Enfin, il faut des mesures d'accompagnement «pour encourager les gens à prendre le bus». Car «contraindre ne suffit pas, l'échec est assuré».

La nécessité de favoriser le «transfert modal» préoccupe également son collègue écologiste Philippe Lager. A terme, il faudra concevoir «des zones de parage en ville et des parkings d'échange» à la périphérie.

Le socialiste Cédric Schweingruber s'interroge sur l'animation de cette zone, demandant notamment à la police d'assouplir le règlement sur les ter-

rases. Il faudrait aussi améliorer l'offre des TC, «pas assez performante».

Philippe Laeng (rad) a exprimé, pour son groupe, des «regrets qui n'ont rien à voir avec le projet présenté». Non, si les radicaux ne votent pas les crédits demandés, c'est que le rapport montre «une volonté évidente de ne pas présenter une alternative de circulation». «Il aurait été simple de faire un essai, rappelez-vous la ligne verte lors de la votation sur le Pod à trois voies!» Le rapport, accuse-t-il, montre «une volonté de supprimer la circulation privée en ville». De plus, il est «irréaliste» de croire qu'on peut faire passer la circulation ailleurs, sans augmenter la charge aux abords des collèges et sur la rue Numa-Droz.

Pour la majorité du Parti libéral-PPN, le principal défaut du projet est qu'il ne répond pas aux interrogations sur le trafic, alors que c'est une «préoccupation centrale pour la population». «En refusant de répondre sur ce thème, le Conseil communal pose le débat en termes «voitures ou piétons» et c'est regrettable». Valérie Schweingruber prie l'autorité de renouer avec une «démarche participative» et demande des essais «pour démontrer que cela peut se faire», pas pendant, mais avant les travaux. Favorable au projet, Patrick Haldimann rejoint sa collègue sur ce point. Il estime aussi que le projet ne peut fonctionner que si les gens changent leurs habitudes. /lby

Mise en réseau des musées

«Un parc - trois musées»: le Conseil général s'est prononcé par 25 oui contre 6 non pour un crédit d'étude de 150.000 fr. destiné à un projet visant à harmoniser le fonctionnement des musées d'histoire, d'horlogerie (MIH) et des beaux-arts, en exploitant leur proximité géographique. Le groupe de travail proposait en priorité la rénovation du Musée d'histoire, ainsi qu'une liaison souterraine entre celui-ci et le MIH, un fil rouge unifiant les expos permanentes et des mesures à prendre pour unifier la gestion, notamment une billetterie commune...

Cette mise en réseau était vue en général d'un très bon œil. Avec des réserves, notamment de la part de Francis Stähli (POP) et de Markus Stähli (rad) sur l'idée d'un chemin souterrain. Réserves aussi sur la hauteur du crédit: Anne-Marie Girardin (lib-

PPN) évoquait la possibilité de synergies à l'interne.

«L'idée de mettre en relation les trois musées est excellente à condition que chacun garde sa spécificité», relevait Francis Stähli, tandis que Pierre Bauer (PS) soulignait qu'il ne fallait pas viser une fusion à tout prix et ne pas imaginer un unique conser-

vateur pour les trois musées. «Il est clair qu'il n'est pas possible d'avoir un seul conservateur. Les compétences seront formées de trois personnes différentes», a répondu Lise Berthet (CC).

Pierre Bauer souhaitait que le Conseil communal mène une réflexion approfondie sur l'organisation

avec les membres des trois commissions, qu'il traite rapidement la motion socialiste de 2002 sur les relations musées-écoles – demandant dans le même jet combien de classes avaient visité l'expo «Point(s) l'eau» – et qu'il n'exclue pas des collaborations avec les musées du Locle et de Neuchâtel. Lise Berthet a indiqué que l'expo, ayant suscité un retentissement médiatique inusité et un bon écho public, avait été visitée par un nombre impressionnant de classes depuis la rentrée scolaire. Quant aux collaborations intervilles, elles existent déjà avec les musées du Locle.

Lise Berthet a encore indiqué que le crédit de 150.000 fr. sera utilisé par étapes. La réflexion porte sur des collaborations techniques, une billetterie et une cafétéria communes, une manière commune de fonctionner et de faire la promotion... /cld



Une vue d'ensemble géographique qui pourrait déboucher sur la vue de trois musées ensemble... PHOTO LEUENBERGER

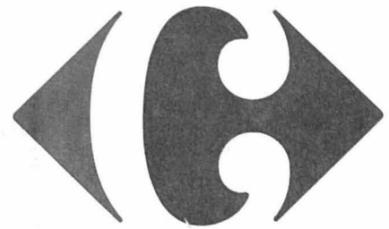
Halle de gym en vue

Nouvelle halle de gym: ça marche! Le Conseil général a accepté par 33 oui sans opposition l'achat d'une parcelle au sud de l'usine électrique, au prix de 200 fr. le mètre carré, soit 428.800 fr. au total, afin d'y construire une nouvelle halle double d'éducation physique. Cela constituait l'étape finale de la motion Faivre, qui faisait le point sur les besoins en locaux scolaires. «Et cela permettra aussi d'améliorer l'offre envers les sociétés locales», appréciait Gabrielle Wurgler (E&L), qui soulignait, vu la proximité de routes à grand trafic, la nécessité d'inclure dans le cahier des charges de l'architecte la sécurité des élèves. Claude-Eric Hippenmeyer (PS) se félicitait qu'un concours d'architecture soit lancé, compte tenu de l'importance urbanistique que prendra ce nouveau bâtiment, qui fera contrepoids à l'usine électrique. Frédéric Hainard (lib-PPN) demandait, pour

sa part, si cette halle ne pourrait être construite sous l'égide du Cifom, subventions à l'appui, puisque celui-ci va aussi construire une halle de gym face à l'Ancien Stand.

Didier Berberat (CC) a indiqué qu'en octobre ou novembre, le Conseil communal présentera au législatif un rapport sur le plan spécial (établi sur tout l'îlot, entre les rues Numa-Droz, Jardinière, Volta et Entilles), la parcelle se trouvant en «zone d'habitation à haute densité d'ordre contigu». Puis, au prochain semestre, un crédit pour la halle. «Nous parlerons alors des problèmes de sécurité. Il est certain que nous prendrons des mesures. Le cahier des charges de l'architecte comprendra aussi cette question.» D'autre part, le Cifom a besoin d'une halle qui lui soit propre: son déficit en heures d'éducation physique est de 45 périodes! Ce projet sera présenté en novembre au Conseil général. /cld

Carrefour



1 AN D'ACTIONS



22 FORD FOCUS
A GAGNER**

AUJOURD'HUI, VENDREDI 26 SEPTEMBRE 2003



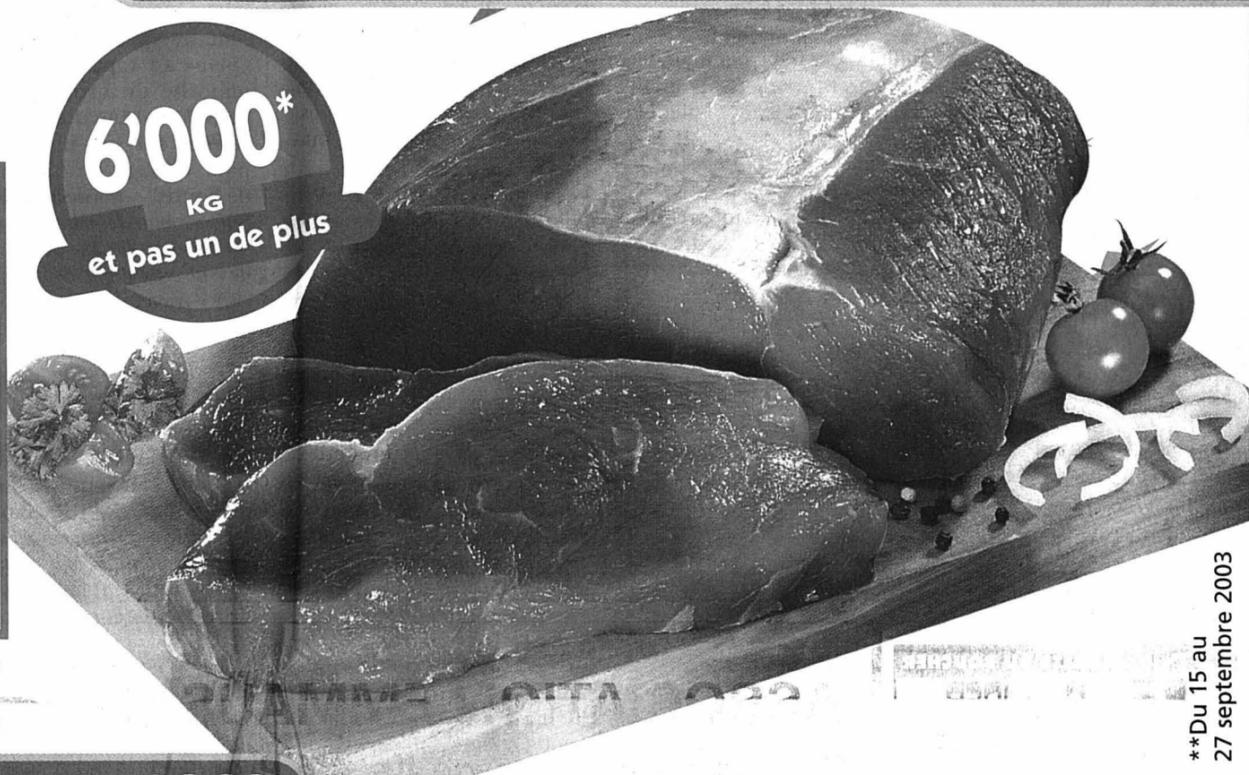
~~49.-~~

29.-

Entrecôte ou rumsteak de boeuf
Origine : Suisse ou Brésil.
1 kg

6'000*

KG
et pas un de plus



**Du 15 au 27 septembre 2003

DEMAIN, SAMEDI 27 SEPTEMBRE 2003

1'000*

PIÈCES
et pas une de plus



*incluant la
taxe anticipée
de recyclage.



~~399.-~~

299.-*

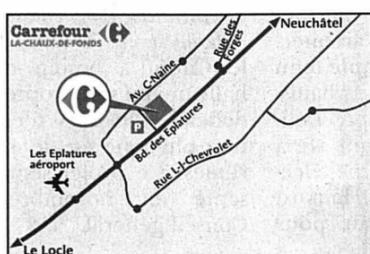
Récepteur satellite digital Strong SRT-4400

Avec 2 cartes de lecture intégrées Viaccess (SRG, TSR, TSI, TPS, etc.) et prises de branchement 2 Common Interface, 2 single LNC pour lancement d'Astra et Hotbird. Parabole de 80 cm, câble de sortie satellite et secteur. Garantie 1 an.

*Réparties dans nos 11 magasins. Jusqu'à épuisement du stock.

PROCHAINES ACTIONS DANS VOTRE JOURNAL LUNDI 29 SEPTEMBRE

Pour pouvoir encore mieux vous servir, votre magasin Carrefour ouvrira ses portes à compter du 30 septembre 2003 à partir de 08h30 le mardi, mercredi, jeudi et vendredi.



CARREFOUR LA CHAUX-DE-FONDS
20, BD. D. EPLATURES - 2304 LA CHAUX-DE-FONDS
TEL. : 032 924 2000
OUVERTURE LE LUNDI DE 13H A 18H30,
MARDI-MERCREDI ET VENDREDI DE 9H A 18H30,
LE JEUDI DE 9H A 20H ET LE SAMEDI DE 8H A 17H.

Carrefour
LA CHAUX-DE-FONDS
www.carrefour.ch



Le menu feuilleté des handicapés

La Chaux-de-Fonds ■ A l'occasion d'une journée portes ouvertes, demain, Foyer Handicap présente ses ateliers. Celui de cuisine prépare sur commande une gamme d'apéros

Par Robert Nussbaum

La cuisine est l'un des trois ateliers mis en place à Foyer Handicap pour valoriser ses résidents par le travail. «L'idée est d'offrir un emploi à horaires et moyens adaptés à des personnes plus ou moins dépendantes», résume sa monitrice Florence Hug-Dietrich. Les salaires sont modestes: entre 50 fr. et 300 fr. par mois, à côté de la rente

Al. L'ambition est bien plus sociale qu'économique.

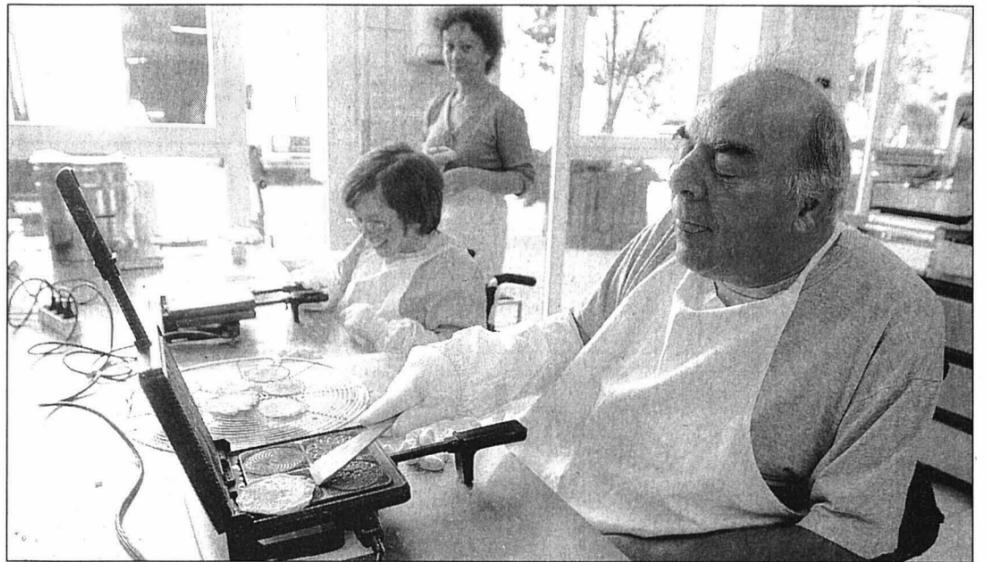
Ce qu'il y a d'étonnant, a priori, c'est que ces ateliers travaillent pour une clientèle. «Nous faisons pratiquement tout pour l'extérieur», note Florence Hug-Dietrich. Le créneau de l'atelier cuisine, c'est les apéros. Il y a un menu, avec le côté salé et le sucré. Les deux musts: les bricelets salés (cumin, pavot, sésame, fromage, etc.) et les petits feuilletés. Mais le «resto» sur commande

de Foyer Handicap (FH) fait aussi dans les légumes dips, pains surprise, canapés, cakes divers et tartes.

24 kilos de feuilletés

Si cela marche? «Nous avons une clientèle fidèle», répond la monitrice. Parmi les derniers coups de feu, elle cite la confection de 24 kilos de feuilletés pour la fin de l'année scolaire à l'Ester et celle de 540 sandwiches, 50 croissants au jambon, 50 tartelettes aux fruits et 22 cakes pour la fête du Conservatoire en mai. «C'est stressant pour toute la maison», sourit Florence Hug-Dietrich. La cuisine de FH se met aussi à son labo pour des assemblées, des anniversaires, des mariages.

Treize des 29 résidents travaillent à la cuisine. Ils semblent apprécier la démarche, même quand il faut sauter la pause le samedi et faire des heures supplémentaires pour être prêts à temps. «Quand on est en institution, on a tendance à se laisser vivre. La cuisine, comme les autres ateliers, est une bonne stimulation», commente, de sa chaise roulante, Marcelin, atteint de sclérose en plaques. Il passe dix heures



Les bricelets salés, un must de l'atelier cuisine de Foyer Handicap.

PHOTO GALLEY

Les portes ouvertes

Foyer Handicap (FH), en face de la poste de la Charrière (Moulins 22), ouvre ses portes au public demain de 8h30 à 11h45 et de 13h15 à 17 heures. La manifestation a pour but de présenter l'institution et le travail de ses résidents.

Côté cuisine, FH fera des démonstrations et laissera une place de travail pour les visiteurs, mis en situation de handicap. Il y aura un stand alléchant avec des produits à vendre.

L'institution présentera également ses deux autres

ateliers. Celui d'informatique tire par exemple le journal du home de La Sombaille et celui de l'association de parents des Perce-Neige. L'atelier de créativité sera également à l'établi pour présenter les T-shirts qu'il peint, ses colliers, bracelets et autres foulards maison.

Le public pourra également visiter un studio équipé de «James», le système à tout faire qui ouvre portes, fenêtres et TV. Le service d'ergothérapie présentera les moyens d'aide à la mobilité et à la communication. /ron

par semaine à la cuisine, à coups de trois heures au plus. «J'ai de la peine avec la main gauche, il me faut plus de temps», note-t-il.

Peler une pomme

Il n'est pas le seul dans ce cas. L'atelier développe des trésors d'imagination pour pallier aux différents handicaps. «Une personne infirme moteur cérébral a moins de possibilités motrices, elle a de la peine à

se situer dans l'espace, des pertes de mémoire», explique le responsable des ateliers Pierre Sommer. «Imaginez peler une pomme avec une main», illustre Florence Hug-Dietrich. «Avec le temps que l'on prend, on devrait coûter cher», plaisante Marcelin.

Les prix ne sont pas élevés et la qualité est garantie, même si les feuilletés ne sont pas coupés au millimètre. «Nous sommes soumis aux

normes du Service d'hygiène. La certification ISO (obtenue en 2002) nous oblige en plus à un contrôle des produits et à des enquêtes de satisfaction», relève Pierre Sommer. Ce n'est pas toujours nécessaire: les clients se manifestent d'eux-mêmes par des mots de remerciements, voire des fleurs! Et comme le dit Christine, infirmière motrice cérébrale: «On goûte tout ce que l'on fait et c'est toujours bon!» /RON

PUBLICITÉ

QUALITÉ DU BOUCHER
GRUNDER
 boucherie-charcuterie

Service à domicile...

Place du Marché
 Tél. 032 968 35 40
 La Chaux-de-Fonds Fax 032 968 33 57

Simon-Vermot

Tél. 032 937 18 27
 Fax 032 937 17 49
 Privé 032 853 39 62

Véhicules utilitaires

IVECO
 Le monde du transport

PAUL EHRBAR SA

Bières + Eau minérales
 Tél. 032 926 26 26
 Rue du Parc 135
 La Chaux-de-Fonds

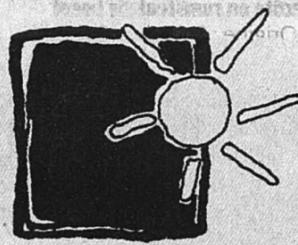
Heineken
 Amstel

VARILUX
 EN VERRE ESSUIÉ

Dick Optique

Avenue Léopold-Robert 64
 2301 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 032 913 68 33

ASSOCIATION EMMAÛS
 Les Compagnons de l'abbé Pierre
LA CHAUX-DE-FONDS



Vente spéciale

Samedi 27 septembre: 9 heures à 16 heures

MEUBLES - BIBELOTS - TABLEAUX LIVRES

Meubles restaurés par nos soins et par des Compagnons d'Emmaüs de Pologne

LA CHAUX-DE-FONDS - Joux-Perret 8 - Tél. 032 968 42 02

Sortie ville: direction Franches-Monagnes

CENTRE D'ARTISANAT
 COLLEGE 79
 LA CHAUX-DE-FONDS
 Fam. J.-F. Tharin
 032/968 21 20

Fermé le dimanche
 Prix spécial pour hôtels
 restaurants et sociétés
 Avec ou sans livraisons
 Toujours à votre service

MASONI
 BOUCHERIE
 CHEVALINE

J.-L. Masoni
 Maîtrise fédérale
 Vente en gros - détail

Tél. 032 968 28 15
 Rue du Stand 8 2300 La Chaux-de-Fonds

PHARMACIE
WORSOIX
 Sylvie et Michel Rota

Tél. 032 968 39 92

Vente de fruits et légumes

Marc Challandes
 Faubourg 10 - 2065 Savagnier
 Tél. 079 637 43 26
 Fax 032 853 67 95

Marché à La Chaux-de-Fonds:
 mercredi et samedi matin
 Vente au Faubourg 10:
 mardi et vendredi

CONSTRUCTION
MÉTALLIQUES

J.P. BALMER SA

Serrurerie
 Tôlerie industrielle
 Inox
 Automatisation
 Portes, fenêtres
 Façades en aluminium

Collège 97
 2300 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 032 968 94 00 - Fax 032 968 92 92

AU COQ D'OR
 COMITIBLES VON KAENEL
 SERVICE TRAITEUR

PLACE DU MARCHÉ 8
 LA CHAUX-DE-FONDS Tél. 032 967 89 80

Le Coq d'Or a fin bec!

FAVRE
 TRANSPORT & RÉCUPÉRATION

Nous avons la solution
 et l'expérience pour vos:

vieux fer et métaux
 + Services de benues

Tél. 079 436 83 53
 2300 La Chaux-de-Fonds
 Allée des Meuqueux 52

Le Locle c'est

**Un accueil chaleureux!
Des prix compétitifs!
Le choix à proximité!**



Apprentis(es) 25%
Etudiants(es)

Coiffure **Salvatore**
Maîtrise fédérale

Rue du Temple 27
2400 Le Locle - Tél. 032 931 67 31
(Avec ou sans rendez-vous)

Se sentir bien
avec sa chevelure!!!
Coiffures lisses ou bouclées
Pour l'automne et l'hiver
Nous vous proposons
de tout nouveaux produits
pour réaliser l'un ou l'autre!
Un rituel Kérastase offert!

132-137751

TITANflex®
by **ESCHENBACH**
INNOVATION 187 AUGEN

novoptic

Av. Léopold-Robert 51 - «sous les Arcades»
2300 La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 913 39 55
Rue Daniel-JeanRichard
2400 Le Locle - Tél. 032 931 15 05

132-137774

sans complexe

CITROËN

nouvelle **CITROËN C2**
Plaine de Tempérament

Citroën C2 dès Fr. 14'590.- net (1.1l X, 61 ch, 3 portes).

Est-ce son allure vigoureuse ou ses réactions parfaitement maîtrisées? Est-ce sa motorisation, sa polyvalence avec son hayon de coffre en deux parties? Ou peut-être son confort et ses équipements exceptionnels - ordinateur de bord compris?

Oubliez simplement tout et découvrez de nouvelles sensations. En Citroën C2.

CHEZ VOTRE AGENT CITROËN

GARAGE **Burkhalter** CARROSSERIE

Jaluse 2 - Le Locle - 032 931 82 80
Fritz-Courvoisier 34 - La Chaux-de-Fonds - 032 969 20 30

VOUS N'IMAGINEZ PAS TOUT CE QUE CITROËN PEUT FAIRE POUR VOUS. **CITROËN**

132-138229

PHARMACIE

Pharmacie de la Poste

Bournot 17-
2400 Le Locle

J.-P. et C. de Cocatrix-Philippin
Tél. 032 933 94 94

Faites face aux
refroidissements
Nous vous conseillons
un traitement naturel
préventif

132-138073

PEELING VÉGÉTAL
rajeunit, régénère,
revitalise
votre peau

**SOINS
VITAMINE C**

**INSTITUT
JUVENA**

Grand-Rue 18
Le Locle
032 931 36 31
132-137748

FRUTIGER
CONFECTION

"mode de vie..."

camel
active
REALITY WEAR

**La nouvelle collection
est prête!**

Daniel-JeanRichard 15
2400 LE LOCLE
Tél. 032 931 17 20

132-138171

**Boutique
Prêt-à-porter**

Mme G. Schopfer
France 8
2400 Le Locle
Tél. 032 931 78 56

Pour cet automne-hiver
nous vous proposons une collection belle,
féminine, pratique et chic.

Beau choix!

132-138110

BIJOUX

My Style

NOUVEAU !

Salon de piercing

2400 Le Locle Tél. 032 931 89 07

Des accros de la petite reine

Le Locle ■ Solides quinquagénaires, ils enfourchent leur vélo pour un tour de Suisse. Une virée de plus de 1000 kilomètres

Par
Jean-Claude Perrin

Ces deux amis de longue date ont une passion commune: le vélo. «Un excellent sport pour se maintenir en forme», assurent Jean-Pierre Chapuis, imprimeur au Locle, et Francis Kneuss, tous deux quinquagénaires. Il y a deux ans déjà, au départ de Thonon-Bains, ils avaient rallié Menton par le fameux itinéraire empruntant 17 cols. Soit deux ou trois par jour, et pas des moindres, puisque l'Iseran (2770 m), la Croix-de-Fer, (2067 m) et le Galibier (2615 m) étaient notamment au programme.

Cette année, les deux compères ont aussi franchi des cols, puisqu'ils ont récemment bouclé un tour de Suisse. Huit jours d'escapade pour avaler 1030 kilomètres et traverser une quinzaine de cantons.

De solides chevauchées

C'est au Locle qu'ils ont enfourché leur vélo pour une première étape de 140 kilomètres – «assez facile», dit Jean-Pierre Chapuis – qui les a menés près de Liestal (BL), via les Franches-Montagnes. Cap ensuite sur le lac de Constance, par Bülach, Winterthour, Frauenfeld. «Un tracé de 129 kilomètres très agréable, composé en majeure partie de pistes cyclables».

Sous la pluie pendant une bonne partie de la journée, les cyclistes ont ensuite pédalé 124 kilomètres pour rejoindre les Grisons et passer la nuit non loin de Davos. Cette mise en jambes a été très utile, lorsque, le lendemain, les Loclois ont



Grisaille matinale, avant une nouvelle étape: Francis Kneuss et Jean-Pierre Chapuis n'ont pas trop le moral ce jour-là.

PHOTO SP

entrepris une solide chevauchée de 175 kilomètres qui s'est terminée, via le col du Saint-Bernard, à Locarno. «L'obligation de rejoindre notre hôtel déjà réservé nous a poussés jusqu'au bout. Sinon, je crois que nous aurions stoppé notre course avant», se souvient Jean-Pierre Chapuis.

Du vent et de la neige

Ils n'étaient pas au bout de leur peine car, le lendemain, après les Centovalli et le passage par Domodossola, la fin de l'ascension du Simplon fut terriblement difficile. «Il y avait un vent de face d'une force incroyable. Même après le sommet, péniblement atteint, il fallait pédaler à la descente pour avancer».

Le lendemain, sur le trajet de 130 kilomètres entre Brigue

et l'Oberland bernois, la première partie fut aussi très dure. Avec une température de deux degrés au sommet du Grimsel et de la pluie mêlée à des flocons! Le soleil refit son apparition sur la rive nord du lac de Brienz.

Et pourquoi par un autre col? Ce fut le septième jour, celui du Jaun, pour arriver en Gruyère. La boucle fut bouclée le lendemain avec un dernier effort au-dessus de Sainte-Croix, par le col des Etroits, et le retour à la case départ. /JCP

L'avenir devant eux

Une telle randonnée à travers la plaine et les Alpes suisses nécessite une solide préparation physique. «Avant de partir, il faut avoir au moins deux mille kilomètres dans les jambes», signale Jean-Pierre Chapuis. A titre d'«exercice», depuis les Mayens-de-Riddes, il est revenu au Locle sur son deux-

roues. Avec Francis Kneuss, il est aussi allé pédaler dans les Alpes vaudoises, histoire de franchir les cols des Mosses, du Pillon et de la Croix. Où ils ont rencontré un amoureux de la petite reine âgé de 84 ans. «Comme quoi, nous avons encore de l'avenir dans ce sport», rigolent les Loclois. /jcp

Un Pédibus pour le collège de la Jaluse

Le Locle ■ Trajet sécurisé depuis le Communal

En préambule à la deuxième participation à la journée internationale «A pied à l'école», le 2 octobre prochain, une ligne Pédibus vient d'être créée pour le collège de la Jaluse, au Locle. Il s'agit d'une ligne d'autobus pédestre, d'où son appellation de Pédibus, encourageant les parents à laisser leur enfant se rendre à l'école à pied, dès lors que leur sécurité est assurée par un conducteur adulte et bénévole.

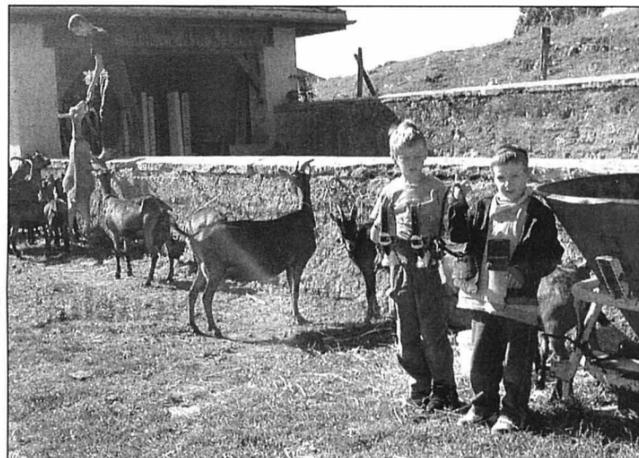
La ligne récemment créée pour le collège de la Jaluse est le résultat de l'initiative de la présidente de l'Association de parents d'élèves (Asparel) Isabelle Hernan. Celle-ci est

d'ailleurs toujours à la recherche de nouveaux conducteurs «ne serait ce que pour un seul trajet», dit-elle.

Au départ de la piscine du Communal, avec des points de ralliement marqués par des panonceaux rouges aux abords des rues des Gentianes, des Primevères, des Cardamines et de la Jaluse, le trajet total dure 25 minutes. Le Pédibus s'ébranle à 8h35 et 13h25 sur le Communal et repart du collège à 11h30 et 15h50. Lors de ses premiers parcours, ce petit «train», dans lequel les élèves cheminent deux par deux, a été accompagné par un agent de la brigade d'éducation routière. /jcp

La fête des chèvres

Le Grand-Sommartel ■ Expo des meilleurs sujets du canton



Ce sont les Petz qui ont offert les cloches (ici présentées par des enfants) récompensant les plus belles chèvres.

PHOTO PERRIN

La tradition est immuable. Le concours annuel du Syndicat d'élevage caprin a toujours lieu le week-end du Jeûne, derrière le restaurant du Grand-Sommartel. Ce syndicat regroupe tous les éleveurs de chèvres et de boucs du canton de Neuchâtel, «quelles que soient la race et la couleur de ces animaux», explique son président, le Loclois André Burri. La secrétaire Patricia Jean-Mairet a rappelé qu'il occupait cette fonction depuis vingt ans, raison pour laquelle il a été ovationné à l'heure du repas.

Tous deux fonctionnent également comme experts lors de ce concours officiel, lors duquel ils ont eu à pointer plusieurs dizaines de chèvres selon des critères bien précis, dont celui de l'élégance.

Ce syndicat, créé il y a 61 ans, compte plus de septante membres, explique la secrétaire.

Quant au président, il a passé de belles clochettes au cou des meilleurs sujets. Des distinctions offertes par la sympathique équipe de copains loclois des Petz. /jcp

LA RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police: 117. Feu: 118.
- Urgence-ambulance: 144.
- LA CHAUX-DE-FONDS**
- Permanence médicale: 144.
- Dentiste de garde: 144.
- Pharmacie d'office: du Versoix, Industrie 1, jusqu'à 19h30, ensuite 032 913 10 17.
- Contrôle de champignons: lu-ve 11-12h/16-17h, au Service de l'hygiène et de l'environnement, Serre 23, rez. Sa 10h30-11h30, di 19h-20h, place du Marché, kiosque.

BIBLIOTHÈQUES

- Bibliothèque de la Ville: lu 14-20h, ma-je 10-20h, ve 10-19h, sa 10-16h.
- Bibliothèque des Jeunes I (Ronde 9): lu-ve 13h45-18h, sa 10-12h.
- Bibliothèque des Jeunes II (Président Wilson): lu-ve 13h45-18h, sa 10-12h.
- Bibliothèque chrétienne «Le Papyrus», Parc 84, lu-ve 16-19h, sa 9-12h.

PISCINES

- Piscine des Arêtes: me/ve 10-21h; sa 10-12h/14-20h.

AGENDA

AUJOURD'HUI

- Centre scolaire des Forges Inauguration du nouveau bâtiment et fête du collège; 15h30 défilé des élèves; 18h30 visite du nouveau bâtiment; 19h productions d'élèves (aula); 20h30 concert Xyamaca et In Vitro.
- Galerie Art-Cité Vernissage de l'exposition de Philippe Wyser, peinture, 18h30; exposition jusqu'au 8 novembre.
- Auberge du Châtelot Chansons et autres jazzeries avec l'Albert Vilaine Quartet (Matthias Gautschi, contrebasse, Bertrand Ding, batterie, Florian Pittet, saxophone, Albert Vilaine, guitare et chant), 19h; parcours balisé depuis le carrefour Biaufond-Planchettes; prendre de bonnes

- chaussures.
- Festival Médias Nord-Sud Au Club 44, film «Casa Marseille Inch'Allah», de Bruno Ulmer (F, 52', 2002), et «Tanger, le rêve des brûleurs», de Leïla Kilani (Maroc, 53', 2002), 20h.
- Conservatoire Concert de Philippe Laubscher, orgue, avec l'Orchestre du Conservatoire, 20h15.
- Cave à mots Claude Jaquet lit des extraits de son œuvre, «Labyrinthes et transhumances». Place du Marché 4, 20h30. Entrée libre.
- Temple Allemand Spectacle de la troupe Galatée, «Les acteurs de bonne foi» de Marivaux, 20h30; jusqu'à dimanche.

DEMAIN

- Home de La Sombaille Grande vente annuelle, de 9h à 17h. Animation de 11h à 16h par le trio Alpina; artisanat, marché aux puces, pâtisseries maison, tombola. Fondue géante à midi.
- Jehovah Exposition sur 100 ans de présence en Suisse, rue du Collège 97, de 10h à 16h.
- La Sagne Kermesse du home Le Foyer, dès 11h, jusqu'en fin d'après-midi.
- Avivo Fête du 50e anniversaire, Maison du Peuple, dès 11h.
- La Grande Ourse Portes ouvertes pour le 20e anniversaire de l'école de 12h à 18h, rue des Recrètes 18.
- Musée des Beaux-Arts Vernissage de l'exposition de Rolf Blaser - peintures 1989-2003, 17h; exposition jusqu'au 9 novembre.
- Dany's Bar A la cave, soirée heavy metal, dès 20h.
- Temple Allemand Spectacle de la troupe Galatée, «Les acteurs de bonne foi» de Marivaux, 20h30; jusqu'à dimanche.
- Course contre la faim Départ

et arrivée au lycée Blaise-Cendrars; départ de la marche à 14h15, des courses et du walking à 14h30; inscriptions possibles sur place.

- Foyer handicap Portes ouvertes, 8h30-11h45 et 13h15-17h, rue des Moulins 22.
- Collèges des environs Kermesse du 150e anniversaire des collèges du Valavron, du Bas-Monsieur et du Crêt-du-Locle; animations entré 14h et 18h; en soirée, diverses manifestations sur les trois sites.

LE LOCLE

- Pharmacie de service: de la Poste, Bournou 17, jusqu'à 20h (en dehors décès heures, 032 931 10 17).
- Permanence médicale: 144. Lu-ve de 8h à 18h, permanence médico-chirurgicale (hôpital) 032 933 6111.
- Centre depuériculture: consultations ma 14-17h30, rue des Envers 1. Permanence tél. le matin de 8h à 9h, 032 913 34 23.
- Dentiste de garde: 144.

BIBLIOTHÈQUES

- Bibliothèque de la ville: lu-ve 14h30-18h30, sa 10-12h.
- Bibliothèque des jeunes: lu-ve 13h30-18h30, sa 10-12h.

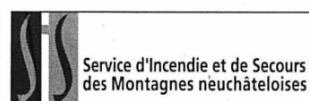
AGENDA

AUJOURD'HUI

- Enver 39 A 18h30, local de l'ADCL Association pour la Défense des Chômeurs du Locle), assemblée générale.
- Bar e Rubis Dès 21h, concert rock avec Shadi et Sandra.

DEMAIN

- Place du Marché En matinée, animations par le Club des patineur et la ludothèque.
- Proiscentre Dès 11h, exposition annuelle de la Myco.



Service d'Incendie et de Secours des Montagnes neuchâteloises

Depuis mercredi à 18h jusqu'à hier à la même heure, l'équipe de piquet au poste permanent du SIS est intervenue à dix reprises.

Interventions ambulance. Au Locle, mercredi à 19h49, pour un malaise, avec transport à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds; à La Chaux-de-Fonds, hier à 7h25, pour un malaise, avec transport à l'hôpital; à La Sagne, à 9h06, pour un malaise, avec transport à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds; à La Chaux-de-Fonds, avec le Smur et la Rega, pour un malaise et transport à l'hôpital; aux Brenets, à 11h46, pour un malaise, avec transport à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds; à La Chaux-de-Fonds, à 12h27, pour un malaise avec transport à l'hôpital; à La Chaux-de-Fonds, à 15h48, pour un accident de la circulation au carrefour Liberté-Crêts, avec transport à l'hôpital; à La Chaux-de-Fonds, à 17h08, pour un malaise, avec transport à l'hôpital.

Autres interventions. A La Chaux-de-Fonds, mercredi à 22h21, pour une alarme feu automatique à la rue Abraham-Robert 22; à La Chaux-de-Fonds, hier à 11h11, pour une fuite d'hydrocarbures due à un accident de la circulation au croisement des rues Charles-Edouard-Guillaume et Jean-Pierre-Zimmermann. /comm-réd

PUBLICITÉ

PLUS DE 200 voitures d'occasion

Polyexpo L SALON + accessoires

Heur

Judi 25 sep

Vendredi 26 sep

Samedi 27 sep

Dimanche 28 sep

Grand c par les e

de toutes marques

12 mois* eurotax GARANTIE

uniquement pour les voitures identifiées eurotax

GE Capital Bank

LES LOGES

Chien agressé

Q uoi de plus banal de prendre le frais dans les pâturages du Jura, avec enfants et chien? Il peut arriver cependant qu'une sympathique promenade dégénère en cauchemar à cause de l'agressivité des vaches. Un chien vient en effet de se faire sauvagement attaquer par un troupeau entier aux Loges, au-dessous de La Vue-des-Alpes.

Souffrant de multiples contusions, le chien a heureusement pu être tiré d'affaire. Les vaches sont généralement placides, mais il peut arriver, aux dires du vétérinaire Michel Fellrath, qu'elles se déchaînent contre un canidé. «Les vaches détestent les chiens, a même indiqué le praticien. Surtout quand elles doivent protéger leurs veaux. C'est l'instinct maternel qui prend le dessus. Ne nous y trompons pas, ces animaux, en dépit de leur aspect pataud, courent plus vite que nous humains.»

Il est donc conseillé de surveiller son chien en présence de bovins. Surtout quand ceux-ci sont énervés. Dans le cas de l'agression des Loges, le troupeau belliqueux était resté un peu plus longtemps que les autres en estivage. Le chien, pourtant tenu en laisse au moment de la charge, a souffert vingt minutes durant de cette vindicte bovine. «Les vaches allaitantes sont de plus particulièrement susceptibles à l'égard d'animaux qu'elles voient comme des prédateurs», a précisé Michel Fellrath. Les promenades dans les pâturages sont sans danger pour autant que chacun observe les règles de la nature. /phc

La valse aux souvenirs d'Expo

Fête des vendanges ■ Dans un nouveau stand, les anciens collaborateurs de l'arteplage veulent revivre à la rue du Bassin leurs folles nuits du Cargo

Par
 Alexandre Caldara

L es nostalgiques d'Expo.02 pourront boire, se restaurer et s'amuser près de symboles qui leur étaient chers. Ce nouveau stand prendra place au sud de la rue du Bassin. Il a été conçu par l'association Apne.02, qui réunit plus de 300 membres actifs, tous des anciens collaborateurs de l'arteplage de Neuchâtel.

«On va nous repérer, notre stand sera entouré de bandes signalétiques d'Expo.02, de parasols et de toutes sortes d'objets que nous avons récupérés, comme le grand logo qui figurait au fond de la grande scène», se réjouit Jacques Sandoz, président d'Apne.02. Les soixante anciens collaborateurs d'Expo.02 qui se relaieront durant les trois jours porteront aussi sur eux une pièce de leur uniforme, et l'on pourra déguster des cocktails Cargo et Roseaux.

Pas de soucis

Ce stand de six mètres sur quatre, sur deux étages, comprendra un bar, un gril et une animation assurée par

radio LuNe: «Par l'esprit et la musique on a envie de recréer les folles nuits que nous avons vécues au Cargo. Nous avons traversé une aventure extraordinaire et, un peu comme l'école de recrues, cela crée des amitiés durables. Nous avons toujours du plaisir à nous revoir et nous avons envie de le partager avec les Neuchâtelois.»

Mais les anciens employés ne risquent-ils pas aussi d'essuyer la grogne des anti-expo: «Non, toutes les critiques que nous avons entendues portaient sur la direction générale, pas sur notre travail. Les gens ont même beaucoup apprécié l'accueil que nous leur avons réservé. Et si l'arteplage de Neuchâtel était si convivial, c'est aussi grâce à l'ambiance qui régnait entre nous. Alors non, nous n'avons aucune inquiétude quant à la sécurité de notre stand.»

Apnée.02 entend bien renouveler l'expérience: «Notre stand va devenir permanent, nous espérons même qu'il deviendra un des nouveaux pôles de la fête.» L'association recrutera peut-être aussi de nouveaux membres: «La seule condition est d'avoir travaillé au moins trois mois sur l'arteplage, dans n'importe quel secteur. Nelly Wenger



Il n'y avait pas encore de stand à la rue du Bassin, mais Jacques Sandoz a quand même déniché une banderole Expo.02.

PHOTO MARCHON

n'est pas membre, mais Daniel Rossellat oui.»

Outre son stand, l'association a encore de nombreux projets, comme la réalisation

d'un film sur l'histoire d'Expo.02 à partir des nombreuses archives ou, plus modestement, l'organisation de week-ends de ski et de soirées

récréatives. L'association regrette également que le projet de réaménagement des Jeunes-Rives n'ait pas obtenu les faveurs du peuple. /ACA

La Voirie prête aussi serment

Neuchâtel ■ Pour freiner les incivilités près des déchetteries de quartier, le Conseil communal assermente de nouveaux fonctionnaires

L e Conseil communal a procédé mercredi, à la collégiale, à une cérémonie de prestation de serment. Une cérémonie habituelle pour le corps de police, mais nettement moins pour les employés du Service de la voirie qui participaient pour la première fois à une assermentation.

Le président de la Ville Antoine Grandjean a d'ailleurs commencé son discours en leur souhaitant la bienvenue: «C'est avec plaisir et fierté que nous associons le personnel du Service de la voirie à notre cérémonie afin de renforcer son rôle de prévention et de surveillance.»

«Restez humbles»

L'exécutif entend ainsi renforcer la lutte contre les abus:

«Nous devons agir face à un laisser-aller et à un manque de civisme peu reluisant. Il ne s'agit

pas de transformer les employés de la Voirie en policiers, mais de leur permettre d'appliquer les règles de

la bonne foi. La propreté est l'affaire de tous», a ajouté le conseiller communal. Dans les faits, ce nouveau statut permettra notamment aux employés de la voirie de dénoncer les abus manifestes constatés dans les déchetteries de quartier, principalement à la plaine du Mail et à Beuregard.

Cette cérémonie, qui voit les fonctionnaires promettre ou jurer, peut par certains aspects paraître désuète. Le président de la Ville a pourtant tenu à souligner son importance: «Dans une société où presque toutes les valeurs traditionnelles sont remises en question, elle a plus que jamais sa raison d'être. Restez humbles, curieux et à l'écoute, avec une attention accrue pour les plus

fragiles de la société. En tout temps, méfiez-vous de l'arbitraire.»

Et même pour les personnes ne portant pas l'uniforme. Le moment était important, comme pour Catherine Montalto, ancienne coordinatrice de l'animation culturelle et assermentée en tant que collaboratrice de la police attachée à la voie publique, responsable des manifestations: «Je suis très émue, c'est la première fois que je promets formellement quelque chose dans ma vie», a lâché Catherine Montalto entourée pour l'occasion par un large «fan's club». Une cérémonie où la musique sacrée était aussi à l'honneur avec la soprano Brigitte Hool et l'organiste Katia Avdeeva. /ACA



Les fonctionnaires ont promis face au président de la Ville Antoine Grandjean.

PHOTO MARCHON

Projet Occam devant ses priorités

Fenin-Vilars-Saules ■ La construction d'un collège primaire et d'une salle polyvalente au centre de deux crédits d'étude

E n dépit de la proximité des prochaines élections communales, Fenin-Vilars-Saules se lance résolument dans l'aventure de la construction d'un nouveau collège primaire, à l'est de Vilars, ainsi que d'une salle polyvalente. Un projet estimé à près de sept millions de francs en tout, qui va passer lundi le cap du Conseil général sous la forme de deux crédits d'étude et de la nomination d'une commission de construction. Cela après avoir mené un concours d'architecture qui a récompensé le

projet Occam, baptisé d'après le nom d'un philosophe médiéval anglais.

Occam est donc bien emmanché, après des années de discussion en commission et en plénum. Toutefois, l'exécutif a voulu présenter au Conseil général un projet scindé en deux volets, pour que les élus fixent les priorités de réalisation qu'ils souhaitent. Ainsi le projet de collège est-il dissocié de celui de la salle polyvalente.

L'exécutif espère pouvoir compter sur des nouvelles salles de classe au printemps 2006. Il

précise que les locaux scolaires actuels sont trop petits. Le collège reste une nécessité vu les projections des effectifs, et le Conseil communal entend bien réaliser ce projet au minimum selon cette variante. Après un recours non abouti d'un architecte concurrent, Occam a pu prendre sa vitesse de croisière, en ce qui concerne l'estimation de ses coûts et la détermination des études à mener.

Le Conseil général va donc formellement se prononcer lundi sur deux demandes de crédit d'étude. L'une de

215.000 fr. pour la construction d'un collège primaire à l'est de l'immeuble communal de Vilars, et l'autre pour étudier la réalisation d'une salle polyvalente, pour un montant de 115.000 francs.

La commission financière se dit déjà favorable au projet, en dépit de «l'approximation des chiffres et de l'énormité des honoraires d'architecte». Elle a demandé à l'exécutif de s'approcher de la commune d'Engollon pour conclure une convention visant à sécuriser l'investissement futur. /PHC

RÉGION PRATIQUE

AGENDA

NEUCHÂTEL

AUJOURD'HUI

- Fête des vendanges A 18 heures, ouverture de la fête. Cortège dans les rues de la ville puis manifestation officielle à 19 heures, sous la tente de Cornaux, commune d'honneur. A 21h15, grand cortège des Gugenmusik.
- Orgue A 18h30, à la collégiale: récital d'orgue par Christophe Kocher, de Neuchâtel. Dans le cadre des «12 vendredis».

e-Fonds

AUTO D'OCCASION

PRÉSENTÉES PAR LES GARAGES:

- Asticher SA de l'Esplanade
- P. Ruckstuhl SA des Forges, Antifora SA
- des Montagnes, Grandjean Michel SA
- Pansport Autos SA
- Proietti SA

winterthur Agence générale Pierre-André Theubert La Chaux-de-Fonds

Jec Import SA Accessoires Autos 032/426 50 55 BASSECOURT Jura

grb METAL www.grb.ch

La carte parle le menu

GRAND PONT
restaurant

M. et Mme G. Turale
Av. Léopold-Robert 118
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 926 46 88

Ils sont enfin arrivés!
QUI?
Les bolets frais
Röstis

Pour les amateurs,
la chasse est ouverte
à partir de vendredi
Prière de réserver
Fermé le dimanche

L'Orlogie
Les saveurs et l'art de la cuisine

Rue A.-M.-Plaget 1
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 968 19 00
Fax 032 968 19 16

De la forêt à votre table,
Guido vous propose
ses spécialités
de chasse
Prière de réserver

Auberge du Prévoux
Jocelyne et Alain Vivet
2413 Le Prévoux
Tél. 032 931 23 13
Fax 032 931 50 37

Vendredi 26 et samedi 27
Menu chasse spécial
(6 services)
Prix: Fr. 46.-

Restaurant du Petit Sapin
Chez Toff

Spécialités
de chasse et bolets
Ouvert le dimanche
Lundi fermé
Réservation souhaitée

Rue Général-Dufour 2
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 968 77 54
Fax 032 968 77 50

Rôtisserie La Suisse
Le bon goût du goût

Av. Léopold-Robert 45 Bâtiment de l'Hôtel Athmos

Chasse
au feu de bois
Tél. 032 913 20 32

Paraît **chaque vendredi**. Pour y figurer en bonne place, appelez Publicitas au **032 910 20 50** ou faxez votre texte au **032 910 20 59**

Le rendez-vous idéal

A **Conthey (VS)** (au cœur du vignoble valaisan), à 5 minutes de **Sion**, 10 minutes des **Bains de Saillon**, 20 minutes d'**Ovronnaz**, de **Nendaz**, de **Veysonnaz**, atteignable aussi par les transports publics.

Nils Jacoby et son équipe vous proposent **1 semaine comprenant**: chambres tout confort (douche, WC, TV) petit-déjeuner (buffet) et repas du soir. Pension soignée (4 plats).

Fr. 490.- par personne en chambre double;
Fr. 560.- par personne en chambre simple;
Fr. 110.- chambre pour 2 personnes, 1 nuit, petit-déjeuner inclus (buffet);
Fr. 80.- chambre pour 1 personne, 1 nuit, petit-déjeuner inclus (buffet).

Le Valais central: la région idéale pour s'accorder le repos tant mérité!

- Pour tous vos loisirs, en été: randonnées en plaine ou en montagne, à pied ou à vélo; en hiver: sorties à skis (un local est mis à votre disposition pour toutes vos affaires de sport).
- Pour vos sorties d'entreprises, clubs sportifs ou autres rendez-vous.
- Une salle de conférence (jusqu'à 20 personnes) est mise gratuitement à votre disposition pour des séminaires.

Venez apprécier nos plats valaisans avec nos meilleurs crus du Valais dans une ambiance familiale.

Pour vos réservations:
tél. 027 346 51 51, fax 027 346 43 87. Ouvert 7 jours sur 7.
Man spricht deutsch / We speak english.

L'annonce, reflet vivant du marché

News EXPO **Expo d'automne**
du 26 au 28.09.03, vendredi et samedi de 10 h à 19 h et dimanche de 10 h à 18 h

Le plus grand choix automobile de La Chaux-de-Fonds!

NEW! **Rover Streetwise**
Dans notre show-room dès mi-novembre '03 environ, la nouvelle Rover Streetwise: juvénile, audacieuse et sportive!
Moteur de 1.4 l, 3 ou 5 portes, pour Fr. 25 400.- (3 portes) ou Fr. 25 900.- (5 portes), (prix indicatif).

Rover 75 Tourer Fr. 39 450.- net (1.8 l 16 V, man.)

MG ZT-T 190 Fr. 50 650.- net

MG ZR 160 Fr. 28 900.- net (3 portes)

Emil Frey SA, Auto-Centre
Rue Fritz-Courvoisier 66, 2300 La Chaux-de-Fonds
032 967 97 77, www.emil-frey.ch

Votre partenaire leasing
MultiLeaseSA
www.multilease.ch

Chez nous, vous trouvez en tout temps d'excellentes voitures de démonstration et des occasions avantageuses!

Offre à la conclusion d'un Abonnement sunrise 24 mois

***Fr. 25.- par mois**
avec 15 minutes de conversation incluses

SON AUTO
J.-F. Berberat
L.-Robert 102 La Chaux-de-Fonds

NOKIA 7250i
CASH 519.- *99.-

NOKIA 6100
CASH 419.- *0.-

ERICSSON T610
CASH 428.- *0.-

center

DAEWOO SHOWTIME

MATIZ 1000 SE PLUS 14'950.-

KALOS 1400 SX 16V 17'750.-

NUBIRA STATION 2000 CDX 24'900.-

TACUMA 000 CDX 24'750.-

EVANDA 2000 CDX 29'990.-

PROFITEZ DE NOS CASH BONUS:
MATIZ Fr. 1500.-
TACUMA Fr. 2222.-
NUBIRA BREAK Fr. 5000.-

Gagnez un aperçu de la palette DAEWOO et, avec un brin de chance, une DAEWOO MATIZ 1000 SE PLUS d'une valeur de Sfr. 14'950.-! La majorité des modèles DAEWOO sont équipés de l'ABS, airbags, de la climatisation, d'une radio avec lecteur CD. Bienvenu chez DAEWOO, conducteurs moyens s'abstenir.

DAEWOO
A member of the GM Group

EXPOSITION
DU MARDI 23 AU SAMEDI 27 SEPTEMBRE 2003
AU CENTRE METROPOLE MIGROS / LA CHAUX-DE-FONDS
DU VENDREDI 26 AU SAMEDI 27 SEPTEMBRE 2003
GARAGE CGR AUTOMOBILES SARL - G. RUSTIĆO / LE LOCLE (032 931 10 90)

Une institution du canton de Berne

CPAI-JB Centre Professionnel Artisanal et Industriel du Jura Bernois

Apprentissages 2004

Le Lycée Technique Baptiste Savoye est ouvert aux jeunes gens et jeunes filles qui terminent leur scolarité obligatoire et qui souhaitent entamer un apprentissage avec ou sans maturité professionnelle de:

Informaticien-ne	Automaticien-ne
Constructeur-trice	Dessinateur-trice en microtechnique
Electronicien-ne	Electronicien-ne en multimédia
Micromécanicien-ne	Polymécanicien-ne

Durée de l'apprentissage: 4 ans

Maturité professionnelle: 3 ans pour les élèves de section P
- intégrée + CFC: 4 ans (3 ans CFC + 1 année maturité)
- intégrée: 1 année (après l'obtention du CFC)
- post CFC

Délaï d'inscription: 25 novembre 2003
Examen d'admission: 1er décembre 2003
Début de l'apprentissage: 16 août 2004

Pour tout renseignement complémentaire, s'adresser au secrétariat de:

LTSI Lycée Technique Baptiste Savoye
Saint-Imier
Tél. 032 942 43 44 - Fax 032 942 42 43
info@ltsi - www.ltsi.ch

Il faudra changer la Constitution

Statut particulier ■ La majorité des membres du Conseil régional et de la Conférence des maires approuvent le projet. Mais tous ne sont pas satisfaits

Par **Dominique Egger Zalagh**

La région doit être unie derrière le projet de loi définissant son statut particulier: forts de cette conviction, la Conférence des maires du Jura bernois et de Bienne (CMJB) et le Conseil régional (CR) tenaient, hier, conférence de presse commune, pour présenter leur position, approbative bien sûr.

Deux oppositions au CR. La région doit se montrer unie, mais pas unanime, démocratie oblige. Au CR, des treize membres présents (sur 20) au

moment du vote, deux ont marqué leur opposition, trois autres s'abstenant. Le président, le socialiste biennois Jürg Gerber, ne votait pas, par principe, mais aurait fait pencher la balance vers le «oui» en cas d'égalité. Les absents – les députés Blanchard, Devaux, Pauli, Renggli et Zuber, ainsi que les préfets Garbani et Labbé – étaient tous retenus par des empêchements incontournables, soulignait le président.

Onze abstentions à la CMJB. La Conférence des maires, pour sa part, avait adressé à ses membres un questionnaire

écrit. Or, onze communes se sont abstenues, sur 48 membres (Rebévelier, Elay et La Scheulte ne participent pas à la Conférence). Le président, André Mercerat, de Champoz, se refusait hier à révéler la liste des abstentionnistes, invoquant la confidentialité du document.

Un bon tiers d'insatisfaites. Parmi les répondantes au questionnaire, une grosse vingtaine se sont déclarées satisfaites par les compétences accordées dans ce projet de loi, une petite quinzaine d'autres se disant insatisfaites. Rappelons que ces compétences sont li-

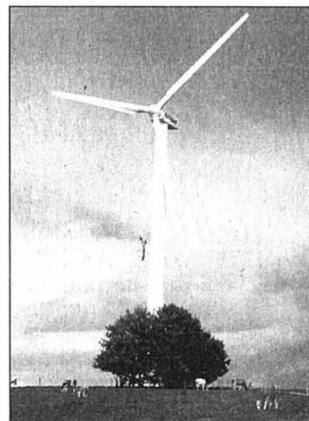
mitées constitutionnellement à la langue et la culture.

Prochaine étape: la Constitution. Contradictoire de prime abord, mais pas à l'analyse: c'est par deux petits tiers que les communes répondantes estiment nécessaire de revendiquer des compétences supplémentaires. Lesquelles passeraient, impérativement, par une modification de la Constitution cantonale. «C'est bien l'idée, par la suite», soulignait hier Jürg Gerber.

Une entité administrative et judiciaire. Le Conseil régional

assortit son approbation d'une demande pressante: que le Jura bernois forme une entité administrative et judiciaire. «Il serait incongru, dans le cadre d'un statut particulier, d'inclure la région francophone à un cercle comprenant Bienne et le Seeland», s'exclamait encore Jürg Gerber.

On se dépêche! Autre demande du CR: il faut absolument respecter les délais prévus, afin que la loi puisse entrer en vigueur pour la prochaine législature, au 1er juin 2006. /DOM



Les nouvelles seront plus impressionnantes encore.

PHOTO ARCH

SAINT-IMIER

Eoliennes: une seule opposition

Le délai d'opposition à l'implantation de deux superéoliennes sur la commune de Saint-Imier est échu depuis quelque temps.

On s'y attendait: aucun groupement ne s'oppose à ces deux futures turbines d'une centaine de mètres de hauteur, approuvées par les organisations de protection de la nature et du paysage. Selon la Préfecture, une seule opposition a été formulée, par un particulier, pour des points de détail à négocier. /bdr

SAINT-IMIER

Invitation à La Roseraie

La fête annuelle du home La Roseraie, à Saint-Imier, se déroulera demain. La population est cordialement invitée à partager ces instants de détente avec les résidents.

La manifestation débutera avec l'ouverture de l'exposition-vente de l'atelier créatif et récréatif. Le trio de schwytzoise Zmoos animera l'apéritif et le repas. Les visiteurs auront le choix entre soupe aux pois, jambon à l'os et filets de perche. Et, comme de coutume, le pavillon des lots de la tombola sera bien achalandé, grâce à la générosité des commerçants de la localité.

Les résidents attendent cette journée avec impatience et espèrent qu'un nombreux public les entourera. /comm-réd

Samedi 27 septembre, dès 10 heures



Tout un symbole: à la même table, pour parler d'une même voix, André Mercerat (à gauche) et Jürg Gerber, présidents de la Conférence des maires et du Conseil régional.

PHOTO EGGELER

Tandis que les uns crient haut et fort à la défense de la langue française et de toute la culture qui la baigne, les autres continuent à cultiver le silence comme une vertu...

La culture du silence

Sur les 48 communes membres de la Conférence des maires, onze se sont donc abstenues de répondre au questionnaire. Soit presque un quart de muettes... Car si certaine(s) ont semblé-t-il expliqué leur geste en retournant le questionnaire vierge, rien n'a filtré hier de leurs motivations. Une confidentialité qui équivaut au silence. Est-ce donc ainsi que cette ré-

gion espère se faire entendre, à Berne ou ailleurs?

En cette période de campagne électorale, on nous rebat les oreilles du fossé qui se creuse entre élus et électeurs, on nous promet tant et plus d'écoute, de compréhension, d'engagement. De gauche à droite et de droite à gauche, on prêche le même échange de bons procédés: un bulletin rempli contre la garantie d'être ardemment défendu. S'étonnera-t-on vraiment que les citoyens boudent les urnes, lorsque leurs élus les plus proches, ceux des politiciens qu'ils connaissent le mieux, s'abstiennent ainsi de prendre position sur l'avenir de la région?

Dominique Egger

COMMENTAIRE

Les trois coups de la vieille dame

Tramelan ■ «Le» chef-d'œuvre de Dürrenmatt dès ce soir, par deux troupes amateurs régionales

Les trois coups seront frappés ce soir pour le fantastique défi que se sont lancé la Théâtrale de Tramelan et les Compagnons de la tour de Saint-Imier, avec «La visite de la vieille dame», de Friedrich Dürrenmatt (lire notre édition du 12 septembre).

Monument du théâtre contemporain, qui a fait de Dürrenmatt un écrivain mondialement connu, cette pièce est rarement jouée par des troupes professionnelles, en raison de son ampleur, du

nombre de comédiens requis et de son coût. Or, c'est à cette formidable entreprise que se sont attelés 24 comédiens et comédiennes amateurs de la région, sous la houlette du metteur en scène André Schaffter. Un plateau auquel prêtent encore main-forte la fanfare et la Chorale ouvrière.

Fantasma réalisé

Pour André Schaffter, qui dirige entre autres les Compagnons de la tour depuis 1987, le fantasma de chaque metteur en scène se réalise. L'ins-

tituteur des Genevez n'a eu aucune peine à réunir les deux troupes, chacune un peu à court d'effectif, puis à convaincre plusieurs néophytes de se joindre à eux, pour une aventure dont les premières répétitions remontent à plus d'un an. /mbo-jdj

A la salle de la Marelle de Tramelan, les 26, 27 septembre, 2, 3, 4 octobre, à 20h30; les 28 septembre et 5 octobre à 17h; réservations: Bijouterie Pelletier, tél. 032 487 55 66

Le 51e congrès de FD

Tramelan ■ Un programme tout à fait traditionnel

Le 51e congrès de Force démocratique (FD) aura lieu demain, au CIP de Tramelan. Selon ses organisateurs, il témoigne de l'attachement de la population à ses préférences politiques et célèbre la complicité avec la communauté bernoise, biennoise en particulier.

Le forum s'attachera au statut particulier, que FD qualifie d'instrument législatif taillé sur mesure pour permettre au Jura bernois d'afficher en toute situation son

particularisme romand. Le mouvement antiséparatiste conclut que «le congrès se fera fort de rappeler qu'entre Romands et Alémaniques du canton, la compréhension et l'indulgence réciproques, le respect mutuel, la droiture des autorités et la moralité politique pèsent autant que la langue qu'on a – ou pas – en partage».

L'horaire: forum à 10h; apéritif et repas dès 11h30; partie officielle à 14h, avec notamment la présence du conseiller d'Etat Mario Annoni. /comm

RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police: 117.
- Ambulance et urgences sanitaires: 144.
- Feu: 118.
- Médecins de garde: de La Ferrière à Péry, tél. 032 941 37 37; Tramelan, tél. 032 493 55 55.
- Pharmacies de service: Saint-Imier, le 111 renseigne; Tramelan, von der Weid, 032 487 40 30, jusqu'au 26.9. La Neuveville, Pharmacie Centrale, 032 751 46 61, jusqu'au 26.9.
- Planning familial: tél. 032 942 24 55.

AGENDA

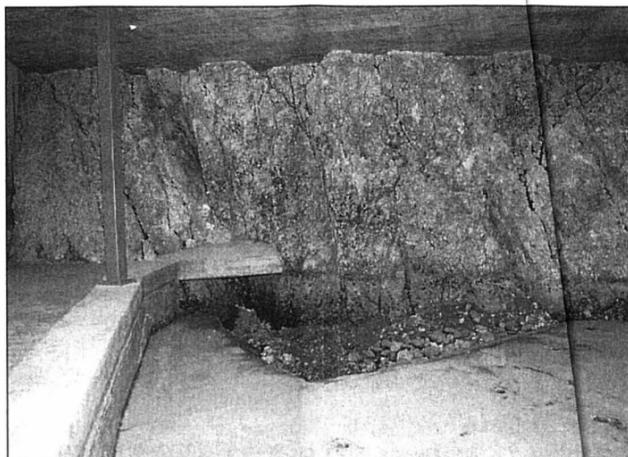
AUJOURD'HUI

■ **Théâtre** «La visite de la vieille dame», Théâtrale de Tramelan et Compagnons de la tour, Marelle, Tramelan, 20h30; réservations bijouterie Pelletier 032 487 55 66.

La source de la Birse est à sec...

Tavannes ■ On entend un léger glouglou, mais on ne voit plus une seule goutte d'eau

«On n'a jamais vu ça de mémoire de fontainier», s'exclame Richard Moy. Depuis hier, la source de la Birse est à sec (photo Droz). D'ordinaire, l'eau surgit du flanc de la montagne coule avec une forte pression et alimente tant la grande rivière jurassienne que les foyers tavannois en eau potable. Aujourd'hui ne coule plus que 120 litres par minute, par-dessous le gravier. Et pour l'œil, même averti, la source est à sec. La faille dans le rocher est à nu, seul un léger glouglou souterrain rassure un peu le fontainier. /bdr



PUBLICITÉ



LISTE JEUNES

Marie-Laure BÉGUIN
Laurent DELACROIX
Damien COTTIER
Raphaël COMTE
Jan VILLAT

PME: laissez-les travailler, la pape-rasse au panier!

ELECTION AU
CONSEIL NATIONAL
DU 19 OCTOBRE
2003

Les Radicaux PRDO
neuchâtelois
www.etneuchâtelgagne.ch

Douloureuse affaire devant la justice

Porrentruy ■ Un drame de la route hier au tribunal

Qu'y a-t-il de plus dramatique que de tuer son meilleur copain? C'est pourtant ce qui s'est produit en cette nuit de novembre 2002, entre Bassecourt et Glovelier. Ce drame de la route a trouvé hier son épilogue judiciaire devant le juge Pierre Lachat.

En juge unique, le magistrat avait devant lui un prévenu âgé de 20 ans. A côté, la famille de la victime, décédée dans l'accident, 20 ans également. Visiblement, la famille est encore sous le choc. La mère, en larmes, ne peut oublier. Elle lance: «*Quand je le vois passer dans sa décapotable avec la musique à fond, je pète les plombs. On a perdu notre fils et notre fille est malade (ré: traitement psychiatrique)*». Bref, une ambiance lourde préside aux débats.

Violent choc

Les faits se sont déroulés en automne dernier. Les deux copains se retrouvent à la foire commerciale Arcom, à Bassecourt. On boit quelques verres et quelques Red Bull (le prévenu avait 1,3 pour mille d'alcool). A 3h du matin, chacun reprend sa voiture et c'est l'accident. Les deux jeunes hommes avaient-ils décidé d'aller encore voir un véhicule exposé devant un garage

entre Bassecourt et Glovelier? Sûrement. C'est en tous les cas sur cette route que le second vient violemment percuter par l'arrière son copain qui roulait lentement à cet endroit (il avait la première vitesse enclenchée). Le rapport de police indique, au vu des dégâts - la roue arrière gauche a été arrachée - que c'est la thèse la plus plausible. Aucun témoin. Les parents aimeraient savoir, comprendre un drame qui les dépasse.

Trois mois avec sursis

De son côté, le prévenu est abattu, regrette: «*Je n'oublierai jamais, il sera toujours dans mon cœur*». L'avocat de la défense va demander la condamnation du prévenu. Pour lui, il n'y a aucun doute. Il n'y a aucune trace de freinage et il était sous l'influence de l'alcool. Le défenseur de la victime a par contre plaidé la clémence. Pour lui, la manœuvre de son ami (ressortir de ce chemin vicinal) était imprévisible, il ne pouvait éviter le choc.

Le juge Pierre Lachat n'a pas retenu cette thèse. Il a infligé une peine de trois mois d'emprisonnement avec sursis pendant quatre ans, en retenant l'homicide par négligence et l'alcool au volant. /MGO

Une arrière-grand-maman fort sage

Porrentruy ■ Centième centenaire depuis la création du nouveau canton, Marcelle Terrier a soufflé hier ses cent bougies

Par
Michel Gogniat

Marcelle Terrier, belle-mère de feu Pablo Cuttat, le grand poète et peintre jurassien, a soufflé hier ses 100 bougies, à Porrentruy. La double jubilaire est en bonne santé, malgré une baisse de la vue qui la brime de sa passion favorite: la lecture, et notamment les textes du frère Roger de Taizé. Elle garde un esprit très vif sur la réalité. Il y a un an, elle était la 100e personne à entrer dans sa 100e année depuis la création du nouveau canton. Et, à lire la liste des vénérables, il est préférable d'être femme et ajoutole pour atteindre ce fameux cap...

Français savoureux

«*J'aime Porrentruy, c'est une charmante vieille ville. Je m'y plais, je ne voudrais pas changer. Je suis jurassienne jusqu'au bout des ongles*», affirme cette petite femme menue et douce pétrie de son terroir. Et son français savoureux témoigne de son métier d'enseignante. Son époux, Marc Terrier, va également enseigner au Lycée cantonal. Son décès, en 1970, va bousculer les habitudes de la centenaire. Sur ses quatre enfants, deux sont installés au Québec et en Colombie. Ce sera la première fois qu'elle va



Marcelle Terrier, une mémoire et une sagesse intactes.

PHOTO GOGNIAT

voyager. Elle se rend une dizaine de fois dans le Nouveau Monde, jusqu'en Amazonie.

Mais des ennuis de santé abrupts et une opération miracle au Canada la ramène en 1979 dans le Jura. Elle vit depuis 30 ans à Porrentruy chez sa fille Anne-Marie, épouse de Pablo Cuttat. Le secret de sa longévité? Une vie paisible mais aussi, comme elle dit «*la confiance en Dieu et des parents qui l'ont pris par la main*»...

Il est intéressant de noter que Marcelle Terrier a été la centième personne du Jura à être entrée dans sa centième année l'an passé. Si l'on consulte la liste de ces solides chènes, on constate qu'il est préférable d'être une femme et d'habiter en Ajoie pour savourer une retraite. En effet, en 25 ans, on constate que 89 femmes ont atteint ce cap contre 26 hommes seulement. Et c'est l'Ajoie qui se

part la taille du lion puisque 51% de ces centenaires proviennent de cette région, contre 36 de la vallée de Delémont (qui compte pourtant 50% des habitants du canton) et 13 des Franches-Montagnes (14% de la population). Dernière subtilité: pour atteindre la sagesse, il est préférable d'habiter Damvant au vu de la densité de centenaire dans cette localité et être ancien... curé. /MGO

DELLE - BELFORT

Avancée française

Double avancée du côté du TGV Rhin-Rhône et de la ligne Delle-Belfort qui en dépend étroitement. On sait que la Confédération a décidé d'engager des moyens pour soutenir la réalisation de ce train à grande vitesse, qui mettra Bâle à quatre heures de Paris.

D'autre part, sous la houlette du préfet de Belfort, un comité de pilotage pour la réouverture de la ligne Delle-Belfort s'est réuni. Une étude sommaire, d'un million d'euros, serait financée à 60% par la partie française (Etat 25% et Franche-Comté 35%) et à 40% par la Suisse (Confédération 30%, Berne 5% et Jura 5%). Le représentant fédéral a donné l'accord de principe de la Confédération. A l'issue de ces études, les partenaires disposeront d'éléments fiables sur les conditions de réouverture de la ligne. /mgo

Les Bénissons sont au balcon

Les Breuleux ■ Fête du village placée sous le thème du cirque. Fou et surprises au rencard

Coup d'envoi ce soir des Bénissons, la fête du village des Breuleux. Comme d'habitude, les festi-



La course des minis, toujours très disputée, se courra demain après-midi.

PHOTO ARCH-GOGNIAT

vités se dégusteront sur trois thèmes: jeux, musique et gastronomie.

Sept sociétés et groupes vont prendre possession de la rue principale durant ce week-end: la gym, le FC, la chorale, le Groupe des jeunes, le groupe Bélier, la fanfare et le comité des fêtes.

En musique

Les festivités s'ouvriront ce soir à 19h, avec l'apéritif offert par la commune à la population et la réception des nouveaux citoyens. Soirée musicale ensuite, puisque la Mâlin-Clique, le groupe rock Versus, Vincent Vallat et une soirée disco se dérouleront dans les différents stands.

La journée de demain, de 8h à 16h, sera largement tournée vers la jeunesse, avec le jeu du fikir à la garderie des Tchanss, la disco sirop, la

pêche à la truite, le biathlon, les courses des minis, la chasse au trésor, etc. Les aînés entreprendront ensuite en action pour le traditionnel lancer du bérêt, le jeu de fléchettes et la pétanque. Une messe chantée, précédera en soirée un défilé de mode, une soirée disco au stand des jeunes, ainsi que le retour de Christophe Meyer et Fou, au stand du Bélier. Etitnelles en vue!

Les Anciens Cadets offriront l'apéritif musical de dimanche, avant les animations habituelles. Signalons une nouveauté: un tournoi de PlayStation à la cantine des jeunes. La finale du lancer du bérêt et les résultats du concours floral cloront cette cuvée 2003. Le volet gastronomique, concocté par chaque société, sera spécialement revêtu cette année. /MGO

«Antidéfilé» au Soleil

Saignelégier ■ Acteurs de Longo Mai sur scène ce soir

Double événement culturel ce week-end au café du Soleil, à Saignelégier. Ce soir à 21h, une quinzième d'acteurs de Longo Mai viendront présenter un «antidéfilé de mode», intitulé «La



Un défilé de mode pas comme les autres... PHOTO SP

passerelle défile». Il s'agit d'un moment de réflexion sur la société, au travers d'un spectacle mêlant séquences d'un film, saynètes de théâtre et de musique.

Par des vêtements créés pour la circonstance, la filature Longo Mai, de Chante-merle, pose diverses questions sur notre identité, la relation entre l'homme et la nature, et jette un regard critique sur notre soumission face aux lois du marché et de la technologie...

Second temps fort: le vernissage, dimanche à 11h, de l'exposition de Jean-René Moeschler. Enfant de Tavannes travaillant à Moutier, cet artiste à la peinture puissante, a déjà exposé à plusieurs reprises à la galerie du Soleil. Son accrochage sera visible jusqu'au 19 octobre. /mgo

LARÉGION PRATIQUE

URGENCES

- **Ambulances de Saignelégier:** 144 ou 032 952 12 12.
- **Médecins:** en cas d'absence du médecin habituel, téléphoner à l'hôpital Saint-Joseph à Saignelégier, 032 952 12 12.
- **Pharmacie des Franches-Montagnes:** service de garde, 032 951 12 03 et 032 951 12 01 pour tout renseignement.
- **Taxis:** piquet de nuit 032 951 21 18.
- **Dépannages:** Centrale, 032 955 14 12.

AGENDA

AUJOURD'HUI

- **Oratorio** «Acis et Galatée» par la Chorale des Ermoises à 20h à l'ancienne église du Noirmont.
- **Fête** Fête du village aux Breuleux avec Vincent Vallat (21h30) à la SFG et soirée disco au chapiteau des jeunes.
- **Conférence** Conférence de Ludwig Eschenlohr à 20h15 au musée du Mont-Repais aux Rangiers.
- **Spectacle** «L'évangéliste d'Imier, le prophète» par la Fédération des chanteurs d'Ajoie à 20h30 à la salle polyvalente de Fahy.

MONTFAUION ■ Le zoo aux enchères. Suite à son dépôt de bilan, le zoo de Montfaucon sera mis aux enchères publiques le 18 novembre. L'ensemble est divisé en trois lots. La maison familiale, estimée à 292.000 francs par l'expert, et deux terrains, avec enclos et petits bâtiments. Le premier, de 5600 m², est estimé à 160.000 francs et le second, de 2000 m², à 150.000 francs. /mgo

SAIGNELÉGIER ■ Place de pique-nique inaugurée. La So-

ciété de développement et d'embellissement de Saignelégier (Sdes) invite la population à participer, dimanche de 11h à 18h, à l'inauguration de la place de pique-nique, flanquée de ces fameux tipis et de son grill. La société offrira les grillades, les boissons, le vin et la bière, alors qu'un bar à sirop est prévu pour les enfants. Sont par contre bienvenus les salades, les desserts, les thermos de café, etc., à partager bien sûr. La Sdes conseille de parquer à la Licorne, les partici-

pants étant pris en charge ensuite par des chars attelés. Musique et chansons seront également au rendez-vous. /mgo

LITTÉRATURE ENFANTINE ■ Prix 2003 à Miriam Jeannotat. La commission pour l'encouragement des lettres jurassiennes a attribué le Prix 2003 «Littérature enfantine» à Miriam Jeannotat, de Delémont, pour son texte intitulé «Anémone a une peur bleue/rose», illustré par Line Marquis, de Courchapoix.

Doté par la Farb (Fondation Anne et Robert Bloch) d'une somme de 5000 francs, ce prix sera remis officiellement à la lauréate le 5 décembre prochain. /jst

METTEMBERG ■ Contribution à l'éclairage public. Une contribution de 52.500 francs a été allouée dernièrement par le Gouvernement à la commune de Mettembert, en faveur de l'installation de l'éclairage public dans la traversée de l'ensemble du village. /jst

ENBREF

VARILUX[®]
UN VERRE ESSELOM



Dick Optique

Avenue Léopold-Robert 64
2301 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 913 68 33

Home médicalisé LA SOMBAILLE La Chaux-de-Fonds

Samedi 27 septembre 2003, de 9 heures à 17 heures



GRANDE VENTE ANNUELLE

FONDUE GÉANTE À MIDI

ANIMATION
De 11 heures
à 16 heures
par le
«Trio Alpina»



Artisanat – Marché aux puces Pâtisseries maison – Tombola

Bénéfice
au profit
des pensionnaires

PAUL EHRBAR SA

Bières + Eau minérales
Tél. 032 926 26 26

Rue du Parc 135
La Chaux-de-Fonds



Importation directe
de Vins Fins
Sélectionnés
Mise d'Origine

Dégustation-vente
du lundi au vendredi
de 16 h à 18 h 30
et le jeudi jusqu'à 20 h

Passage de la Bonne-Fontaine 17
(Derrière Scierie des Eplatures)
La Chaux-de-Fonds

Aromathérapie

Diverses préparations
d'huiles essentielles

pharmacie
pillonel

Laboratoire homéopathique
Livraisons à domicile
Ouverte tous les jours
Balancier 7 et Serre 61
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 82 10
pharmacie-pillonel.ch



La technologie en mouvement

GARAGE DES 3 ROIS SA

LA CHAUX-DE-FONDS • LE LOCLE
NEUCHÂTEL • BEVAIX

BIERI & GRISONI S.A.

ENTREPRISE DE CONSTRUCTION
BÂTIMENT - GÉNIE CIVIL
TRAVAUX PUBLICS
LA CHAUX-DE-FONDS
Bd Eplatures 13 - Tél. 032 925 04 04
NEUCHÂTEL
Av. des Alpes 125 - Tél. 032 724 23 71

Au centre de vente TOYOTA

Grandjean Automobiles

Av. Léopold-Robert 107 et 117
2300 La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 910 53 10

La nouvelle YARIS T Sport



dubois

Télévision Hi-Fi Vidéo Antenne

Location - Vente - Installation - Réparation

Ph.-H.-Mathey 3

La Chaux-de-Fonds



032 968 21 40



Maîtrise fédérale

PLÂTRERIE - PEINTURE

Isolation de façades

Plafonds suspendus

Bernard Rössli &

Bureau: tél. 032 926 58 56

Cernil-Antoine 14

2300 LA CHAUX-DE-FONDS



La maison du fromage

Passage du Centre 4

Tél. 032 968 39 86

Grand choix de fromages
«fermiers» au lait cru



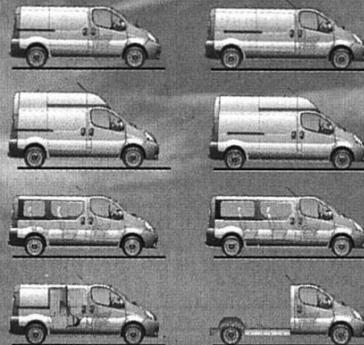
CRÉATEUR D'AUTOMOBILES

Polyvalent, tout comme vous.



RENAULT Trafic

Fourgon, Combi ou encore adapté à vos besoins
spécifiques - quel que soit le modèle choisi, le
Trafic est le véhicule idéal pour le transport de
marchandises ou de personnes.



Au plan de l'économie, le Trafic peut servir de
référence. Ses coûts d'utilisation et d'entretien
réduits sont en effet exemplaires, sa fonction-
nalité également: jusqu'à 1200 km avec un
plein (moteur 1.9 dCi), service tous les 30 000 km
seulement, volume de chargement jusqu'à 8,3 m³
et près de 1,2 t de charge utile. Fourgon dès
Fr. 27 868.-, version Combi dès Fr. 31 204.-.
Plus d'infos au numéro gratuit 0800 80 80 77
ou sur www.renault.ch

Avec leasing au taux attrayant
de 3,9% OU prime client de
Fr. 1000.-**

2 ans de garantie d'usine sans limitation de
kilomètres.

* Renault Trafic, fourgon tôlé, 82 ch, 1870 cm³, 4 portes. Renault Trafic Combi, 82 ch, 1870 cm³, 4 portes, consommation de carburant 7,4 l/100 km, émissions de CO₂ 137 g/km. Modèle illustré: fourgon tôlé Trafic, 100 ch, 1870 cm³, 4 portes, équipements supplémentaires inclus, Fr. 30 827.-.
** Exemple de leasing: Trafic Fourgon L1H1 2,7 t/82 ch, Fr. 27 868.- (TVA incl.), Fr. 303.- par mois (TVA incl.), 48 mois, 10 000 km par an, taux nominal 3,9% (TAEG 3,97%), apport facultatif 10%, dédit de garantie 10% (max. Fr. 3 000.-), casco complète non comprise. Valable pour les contrats de 24 à 48 mois. RCI Finance SA n'accordera pas de financement qui présente un risque de surendettement pour ses clients. Offre valable jusqu'au 31.12.03 et non cumulable avec d'autres actions.

PAROISCENTRE
Chapelle 1, Le Locle

Du samedi 27 septembre
dès 11 heures
au dimanche 28 septembre
jusqu'à 18 heures

**EXPOSITION DE CHAMPIGNONS...
et PÂTURAGE BOISÉ EN PÉRIL?**

Société mycologique, Le Locle

Musée d'histoire naturelle, Le Locle

Vente de «croûtes»
aux champignons
jusqu'au dimanche à midi
Diverses boissons
ENTRÉE LIBRE

132-138205

**FESTIVAL DE PRIX
CHEZ NISSAN.**

Almera Tino 1.8 I 16V <visia>,
boîte manuelle à 5 rapports, 5 portes,
prix catalogue Fr. 25 400.-,
maintenant dès Fr. 23 620.-*



Almera 1.5 I 16V <visia>,
boîte manuelle à 5 rapports, 5 portes,
prix catalogue Fr. 21 500.-,
maintenant dès Fr. 19 990.-*



Primera 1.8 I 16V <visia>,
boîte manuelle à 5 rapports, 4 portes,
prix catalogue Fr. 31 800.-,
maintenant dès Fr. 27 350.-*

Nissan Primera. 3 portes, berline ou break, la Nissan Primera séduit par son élégance, son dynamisme et sa fonctionnalité. Avec son système de contrôle N-FORM, sa caméra de recul et son «Intelligent Cruise Control» qui permet de maintenir une distance de sécurité avec le véhicule qui précède, elle pose de nouveaux jalons pour la conduite de demain.

Nissan Almera. Lignes attractives, habitacle de style, système de contrôle et d'information N-FORM innovant: la Nissan Almera sait vous séduire en toute sérénité. EBD, ABS, ESP et autres équipements de sécurité vous laissent vous concentrer sur la conduite et le plaisir de maîtriser trois moteurs de la gamme. Existe en 3 ou 5 portes et 2 exécutions.

Nissan Almera Tino. Magicien de l'espace, cet ami de la famille est l'un des monospaces les plus sûrs de sa catégorie (selon le test EURO NCAP). Enfants, bagages, chiens - ensemble ou séparément, peu importe l'Almera Tino se plie à tout avec pas moins de 21 configurations pour les sièges arrière!



SHIFT_expectations

DÉPASSER les attentes

*Offre valable pour les contrats et immatriculations jusqu'au 31.12.2003. Modèles présentés: Almera Tino 1.8 I 16V <acentra>, 115 ch, prix catalogue 28 100 francs, Almera 1.8 I 16V <teknaz>, 3 portes, 116 ch, prix catalogue 27 600 francs, Primera 2.0 I 16V <teknaz>, Wagon, 140 ch, prix catalogue 40 200 francs.

SAMBIAGIO STYLE S.A.

2523 LIGNIÈRES • TÉL. 032/751 28 56
Exposition avec possibilité d'essai sur rendez-vous



15 modèles
de 3 à 8 places



ACTION SPÉCIALE

10%

jusqu'au 31.10.03

**A ESSAYER
ABSOLUMENT
AVANT D'ACHETER**

Les Spas les plus économiques du marché
moins de Fr. 1.- par journée de consommation électrique*
(*modèle Jetsetter)

028-414083

VILLE DU LOCLE

**OUVERTURE
DE LA PATINOIRE**

**Samedi 4 octobre 2003
à 10 heures**

Horaire public (en vigueur dès l'ouverture)

Lundi	9 h 00 à 11 h 45 - 12 h 00 à 17 h 00
Mardi	9 h 00 à 11 h 45 - 12 h 00 à 17 h 00
Mercredi	9 h 00 à 11 h 45 - 14 h 00 à 16 h 40
Jeudi	9 h 00 à 11 h 45 - 13 h 30 à 17 h 00
Vendredi	9 h 00 à 11 h 45 - 12 h 00 à 17 h 00 20 h 15 à 22 h 00
Samedi	10 h 00 à 11 h 45 - 14 h 00 à 16 h 45
Dimanche	9 h 00 à 13 h 00 - 13 h 15 à 16 h 45

Cet horaire peut subir des modifications selon les manifestations qui sont organisées par les sociétés, exemples: gala de patinage, matches ou tournois de hockey.

Heures de hockey pour le public, consulter le règlement.

Tarifs	Adultes	Enfants
Entrées	Fr. 5.-	Fr. 1.50
Abonnements de saison	Fr. 40.-	Fr. 20.-

Tous les enfants jusqu'à 16 ans, étudiants et apprentis jusqu'à 20 ans, munis ou non de patins, doivent payer l'entrée.

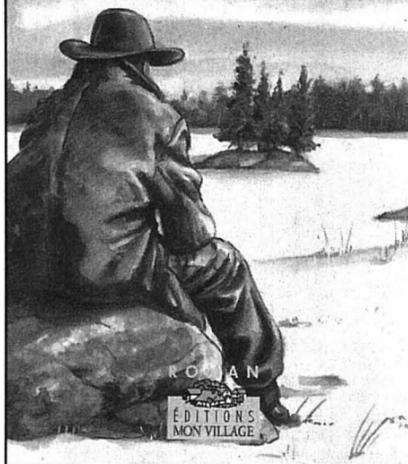
Les tarifs enfants sont valables pour les enfants âgés de 6 à 16 ans, ainsi que les étudiants jusqu'à 20 ans (présentation de la carte d'étudiant obligatoire).

Les chiens ne sont pas admis dans l'enceinte de la patinoire.

Gérance des bâtiments

132-137173

**JEAN-LOUIS GROSMOIRE
L'HOMME QUI REGARDAIT
VERS L'OUEST**



Quel désastre! Quel chaos! Le feu a dévasté des quartiers entiers où il ne reste que des pans de murs, d'église ou de bâtiments industriels, des arbres calcinés. Ici un tente et des hommes transportant des débris.

- Moi, je vais construire plus solide, plus profond vers l'arrière. Il paraît que la pharmacie de Largevin Helmer va rouvrir provisoirement à l'emplacement de l'ancienne. Il y aura même une pharmacie gratuite au presbytère.
- Ils distribuent du pain, du lard, des biscuits et des vêtements. Tout le Canada nous aide.
Devant les ruines de la maison d'Ermance, Paul apprend que la compagnie a fait revenir des hommes des chantiers.
- Monsieur Eddy construit une forge près de l'église Notre-Dame et les forgerons y sont déjà. Il a soixante-treize

ans, le bonhomme et des procès partout, ben il vient de payer intégralement ses hommes! Ils vont rebâtir les usines de papier et la manufacture d'allumettes aussi. C'est un bâtisseur, c'te homme-là!

- Le Fédéral prévoit deux ponts provisoires pour piétons en haut du pont des glissoires. Ça va ouvrir sous peu.
- J'comprends pas pourquoi il y en a qui s'en vont pareil vers la baie Georgienne ou les Etats. De l'ouvrage, il y en a à revendre ici!
Paul passe la matinée à dégager, soulever, nettoyer. Il est couvert de cendre. Ses yeux errent sur les ruines enchevêtrées. Ses voisins progressent plus vite que lui. Le découragement pèse sur ses épaules.
Il s'est épuisé depuis ce matin et rien ne paraît.

- Va falloir que t'embauche, le França!

Eux, ils ont des familles, des frères et cousins venus des alentours, de Montréal, de Québec. Lui, il est seul. Dire qu'hier la vie allait son cours et qu'aujourd'hui tout est à recommencer. La vie, est-ce toujours ainsi? Sans arrêt s'acharner, lutter, repartir à zéro, oublier les coups, les proches arrachés au bonheur, les blessures? Renée, Madeleine, Ermance, pourquoi ces destins? Pourquoi lui, toujours en lutte, pourquoi ce feu, pourquoi leur maison ne fut-elle pas épargnée? Paul donne des coups de pelle rageurs. Est-ce que dans la vie on ne peut rien changer? Paul crache. Heureusement qu'il y a les Germain!

TSR 1

7.00 Euronews **8.35** Top Models **9.00** Le cri du lézard. Film de Bertrand Theubert avec Andrea Ferreol, Anouck Grinberg **10.30** Euronews **11.15** Les feux de l'amour **11.55** Telescoop **12.20** Spin City. Retour vers le futur IV **12.45** Le 12:45/Météo

13.10 Zig Zag café
19e Festival Médias Nord-Sud

14.10 Le Renard
Liaisons mortelles

15.15 Brigade des mers
Poison violent

16.05 C'est mon choix (R)

17.00 Friends

17.30 Smallville
A force égale
Avec Tom Welling

18.15 Cinérapido

18.25 Top Models

18.50 Météo régionale

18.55 Le 19:00 des régions

19.15 TSR Dialogues

19.30 Le 19:30/Météo

20.05 Le mayen 1903
L'anti-loft: une famille jurassienne immergée dans le Valais de 1903

TSR 2

7.00 Les Zap. Bonjour TSR2. Stuart Little **7.25** InfosZap; Myster Mask; Crin d'argent; Pingu **8.25** C'est mon choix **9.25** Election du Conseil des Etats du canton de Neuchâtel en différé de Saint-Martin **10.45** Euronews **11.10** Passe-moi les jumelles. Fleurs des villes et fleurs des champs **12.40** Racines. Avec Jacques Chessex

12.55 Les Zap

14.35 Telescoop

15.00 Les Zap
Gag Zap; Pokémon; Brico - Pot en mosaïque; Crin d'argent; L'île de Noé...

16.30 Les Zap
Gag Zap; Aladdin; Dico Zap; Myster Mask; Les 4 fantastiques; Biblio Zap; Pokémon...

18.55 InfosZap

19.00 Garage

19.50 L'anglais avec Victor
Susan in her new flat

20.05 Banco Jass

20.10 Voilà

TF1

5.50 Passioni **6.15** 30 millions d'amis **6.40** Tac O Tac TV **6.45** TF1 Info **6.50** Jeunesse **8.28** Météo **9.20** Allô Quiz **10.15** Magnum. La fouineuse. Avec Tom Seleck **11.10** Météo **11.15** Star Academy **12.05** Attention à la marche! **12.50** A vrai dire

13.00 Le journal. Promenade de santé/ Les jardins de Laurent/Météo

13.55 Les feux de l'amour
Feuilleton américain

14.45 Maison à louer pour cœur à prendre
Téléfilm d'Arvin Brown avec Christine Lahti et Chris Potter

16.25 Invisible man
Piratage informatique

17.15 7 à la maison
Dernière chance pour Julie

18.05 La Bigdil

19.00 Star Academy

19.45 Laverie de famille

19.50 Météo/Le journal/C.L.A.C./Le résultat des courses/Météo

france 2

5.55 Les Z'amours **6.30** Télématin **8.35** Un livre/Des jours et des vies **9.05** Amour, gloire et beauté **9.25** CD' Aujourd'hui **9.30** C'est au programme **10.55** Flash info **11.00** Motus. Jeu présenté par Thierry Bercarroz **11.35** Les Z'amours **12.15** La cible

12.55 Un cœur qui bat/Météo

13.00 Journal / Météo

13.50 Inspecteur Derrick
Lendemain du crime
Avec Horst Tappert

14.55 Un cas pour deux
Faux complices

16.00 Brigade des mers

16.40 Un livre

16.50 Des chiffres et des lettres

17.15 Rayons X

17.20 Tout vu, tout lu
Par Stéphane Thébaud

18.05 Qu'est-ce qui se passe quand?

18.55 On a tout essayé
Par Laurent Ruquier

19.45 Objectif Terre

19.50 Un gars, une fille
A l'école hôtelière

20.00 Journal/Météo

france 3

6.00 Euronews **7.00** TO3 **9.05** Raymond. Le plus beau des deux **9.30** C'est mieux ensemble **9.55** Docteur Stefan Frank. Compensation financière **10.45** Mary Lester. Meurtre en Atlantique **11.35** Bon appétit bien sûr. Noix de jous de porc confites par le chef Olivier Robert

12.00 Un cœur qui bat

12.05 Le 12/14/Météo

12.55 Le journal des journaux

13.50 Keno

13.55 C'est mon choix

15.00 Sauvetage en plein vol
Téléfilm de Roger Young avec Robert Loggia

16.35 TO3

17.20 Mon Kanar

17.30 C'est pas sorcier

18.00 Un livre un jour

18.25 Questions pour un champion

18.50 Le 19/20

20.05 Le fabuleux destin de...

20.30 Tout le sport

20.40 Le journal des journaux

M6

9.05 M6 boutique **9.55** Star six **10.55** Les anges du bonheur. La confiance **11.50** Six'midi **12.00** Malcolm. Pique-nique fatal. Série avec Frankie Muniz **12.30** La petite maison dans la prairie. Le loup-garou. Série avec Michael Landon, Karen Grassle **13.34** Météo

13.35 Disparition suspecte
Téléfilm de Paul Schneider avec Patty Duke

15.25 Code Quantum
Le diable par la queue
Série avec Scott Bakula, Dean Stockwell

16.15 Tubissimo

16.55 Génération hit
Stargate SG-1
La Princesse Shyla

18.50 Smallville
Rouge

19.45 Camera café

19.50 Six minutes/Météo

20.05 Notre belle famille
L'anniversaire de Lily

20.40 Faire simple/
Camera café

france 5 - arte

5.30 Les amphes de France 5 **6.30** Victor: Anglais **6.50** L'emploi par le net **6.55** Debout les Zouzous **8.40** La santé d'abord **8.45** Les maternelles **10.20** Le journal de la santé **10.40** Silence, ça pousse

11.10 L'aigle doré des alpes

12.05 Midi les Zouzous

13.50 Le journal de la santé

14.15 100% question

14.50 Le divorce
Documentaire

15.45 Une journée dans la vie de la tour Eiffel
Documentaire

16.40 Splendeurs naturelles d'Afrique

17.40 Gestes d'intérieur

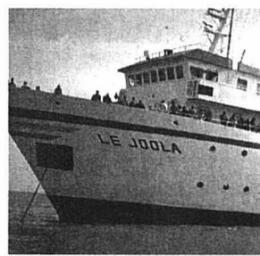
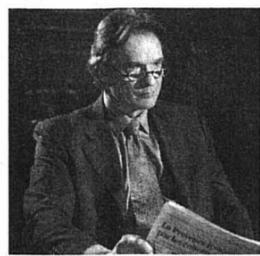
17.45 Météo musicale

17.50 C dans l'air

19.00 Tracks
Spécial Francophonies à Berlin

19.45 ARTE info/Météo

20.15 La cave aux trésors
Documentaire



20.40

Faits divers

L'humanitaire en otage
Un simple touriste peut se retrouver au centre d'un conflit qui lui échappe totalement. L'humain n'est plus qu'une marchandise, une monnaie d'échange, une arme de guerre. Les délégués humanitaires en mission ne sont pas épargnés par ce fléau. La question de leur sécurité est de plus en plus préoccupante

20.30

Le doc nature

Le percheron

Le cheval percheron serait-il menacé de disparition? Tourné dans les magnifiques paysages de la Normandie et de la Forêt Noire, ce documentaire met en scène un débardeur de forêt dans le Bade Württemberg et un éleveur dans le Perche. Pendant un an, leurs destins d'éleveur-propriétaire vont se croiser au prestigieux Haras du Pin en Normandie

20.50

Les 7 péchés capitaux

Divertissement présenté par Julien Courbet

La gourmandise, l'orgueil, la colère, l'envie... Les péchés capitaux illustrés par des reportages, en compagnie de Michèle Bernier et Pascal Légitimus. Sans oublier les arnaques que dénoncent sans relâche Julien Courbet et les fins limiers de «Sans aucun doute»

20.55

Une soirée de polars

Série la Crim'
Série réalisée par Laurent Lévy, avec Isabel Otero, Didier Cauchy

Délict d'amour
Axelle Dubreuil a été étranglée. Issue d'une famille de riches industriels, elle avait choisi de mener sa vie à sa guise. Et cette vie n'était pas simple...

20.55

Thalassa

Le «Titanic Africain», le «Joola», un an après
Plus qu'un navire, le Joola était l'âme de toute une région, de tout un pays. Plus qu'une simple liaison maritime entre le nord et le sud du pays, il était le lien économique et le trait d'union sentimental des Sénégalais, de Dakar à Ziguinchor. Il y a un an, il sombrait au large de la Zambie. Avec plus de 1500 disparus, c'est la pire catastrophe maritime qu'ait connue l'Afrique

20.50

Absolument 80

Divertissement présenté par Virginie Efira

Retour dans les années 80 sur des carrières prestigieuses, comme celle de Serge Gainsbourg ou d'Harrison Ford, révélé dans «La guerre des Etoiles». Le meilleur des eighties, c'est aussi l'humour décapant de Coluche, Guy Bedos, Thierry Le Luron, Michel Boujenah ou encore l'apparition des premiers reality-show

20.40

Un amour pour toujours

Comédie de Lih Manowitz avec Helmut Berger, Claire Oelkers

Dans les années 1970, Chris a cru à la révolution. Puis ses illusions se sont écroulées, le laissant totalement désespéré. Après cinq ans passés en Equateur comme coopérant il retrouve sa femme et sa fille qu'il avait abandonnées

21.50 Commissaire Moulin. Au nom de nos enfants. Série avec Yves Renier, Natacha Amal **23.25** Colombo. Fantômes. Avec Peter Falk **1.00** Hitcher. Film de Robert Harmon **2.35** Le 19:00 des régions (R) **2.50** Le 19:30 (R) **3.20** Le 22:30 (R). TextVision

21.30 Zig zag café spécial cérémonie de clôture du Festival Média Nord-Sud **22.30** Le 22:30 **23.05** Santé. Le rhumatisme - La maladie d'Alzheimer - Burn out **0.00** Nocturne. Selon Matthieu. Film de Xavier Beauvois avec Benoît Magimel, Nathalie Baye **1.45** Garage (R) **2.35** Cinérapido

23.10 C'est quoi l'amour?. Magazine présenté par Carole Rousseau **0.30** Star Academy **1.15** Les coups d'humour. Proposé par Gérard Louvin **2.00** Très chasse, très pêche **3.00** Histoires naturelles à nostra Corsica **3.50** Reportages. Mamie Miss: la France aussi **4.20** Musique

21.55 Les enquêtes d'Éloïse Rome. Prise de tête **22.50** Avocats et associés. Bug plug **23.45** Contre-courant: Le chemin de fer de l'espoir **0.40** Journal/Météo **1.05** Contre-courant. Le siècle des hommes **2.00** 20 ans à San Francisco **2.55** Ouvrons les placards **3.45** Azimuts **3.50** 24 heures d'Info/Météo **4.10** Des mots de minuit (R) **5.40** 24 heures d'Info

22.40 Soir 3 **22.55** On ne peut pas plaire à tout le monde **1.15** Ombre et lumière. Invité. Boris Cyrulnik **1.45** Toute la musique qu'ils aiment... **2.40** Le fabuleux destin de... **3.10** Cultures et dépendances **4.40** J'ai pas sommeil **5.10** C'est mieux ensemble **5.30** Les matinales

23.30 Police district
Affaire vous concernant
Série avec Olivier Marchal, Lydia Andréi

22.05 Oui, chef!
Documentaire d'Esti Reportage à l'école hôtelière

23.05 Le bonheur. Film d'Alexandre Medvedkine avec Piotr Zinoviev **0.10** Les rêveurs (Rediffusion du 20 septembre) **2.05** Le singe en nous (Rediffusion du 14 septembre)

TV5

8.25 Tout un monde à découvrir **9.05** Zig Zag café **10.00** Le journal **10.15** Le dessous des cartes **10.30** Si j'ose écrire **11.25** Griffes **12.05** Bons baisers de Berlin **13.00** Journal belge **13.30** Des chiffres et des lettres **14.00** Le journal **14.30** Ripostes **15.20** Soluble dans l'air ou «D» Design **16.00** Le Journal **16.20** L'invité **16.30** 1001 cultures **17.00** La cible **17.30** Questions pour un champion **18.00** Journal **18.30** Complément d'enquête **20.05** Acoustic **20.30** Journal France **2.21.00** Mise au point. Magazine **22.00** Le journal **22.25** Le miroir d'Alice. Téléfilm **0.00** Journal suisse **0.25** JTA **0.40** L'invité **0.50** Bons baisers de Berlin **1.20** Le journal

EUROSPORT

7.00 Eurosport matin **8.30** Equitation **9.30** Le Magazine olympique **10.00** Beachvolley **10.30** Volleyball **12.00** Tennis: en direct, Tournoi de Palerme, quart de finale **13.30** Football: Etats-Unis/Nigeria, Coupe du monde de football féminin **14.30** Cyclisme: en direct, Tour d'Espagne, 19e étape **17.15** Football: Chine/Australie, Coupe du monde de football féminin **18.00** Formule 1: en direct, Grand Prix des Etats-Unis, essais libres **19.00** Tennis: en direct, Tournoi de Leipzig **20.15** Formula **20.45** Driven **21.00** Formule 1: Grand Prix des Etats-Unis, essais préqualificatifs **22.00** Super Racing Weekend **23.00** Eurosport soir **23.15** Séries **23.45** Auto: Nissan World Series **0.15** Formule 1: GP des Etats-Unis, essais préqualificatifs

CANAL+

6.55 Canaille+ **9.00** Ma caméra et moi. Comédie dramatique **10.25** L'adversaire. Film dramatique **12.30** La vie en clair **13.30** Les invasions barbes, le making of **14.30** Le journal des sorties **14.00** Doc **14.45** Le journal des sorties **14.00** 17 fois Cécile Cassard. Comédie dramatique **15.45** Time and Tide. Thriller américain **17.35** C du sport **18.40** Journal d'information **18.45** Le Zapping **18.50** Merci pour l'info **19.55** Les guignols **20.05** 20h10 pétantes **21.00** Vendredi coup de cœur: The Navigators. Comédie dramatique **22.30** Astérix et Obélix, mission Cléopâtre. Comédie française **0.20** 24 heures chrono. Saison 2. Série américaine **1.00** 24 heures chrono. Saison 2. Série américaine **1.45** Requiem. Film d'action **3.20** C du cinéma **4.00** Western. Comédie dramatique

RTL9

Pas d'émission le matin
12.00 Cas de divorce **12.30** Brigade des mers **13.25** Hawaii police d'Etat **14.20** Peter Strohm **15.15** Julia **16.10** Le ranch des McLeod **16.55** Les condamnées **17.50** Explofit **18.10** Top models. Feuilleton américain **18.35** Brigade des mers. Série **19.30** Ça va se savoir **20.20** La vie de famille **20.50** Double jeu. Film policier de Sondra Locke, avec Theresa Russell, Jeff Fahey **22.40** FX 2, effets très spéciaux. Policier **0.25** Emotions **1.25** Téléachat **3.25** Derrick **4.30** Le Renard

TMC

6.15 Tour de Babel **6.45** La tribu **7.20** Les maîtres des sortilèges **7.50** Téléachat **10.55** Docteur Stefan Frank **11.50** Info/Météo **12.05** Quoi de neuf docteur? **12.35** Le Renard **13.40** Soko, brigade des stupés **14.35** Kojak **15.30** Mission impossible **16.30** Le château des oliviers. Feuilleton français avec Brigitte Fossey **18.00** Info/Météo **18.10** Fortier **19.00** Commissaire Lea Sommer **20.05** Les maîtres des sortilèges. Série australienne **20.35** TMC Magic **20.50** Inspecteur Morse. Série avec John Thaw **22.30** Mission impossible. Série **23.25** Charnes. Série **1.00** Kojak. Série américaine **1.45** Le renard **2.45** Soko, brigade des stupés **3.40** Docteur Stefan Frank **4.30** Fortier

PLANÈTE

8.45 Avions de ligne **9.35** Les Viennoises poussent la tyrolienne **10.35** Le génie de la nature **11.35** L'Amérique de Michael Moore **12.30** Charles et Camilla **13.25** Diana, princesse de l'image **14.15** Les derniers paradis sauvages **14.45** Autopsie d'une enquête **16.45** De Nuremberg à Nuremberg **18.50** Michael Johnson, le mystère **19.15** Le coureur du roi **19.45** L'Amérique de Michael Moore **20.15** Les derniers paradis sauvages **20.45** L'Amérique de Michael Moore **23.05** Hailé Gebreselassie, l'or éthiopien **23.35** Astrid Kumbernuss, la lanceuse élanée **0.05** Nova Peris-Kneebone, la flamme aborigène **0.30** Les derniers paradis sauvages **1.00** L'Amérique de Michael Moore **1.55** Avions de ligne

SF1

9.50 Schweiz aktuell **10.00** Parteien im Kreuzverhör **10.15** Sternstunde Religion **10.45** Aeschbacher **11.40** Unser Charly. Heimlichkeiten. Serie **12.30** Telescoop **12.55** Meteo **13.00** Tagesschau **13.15** Über dem Dschungel von Madagaskar. Dok **14.10** einfachluxuriös - zwei Frauen unterwegs Malta **14.55** Zeitreise **15.10** Eine himmlische Familie. Serie **16.00** Telescoop **16.25** Die Nanny. Serie **16.50** Eckart aus dem Müsenerst. Zeichentrickserie **17.15** Der Regenbogenstern. Zeichentrickserie **17.30** Gutenachtgeschichte **17.45** Tagesschau **17.55** Unser Charly. Serie **18.45** Tagesschau **19.00** Schweiz aktuell **19.10** Parteien im Kreuzverhör **19.30** Tagesschau/Meteo **20.00** MusicStar **20.30** Quer **21.50** 10 vor 10 **22.20** Arena **23.55** Ein Fall für zwei. Serie **0.55** Tagesschau/Meteo

TSI 1

6.50 Agenda **7.10** Peo **7.25** Teletubbies **8.00** FALO **9.40** L'albero delle api **10.35** Agenda **10.50** Friends - Amici. Téléfilm **11.15** Allen. Telenovela **12.00** Zorro. Téléfilm **12.30** Telegiornale/Meteo **12.45** Il camaleonte **13.30** Allen. Telenovela **14.15** Baywatch. Téléfilm **15.05** Felicity. Téléfilm **15.45** Il comportamento animale. Doc **16.00** Telegiornale flash **16.05** Giù le mani dal mio periscopio. Film commedia **17.35** Pianeta terra. Doc **18.00** Telegiornale **18.10** Largo Winch **19.00** Il Quotidiano Uno **19.30** Il Quotidiano Due **20.00** Telegiornale **20.35** Friends - Amici. Téléfilm **21.00** Caninò. Film drammatico **0.00** Telegiornale notte **0.20** A Wong Foo grazie di tutto, Julie Newmar. Film commedia **2.05** Replique continuata

ARD

9.00 Tagesschau **9.05** Sterne des Südens. Série **9.55** Wetterschau **10.00** Tagesschau **10.30** Brisant. Magazin **10.35** Klinik unter Palmen - Mexico. TV-Film **12.00** Tagesschau **12.15** Buffet **13.00** Tagesschau **13.05** Mittagsmagazin **14.00** Tagesschau **14.15** In aller Freundschaft. Arztserie **15.00** Tagesschau **15.15** Abenteuer Wildnis **16.00** höchstpersönlich. Porträt **16.30** Allredissimo **17.00** Tagesschau **17.15** Brisant **17.43** Regionale **17.55** Verbotene Liebe. Série **18.25** Marienhof. Série **18.50** Das Quiz mit Jörg Pilawa **19.50** Das Wetter **19.55** Börse im Ersten **20.00** Tagesschau **20.15** Tochter meines Herzens. Familiendrama **21.45** Exklusiv **22.15** Loriot **22.40** Bericht aus Berlin **23.08** Das Wetter **23.10** Formel 1 - Großer Preis der USA **23.45** Tg1 Notte **0.15** Musicale. Sanremo Immagine Jazz & Blues

SWF

7.15 Teletubbies **7.40** Pinocchio. Trickserie **8.00** Renaade. Trickserie **8.10** Ernest, der Vampir. Trickserie **8.15** Telegym **8.30** Nano **9.00** Planet Wissen **10.00** Flieger. Talkshow **11.00** Brisant **11.30** Landesprogramm **12.30** Im Schatten von Ayers Rock **13.15** Ein Schloss am Wörthersee. Série **14.00** Planet Wissen. Magazin **15.00** WunschBox **16.00** Aktuell. Regionalnachrichten **16.05** Kaffee oder Tee? Service **18.00** Aktuell **18.05** Hierzuland **20.00** Tagesschau **20.15** Kein schöner Land. Reihe **21.00** Zaubrerhafte Heimat. Musikalische Tagestour **21.45** Aktuell **22.00** Nachtcafé. Talkshow **23.30** Nachtkultur **0.00** Schümer & Dorn: Der Büchertalk. Literaturmagazin **0.30** Jazz in einer Sommernacht. Konzerte

TVE

7.30 Teledario matinal **9.30** Los desayunos **10.10** La botica de la abuela **10.30** Saber vivir **11.00** Panorama **11.15** Por la mañana **12.00** La cocina de Carlos Arguiano **13.00** Teledario internacional **13.30** Cultura con ñ **14.00** A pedir de boca **14.30** Corazon de otoño **15.00** Teledario 1 **15.45** El tiempo **15.50** Vuelta ciclista a España **20.03** 17.30 Gata salvaje **18.30** El planeta de los niños **19.00** Cerca de ti **20.00** Gente **21.00** Teledario **21.50** Pequenos grandes genios **03** 23.50 Cuentame como paso **0.40** Dias de cine **1.30** Polideportivo **2.00** Canal 24 horas

MEZZO

12.45 L'agenda **13.00** Le chant retrouvé **14.00** L'albun souvenir d'Elisabeth Schwarzkopf **14.55** Platié **17.45** L'Agenda **18.00** Schubert: Quatuor cordes rémireur, Quatuor Hagen **18.50** All that Straus **19.50** Marcel Duchamp **20.30** L'Agenda **20.45** Pierre Boulez et l'Orchestre symphonique de Chicago. Concert **22.20** La troisième sonate de Pierre Boulez **23.30** Musique autour du monde, Monajaj Yltchieva **0.00** Live au New Morning **1.10** Jean-Loup Longnon, une trompette dans la nuit **2.00** L'agenda

RADIOS

LA PREMIÈRE

5.00 Le journal du matin **8.35** On en parle **9.30** Modicus **11.05** Les dicodéurs **11.05** Les dicodéurs **12.08** Chacun pour tous **12.11** Salut les p'tits zèbres **12.30** Le journal de la mi-journée **13.00** Tombouctou, 52 jours **14.04** Journal infime **14.50** Fréquences noires **1**

MAISON DU PEUPLE

Serre 68

Dimanche 28 septembre 2003 à 16 heures précises

GRAND LOTO

1 abonnement Fr. 14.-
4 abonnements Fr. 50.- pour 30 tours
Carte supplémentaire Fr. -50

Système fribourgeois
Quine Fr. 50.- / Double Fr. 100.- / Cartons Fr. 150.-
100% bons

+
une royale
Hors
abonnement

Organisation:



immobilier à vendre

SIGMA SOLUTION

Immobiliers • Fiduciaires • Consulting

A vendre à Sonvilier

Villa avec 2 appartements

1 appartement de 8 pièces
1 appartement de 3½ pièces

Situation très tranquille au bord de la Suze. Garage. Grand jardin.

Prix indicatif: Fr. 470 000.-.

N'hésitez pas à demander notre dossier de vente.

Tél. 032 751 51 52

Les Geneveys-sur-Coffrane

Villa individuelle,

traditionnelle de 8 pièces dans quartier résidentiel, garage pour deux voitures, 714 m².

Près de l'école et des commerces. Balcon/terrasse, calme, dégagement, vue sur les Alpes.

Fr. 650.000.-

Tél. 032 857 10 75

ou natel 079 757 40 73.

Privé, à vendre, 30 minutes de Berne, Neuchâtel et Fribourg, dans le village de Cudrefin (Vully) grand

appartement 4½ pièces

avec 122 m², vue partielle sur le lac, cheminée, etc. VP Fr. 350.000.- + PP.

Tél. 026 677 04 09, 079 414 75 80.

avis divers

Enfin le plaisir de conduire retrouvé avec la nouvelle Ford Focus C-MAX

Lors du week-end de lancement: les 26 et 27 septembre



Expo d'automne

Présentation de la nouvelle FORD Focus C-Max ainsi que toute notre gamme FORD avec ses offres «célébration»

Nous nous réjouissons de vous accueillir à nos journées portes ouvertes, les

Vendredi 26 septembre de 15 h à 19 h
Samedi 27 septembre de 9 h à 19 h

Garage et Carrosserie

MÉRIJA

2610 Saint-Imier - Rue Châtillon 24 - Tél 032 941 16 13

J.-J. Furrer - J.-B. Dubois

Swissimo.ch

Le portail immobilier romand

immobilier à louer

A louer

Jardinière 137 à La Chaux-de-Fonds

Appartement de 3½ pièces

- Cuisine agencée
- Salle de bains/WC
- Cave - Chambre haute
- Balcon

Libre dès le 1^{er} octobre 2003 ou à convenir

Liste des appartements vacants à disposition
Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECO La Chaux-de-Fonds
MEMBRE UPI
40, av. L.-Robert - 2301 La Chaux-de-Fonds - 032 911 15 15

À LOUER
à La Chaux-de-Fonds
tout de suite ou pour date à convenir
Beau local commercial de 120 m²

2 vitrines + bureau attenant avec WC et lavabo.

Loyer mensuel, chauffage compris: Fr. 950.-.

En option: garage.

Tél. 032 853 32 17 ou 078 652 11 51

À LOUER
www.gerancia-bolliger.ch

AU LOCLE
Nous vous proposons deux appartements de 4½ pièces

Cuisine agencée, salle de bains-WC.
L'immeuble possède des dépendances.

Libres tout de suite.

Situation: Jean-François-Houriet 5

Pour tous renseignements, s'adresser à:
Gérançia & Bolliger S.A.
Av. Léopold-Robert 12
Tél. 032 911 90 90
2300 La Chaux-de-Fonds
info@gerancia-bolliger.ch

A louer
Numa-Droz 7 à La Chaux-de-Fonds

Appartement de 5½ pièces

- Cuisine agencée
- Lave-vaisselle
- Poêle suédois
- Ecole à proximité

Libre dès le 1^{er} novembre 2003 ou à convenir

Liste des appartements vacants à disposition
Pour plus d'informations: www.geco.ch

CHAUX-DE-FONDS

Rue des Crêtets 139

2 pièces
Complètement rénové

- Fr. 683.- ch. incl.
- Libre de suite ou à convenir
- Grand balcon
- Cuisine agencée moderne
- Salle de bains neuve
- Au 10ème étage
- Immeuble avec ascenseurs
- Situation tranquille
- A proximité des transports publics

wincasa

Services Immobiliers
Stéphane Quartier
Téléphone 032 723 09 17
stephane.quartier@wincasa.ch
www.wincasa.ch

USP
041-638812

Neuchâtel
Av. de Bellevaux 12

A louer

Appartement de 4½ pièces

Clair, calme, agencé, balcon
Fr. 1'950.- + charges Fr. 310.-
Place de parc extérieure
Fr. 100.-

Libre pour le 01.10.2003

Pour visiter:
Mme D. Simonin 032 753 79 24

PRIVERA
IMMOBILIER

Rue des Terreaux 29 Case postale 591
1000 Lausanne 9 www.privera.ch

GECO La Chaux-de-Fonds
MEMBRE UPI
40, av. L.-Robert - 2301 La Chaux-de-Fonds - 032 911 15 15

À LOUER
www.gerancia-bolliger.ch

À LA CHAUX-DE-FONDS
Un appartement d'une pièce
Cuisine avec cuisinière 2 plaques et frigo, salle de bains-WC.
L'immeuble possède des dépendances, un ascenseur et une lessiverie.
Libre tout de suite.
Situation: Charrière 87.

Pour tous renseignements, s'adresse à:
Gérançia & Bolliger S.A.
Av. Léopold-Robert 12
Tél. 032 911 90 90
2300 La Chaux-de-Fonds
info@gerancia-bolliger.ch



Prix "Salut l'étranger"

Le Conseil d'Etat neuchâtelois a institué, le 20 mars 1995, un prix annuel, doté de 7'000 francs, intitulé "Salut l'étranger!".

Ce prix est destiné à récompenser une personne ou un groupe de personnes de tous âges et de toutes nationalités, domiciliées dans le canton, qui par une œuvre, un spectacle, un acte, voire une parole ou une attitude, aura permis:

- la promotion de la tolérance, du respect de l'autre et de la diversité des cultures;
- le rejet de toute exclusion basée sur l'appartenance à une ethnie, une religion ou une nationalité.

Chacun est invité à proposer des candidatures pour le prix "Salut l'étranger!".

Les candidatures pour l'année 2003 doivent être transmises jusqu'au 10 octobre 2003 au Bureau du délégué aux étrangers rue du Parc 119 2301 La Chaux-de-Fonds.

Des renseignements complémentaires et un formulaire de candidature peuvent être demandés par téléphone au délégué cantonal aux étrangers

Tél. 032/919 74 42

PAIN POUR LE PROCHAIN
un don = un espoir!
CCP 10-26487-1
Amorce gratuite

LES MARQUES BRANCHÉES

VESTES ET BLOUSONS EN CUIR

MCGREGOR

DOCKERS

BIG STAR

Le Cooper

PEAK



STOCK US BALANCE 13 LA CHAUX-DE-FONDS

Lire, c'est comprendre. Ecrire, c'est être libre. Osez apprendre!

Trop d'adultes ont des difficultés à lire et à écrire. Votre rôle est de les informer, le nôtre est de les aider.
ASSOCIATION LIRE ET ECRIRE
cours de base dispensés dans 26 localités de Romandie

Appelez-nous au **032 914 10 81**

LES CINÉMAS À LA CHAUX-DE-FONDS

CORSO 916 13 77

IDENTITY
V.F. 18 h 30, 20 h 45, 23 h.
16 ans. Première suisse.
De James Mangold. Avec John Cusack, Ray Liotta, Amanda Peet.
Ils sont dans le même motel et se font tuer l'un après l'autre. Pourquoi? Sans le savoir, ils ont un point commun...

EDEN 913 13 79

LA BLONDE CONTRE-ATTAQUE
V.F. 15 h 45, 18 h, 20 h 15, 23 h. 7 ans. 1re suisse.
De Charles Herman-Wurmfeld. Avec Reese Witherspoon, Regina King, Jennifer Coolidge. La blonde la plus fûtée des USA se fait virer d'un cabinet d'avocats. Elle va organiser la riposte avec ses armes favorites...

PLAZA 916 13 55

BRAQUAGE À L'ITALIENNE
V.F. 15 h 30, 18 h, 20 h 30, 23 h 15.
10 ans. 2e semaine.
De F. Gary Gray. Avec Mark Wahlberg, Charlize Theron, Edward Norton.
Après le vol d'un coffre rempli d'or, ils se font doubler par un des leurs. Bien plus tard, l'heure des comptes a sonné!

SCALA 1 916 13 66

JEUX D'ENFANTS
V.F. 16 h, 18 h 15, 20 h 45.
12 ans. 1re suisse. De Y. Samuelli. Avec G. Canet, M. Cotillard, E. Grönvold. 80 ans pour démarrer une histoire d'amour... Et tout ça à cause d'un jeu qui commence par un pari! Un film magique! Coup de cœur des organisateurs de la Fête du cinéma! Film précédé du court-métrage «Les Tartines»

SCALA 1 916 13 66

PIRATES DES CARAÏBES
V.F. 23 h.
12 ans. 6e semaine.
De Gore Verbinski. Avec Johnny Depp, Geoffrey Rush, Keira Knightley.
Dans les Caraïbes du XVII^e rode une rumeur étrange... Si vous aimez l'humour, l'action, les navires et les batailles, c'est à ne pas manquer, avec un Johnny Depp génial!

SCALA 2 916 13 66

PAI - THE WHALE RIDER
V.F. 15 h 30, 20 h 30.
10 ans. 2e semaine.
De Niki Caro. Avec Keisha Castle-Hughes, Rawin Paratene, Vicky Haughton.
La légende veut qu'un garçon succède au chef du village. Mais l'héritier est une fille, qui possède une complicité avec une baleine... Magique!

SCALA 2 916 13 66

LES ASSOCIÉS
V.F. 18 h, 23 h.
10 ans. 2e semaine.
De Ridley Scott. Avec Nicolas Cage, Sam Rockwell, Alison Lohman.
Le nouveau Ridley Scott, une comédie! Arnaqueur à la petite semaine, agoraphobe, il va découvrir l'existence de sa fille...

SCALA 3 916 13 66

MONSIEUR IBRAHIM ET LES FLEURS DU CORAN
V.F. 16 h, 18 h 15, 20 h 30, 23 h.
10 ans. 2e semaine.
De François Dupeyron. Avec Omar Sharif, Pierre Boulanger, Isabelle Renaud. Paris les années 60, Momo, 13 ans et seul. Il a un seul ami, l'épicier arabe du coin, qui va tout lui apprendre...

SCALA 3 916 13 66

PHONE GAME
V.F. 23 h.
14 ans. 8e semaine.
De Joel Schumacher. Avec Colin Farrell, Forest Whitaker, Katie Holmes.
Il passe par hasard devant une cabine publique où le téléphone sonne. Une voix l'informe que s'il raccroche, il est mort...

ABC 967 90 42

GOOD BYE LENIN!
V.O. all., s.-t. fr./it. 07 900
18 h 15, 20 h 45.
12 ans. 2e semaine.
De Wolfgang Becker. Avec Daniel Brühl, Katrin Sass. Le film qu'on attendait sur la chute du mur de Berlin. Sans didactisme aucun, tendre et ironique, il décrit la fin d'une utopie.

LES CINÉMAS DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL

■ **APOLLO 1,2,3** (032 710 10 33)
JEUX D'ENFANTS. 16h15-18h30-20h45. 12 ans. 2e semaine. De Y. Samuelli.

■ **PIRATES DES CARAÏBES**. Ve-sa noct. à 23h. 12 ans. 6e semaine. De G. Verbinski.

■ **PAI - THE WHALE RIDER**. 16h15-20h45. En VO à 18h30. 10 ans. 2e semaine. De N. Caro.

■ **PHONE GAME**. Ve-sa noct. à 23h. 14 ans. 8e semaine. De J. Schumacher.

■ **MAIS IM BUNDESHUUS - LE GÉNIE HELVÉTIQUE**. 16h-20h30. En VO st. fr/all. 2e semaine. De J.-St. Bron.

■ **LES ASSOCIÉS**. 18h. Ve-sa noct. à 23h. 10 ans. Première suisse. De R. Scott.

■ **ARCADES** (032 710 10 44).
BRAQUAGE A L'ITALIENNE. 15h30-18h-20h30. Ve-sa noct. à 23h15. 10 ans. 2e semaine. De F. Gary Gray.

■ **BIO** (032 710 10 55).
GOOD BYE LENIN. 15h30-18h-20h45. VO st. fr/all. 10 ans. 2e semaine. De W. Becker.

■ **PALACE** (032 710 10 66)
IDENTITY. 16h-18h15-20h30. Ve-sa noct. à 23h. 16 ans. Première suisse. De J. Mangold.

■ **REX** (032 710 10 77)
LA BLONDE CONTRE-ATTAQUE. 15h45-18h-20h15. Ve-sa noct. à 23h. 7 ans. Première suisse. De Ch. Herman-Wurmfeld.

■ **STUDIO** (032 710 10 88)
MONSIEUR IBRAHIM ET LES FLEURS DU CORAN. 16h15-18h30-20h45. 10 ans. 2e semaine. De F. Dupeyron.

■ **BRAQUAGE A L'ITALIENNE**. 20h45. 10 ans. 2e semaine. De F. Gary Gray.

BÉVILARD

■ **PALACE**
TOMB RAIDER 2: LE BERCEAU DE LA VIE. Ve-sa-di 20h30. Di 16h. 12 ans. De J. de Bont.

LES BREULEUX

■ **LUX**
Fermeture pour cause de rénovations.

MOUTIER

■ **LE CINOCHE**
THE SEA. Sa 17h30. Lu 20h30. VO. 12 ans. De B. Kormakur.

■ **PIRATES DES CARAÏBES**. Ve 20h30. Sa 20h30. Di 16h-20h30. 10 ans. De G. Verbinski.

LE NOIRMONT

■ **CINÉLUCARNE** (032 953 11 84)
CONFESSIONS D'UN HOMME DANGEREUX. Ve 20h30. Sa 20h45. Di 20h30. 12 ans. De G. Clooney.

SAINT-IMIER

■ **ESPACE NOIR** (032 941 35 35)
RIVERS AND TIDES. Ve 21h. Di 17h30-20h30. De T. Riedelsheimer.

TAVANNES

■ **CINÉMA ROYAL** (032 481 43 29)
PIRATES DES CARAÏBES. Ve 20h30. Sa 17h-21h. Di 17h. 12 ans. De G. Verbinski.

■ **LA PETITE LILI**. Di 20h30. Ma 20h30. 14 ans. De Cl. Miller.

TRAMELAN

■ **CINÉMA CINÉMATOGRAPHE** (032 487 45 61)
LARA CROFT - TOMB RAIDER 2. Ve 20h30. Sa 18h. Di 17h. 12 ans. De J. de Bont.

■ **L'OUTREMANGEUR**. Di 20h30. 16 ans. De Th. Binisti.

■ **7 ANS DE MARIAGE**. Sa 21h. Ma 20h. 16 ans. De D. Bourdon.

À VISITER DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS

■ **BOIS-DU-PETIT-CHÂTEAU**. Tous les jours de 8-19h (été) ou 17h (hiver). Vivarium: 9-12h/14-18h (été) ou 17h (hiver).

■ **ESPACE LES ARBRES**. Exposition de Gianfranco Redaelli, peintures. Tous les jours de 14h. à 17h. Jusqu'à 31.10.

■ **LES PONTS-DE-MARTEL**
FROMAGERIE. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.

SAINT-IMIER

■ **RELAIS CULTUREL D'ERGUËL**. Peintures et sculptures de Jo-Vanni. Jusqu'à 28.9.

NEUCHÂTEL

■ **BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE**. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau», me et sa 14-17h ou sur rdv 032 717 73 00. «Un pays si paisible... l'Afghanistan», photographies de Pierre et Micheline Centlivres-Demont de 1966 à 2002. Lu-ve 8-20h, samedi 8-17h. Jusqu'à 27.9.

■ **HOME DES CHARMETTES**. Le Club de Patchwork du Littoral expose ses oeuvres. Jusqu'à 14.11.

■ **HOME CLOS-BROCHET**. Denis Keller, photographies, et Marianne Jacot, huiles. Tous les jours 14-18h. Jusqu'à 28.9.

■ **JARDIN BOTANIQUE**. Aquarielles de Micheline Sidler-Carmard. Ma-di de 14h. à 17h30 jusqu'à 28.9. «Quand les cellules s'en vont aux champs: variations autour d'une plante», jusqu'à 5.10. Dans le jardin de l'évolution, sculptures de verre de Daniel Richard, jusqu'à 5.10. Parc et serres ouverts tous les jours de 9h à 20h.

CRESSIER

■ **SENTIER DIDACTIQUE VITI-COLE VITI-TOUR**. 27 panneaux abordant les thèmes de la viti-

culture, de l'histoire et de l'environnement répartis sur des parcours de 3 - 5 ou 8 km. Départ et arrivée au caveau de dégustation ouvert: ve 17-19h30, sa 11-12h30/16h30-19h, di 11-12h30.

FRESENS

■ **HOME CHANTEVENT**. Peintures à l'huile de Francis Gremion. Jusqu'à 30.9.

NOIRAIGUE

■ **FERME ROBERT**. Exposition sur l'histoire du Creux-du-Van et images des photographes animaliers Weissbrodt, Burgat et Troutot. Ts les jours. Tél. 032 863 65 66.

SAINT-AUBIN

■ **HOME LA PERLAZ**. Exposition aquarelles de Redko-Borodiy. Jusqu'à 30.10.

SAINT-SULPICE

■ **VAPEUR VAL-DE-TRAVERS**. Visites du dépôt, tous les samedis 9-17h et sur demande, tél/fax 032 751 38 07.

TRAVERS

■ **MINES D'ASPHALTE DE LA PRESTA**. Groupes: toute l'année, toute la journée sur réservation. Individuels: tous les jours à 10h et 14h. En août visites suppl. selon affluence à 12h et 16h. Café des Mines: ts les jours de 9h30 à 17h; le soir, ouvert dès 15 personnes sur réservation. Jusqu'à 20.10. Renseignements/réservations: 032 863 30 10. E-mail: info@gout-region.ch.ch.

VAUMARCUS

■ **CHÂTEAU**. «Château des mille et une vies». Me-ve 14-17h, sa/di 11-17h. Salles médévales, cabinet de préhistoire, exposition d'objets anciens tél. 032 836 36 36, www.chateauvaumarcus.ch. Jusqu'à 28.9.

LES MUSÉES DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS

■ **MUSÉE D'HISTOIRE**. «La ruée vers l'eau», jusqu'à 04.01.04 et «Les Armes-Réunies - 175e anniversaire 1828-2003, de la musique militaire à la musique d'harmonie», jusqu'à 30.11. Ma-di 10-17h. Dimanche entrée libre de 10h à 13h.

■ **MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE**. «De l'ammonite au héron cendré...». 175 millions d'années d'histoire naturelle chaux-de-fonnière. Ma-sa 14-17h. Di 10-12h/14-17h. Entrée libre. Jusqu'à 28.09.

■ **MUSÉE PAYSAN ET ARTISANAL**. «Eau et vie sous l'ancien régime»: l'eau domestiquée et l'eau sauvage. Ma-sa 14-17h. Di 10-12h/14-17h. Jusqu'à 28.02.04.

LE LOCLE

■ **MOULINS SOUTERRAINS DU COLDES-ROCHES**. Exposition permanente. Mai-octobre, ouvert tous les jours 10h-17h30. Rens. 032 931 89 89.

■ **MUSÉE DES BEAUX-ARTS**. Exposition Logovarda, peintures et sculptures. Ma-di 14h30-17h30. Jusqu'à 12.10.

■ **MUSÉE D'HORLOGERIE**. Château des Monts. «Les temps du temps». Ma-di 10-17h.

LA SAGNE

■ **MUSÉE RÉGIONAL**. Mobilier, objets et animaux de la vallée. Chambre neuchâteloise. Salle Oscar Huguenin. 1er dimanche du mois, 14-17h, ou sur rendez-vous au 032 931 51 06.

DELÉMONT

■ **MUSÉE JURASSIEN D'ART ET D'HISTOIRE**. Exposition «En dentelle: des histoires d'accessoires». Ma-di 14-17h. Sa-di 14-18h, ou sur demande pour les groupes. Jusqu'à 19.10.

LES GENEVEZ

■ **MUSÉE RURAL JURASSIEN**. Rens. 032 484 00 80, fax 032 484 00 81.

MOUTIER

■ **MUSÉE DU TOUR AUTOMATIQUE ET D'HISTOIRE**. Lu-ve 14-17h, ainsi que sur dem. tel/fax 032 493 68 47.

■ **MUSÉE JURASSIEN DES ARTS**. Susanna Taras, «Fakt und Fantasie». Me 16-20h; je-di 14h-18h. Jusqu'à 9.11.

MURIAUX

■ **MUSÉE DE L'AUTOMOBILE**. Lu-sa 10-12h/13h30-17h30. Di 10-18h. Jusqu'à 31.10.

PORRENTROY

■ **MUSÉE DE L'HÔTEL-DIEU**. Un portraitiste bruntrutain «Ernest Leuenberger»: 40 ans de photographie. Ma-di 14-17h. Jusqu'à 16.11.

SAINT-IMIER

■ **MUSÉE DE MINÉRAUX (PASSAGE CENTRAL 6)**. Visite sur demande, commentée et gratuite 032 941 16 02.

VILLERS-LE-LAC

■ **MUSÉE DE LA MONTRE**. Pour les groupes dès 10 personnes: ouvert toute l'année sous condition de réservation préalable au 0033 6 07 15 74 91 ou 0033 3 81 68 19 90.

NEUCHÂTEL

■ **CENTRE DÜRRENMATT**. Expositions «Dieter Roth - La Bibliothèque» et «Friedrich Dürrenmatt - Eché & Mat». Me-di 11h-17h. Jusqu'à 26.10.

■ **GALERIES DE L'HISTOIRE**. (Antenne du MAH - Av. DuPeyrou 7). «Imaginer la ville: sept maquettes historiques de Neuchâtel entre l'an 1000 et 2000». Ma-di 13-17h. Fermé les lundis sauf Pâques, Pentecôte et Jeûne fédéral.

■ **MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE**. Ma-di 10h-18h, mercredi entrée libre.

■ **MUSÉE D'ETHNOGRAPHIE**. Exposition «X - spéculations sur l'imaginaire et l'interdit». Ma-di 10-17h. Entrée libre le mercredi. Fermé dimanche - Fête des vendanges. Jusqu'à 25.01.04.

BOUDRY

■ **MUSÉE DE L'AREUSE**. Exposition temporaire «Oscar Huguenin 2003». Ma-di 14-18h ou sur demande au 032 846 19 16. Jusqu'à fin nov.

■ **MUSÉE DE LA VIGNE ET DU VIN**. «Bouteilles». Me-di 14-18h ou sur rdv au 032 842 10 98. Jusqu'à 30.5.04.

CERNIER

■ **MUSÉE DES SAPEURS-POMPIERS**. Collection d'objets divers datant du 19^e siècle à ce jour. Visites sur demande, 079/240 29 00.

COLOMBIER

■ **MUSÉE MILITAIRE ET MUSÉE DES TOILES PEINTES DU CHÂTEAU**. Visites guidées: du mercredi au vendredi à 15h, ainsi que le 1er dimanche de chaque mois à 14h et 15h30. Pour les visites en dehors des heures se renseigner au 032 843 97 00. Jusqu'à 31.10.

HAUTERIVE

■ **LATÉNIUM, PARC ET MUSÉE D'ARCHÉOLOGIE**. «Aux origines de Paris» Ma-di 10-17h. Jusqu'à 31.12.

LE LANDERON

■ **MUSÉE DE LA FONDATION DE L'HÔTEL-DE-VILLE**. Sylvère Rebetz, peinture. Je-ve 17-20h. Sa-di 10-12h/14-18h. Jusqu'à 5.10.

MÔTIERS

■ **MUSÉE RÉGIONAL D'HISTOIRE ET D'ARTISANAT DU VAL-DE-TRAVERS**. Ouverture: sa-di-ma-je de 14h à 17h. Hors des heures, rdv pour groupe dès 10 personnes. Rens. 032 861 35 51 ou musee.regional@bluewin.ch. Jusqu'à 20.10.

■ **MUSÉE J.-J. ROUSSEAU**. Ma/je/sa/di 14-17h, d'avril à octobre. Sur rdv 032 861 13 18, de novembre à mars.

LA NEUVEVILLE

■ **MUSÉE D'HISTOIRE**. Exposition de Catherine Louis, illustratrice. Sa et di 14h30 à 17h30, je pour les écoles sur réservation au 032 751 45 58. Jusqu'à 26.10.

Musées affiliés au passeport musées suisses.

L'IMPRESSUM

L'Impartial
Société éditrice: SNP Société Neuchâteloise de Presse SA
Editeur: Fabien Wolfrath
Directeur des rédactions: Mario Sessa
Impression: Centre Presse, Neuchâtel

Rédaction en chef
Rédacteur en chef: Mario Sessa
Rédacteur en chef adjoint: Patrick Oberli
Chef d'édition: Jacques Girard
Resp. site La Chaux-de-Fonds: Daniel Droz
redaction@l'impartial.ch
Tél. 032 910 20 01

Rédaction
Canton de Neuchâtel: Stéphane Devaux (resp.), Nicolas Huber, Françoise Kuenzi, Brigitte Rebetez, Sandra Spagnol. ne.canton@lexpress.ch
Ville de Neuchâtel: Pascal Hofer (resp.), Alexandre Caldara, Jean-Michel Pauchard, Yvonne Tissot. ville.neuchatel@lexpress.ch
Littoral et Vallées: Philippe Chopard (resp.), Mariano De Cristofano, Christiane Meroni, Caroline Plachta, Santi Terol, Florence Veya. littoral@lexpress.ch
Montagnes: Daniel Droz (resp.), Irène Brossard, Léo Bysaeth, Claire-Lise Droz, Robert Nussbaum, Jean-Claude Perrin

montagnes@l'impartial.ch
Jura bernois: Dominique Egger, jura.bernois@l'impartial.ch
Canton du Jura: Michel Gogniat, jura.canton@l'impartial.ch
Sports: Jean-François Berdat (resp.), Julian Cervino, Emile Perrin, Gérard Stegmüller, Patrick Turuvani, Thomas Truong. sport@l'impartial.ch
Magazine: Dominique Bosshard (resp.), Sophie Bourquin. magazine@l'impartial.ch
Suisse/Monde/Economie/Société: Jacques Girard (resp.), Chantal Amez-Droz, Eugenio D'Alessio, Jean-Luc Wenger. ch-monde-eco@lexpress.ch
A Berne: François Nussbaum.
Edition régionale: François Truthardt (resp.), Nicolas Bringolf, Serge-André Maire, Michel Merz, Manuel Montavon,
Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger, David Marchon.
Infographiste: François Allanou.
Dessinateur: Jean-Marc Elzingre.

Abonnements:
Rue Neuve 14
2302 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 20 40
clientele@l'impartial.ch
Régie des annonces:
Publicitas SA,
Rue Neuve 14,
2302 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 20 50
Fax 032 910 20 59
lachauch-de-fonds@publicitas.ch

LES MOTS CROISÉS DU JOUR No 562

Horizontalement: 1. Douceurs. 2. Source de lumière sur le toit. 3. Un aux courses - Apprécié en société. 4. Physicien français, Prix Nobel 1970 - Note - Marque de dédain. 5. Sortis du néant - Désigne aussi Jérusalem. 6. Marque la surprise - Fait du tort - Ile de France. 7. Charme. 8. Play back - Pantalon retourné. 9. Beau volatile - Petits au Palais Garnier. 10. Outil tranchant - Sable fin.

Verticalement: 1. Manqueras de courage. 2. Frôlera - Désignation de temps. 3. Dans le vent - Fin de soirée - Pseudonyme d'un prix Goncourt. 4. Vierge chasseresse grecque. 5. Crêpe - Couture. 6. Epais - Fin de verbe. 7. Qui cherchent à convaincre. 8. Eau anglaise - Ville de Moldavie. 9. Procédé de gravure (mot composé). 10. Poinarde - Rapide engin volant.

Solution dans la prochaine édition.

Solution du no 561

Horizontalement: 1. Barboteuse. 2. Ecoules - Il. 3. Studette. 4. Trie - Œufs. 5. Sil - Su - Ni. 6. Eclatement. 7. Leader - CIA. 8. Surettes. 9. E.T - Lange. 10. Râlaît - Sue.
Verticalement: 1. Best-seller. 2. Actrice - Ta. 3. Rouillas. 4. Budé - Adula. 5. Olé - Stérai. 6. Tatouèrent. 7. Este - TG. 8. Eunectes. 9. Si - Finie. 10. Elus - Tasse.

Jeux de massacre dans un cerveau

«Identity» ■ James Mangold construit un «thriller» mentalement tourmenté à la façon des «Dix Petits Nègres», avec les formidables John Cusack et Ray Liotta. Une construction trop habile pour convaincre

Par Frédéric Maire

Dans la nuit noire, sous une pluie battante, onze personnages sans lien apparent entre eux se retrouvent dans un motel glauque perdu au milieu de nulle part. Sans téléphone, sans radio, routes coupées par la tempête et les inondations. Il y a là, dans le désordre, une star de cinéma en perte de vitesse et son chauffeur, un ancien flic (John Cusack); une mère de famille grièvement blessée, son fils et son nouveau compagnon; une prostituée en quête de nouveaux horizons; un couple à peine marié à Las Vegas; le tôlier; et enfin un policier judiciaire (Ray Liotta) et son prisonnier.

Huis clos psychologique

Que se passe-t-il alors? Tout simple. Comme dans les célèbres «Dix Petits Nègres» d'Agatha Christie, les personnages vont bientôt tomber comme des mouches, l'un après l'autre, tour à tour égorgé, empalé, écrasé, plombé, explosé, j'en passe et des meilleures. Pourquoi? Ça, on ne le saura qu'à la fin, et le soussigné serait bien mal venu de révéler ce secret. Sachez seulement que ces onze personnes ont bien quelques points en commun... et qu'elles ont toutes, ou presque, quelque



Qui sera la prochaine victime?

PHOTO BUENA VISTA

chose à cacher.

Parallèlement à ce huis clos digne du meilleur théâtre, dans la lumière blafarde des néons, se déroule un autre récit qui cache peut-être la solution de l'énigme: à minuit, heure du crime, un tribunal spécial se réunit à la demande de la dé-

fense pour réexaminer le cas d'un serial killer condamné à mort et censé être exécuté le lendemain. Un éminent psychiatre (Alfred Molina) tend à démontrer au juge et à la partie civile que son client est bien fou, et donc qu'il n'a pas le droit d'être exécuté!

Si la citation des «Dix Petits Nègres» est clairement avouée dans «Identity», en relation au huis clos et à certains procédés narratifs choisis par le cinéaste, il faut avouer que le film de James Mangold prend plutôt pour référence formelle le célèbre «Psycho» d'Alfred Hit-

chcock. Pour un plan de rideau de douche, le motel isolé, et quelques effets d'ombre placés là en guise de clin d'œil; mais aussi pour la volonté affirmée de mêler au thriller conventionnel une dimension psychologique essentielle: la notion d'identité, la recherche de la

personnalité propre de l'individu.

Qui tue qui, et pourquoi?

La tempête fait rage sous le crâne de cet assassin multiple au cerveau plus que dérangé; et aussi dans la tête du spectateur qui, au fil des meurtres, se demande bien qui (ou quoi) peut être le tueur. Lui? Moi? Le fantôme des Indiens enterrés sous le motel? Un extraterrestre? Et tout cela pourquoi?

Jouant au Cluedo avec l'esprit et les nerfs du spectateur, James Mangold s'amuse comme un petit fou à multiplier les fausses pistes, les scènes chocs et les surprises. Et il joue habilement de la caméra et de ses acteurs à la façon d'un marionnettiste: le décor du motel, la pluie, les lumières affichent clairement le tournage en studio, théâtralisant à l'extrême ce huis clos mentalement éprouvant, le suspense et les effets de surprises.

Cela dit, toujours sans déflorer les articulations de sa dramaturgie emboîtée à la manière des poupées russes, «Identity» déçoit, au final, par une résolution trop facile pour un tel embrouillaminé narratif. Un peu plus de courage, de mystère et d'opacité en plus n'aurait pas nuï - c'est le cas de le dire! /FMA

Neuchâtel, Palace; La Chaux-de-Fonds, Corso; 1h27.

Les blondes ne méritaient pas ça

«La blonde contre-attaque» ■ Une suite qui décevra jusqu'au plus fidèle des chihuahuas



L'avocate prend fait et cause pour le meilleur ami de la blonde. PHOTO FOX-WARNER

Par Vincent Adatte

On l'aura deviné, «La blonde contre-attaque» («Legally Blonde 2») constitue la suite attendue de «La revanche d'une blonde» («Legally Blonde», 2001). Tiré d'un livre d'Amanda Brown, dont le producteur Marc Platt, conquis, acquit les droits avant publication, le premier volet des exploits ingénus de la candide Elle Woods eut le don rare de concilier les faveurs du grand public et d'une certaine intelligentsia critique - capable de discerner l'ironie sous-jacente à ce cinglant étalage de la vacuité élevée au rang d'art. A en croire la rumeur, tout le mérite en revenait au jeune

cinéaste Robert Luketic qui égalait feu le grand Frank Tashlin dans ses manières de donner la consistance la plus perfide au nec plus ultra du néant social. Las, Luketic n'est plus de l'aventure et cela se voit et s'entend...

Une gourde au Sénat

«La blonde contre-attaque», usiné par Charles Herman-Wurmfeld (connu outre-Atlantique pour deux premières réalisations résolument gay), est complètement dépourvu des qualités provocantes qui faisaient tout le prix de «La revanche d'une blonde». D'une dénonciation impavide du décevelage affectant nos semblables américains, nous sommes passés à une sous-comédie apprêtée avec un er-

satz de sauce Capra à faire fuir tout cinéphile qui se respecte...

Après avoir séduit la faculté d'Harvard, au point d'en décrocher le prestigieux diplôme, Elle Woods (Reese Witherspoon) fait montre de ses qualités d'avocate dans un cabinet très huppé. Sur le point d'épouser l'homme de sa vie, cette femme de loi très accorte débuse un «énorme» scandale qu'elle ne saurait taire: l'un de ses clients teste de façon épouvantable des chihuahuas dans un infâme laboratoire. Or le chihuahua est le meilleur ami de la blonde, Bruiser oblige! Ni une, ni deux, Elle dénonce haut et fort cette indécence à son supérieur qui, nullement scandalisé, la licencie sur le champ. Pas le moins du monde découragée, notre héroïne s'en va à Washington pour plaider sa cause devant les plus hautes instances politiques du pays.

Plagiat sans humour le fameux «Monsieur Smith au Sénat» (1939) de Frank Capra, le sieur Herman-Wurmfeld en rajoute dans les toilettes extravagantes de la plaideuse (dans le désordre, Versace, Ungaro, Anna Sui, Chanel, Mikimoto, Jimmy Choo, etc.) pour faire triompher la justice de manière totalement imbécile... Bref, une bonne teinture s'impose! /VAD

Neuchâtel, Rex; La Chaux-de-Fonds, Eden; 1h35.

Petites embrouilles et grosse névrose

«Les Associés» ■ Ridley Scott se lance dans une comédie plus amère que douce

Par Dominique Bosshard

En costard et lunettes noires, Roy (Nicolas Cage) a la prestance qu'il faut pour abuser les petites gens, acheteurs alléchés par des bonus bidon. Associé à son pote Frank (Sam Rockwell), cet arnaqueur de petite envergure contrôle mal, en fait, ses troubles obsessionnels compulsifs (TOC). Maniaque de la propreté, frappé d'agoraphobie, Roy se résout à consulter un psy, comme le lui conseille Frank. Une démarche lourde de conséquences: Roy découvre qu'il est le père d'une grande fille de 14 ans (Alison Lohman). Laquelle a tôt fait de débarquer dans sa vie en même temps que dans son appartement aussi aseptisé qu'une salle d'opération. Tandis que l'un s'attache à assumer dignement sa paternité, l'autre fait preuve de réelles dispositions pour l'escroquerie...

Mélange des genres

Naviguant entre petites embrouilles - mais si on tentait un coup d'éclat, histoire de se retirer en beauté? - et névrose aggravée, «Les Associés» hybrident les genres, glissant du polar à la comédie familiale et au portrait psychologique. De quoi déconcerter quelque peu le spectateur qui se croyait embar-

qué dans une énième histoire d'arnaque, avec rebondissement final à la clé. De fait, le scénario nous réserve bel et bien un sacré coup de théâtre, d'une amertume peu courante.

Tantôt mis sur les rails du suspense, tantôt stoppé sur le divan du psy, tantôt ralenti par les retrouvailles père-fille ou soumis à de brusques accélérations, le dernier film de Ridley Scott est, tout comme l'intrigue, noyauté par le faux-semblant, en apparence mal assuré, tout comme le personnage.

Prioritaire, ce personnage concentre sur lui et sur son environnement de reclus les «effets» d'une mise en scène par ailleurs assez peu spectaculaire.

En proie à une accumulation de tics et de phobies - on laissera aux spécialistes le soin de se prononcer sur la validité clinique de ces comportements -, Roy s'attire les rires malgré lui. Drôle sans être ridiculisé émouvant dans sa métamorphose à peine teintée de moralisme - l'adolescente a droit à une escroquerie, après basta -, ce grand angoissé se voit, au dénouement, cruellement sanctionné. En dépit d'un ultime happy end, le cinéaste de «Thelma et Louise» et de «Gladiator» n'a pas, heureusement, renoncé aux tons crépusculaires de sa palette. /DBO

La Chaux-de-Fonds, Scala 2; Neuchâtel, Apollo 3; 1h56.



Nicolas Cage, un escroc terriblement angoissé. PHOTO WARNER

Pas de cannabis sous la coupole

Le Conseil national a refusé d'entrer en matière sur le projet de dépénalisation de la consommation de cannabis. Mais la bataille n'est pas terminée pour autant

LE DOSSIER

De Berne
 Christiane Imsand

Le vent de libéralisation qui soufflait sur le Parlement a tourné. Le lobby anti-drogue dominé par les Romands a gagné la partie hier au Conseil national. Le plénum a refusé par 89 voix contre 96 d'entrer en matière sur le projet de révision de la loi sur les stupéfiants qui devait dépénaliser la consommation de cannabis.

La proximité des élections

Cela ne signifie pas pour autant que le projet est définitivement enterré, souligne Pascal Couchepin. Selon lui, le blocage décrété par la Chambre du peuple est une solution peu réaliste. «*Tout le*

monde reconnaît que le statu quo est indéfendable.

La majorité du groupe démocrate-chrétien, les démocrates du centre, les libéraux et une forte minorité du groupe radical ont emporté la décision. On est loin de l'alliance des trois partis gouvernementaux (PS, PDC, PRD) grâce à laquelle Ruth Dreifuss avait réussi à faire passer sa politique de la drogue. Le chef du groupe radical Fulvio Pelli met cette débandade sur le compte de la proximité des élections. Les manœuvres qui ont eu lieu pour imposer un débat lors de la présente session n'avaient rien d'innocent, estime-t-il.

Quoi qu'il en soit, le Conseil des Etats qui avait clairement approuvé la réforme il y a deux ans devra se pencher une seconde fois sur le projet.

S'il confirme sa position, le Conseil national sera à nouveau saisi du dossier. Un second vote négatif sonnerait son glas.

Pragmatisme alémanique

L'affaire est donc entre les mains du nouveau Parlement qui sortira des urnes le 19 octobre. Il lui appartiendra de chercher une solution de compromis. Elle pourrait consister par exemple à dépénaliser la consommation de cannabis, sans pour autant autoriser la culture et la vente sous licence.

Le président de la Confédération a mouillé sa chemise pour tenter de sauver la révision. «*Nous sommes d'accord sur les objectifs, mais les déclarations de principe sont inopérantes. Il faut adapter les moyens à la réalité du terrain*», a-t-il déclaré en

priant les Romands de se rallier au pragmatisme alémanique. Et de rappeler que la culture du chanvre étant autorisée en Suisse, on ne peut pas demander à la police de vérifier l'utilisation qui est faite de chaque feuille de cannabis.

En revanche, grâce au contrôle strict de la production prévu par le projet, il était possible de contrer le marché noir tout en prohibant la vente de cannabis à des jeunes de moins de 18 ans.

Remonter les filières

Il y a derrière cette campagne deux conceptions du rôle de l'Etat, estime Pascal Couchepin. «*En Suisse romande, on a tendance à s'en remettre à lui comme à un père protecteur. Il incombe aux autorités de proximité de jouer leur rôle au lieu de se décharger de leurs responsabilités sur la police*». Un appel qui vise les familles, les écoles, les clubs de sport, les associations de jeunesse, les entreprises de transport, voire l'armée.

Pour le président de la Confédération, elles ont le devoir de dénoncer les cas de consommation de cannabis par des adolescents, non pas pour les punir mais pour remonter la filière et inculper ceux qui leur ont vendu le produit incriminé. /CIM-Le Nouvelliste

Ils ont voté:

Oui: Berberat/PS, Cuche/Vert, Garbani/PS
Non: Frey/PRD, Scheurer/Lib.

«Nous ne banalisons pas»



Thomas Zeltner, directeur de l'Office fédéral de la santé publique (à droite), et Pascal Couchepin regrettent que le National ne soit pas entré en matière. PHOTO KEYSTONE

Est-ce la fin de la politique des quatre piliers de la Confédération?

Thomas Zeltner: Pas du tout. La décision du Conseil national ne la remet pas en cause. Je constate que la politique relative aux drogues dures, notamment la prescription d'héroïne, n'a pas du tout été contestée pendant ce débat. Or, du point de vue de la santé publique, les drogues dures constituent le problème majeur.

Est-ce à dire que la consommation de cannabis n'est pas un problème de santé publique?

T.Z.: Les problèmes de santé publique se définissent par la dangerosité du produit et l'importance de sa consommation. Une substance peu nuisible consommée par beaucoup de personnes peut faire de grands dégâts. Dans le cas

du cannabis, il y a de plus en plus de personnes qui en consomment et dans des quantités tendanciellement plus importantes. C'est dire que nous ne banalisons pas le produit. Nous sommes persuadés que la nouvelle législation aurait permis de réduire l'accès au cannabis, donc sa consommation. Aujourd'hui, n'importe qui peut s'en procurer.

L'augmentation du taux de THC n'est-elle pas inquiétante?

T.Z.: C'est un faux problème. Regardez le cas de l'alcool. Le consommateur sait faire la différence entre une bière et un alcool fort. Il adapte sa consommation en fonction du produit. Et je vous rappelle que dans les années 80, on trouvait déjà sur le marché du hachisch marocain avec un taux de THC de 26%. /CIM



Ce printemps, la police cantonale tessinoise a lancé l'opération «Indoor» contre les producteurs de chanvre. PHOTO KEYSTONE

Le Tessin veut faire le ménage pour éviter la mafia

Par
 Patrice Favre

La récolte s'annonçait belle. La plus belle que le Tessin ait jamais connue. De Merlot? Non, du cannabis, en passe de devenir la principale activité agricole du canton. Les autorités locales en ont décidé autrement.

Favorable à la dépénalisation du «H» jusqu'à un passé récent, le canton a brusquement retourné sa veste. Les plantes ont été arrachées, les magasins fermés et, le 25 juin dernier, le Conseil d'Etat demandait publiquement au Conseil National de renoncer à la libéralisation du cannabis.

Que s'est-il passé? «*On s'est trouvé en face d'une corruption rapide du tissu social, d'une quasi «colombisation» du Tessin*», répond Antonio Perugini, procureur public. Avec

ses collègues de la police cantonale, il a lancé au printemps l'opération «Indoor» contre les producteurs de chanvre.

«Ils voyaient très grand»

«*Les indices recueillis à partir de l'été 2002 annonçaient pour cette année des plantations de chanvre hallucinogène à une échelle jamais vue. Et tout était prêt pour transformer les magasins de «canapa» en coffee-shops à la hollandaise. Les milieux de la drogue avaient déjà anticipé la libéralisation du haschich par le Parlement et ils voyaient grand, très grand.*»

Au Tessin, le premier magasin de chanvre a ouvert ses portes en 1996. En mars 2003, les «canapai» étaient 75. Une explosion à l'image de la production: en plein champ, dans les serres, mais surtout à l'abri des maisons, avec les fameuses plantations «indoor».

La culture indoor permet 2 à 4 récoltes par an, avec des teneurs en THC (la substance hallucinogène) beaucoup plus élevées qu'en extérieur. Si la loi autorise une teneur de 0,3%, le taux moyen du chanvre indoor est de 15% au Tessin. Dans certains cas, il approche les 30%! «*A ce taux-là, on ne peut évidemment plus parler de drogue douce.*»

Avant la fabrication d'huile, les fleurs à haute teneur de THC sont soigneusement triées et conservées, et seule la partie végétale est distillée. «*Le kilo de semences industrielles, sans THC, se vend dix francs, mais nous avons trouvé des semences vendues 10 francs la pièce. C'est tout dire...*»

Des conseils étrangers

Des «consultants» australiens, hollandais, sud-africains ont été repérés sur sol tessinois. Ils auraient fourni les conseils nécessaires pour

sélectionner les semences et installer les plantations indoor, avec lampes à ultra-violet, arrosage, pesticides, etc. Grâce à eux, le Tessin est devenu un gros exportateur de «H» en direction de la Hollande et de la Grande-Bretagne.

700.000 francs dans la niche

Ce phénomène, le procureur Perugini l'explique par la confusion des messages adressés à la population: «*Les gens ont cru qu'ils pouvaient y aller. On annonçait le changement prochain de la loi, les experts relevaient le caractère peu nocif des joints, les vendeurs de cannabis se multipliaient. Et il y avait beaucoup d'argent à gagner.*»

Des propriétaires ont loué leurs terres à prix fort, des avocats, des fiduciaires se sont spécialisés dans un commerce évalué à 150 millions de francs par an pour le seul

Tessin. En quelques années, dit Antonio Perugini, une économie parallèle s'est installée en marge de l'Etat et du fisc. «*Tout se payait comptant et au noir. Nous avons arrêté des gens avec 80.000 francs en liquide sur eux. Et nous avons trouvé 700.000 francs cachés dans la niche du chien!*»

«La Hollande des Alpes»

L'odeur de l'argent n'a pas manqué d'attirer la mafia et ses méthodes musclées: des plantations étaient surveillées par caméras vidéo, des gardes armés assuraient les rondes. Les anciens réseaux de contrebande vers l'Italie ont été réactivés. «*Le client venait à Chiasso, il payait ses 3 kilos de cannabis qui lui étaient livrés directement à Rome ou à Milan. Du producteur au consommateur, des organisations criminelles contrôlaient toute la chaîne.*»

La quantité de drogue disponible a eu des effets dévastateurs dans les écoles. «*J'ai vu des directeurs désespérés: dans certaines classes, jusqu'à 30% des élèves dormaient pendant les cours. Dans les bus et les cours d'école, la vente et la consommation était devenue courante.*» L'image du canton et de la place financière helvétique en a aussi pris un coup: «*Des revues italiennes parlaient de «petite Hollande des Alpes», de «supermarché de la drogue».*»

Toutes ces raisons expliquent la détermination soudaine des autorités tessinoises. Aujourd'hui, dit Antonio Perugini, les magasins de chanvre ont fermé, des dizaines de milliers de plantes ont été saisies, des dizaines de procès sont en cours. «*Et les gens ont compris que le cannabis reste un produit illégal. Autre signal clair, l'Instruction publique a décrété la «tolérance zéro» dans les écoles.*» /PFA-La Liberté

Exposition d'automne



Opel. Des idées fraîches pour de meilleures voitures.

2 nouvelles stars entrent en scène
 Au Garage M. Bonny, c'est le moment de passer à l'action !!



Vendredi 26 et samedi 27 sept. de 9h à 20h
Dimanche 28 sept. de 10h à 18h
Lundi 29 sept. de 9h à 18h

4 jours de folie !

Grand stock de véhicules neufs, modèles 2003
"à prix cassé" !
Votre gain peut dépasser Fr. 10'000.-

Ex: Opel Omega Caravan Limited 2.5 Dti aut. Valeur 48'850.- Cédée à Fr. 38'500.-

Toute l'équipe du Garage Maurice Bonny se réjouit de vous offrir le verre de l'amitié lors de votre visite.

OPEL
Maurice Bonny sa
Garage et carrosserie

24/29, rue du Collège La Chaux-de-Fonds Tél. 032 967 90 90 www.bonny.ch

Taux de leasing avantageux
GMAC FINANCIAL SERVICES

Le mot mystère

Définition: bout, fin, un mot de 9 lettres

Biffez dans la grille les mots que vous repérez et qui figurent dans la liste ci-dessous. Une fois tous les mots trouvés, il ne vous restera que le mot mystère, que vous lirez de gauche à droite et de haut en bas.

Solution en page 24

N	E	N	U	U	E	C	I	P	E	E	L	G	E	R
O	O	H	O	A	E	X	H	S	I	N	N	E	E	
R	E	L	E	G	P	X	T	F	U	A	N	M	R	X
D	A	E	E	R	V	I	U	C	T	M	S	E	T	E
N	E	O	C	B	B	M	R	E	U	I	G	L	G	V
N	T	P	R	R	A	M	P	S	R	R	R	A	A	R
O	I	E	U	G	O	R	I	P	A	O	X	T	U	S
E	V	T	E	T	A	C	D	T	L	I	U	E	R	T
E	A	N	A	P	A	N	E	O	F	N	G	X	C	R
S	C	A	I	L	P	L	E	X	T	A	A	A	H	O
E	U	D	A	E	R	A	L	U	N	A	C	C	O	C
B	E	D	X	M	E	H	C	A	S	I	H	C	R	O
L	R	A	N	C	O	N	U	T	G	I	I	I	U	E
E	C	X	X	U	A	E	O	M	E	E	S	E	S	S
T	M	I	X	T	F	E	B	R	E	E	F	L	U	X

- | | | | |
|--|--|--|---|
| A Accus
Addax
Agence
B Bardot
Belon
Blet
Boucle
Brève
C Cageot
Canular
Cavité
Chorus
Ciel
Crise
Cuivre
E Eaux
Ecorce | F Fixage
Flux
Fumage
Fundus
G Gâchis
Geler
Génie
H Hier
Houx
I Innée
L Ladre
Latex
Latin
M Mixé | N Musical
Nacre
Nageur
Nord
O Orchis
Organe
Ovni
P Pacte
Pirogue
Poêlon
Prisme
R Raçon
Rapide
Règle
Regrat
Rhume
Ripou | S Roux
Sache
Saïga
Salsa
Sutural
T Tallage
Taux
Timbre
Treuil
Troc
Turbith
Turpide
U Uhlan
V Vexer |
|--|--|--|---|

ROC 1234

Publicité intensive, publicité par annonces



Avec les offres Evening call et Weekend call National, les clients de Swisscom Fixnet (sans Carrier Preselection chez un autre opérateur) bénéficient du tarif de bavardage le plus avantageux de Suisse: **1 heure pour 1 franc seulement** – tous les soirs de 19h à minuit et pendant tout le week-end. L'offre est valable pour les appels sur le réseau fixe en Suisse. Une inscription n'est pas nécessaire. Il vous suffit tout simplement de téléphoner pour en profiter. Pour de plus amples informations, appelez le **numéro gratuit 0800 800 800** ou consultez www.swisscom-fixnet.ch.

Bavardez plus longtemps et plus avantageusement. 1 heure pour 1 franc seulement.

swisscom fixnet

Tout simplement proches.

ESCRQUERIE

Sauvés par
la prescription

Le Tribunal de police de La Côte à Nyon (VD) a acquitté hier quatre hommes mis en cause pour un vaste commerce de produits amincissants. Reconnus coupables de violation de la loi sur la santé publique, ils n'ont pas pu être condamnés en raison de la prescription des infractions commises.

Egalement accusés de violation de la loi contre la concurrence déloyale, les quatre prévenus ont été acquittés, la loi ne s'appliquant pas au commerce de produits illicites. Le Ministère public, notamment, entend faire recours contre le jugement.

Publicité agressive

Une société belge de diffusion de produits amincissants, dont l'un des accusés, un Belge de 42 ans, est actionnaire et gérant, avait abordé le marché suisse en 1993 avec deux autres sociétés. Entre septembre 1998 et la fin de l'année 2000, la société avait vendu par correspondance plusieurs produits amaigrissants.

Pour sa promotion, l'entreprise avait fait paraître des annonces dans la presse et envoyé des courriers nominatifs, laissant miroiter à ses clients la perte de beaucoup de poids en peu de temps, durablement et sans effort. Les produits étaient qualifiés de «redoutables mange graisse».

Les publicités étaient enrichies de photographies prétendument effectuées avant et après la prise du produit, à quelques jours d'intervalle, parfois adjointes de mentions de certification. La société affirmait à ses clients qu'ils feraient partie du cercle restreint de privilégiés bénéficiant de ses offres spéciales s'ils répondaient rapidement. /ats

ENBREF

EPF ■ Crédit de construction accepté. Les écoles polytechniques fédérales (EPF) devraient recevoir 310,4 millions de francs pour les projets de construction et les achats d'immeubles pour 2004. /ats

IMMEUBLES AGRICOLES ■ Transformation assouplie. Les immeubles à usage agricole, habités en permanence, devraient pouvoir être plus facilement transformés en habitations modernes non agricoles. Le Conseil des Etats a transmis tacitement une motion en ce sens de Hans Lauri (UDC/BE). /ats

PRO HELVETIA ■ 137 millions pour la culture. La Confédération devrait verser 137 millions à Pro Helvetia pour les années 2004 à 2007. Le National a donné son aval à cette somme, inférieure de 43 millions à la demande de la fondation. Les Etats doivent encore se prononcer. /ats

EXPORTATIONS ■ Coup de pouce. L'Office suisse de l'expansion commerciale (Osec) disposera finalement d'un sur-sis de deux ans. Le National s'est rallié aux Etats et a accordé pour la promotion des exportations une aide de 34 millions de francs pour 2004 et 2005. /ats

La retraite à 65 ans pour tous

Assurances sociales ■ La onzième révision de l'AVS et la première de la LPP sont sous toit. La droite a imposé ses vues, mais la gauche se prépare au référendum

La révision de l'AVS, avec à la clé la retraite à 65 ans pour tous, et celle de la LPP sont sous toit. Le camp rose-vert n'a pas réussi à faire pencher la balance: les deux Chambres du Parlement se sont ralliées hier aux propositions de la conférence de conciliation.

Le Conseil national a donné son feu vert à la 11e révision de l'AVS par 100 voix contre 70 et 14 abstentions, le Conseil des Etats par 32 voix contre 6. La première révision de la loi sur la prévoyance professionnelle (LPP) a été approuvée tacitement. Les deux projets doivent encore passer le cap des votations finales le 3 octobre.

Le référendum menacé

Le peuple pourrait avoir le dernier mot sur l'AVS. Le PS décidera le 5 octobre s'il lance le référendum.

Les décisions du Parlement ont donné lieu à un nouvel affrontement gauche/droite. Les partis bourgeois ont souligné la nécessité de consolider l'AVS avant d'étendre les prestations. Cette révision est «un pas dans la bonne direction», selon le conseiller national Toni Bortoluzzi (UDC/ZH).

Paul Rechsteiner (PS/SG) l'a au contraire qualifiée de «démantèlement social sur le dos des femmes». Les promesses selon lesquelles le relèvement de l'âge légal de la retraite des femmes – 65 ans comme les hommes dès 2009 – serait compensée par une flexibilisation de la retraite n'ont pas été tenues, a renchéri au Conseil des Etats Christiane Brunner (PS/GE). L'extension du 2e pilier aux petits revenus ne suffit pas.

Une conférence de conciliation a été nécessaire car les

Chambres sont restées divisées jusqu'au bout sur la retraite à la carte et le régime des veuves avec enfants. Finalement, seules les femmes nées entre 1948 et 1952 pourront partir à 64 ans avec une diminution de rente moins importante que les autres personnes qui prennent une retraite anticipée. Les coûts sont évalués à 140 millions.

Cette mesure est un «compromis» entre la solution zéro du Conseil des Etats et les 250 millions de francs proposés en dernière minute par le Conseil national. Au départ, il avait même été question de 800 millions. Le Conseil fédéral était pour 400 millions.

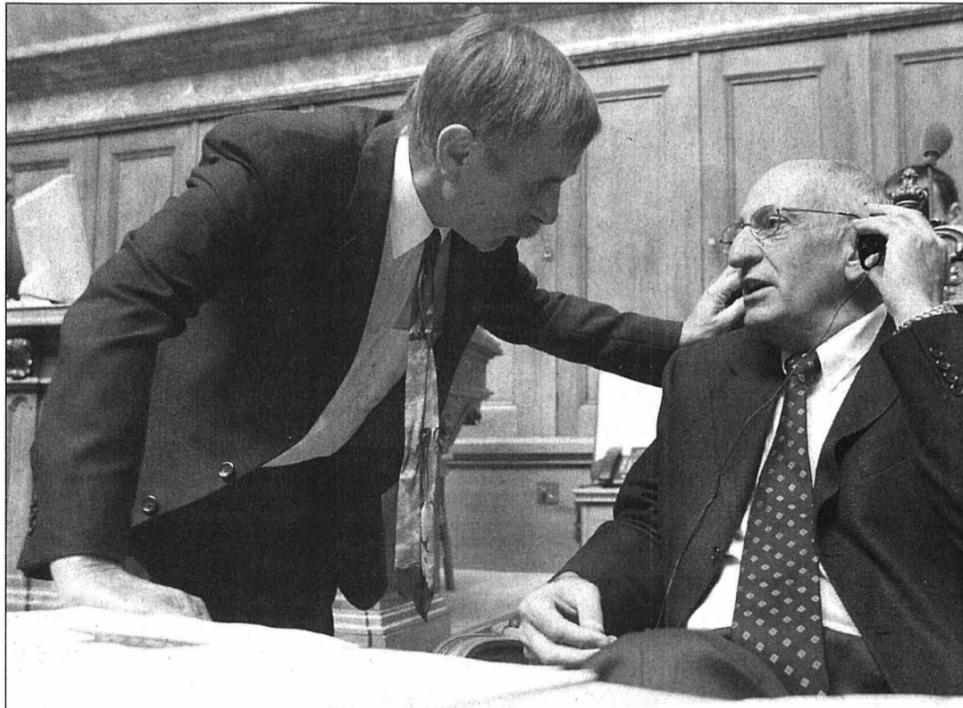
Comme souhaité par les Etats, les rentes des veuves avec enfant seront ramenées par étapes de 80 à 60% de la rente AVS. Celle des orphelins augmentera de 40 à 60%. Economies escomptées: 250 millions.

TVA

Côté recettes, 17% de la hausse d'un point de la TVA destinée à l'AVS reviendront à la Confédération pour couvrir une partie de ses prestations à cette assurance. Le National soutenait jusqu'ici le versement direct et intégral à l'AVS.

La révision telle qu'aménagée par le Parlement est «acceptable», même si elle ne correspond pas entièrement à la vision du Conseil fédéral. Ce dernier aurait voulu une solution pour la retraite flexible «davantage orientée vers le futur», a noté Pascal Couchepin. Le modèle retenu «n'offre pas encore une réponse adéquate pour les personnes qui ont un métier pénible».

Le président de la Confédération ne s'est pas élevé contre



Avant de lancer un référendum, «la gauche devrait y réfléchir à deux fois» avertit le président de l'Usam Pierre Triponez (à gauche). Pascal Couchepin note, lui, que ce modèle «n'offre pas encore une réponse adéquate pour les personnes qui ont un métier pénible».

PHOTO KEYSTONE

le fait que les décisions des Chambres soulagent moins l'AVS qu'espéré par le gouvernement (927 millions contre 1,3 milliard). Le financement du 1er pilier est ainsi assuré jusqu'en 2013/2015.

LPP

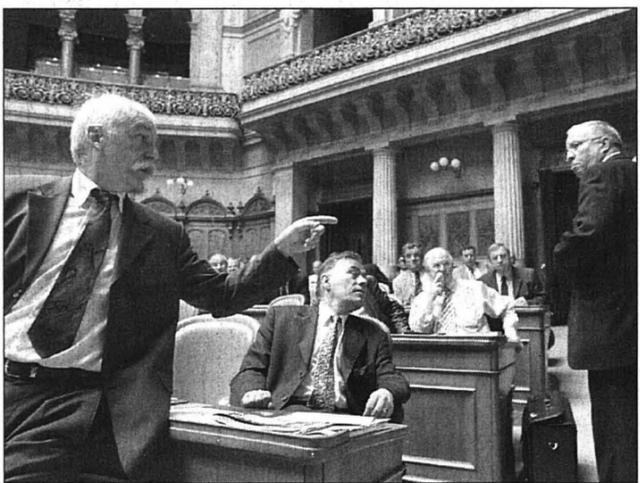
Le dernier point, secondaire, encore ouvert concernant la LPP n'a pas été débattu. La conférence de conciliation a dû intervenir en relation avec les prestations à accorder aux héritiers en cas de décès d'un assuré du 2e pilier.

La prévoyance professionnelle a été étendue aux per-

sonnes à faibles revenus, notamment celles travaillant à temps partiel. Le seuil d'accès passera d'un salaire annuel de 25.320 francs à 18.990 francs.

Cette révision implique une hausse des cotisations, car la part du salaire sur laquelle les assurés doivent payer leur prime a été augmentée. Les rentes seront moindres car elles seront calculées progressivement selon un taux de conversion de 6,8%, contre 7,2% aujourd'hui. Enfin, des mesures visant à renforcer la transparence des caisses de pension ont été adoptées. /ats

«On subventionne les 2e et 3e piliers!»



Le président de Travail.Suisse, Hugo Fasel, apostrophe Christoph Blocher (à droite).

PHOTO KEYSTONE

Propos recueillis par
François Nussbaum

Hugo Fasel, conseiller national et président du syndicat Travail.Suisse, était organisateur, avec l'USS, de la manifestation de samedi dernier à Berne. Un tiers des participants venait de son organisation. Son opposition à la 11e révision de l'AVS s'est confirmée hier: il proposera le lancement du référendum.

Quel goût vous laisse cette 11e révision?

Hugo Fasel: Amertume et frustration. On avait réservé

environ 1 milliard pour faciliter la retraite anticipée des bas et moyens revenus, comme on l'avait promis lors de la révision précédente et lors des débats sur l'initiative des Verts pour une retraite à 62 ans. De cela, il ne reste aujourd'hui pratiquement rien.

C'est historique: pour la première fois depuis 1947, une révision de l'AVS se solde par une baisse des prestations, à hauteur de 800 millions. Il ne faut pas s'étonner des frustrations de la population. On ne peut pas faire de politique digne de ce nom sur la base d'aussi grosses promesses non tenues.

A-t-on tout sacrifié à la «consolidation financière» de l'AVS?

H.F.: Attention: le projet de 11e révision s'accompagne du relèvement d'un point de TVA, grâce auquel l'assurance pouvait rester dans les chiffres noirs jusqu'en 2018. Contrairement aux instituts économiques, qui corrigent leurs prévisions tous les trois mois, nous avons une visibilité à long terme: une bonne croissance nous aurait peut-être même permis de renoncer à la TVA.

On nous dit: si l'économie va mal, l'AVS aussi. D'accord, mais dans ce cas, le chômage augmente aussi. Et une rente AVS – 2000 francs au maximum, 1500 dans un couple – est beaucoup moins chère que des indemnités de chômage à 80% du salaire. On oublie un peu vite ce calcul.

Faut-il définir les besoins sociaux avant de fixer le financement?

H.F.: On peut réfléchir dans les deux sens. Les besoins, ils sont définis par la Constitution, selon laquelle l'AVS doit couvrir les besoins vitaux – ce qu'elle ne fait toujours pas. On peut aussi commencer par fixer une limite financière et, si on veut la dépasser, dire où il faut prendre l'argent.

Or, que fait-on? On retire 800 millions à l'AVS tout en continuant d'exonérer d'impôt le 3e pilier et la partie surobligatoire du 2e pilier. En d'autres termes, on subventionne la retraite anticipée des gens aisés (ceux qui ont les moyens d'un surobligatoire et d'un 3e pilier) et on ponctionne dans les besoins vitaux!

Vous réclamez un rééquilibrage des trois piliers?

H.F.: Oui, et sans chambardement. En prélevant l'impôt sur le 3e pilier, on trouverait l'argent pour financer, dans l'AVS, la retraite anticipée des bas et moyens revenus. Dans le 2e pilier, on pourrait très bien relever la limite du régime obligatoire non imposé (de 76.000 francs aujourd'hui à 120 ou 130.000 francs) et imposer ce qui est au-dessus. Par exemple pour financer une 13e rente AVS.

En attendant, le référendum est sur les rails?

H.F.: A titre personnel, j'y suis favorable et je le proposerais. Mais c'est aux militants de décider: ce sont eux qui récolteront les signatures et qui mèneront la campagne. L'assemblée de Travail.Suisse aura lieu le 15 octobre. Le Parti socialiste et l'Union syndicale suisse se seront prononcés les 5 et 8 octobre. /FNU

«La gauche risque un autogoal»

Propos recueillis par
Pierre Bessard

Le Parti socialiste et les syndicats se sont déjà prononcés en faveur d'un référendum contre la onzième révision de l'AVS. Pour le conseiller national Pierre Triponez (PRD/BE), directeur de l'Usam, la gauche fait un mauvais calcul.

Un référendum contre la onzième révision de l'AVS se justifie-t-il?

Pierre Triponez: Le résultat des deux révisions est plutôt satisfaisant et tous les partis bourgeois ont pu s'y rallier. La gauche peut également se rallier au compromis sur les rentes de veuves. La pierre d'achoppement se situe au niveau des retraites anticipées. Avec le référendum, cependant, la gauche ne gagnerait rien, puisqu'il n'existe rien dans ce sens actuellement. Le PS devrait y réfléchir à deux fois.

Comment pourrait-on désamorcer la situation?

P.T.: Mon conseil serait de suivre les socialistes sur l'indice mixte, où l'on compte économiser 70 millions de francs. En le maintenant, la onzième révision deviendrait acceptable à la gauche. Mais il faut également tenir compte du fait que le parlement a baissé le seuil d'entrée au deuxième pilier dans le cadre de la révision de la LPP.

Quel est votre pronostic en cas de référendum?

P.T.: Si l'on considère les deux révisions comme un tout, nous avons toutes les chances de gagner devant le peuple. La gauche, en revanche, risque un nouvel autogoal. /PBE-L'Agefi



La nouvelle Ford **Focus C-MAX**
Qualité du détail et
plaisir de conduire enfin réunis
dans un monospace
compact

Creative: Ogilvy & Mather

Envie de plaisir de conduire? Prenez place à bord et découvrez la nouvelle dimension de conduite Ford - avec la nouvelle Ford Focus C-MAX. Jamais encore un monospace compact n'a été si dynamique, si attrayant à conduire. Marquant par son design et généreux par son espace, elle allie le confort d'un monospace compact aux qualités routières dynamiques de la Ford Focus. Résultat: le plaisir de conduire à l'état pur. Faites-en l'expérience vous-même - dès à présent chez votre concessionnaire Ford. Ford Focus C-MAX Ambiente, 5 portes, 1.8/120 ch, à partir de Fr. 26 700.-. Prochainement aussi disponible avec le TDCi Powerdiesel® 1.6/109 ch ou 2.0/136 ch. Davantage d'infos au 0800 855 851 ou sous ford.ch

Nouvelle Ford **Focus C-MAX**

La technologie en mouvement



enseignement et formation

Ecole de Hockey sur glace

Saison 2003-2004

Mercredi 1^{er} octobre
Horaire 17h/18h

En présence de
Julien Turler
Boris Leimgruber
Yannick Dubé
et d'autres joueurs
de la 1^{ère} équipe

HCC LA CHAUX-DE-FONDS SA



Si tu es né(e) entre 1994 et 1999, nous t'invitons à nous rejoindre à la patinoire des Mélézes

Présence souhaitée une demi-heure avant le début du cours!

Entraîneurs:

Michael Neinger, joueur 1^{ère} équipe HCC
Daniel Vurlod, moniteur J.S.
Stéphane Sabourin, entraîneur 1^{ère} équipe HCC

Renseignements:

Secrétariat du HCC, 032 913 21 24, heures de bureau
M. Daniel Vurlod, 032 968 18 89, heures de repas

- Nous te demandons de t'équiper de:
- Patins (éventuellement à disposition)
 - Casque (hockey, vélo, ski, roller, ...)
 - Gants (hockey, ski)

Conseillé: coudières et genouillères (le matériel utilisé pour faire du roller convient parfaitement)

Ouverture des cours: 8 octobre 03 17h /18h (patinoire ext.)

Prix par saison: 80.-

Age: tout enfant de 4 à 9 ans

Assurances: à contracter par les participants



132-138380

CEFCO

dynamise votre carrière!

**Coordinateur(trice)
en communication
PUBLICITAIRE**

Réalisez et produisez
une campagne de publicité

Formation dans tous les domaines de la communication, attestée par un diplôme.

Cours du soir à Lausanne, Neuchâtel et Genève

CEFCO est certifié eduQua
et membre de la Fédération Européenne Des Ecoles

Siège central : Ch. des Cèdres 3, CP, 1000 Lausanne 9
Fax 021 643 77 09 **Tél. 021 643 77 00**

www.cefco.ch

ADAGE-YLANG

ÉCOLE INTERNATIONALE
soins esthétiques - cosmétologie
massages

2034 Peseux - Rue de Neuchâtel 39

**COURS DE
MASSAGES**
avec certificat

DÉBUT DES COURS

RÉFLEXOLOGIE	lundi 20 oct.
SPORTIF	mardi 21 oct.
SHIATSU	mercredi 22 oct.
DRAINAGE LYMP.	jeudi 23 oct.
REMODELANT	lundi 24 nov.
ANTI-STRESS	samedi 29 nov.
FAUX ONGLES	25 octobre
PIGMENTATION	octobre
ÉPILATION ÉLEC.	novembre
MAQUILLAGE	avril 2004

Tél. 079 633 35 45 - Fax 032 730 10 69
www.adage.ch - info@adage.ch

**Solution du mot mystère:
EXTREMITÉ**

Une
piqûre
aux
grands
effets:
Donnez
de
votre
sang

La détresse se trouve partout

Donnez maintenant Fr. 10.- par téléphone au

0900 001 234

- sans frais, vite et efficace -
(pas possible avec carte à prépaiement)



Annonce gratuite

Rainmattstrasse 10 · 3001 Berne
www.redcross.ch · PC 30-9700-0

Croix-Rouge suisse
Schweizerisches Rotes Kreuz
Croce Rossa Svizzera

Les Suisses sont satisfaits de la LAMal

Enquête ■ Sept citoyens sur dix désapprouvent l'augmentation de la participation personnelle et la réduction du rabais accordé avec la franchise



Pour Claude Longchamp qui présentait hier à Zurich les résultats d'une enquête sur la santé, «le peuple suisse est très désécurisé» dans ce domaine. PHOTO KEYSTONE

Les Suisses sont plutôt satisfaits de la LAMal, à l'exception de l'augmentation des primes. Mais ils refusent les dernières réformes décidées par le Conseil fédéral et rejettent les restrictions de la liberté de choix du médecin discutées au Parlement.

Sept citoyens sur dix désapprouvent l'augmentation de la

participation personnelle et la réduction du rabais accordé avec la franchise maximale dès le 1er janvier 2004, a dit hier à Zurich Claude Longchamp. Il présentait l'enquête «Moniteur de la santé 2003» réalisée par l'institut bernois GfS pour le compte d'Interpharma, l'association des firmes pharmaceutiques suisses.

Par ailleurs, 54% des sondés (contre 55% en 2002 et 61% en 2001) n'entendent pas laisser aux assureurs le choix des médecins, qui est actuellement discuté aux Chambres fédérales dans le cadre de la 2e révision de la loi sur l'assurance maladie (LAMal). Les Suisses ne veulent pas abandonner leur médecin de famille et ont des

doutes sur les critères de sélection.

Mais les réformes en matière de santé ont toujours d'abord été accueillies avec scepticisme, nuance Claude Longchamp, car «le peuple suisse est très désécurisé» dans ce domaine. A titre d'exemple, le directeur de l'enquête cite le moratoire sur l'ouverture de nouveaux cabinets médicaux qui est maintenant accepté par 81% des sondés, contre 37% seulement l'année dernière.

Qualité et libre choix

Pour les Suisses, le système de santé idéal se caractérise par une qualité élevée et une liberté de choix (du médecin, des hôpitaux, des thérapies et des médicaments) et ils acceptent d'y mettre le prix. Toutefois, 47% des sondés (contre 35% en 2002) accepteraient une limitation dans le choix des hôpitaux si cette mesure pouvait contribuer à réduire les coûts.

Même si pour 87% des citoyens les prix des médicaments sont trop élevés en Suisse, 72% (63%) ne les achètent que dans le pays, convaincus de leur meilleure qualité. Par ailleurs, 79% du peuple suisse acceptent que l'industrie pharmaceutique fasse des bénéfices importants s'ils sont investis dans la recherche.

Ils sont pourtant «de plus en plus nombreux à ressentir le far-

deau des primes comme étant plus lourd que les impôts», a ajouté Claude Longchamp. Le nombre d'assurés qui ont déclaré qu'ils changeraient de caisse maladie pour payer moins de primes a augmenté à 17% (11%).

LAMal bien acceptée

Bien que souvent critiquée, les grands principes de la LAMal sont acceptés par la majorité des Suisses. Ainsi, 83% d'entre eux sont d'accord avec le système de la prime par tête, complété par des subventions pour les assurés à bas revenus. En revanche, 81% des citoyens estiment que les primes pour enfants devraient être subventionnées par la Confédération.

Quant au catalogue des prestations de l'assurance de base, ils sont 56% à vouloir le maintenir en l'état actuel et seuls 9% se déclarent en faveur d'une diminution des prestations. Six ans après l'introduction de la loi sur l'assurance maladie (LAMal), 47% des sondés dressent un bilan positif de la loi, 38% un bilan négatif.

Le «moniteur de la santé 2003» se fonde sur une enquête réalisée auprès de 1234 Suisses. C'est la sixième du genre depuis 1997. Pour la première fois, l'étude a été étendue au Tessin, de sorte que les résultats sont représentatifs de toute la Suisse, selon Interpharma. /ats



La direction de la caisse maladie KBV a été arrêtée. PHOTO KEYSTONE

CAISSE-MALADIE

Fraude aux assurés fictifs?

La direction de la caisse-maladie KBV de Winterthur se trouve en détention depuis mardi. La société est soupçonnée d'avoir déclaré 2040 assurés âgés fictifs. Elle aurait ainsi touché 29 millions de francs du fonds de compensation.

Révélee mercredi soir dans l'émission «10 vor 10», l'arrestation des trois membres de la direction et d'un ancien dirigeant a été confirmée par le juge d'instruction du district de Winterthur Rolf Jäger. Il a précisé qu'il s'agissait «de détentions provisoires» et que c'était au juge d'arrestation de décider s'il fallait placer les suspects en détention préventive.

Pour le juge d'instruction, il y a de fortes présomptions que la KBV ait touché illégalement de l'argent du fonds de compensation des assurances maladies en déclarant 2040 assurés fictifs âgés de 66 à 91 ans. Ce fonds verse des compensations aux caisses qui ont un pourcentage élevé d'assurés âgés. Rolf Jäger estime à 28,9 millions de francs la somme qu'aurait ainsi encaissée la KBV.

Intermédiaire mis en doute

Il ne croit pas à l'existence de l'agent intermédiaire qui aurait fourni les assurés fictifs contre des provisions élevées, ainsi que l'a affirmé la KBV en juillet dernier. L'assurance a porté plainte contre lui. Cette plainte faisait suite à une première plainte déposée par l'Office fédéral des assurances sociales (Ofas).

Avec quelque 115.000 assurés, la KBV est principalement implantée en Suisse alémanique, et pour moitié dans le canton de Zurich. En Suisse romande, elle compte 2,5 % d'assurés. /ats

ENBREF

POPULATION ■ Les aînés doivent être mieux intégrés. La Suisse doit s'adapter aux aînés, a réclamé hier à Berne le Conseil suisse des aînés (CSA) lors d'une journée d'étude. Selon lui, l'AVS n'a pas réussi à couvrir les besoins vitaux. /ats

MODÈLE WINTERTHOUR ■ Plainte de la FTMH et du SIB. Les syndicats SIB et FTMH attaquent l'autorisation accordée à une fondation de prévoyance du Groupe Zurich Assurances d'introduire le «modèle Winterthur». L'autorisation a été accordée par l'Office fédéral des assurances privées (Ofap). Une plainte a été déposée hier à Berne. Les syndicats refusent les augmentations de cotisations et les réductions de prestations de la Fondation Vita. /ap

EUROPOL ■ Criminels entre les mailles du filet suisse. Le crime organisé peut profiter des lacunes dans la collaboration policière entre la Suisse et l'Union européenne, selon le directeur d'Europol Jürgen Storbeck. Il appelle les deux partenaires à signer au plus vite les accords nécessaires. /ats

ÉTATS-UNIS ■ Passeports suisses valables. Les Suisses qui ne disposent pas du nouveau passeport pourront se rendre aux États-Unis sans visa pendant encore une année. L'administration américaine a reporté d'autant l'exigence de documents lisibles à la machine pour les ressortissants de 21 pays dispensés de visa. /ats

Appel à l'examen de conscience

Aviation ■ Max Friedli, directeur ad interim de l'Office fédéral de l'aviation civile, présente ses réformes

De Berne
Erik Reumann

Les employés de l'Office fédéral de l'aviation civile (Ofac) recevront prochainement un courrier signé Max Friedli, leur directeur ad interim. Il leur demande instamment de réfléchir si certaines décisions prises ces dernières années en matière de sécurité aérienne leur paraissent douteuses et le cas échéant de les signaler.

Les employés ont reçu l'assurance que d'éventuels manquements professionnels ne seront pas sanctionnés. «Les seules exceptions sont les cas qui relèvent du droit pénal», précise Max Friedli. Cette mesure a été approuvée par le chef du Département fédéral des transports, (Detec) Moritz Leuenberger.

Deux processus

Aussi significatif qu'il soit, l'appel à l'examen de conscience n'est toutefois qu'une mesure parmi d'autres dans le vaste catalogue présenté hier par Max Friedli pour remettre l'Ofac à flot.

Secoué par le rapport d'experts hollandais sur les insuffisances de la sécurité aérienne suisse, l'affaire de l'aéroport de Lugano-Agno et le départ sous les quolibets de son directeur André Auer,

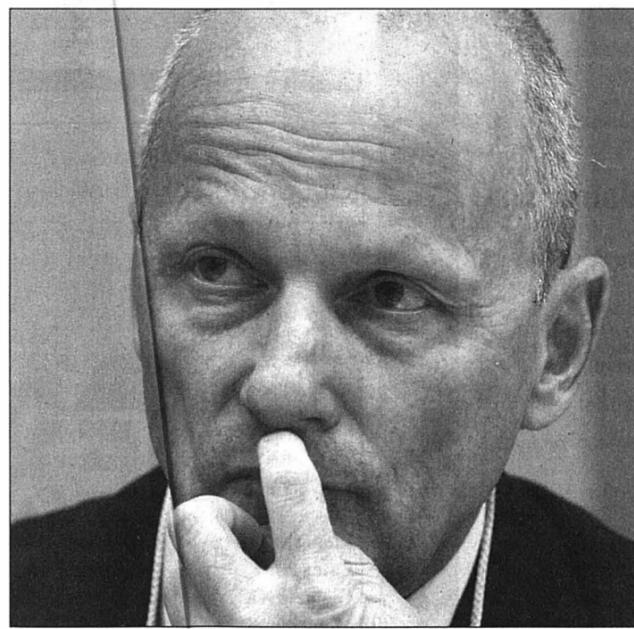
l'office va maintenant devoir subir une restructuration complète.

Le programme Topas (Top on aviation security) doit permettre à la Suisse de revenir à la pointe européenne en matière de sécurité, aérienne, explique Max Friedli. L'Ofac sera divisé en deux domaines autonomes: sécurité et questions politiques. Pour réaliser cet objectif, le programme est subdivisé à son tour en deux processus distincts. Topas interne se préoccupera avant tout d'élaborer jusqu'au printemps prochain le nouvel organigramme de l'office. Topas externe doit permettre d'établir pour la fin de 2004 les processus de contrôle et d'inspection en matière de sécurité aérienne.

Conscient de l'impression que cette révolution va susciter chez le personnel de l'Ofac et les observateurs, Max Friedli souligne d'entrée qu'on y effectue du bon travail. «Les gens prennent leur tâche au sérieux et agissent de façon responsable; leur engagement est au-dessus de la moyenne».

La sécurité d'abord

Cet engagement ne sera toutefois pas suffisant pour faire face au travail qui s'annonce. «Si l'Ofac doit assumer des tâches de surveillance supplémentaires, il a besoin de plus de



Selon Max Friedli, le programme Topas devrait permettre à la Suisse de revenir à la pointe européenne en matière de sécurité. PHOTO KEYSTONE

personnel», précise le directeur ad interim. Les requêtes nécessaires seront transmises au Conseil fédéral et au Parlement. De plus, certains projets devront probablement être repoussés ou momentanément abandonnés, poursuit Max Friedli. A titre d'exemple, il mentionne l'approche guidée par satellite de l'aéroport de Zurich ou la réorganisation des aéroports de montagne. «La mission que le Département a confié à l'Ofac est brève et claire:

safety first», souligne-t-il pour justifier la révision de l'agenda de l'Ofac.

En dépit des bouleversements annoncés, l'office poursuit ses travaux. Les décisions sur l'avenir de l'approche de l'aéroport de Lugano-Agno seront annoncées la semaine prochaine. Une autre inspection est en cours à Sion, alors que Berne-Belp et Saint-Gall-Altenrein seront passés à la loupe en 2004. /ERE-La Liberté

PUBLICITÉ

VACANCES THERMALISME MONTAGNES



- Logement 7 jours en studio ou appartement, sans service hôtelier
- 7 petits déjeuners buffet
- 1 soirée raclette ou 1 menu balance
- 1 sauna / bain turc
- Entrée libre aux bains thermaux
- Accès au fitness sans programme instructeur
- Peignoir et sandales de bain à disposition

Dès Fr. 580.- par personne
Du 01.09 au 03.10.2003

Dès Fr. 620.- par personne
Du 04 au 31.10.2003

Dès Fr. 545.- par personne
Du 01.11 au 19.12.2003

Tél: 027 305 11 11 Fax: 027 305 11 14
www.thermalp.ch info@thermalp.ch

028-412388/DUO



UNIVERSITÉ DE NEUCHÂTEL FACULTÉ DES SCIENCES

MISE AU CONCOURS

Dans le cadre de la mise en place d'un futur institut interfacultaire en informatique et statistique, la Faculté des sciences de l'Université de Neuchâtel met au concours deux postes de

Professeur ordinaire d'informatique dans le domaine du génie logiciel

Professeur ordinaire en informatique dans le domaine de la modélisation, simulation et visualisation

Les titulaires devront développer et diriger un programme de recherche dans l'un des deux domaines précisés ci-dessus. Ils participeront à l'enseignement des Bachelors et des Masters, donneront des cours spécialisés dans leur domaine de recherche et dirigeront des programmes de doctorat.

Entrée en fonction: 1^{er} octobre 2004

Traitement et obligations: selon les conditions légales

Des renseignements peuvent être obtenus auprès du professeur K. Stoffel, Division économique et sociale, Pierre-à-Mazel 7, 2000 Neuchâtel, tél. 032/718 13 70, fax 032 718 12 31, ou e-mail kilian.stoffel@unine.ch

Les candidatures doivent être présentées avec curriculum vitae, liste des publications, la description du domaine de recherche et des projets scientifiques que la personne candidate entend développer et trois références au Département de l'instruction publique et des affaires culturelles, Service de la formation universitaire, Château, CH-2001 Neuchâtel, jusqu'au 30 novembre 2003.

JAQUET S.A.

Manufacture d'horlogerie compliquée

Nous sommes une manufacture de mouvements mécaniques pour des marques horlogères haut de gamme.

Pour notre département horlogerie, nous cherchons tout de suite ou à convenir:

Un(e) horloger(ère)

Tâches demandées:

- Niveau CFC ou équivalent.
- Bonnes connaissances du calibre 7750 Valjoux souhaitées.
- Facilité d'adaptation sur des mouvements mécaniques à complications et modules additionnels.
- Ayant l'habitude de travailler de façon autonome.

Profil recherché:

- Esprit vif et autonome.
- Grande conscience professionnelle.
- Affinité pour la qualité.

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leurs dossiers de candidature au Service du personnel de:

JAQUET S.A.

Manufacture d'horlogerie compliquée
Case postale 2267 - 2301 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 967 97 97 - frederic.wenger@jaquet.ch

offres d'emploi

URGENT! Recherchons

personne avec patente, au plus vite.
Ecrire sous chiffres H 132-138292 à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-sur-Glâne 1.

MANPOWER

Leopold-Robert 42, 2300 La Chaux-de-Fonds

Activité d'appoint

- 12 - 15 heures par semaine (principalement en soirée).
- Salaire proportionnel au résultat.
- Activité régionale.
- Tout de suite pour minimum 6 mois.

Votre profil:

- Organisé, contact aisé avec autrui, indépendant, tenace.
- Flexible, mobile (voiture).
- Homme, femme dès 25 ans.
- Nationalité suisse ou permis C.

Intéressé(e)? Appelez sans tarder Silvia Mannino au 032 914 22 22 pour plus de renseignements.

Publicité intensive, publicité par annonces

PATEK PHILIPPE GENEVE

Manufacture de renommée mondiale, à Plan-les-Ouates/Genève, leader dans les produits horlogers haut de gamme, recherche pour son secteur Recherche et Développement :

un technicien horloger

Au bénéfice d'un CFC d'horlogerie et d'un diplôme de Technicien ET, vous avez deux à trois années d'expérience dans un laboratoire de l'industrie horlogère.

Vous êtes motivé pour garantir la qualité d'un travail non répétitif dans le cadre d'une petite équipe et vous maîtrisez la rédaction de rapports techniques précis.

Votre esprit d'analyse vous permet de travailler concrètement à la mise au point de prototypes en recherchant leurs caractéristiques techniques et leurs défauts. Dans ce cadre, vous êtes animé par un souci d'amélioration constante.

Nous offrons une formation interne sur nos produits et calibres, un cadre de travail stimulant, un horaire variable, une navette entre la vallée de Joux et Genève ainsi que les prestations sociales d'une grande entreprise.

Ce poste s'adresse sans distinction au personnel féminin ou masculin.

Les personnes intéressées sont priées d'adresser, avant le 10 octobre 2003, leur lettre de motivation avec les documents usuels à Monsieur Nicod, Service du Personnel, réf : 074.03



Quantième Annuel

Fondez votre propre tradition.

PATEK PHILIPPE SA - Case postale 2654 - 1211 Genève 2 - www.patek.com

avis divers

Votre partenaire pour le recyclage des métaux et de la ferraille



HALTER Recycling
0323 440 490

L'annonce, reflet vivant du marché



L'Office du travail (Unité administrative, Grenier 22) de la Ville de La Chaux-de-Fonds met au concours un poste d':

Employé-e d'administration à 60% (trois jours complets dans la semaine)

Exigences:

- titulaire d'un CFC d'employé-e de commerce;
- âge minimum 30 ans et pouvant justifier d'une expérience professionnelle de plusieurs années;
- sens prononcé du service public et affinité affirmée pour le contact humain;
- une expérience dans le domaine social serait un atout;
- excellente connaissance des traitements de texte.

Activités:

- accueil au guichet;
- entretiens et placements de personnes en collaboration directe avec les services sociaux;
- inscription des chômeurs en lien avec l'ORP;
- établissement et suivi des dossiers de la main-d'œuvre étrangère;
- statistiques diverses;
- renseignements au public, aux entreprises et milieux concernés par les problèmes liés au droit du travail;
- il est à prévoir une centaine d'heures supplémentaires par année dans le cadre du remplacement de la titulaire du poste.

Nous offrons: autonomie dans le travail pour une personne sachant faire preuve d'initiative.

Traitement: selon réglementation.

Entrée en fonction: le 1^{er} janvier 2004 ou à convenir.

Renseignements: des informations complémentaires peuvent être obtenues auprès de M. Michel Bossy, administrateur de l'Office du travail, tél. 032 967 63 00

Tous les postes mis au concours au sein de l'Administration communale sont ouverts indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les candidat-e-s sont prié-e-s d'adresser leurs offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae ainsi que d'une photo récente, jusqu'au 8 octobre 2003, à l'Office du travail, rue du Grenier 22, 2301 La Chaux-de-Fonds.

La Chaux-de-Fonds, le 24 septembre 2003.

VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

NEW SEXYLAND

K7 DVD

Lingerie Latex Gadgets XXX Magazines

Rue de l'Etoile 1 La Chaux-de-Fonds Tél. 032 968 10 30



pour un monde plus juste

PAIN POUR LE PROCHAIN CCP 10-26487-1

News EXPO Expo d'automne du 26 au 28.09.03, vendredi et samedi de 10 h à 19 h et dimanche de 10 h à 18 h

Le plus grand choix automobile de La Chaux-de-Fonds!

Jeep Grand Cherokee Laredo (2.7 I CRD) Fr. 61 500.- net
Modèle spécial «Navigation» avec système de navigation gratuit et couleur métallisée. Jusqu'à épuisement du stock.

Chrysler Voyager (2.4 I SE) Fr. 38 900.- net

Jeep Cherokee (Sport 2.4 I, man.) Fr. 39 900.- net

Chrysler 300M Limousine Fr. 57 900.- net Prime de Fr. 6000.- jusqu'au 30 septembre 2003

Emil Frey SA, Auto-Centre
Rue Fritz-Courvoisier 66, 2300 La Chaux-de-Fonds
032 967 97 77, www.emil-frey.ch

Votre partenaire leasing MultiLeaseSA www.multilease.ch

Cinq Palestiniens tués par l'armée israélienne

Proche-Orient ■ *Le Jihad islamique jure de se venger*



Des Palestiniens portent en terre le corps de l'un des membres du Jihad abattu hier par l'armée israélienne.

PHOTO KEYSTONE

De nouvelles opérations militaires meurtrières ont été menées hier par l'armée israélienne dans la bande de Gaza et en Cisjordanie: cinq Palestiniens, dont quatre activistes islamistes, et un soldat israélien ont été tués. Dans le camp des réfugiés d'Al-Bourej, dans le centre de la bande de Gaza, un activiste de l'aile militaire du Hamas a été tué dans un échange de tirs avec les soldats. L'armée israélienne a par la suite encerclé la maison d'un militant du Jihad islamique, abattu ensuite par des missiles tirés par des chars israéliens et un hélicoptère qui les appuyait.

«Nous nous engageons devant Dieu à poursuivre sur la voie de

la résistance jusqu'à l'élimination de l'occupation», a affirmé le mouvement radical palestinien Jihad islamique.

A Hébron, deux chefs de l'aile militaire du Jihad islamique ont été tués par des soldats israéliens qui ont donné l'assaut à la maison où ils s'étaient retranchés. Un cinquième Palestinien a été tué en milieu de journée près d'une colonie juive dans le sud de la bande de Gaza. Par ailleurs vingt-sept pilotes israéliens ont annoncé mercredi qu'ils refuseraient désormais de participer à des opérations militaires dans les territoires palestiniens afin d'épargner des vies de «civils innocents».

/ats-afp-reuters

Akila al-Hachimi est décédée

Irak ■ *La ministre agressée samedi n'a pas survécu. Après un nouvel attentat, l'ONU retire une partie de son personnel*

La situation en Irak pourrit de jour en jour pour les Etats-Unis: hier, Akila al-Hachimi, membre du Conseil intérimaire de gouvernement, est décédée, un attentat a été perpétré contre un hôtel abritant une chaîne de TV américaine et l'ONU a annoncé un retrait partiel. Ce retrait a été annoncé hier soir par le porte-parole du secrétaire général de l'ONU Kofi Annan. Cette décision fait suite à un nouvel attentat lundi contre le QG de l'organisation à Bagdad.

Camouflet pour Washington

L'attentat de lundi avait coûté la vie à un des gardes assurant la sécurité des accès au quartier-général de l'ONU dans la capitale irakienne. Un précédent attentat, le 19 août, avait coûté la vie à 22 personnes, dont le représentant spécial Sergio Vieira de Mello. Le retrait onusien constitue un camouflet pour les Etats-Unis qui assurent que la situation en Irak s'améliore et qui veulent que l'ONU et la communauté internationale jouent, sous leur contrôle, un rôle plus important dans le pays.

Plus tôt dans la journée d'hier, Akila al-Hachimi, ex-membre du parti Baas, puis nommée au Conseil de gouvernement mis en place sous la houlette des Américains, a succombé aux blessures à l'ab-



Un soldat américain fouille le site de l'attentat survenu à proximité de l'hôtel Aïke, à Bagdad, qui abritait notamment des chaînes de télévision.

PHOTO KEYSTONE

domen contractées cinq jours plus tôt à Bagdad.

Des hommes armés circulant en voiture avaient ouvert le feu samedi sur son véhicule, près de son domicile – un attentat qui illustre l'insécurité qui persiste en ville. Le Conseil de gouvernement a décrété un deuil national de trois jours, ses funérailles auront lieu aujourd'hui.

Peu avant l'annonce de sa mort, une bombe a explosé près du groupe électrogène

de l'hôtel Aïke, où les équipes de la chaîne américaine NBC ont établi leur quartier général. Un employé somalien de l'établissement a été tué. De plus, un obus de mortier a tué sept civils irakiens dans une ville près de Bagdad.

En outre, sept soldats américains ont été blessés, dont trois grièvement, lorsque leur convoi pris dans une embuscade a été attaqué aux grenades et aux armes

légères à Mossoul, au nord de l'Irak, région théoriquement «sécurisée», selon les Américains.

Ces nouveaux développements, qui confirment la dégradation de la situation sur le terrain, apportent de l'eau au moulin des nombreux pays qui renâclent à céder aux appels de George Bush les invitant à prêter main-forte aux Etats-Unis dans leur difficile entreprise de sécurisation de l'Irak. /ats-afp-reuters

JAPON Violent séisme à Hokkaido

Un violent séisme d'une magnitude de 7,8 degrés sur l'échelle ouverte de Richter a ébranlé vendredi en tout début de matinée l'île de Hokkaido dans le nord du Japon. Les autorités ont lancé à la télévision une alerte au tsunami (raz-de-marée).

La secousse a atteint une magnitude de six sur l'échelle japonaise graduée de un à sept. En vertu du code nippon de classification, un tremblement de terre d'intensité 6 est assez fort pour endommager des habitations, provoquer des glissements de terrain et couper des routes.

La chaîne de télévision nipponne NHK a montré une vidéo d'un incendie près d'un dépôt de pétrole à Tomakomai, non loin de Nemuro, dans le sud de Hokkaido, après le séisme. Selon la chaîne, le séisme était si fort que les gens, dans certains secteurs, étaient incapables de tenir debout.

Hokkaido, grande comme l'Autriche, est la deuxième plus vaste île du Japon et abrite un réacteur nucléaire. Peuplée de plus de cinq millions d'habitants, elle a pour capitale Sapporo, qui avait accueilli les JO d'hiver en 1972. /ats-afp

Bruxelles refuse de se saborder

Scandale Eurostat ■ *Le président de la Commission exclut une démission du très contesté commissaire espagnol Pedro Solbes*

De Bruxelles
Tanguy Verhooseel

Romano Prodi, le président de la Commission européenne, a refusé hier d'offrir aux eurodéputés la tête d'un membre de son équipe, Pedro Solbes, sous prétexte qu'il porterait la responsabilité politique du scandale Eurostat. Mais l'affaire est loin d'être close.

Romano Prodi a dû justifier hier devant un petit cercle d'eurodéputés – les présidents de l'Assemblée et de ses groupes politiques ainsi que les membres de la puissante commission du contrôle budgétaire – l'attitude de son équipe dans l'affaire de l'Office européen des statistiques (Eurostat).

Manque de preuves

De graves irrégularités financières – double comptabilité, comptes secrets, contrats de sous-traitance faussés, etc. – ont été commises au sein d'Eurostat. Trois rapports, établis par la Commission et l'Office européen de lutte anti-fraude (Olaf), le confirment. Ils ne lèvent toutefois pas l'ambiguïté sur la responsabilité politique que porte l'équipe de Romano Prodi dans cette affaire.

En accédant à la présidence de l'exécutif communautaire, en septembre 1999, l'Italien avait promis un «degré de tolé-



Romano Prodi, à gauche, le président de la Commission européenne, a dû justifier, hier à Strasbourg, l'attitude de son équipe.

PHOTO KEYSTONE

rance zéro» en matière de fraude et engagé des réformes à cette fin. Ont-elles porté leurs fruits? Le service d'audit interne de la Commission reconnaît n'avoir découvert aucun «élément de preuve» indiquant que la pratique illégale des réserves financières, a priori surtout constituées afin de financer certains services administratifs d'Eurostat (frais de mission, personnel temporaire, équipements, etc.), s'est poursuivie après 1999. Mais en «l'absence de transparence», il ne peut garantir que tout est rentré dans l'ordre. Des «éléments préoccupants» subsistent, ajoute la «task force Eurostat» créée par Bruxelles, en dénonçant notamment la conclusion d'un

nouveau contrat douteux en décembre 2000.

Personne n'accuse les commissaires européens de s'être enrichis ou d'avoir avalisé les malversations de l'ancien directeur général d'Eurostat, Yves Franchet, que l'Olaf accable. Mais Romano Prodi a bien dû reconnaître, hier, que le cabinet du commissaire de tutelle d'Eurostat, le socialiste espagnol Pedro Solbes, disposait depuis juillet 2002 de «morceaux de puzzle» témoignant de graves anomalies à Eurostat et que «la sensibilité politique aux signaux qui arrivaient n'a pas été satisfaisante».

Pour Romano Prodi, toutefois, «il n'y a pas lieu de faire jouer la responsabilité politique et de demander le départ d'un com-

missaire». Pedro Solbes n'avait «certainement pas» intérêt à dissimuler la vérité sur de vieilles affaires dont il n'avait pas connaissance.

Le président de la Commission rejette principalement la responsabilité des dysfonctionnements qui sont apparus sur Yves Franchet, qui aurait trompé la confiance de Pedro Solbes, et sur... l'Olaf, qui n'aurait pas jugé bon d'informer Bruxelles de la «somme impressionnante de relevés d'irrégularités» dont elle disposait depuis trois ans.

Passivité critiquée

Romano Prodi s'en tirerait-il à si bon compte? Certes, le climat politique délétère qui règne déjà dans l'Union pourrait jouer en faveur de son équipe. Mais le maladroît président de la Commission a malgré tout donné à Strasbourg des bâtons pour le battre. «Reporter la responsabilité de l'affaire sur l'Olaf ne représente pas une excuse», a par exemple relevé la présidente de la commission du contrôle budgétaire (Cocobu) de l'Assemblée, Diemut Theato, en critiquant la «passivité» de Bruxelles. Dans ce contexte, la Cocobu s'est donné jusqu'à Noël pour porter un jugement définitif sur le scandale Eurostat – d'ici là, elle recevra de nouveaux rapports de l'Olaf et de la Commission. /TVE

ENBREF

ROME ■ Un million de signatures. Un ancien magistrat qui avait participé à l'opération «Mains propres» en Italie a présenté hier près d'un million de signatures demandant un référendum contre la loi sur l'immunité, dont bénéficient les plus hauts responsables de l'Etat, dont Silvio Berlusconi. /ap

IRAN ■ Nouvelles traces. L'Agence internationale à l'énergie atomique (AIEA) a découvert de minuscules traces d'uranium enrichi pour la fabrication d'armes en Iran, a-t-on appris de sources diplomatiques. /ap

NEW YORK ■ Décédé. L'intellectuel palestinien de renommée mondiale Edward Saïd est décédé hier à New York. Saïd avait été membre du Parlement palestinien en exil pendant 14 ans, avant d'en démissionner en 1991 en raison de son opposition farouche à Yasser Arafat, qu'il critiquait pour son rapprochement avec Israël. Il avait qualifié les accords d'Oslo de novembre 1992, le premier accord entre Israël et les Palestiniens en vue d'une paix au Proche-Orient, d'«instrument de la reddition arabe» face à l'Etat hébreu et aux Etats-Unis. /ats-afp

STOCKHOLM ■ Détention. Le parquet de Stockholm a ordonné hier le placement en détention du suspect d'origine yougoslave interpellé la veille dans le cadre de l'enquête sur le meurtre de la ministre suédoise des Affaires étrangères Anna Lindh. /ap

Manège – Promenade



**Ce soir
cochon
de lait
à la broche**

Brasserie de l'Ancien-Manège
Famille L. Andric Tél. 032 968 62 02

Civet de chevreuil «Grand-Mère»
Entrecôte de sanglier aux bolets
Noisettes de chevreuil «Mirza»
Emincé de cerf aux raisins
Râble de lièvre «Saint-Hubert»
Selle de chevreuil «Manège»
(sur commande)

132-123592

News EXPO Expo d'automne

du 26 au 28.09.03, vendredi et samedi de 10 h à 19 h
et dimanche de 10 h à 18 h

Le plus grand choix automobile de La Chaux-de-Fonds!



NEW Subaru G3X Justy AWD

1.3 l avec 92 ch; 1.5 l avec 99 ch. Boîte manuelle, traction 4x4 permanente, 4 airbags, appuie-têtes actifs (à l'avant), ABS avec répartition électron. de la force de freinage, protection d'impact sur le pourtour, pédale de freinage de sécurité, etc.

Fr. 19 500.- net (1.3 l) Emission CO₂ 166g/km, mixte 6.9 l. cat. de rendement énergétique D
Fr. 20 500.- net (1.5 l) Emission CO₂ 172g/km, mixte 7.2 l. cat. de rendement énergétique D

SUBARU
Active Driving, Active Safety

La Subaru Forester AWD remporte le crash-test US: le seul SUV avec la meilleure note «bien»



Forester Turbo AWD Fr. 36 800.- net (boîte manuelle)

et **STI/R Rallye** Modèles spéciaux



Impreza AWD «STI» Fr. 51 200.- net



Emil Frey SA, Auto-Centre

Rue Fritz-Courvoisier 66, 2300 La Chaux-de-Fonds
032 967 97 77, www.emil-frey.ch

03/104/CF
Votre partenaire leasing
MultiLeaseSA
www.multilease.ch
132-133008

manifestations



Live Music Production & Michael Driberg
présentent:



EN CONCERT



FLORENT PAGNY
3 novembre - Genève
15 novembre - Neuchâtel



FRANK MICHAEL
10 octobre - Neuchâtel



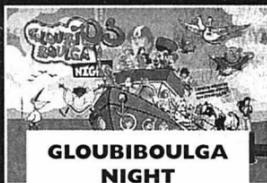
RAPHAEL
23 octobre - Genève



SIMPLE MINDS
8 novembre - Genève



ALIZÉE
11 novembre - Genève



GLOUBIBOULGA NIGHT
15 novembre - Genève



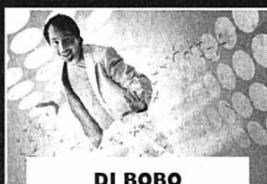
SERGE REGGIANI
15 novembre - Genève



EMILIE JOLIE
22 novembre - Genève



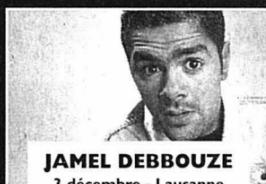
JOHNNY HALLYDAY
25 novembre - Fribourg



DJ BOBO
14 novembre - Genève



CARMINA BURANA
29 et 30 novembre - Genève



JAMEL DEBBOUZE
3 décembre - Lausanne
4 décembre - Genève



HÉLÈNE SÉGARA
10 décembre - Montreux



RENAUD
13 décembre - Neuchâtel



JULIE ZENATTI
24 janvier 2004 - Genève



NOLWENN LEROY
31 janvier 2004 - Genève
3 février 2004 - Neuchâtel



LES ÉTOILES DU CIRQUE DE PÉKIN
3 février 2004 - Genève



LORIE
20 et 21 février 2004 - Genève



DANY BOON
19 avril 2004 - Genève



JEAN-MARIE BIGARD
7 mai 2004 - Neuchâtel



AUTANT EN EMPORTE LE VENT
23 au 30 mai 2004 - Genève



GAD ELMALEH
9 juin 2004 - Lausanne
10 juin 2004 - Genève



YANNICK NOAH
12 juin 2004 - Genève



PINOCCHIO SUR GLACE
23-28 décembre - Genève

L'agenda complet sur www.Lmprod.ch

RÉSERVATION



Location aux **TICKETCORNER** et réseaux **fnac**

0848 800 800

Renseignements au 0848 800 800



018-166214/DUO

The Portable Shop
Prix bas garanti et conseil compétent.
Avec un lot de logiciels d'une valeur d'env. 900.-

PC AVEC ÉCRAN TFT 17"
2'299.-
au lieu de 2'548.-
avec DVD/CD-RW
PRIX BAS GARANTI
P4 HT 2.6 GHZ, 512 MB, 120 GB, HS73 TFT 17"

InfoLine: 0800 300 900
The Portable Shop:
c/o Fust, 2300 La Chaux-de-Fonds
Les heures d'ouverture et les voies d'accès à nos succursales sont indiquées sur www.portable-shop.ch
www.portable-shop.ch

L'Impartial

Editeur:
Fabien Wolfrath
Directeur des rédactions:
Mario Sessa

Tirage contrôle: 20.940 exemplaires (REMP, mars 2003)
Lecteurs 44.000 (Mach Basic 2002)

RÉCEPTION
14, rue Neuve, 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 20 00
Ouverture: du lundi au vendredi 7 h 45 - 12 h et 13 h 45 à 17 h 45 (vendredi: 17 h 15).
En dehors de ces heures, une permanence est ouverte du dimanche au vendredi de 18 h à 22 h.

ABONNEMENTS / DIFFUSION
Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 20 40
Fax 032 910 20 49
Adresse E-mail: clientele@limpartial.ch
Tarifs pour la Suisse
3 mois Fr. 86.- 6 mois Fr. 163.- 12 mois Fr. 306.-
Y compris 2,4% taxe TVA.
Souscription par téléphone, par bulletin d'abonnement ou à notre réception, Rue Neuve 14.

CHANGEMENTS D'ADRESSE
Les ordres de changement d'adresse, pour une durée de 6 jours ouvrables, au minimum, doivent parvenir par écrit six jours ouvrables à l'avance. Les frais seront facturés avec le renouvellement de l'abonnement.

PUBLICITÉ
Régie des annonces: Publicitas SA
14, rue Neuve, 2302 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 20 50
Fax 032 910 20 59
Délais: 2 jours avant la parution à 12 h.
Edition du lundi: jeudi à 12 h.
Couleurs: 4 jours ouvrables, 8 h.
Avis mortuaires, naissances et tardifs: la veille jusqu'à 21 h.
Le courrier concernant cet avis est à déposer à la rue Neuve 14, en dehors des heures d'ouverture de la réception.

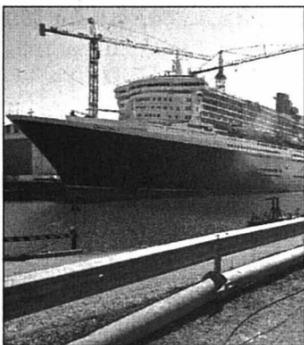
EN BREF

TSR ■ Romaine Jean quitte le «19:30». La présentatrice vedette de la Télévision suisse romande (TSR) Romaine Jean change d'orientation. La journaliste quittera le «19:30» et animera à partir de janvier une émission hebdomadaire de débats. Ce magazine sera consacré à des thèmes d'actualité liés à la politique ou à des faits de société. L'émission, un «talk-show interactif», est produite par Romaine Jean. Elle sera diffusée en direct les mercredis soir en deuxième partie de soirée dès le 28 janvier. /ats

TESSIN ■ Waridel accusé de trafic de cocaïne. Pour la troisième fois depuis 1985, Paul-Edouard Waridel, 61 ans, double ressortissant suisse et turc, va comparaître devant la cour d'assises de Lugano. Le cerveau de la «Pizza Connection» est accusé d'avoir organisé un vaste trafic de cocaïne entre 2001 et 2002, depuis les prisons de Witzwil (BE), Lugano et Regensdorf (ZH). /ats

CALIFORNIE ■ Loi anti-«spam». La Californie a promulgué une loi anti-«spam» qui rend passibles d'amendes pouvant aller jusqu'à un million de dollars les annonceurs responsables de ces publicités envoyées sur internet. Une première aux Etats-Unis. «C'est la première fois qu'une loi s'en prend aux annonceurs», a indiqué le sénateur californien Kevin Murray, à l'origine de cette loi. /ats-afp

QUEEN MARY 2 ■ Première sortie en mer. Le Queen Mary 2, le plus grand paquebot jamais construit, (photo keystone) a appareillé hier après-midi sur la côte atlantique de la France pour sa première sortie en mer. L'armateur britannique Cunard en prendra possession



mi-décembre. Plusieurs milliers de personnes, massées sur la jetée, observaient les cinq remorqueurs qui devaient guider le paquebot dans le chenal de Saint-Nazaire, avant que celui-ci ne lance peu à peu toute la puissance des 154.000 chevaux de ses moteurs. /ats-afp

CŒUR ■ Journée mondiale dimanche. La Fondation suisse de cardiologie organisera des manifestations à travers la Suisse dimanche à l'occasion de la journée mondiale du cœur. But de l'opération: encourager l'activité physique, «l'une des conditions les plus importantes pour un cœur sain». /ats

ESPACE ■ La Voie lactée dévore le Sagittaire. Notre galaxie, la Voie lactée, absorbe actuellement sa voisine, la galaxie naine du Sagittaire. Des scientifiques viennent d'apporter la preuve de ce nouveau cas de cannibalisme spatial. /ats-afp

«La forêt a du souffle»

Environnement ■ 20 ans après un débat émotionnel, les problèmes persistent

Il y a vingt ans, le conseiller fédéral Alphons Egli tirait la sonnette d'alarme sur la mort des forêts. Aujourd'hui, la flamme s'est éteinte, mais le problème reste actuel.

La conférence de presse d'Alphons Egli le 1er septembre 1983 à Zofingue (AG) a déclenché le long débat sur la mort des forêts. Des rapports sur le dépérissement des forêts dans les régions utilisant de la lignite en URSS et en Allemagne de l'Est avaient sensibilisé les autorités fédérales au phénomène.

«Il n'était pas exclu à l'époque que la Suisse puisse être également touchée», a expliqué Markus Bölliger, chef du secteur conservation des forêts à l'Office fédéral de l'environnement, des forêts et du paysage

(OFEFP). «La forêt suisse a plus de souffle que ce que ce qu'on pensait à l'époque.» Mais cela ne signifie pas que tous les problèmes sont résolus.

Responsables inchangés

Les responsables du dépérissement des forêts sont les mêmes qu'il y a vingt ans: l'industrie, l'agriculture et le trafic. La défoliation des houp-piers, c'est-à-dire des sommets, serait en revanche un indice de stress, aux causes diverses.

«Il n'existe aucune preuve d'une possible mort des forêts à court terme», reconnaît Markus Bölliger. «Le débat a été utile même s'il a été émotionnel.»

Une série de dispositions prises à l'époque au cours de violentes discussions vont au-

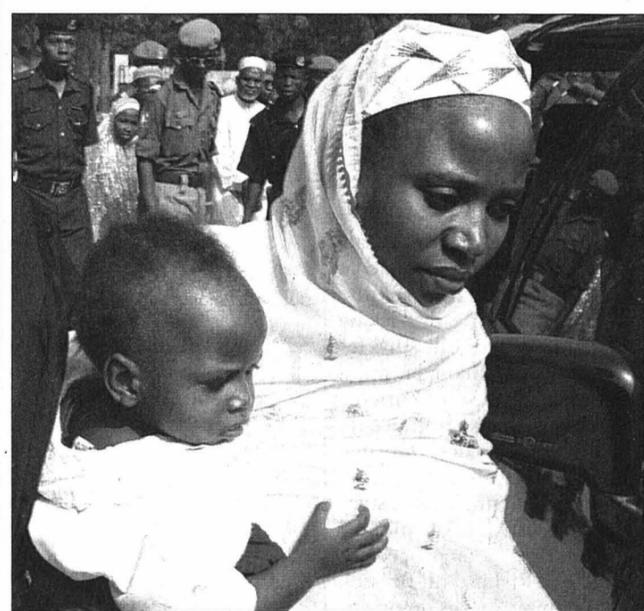
jourd'hui de soi. Il s'agit notamment des limitations de vitesse à 120 et 80 km/h sur les autoroutes et en dehors des localités, de l'essence sans plomb ou des catalyseurs. L'ordonnance sur la protection de l'air a en outre été renforcée.

Points négatifs

Le débat sur la mort des forêts a été contreproductif sur d'autres points. Lorsque l'OFEFP tente maintenant de mettre en garde contre les dommages causés aux forêts, on lui reproche d'avoir exagéré à l'époque. Il est aussi particulièrement difficile de sensibiliser le public aux problèmes sylvestres: les processus biochimiques qui éprouvent les forêts sont insidieux et souvent invisibles. /ats



Les forêts continuent de souffrir des multiples activités déployées par les hommes. PHOTO KEYSTONE



La Cour d'appel islamique de Katsina a acquitté hier la Nigériane Amina Lawal accusée d'adultère. PHOTO KEYSTONE

Pas de lapidation au Nigeria

Justice ■ Amina Lawal lavée de l'accusation d'adultère

La Nigériane Amina Lawal, condamnée à mort par lapidation pour adultère, a été acquittée hier par la Cour d'appel islamique de Katsina, dans le nord du pays. Cette affaire avait suscité une vague d'émotion dans le monde entier.

La Cour d'appel a estimé que le verdict du tribunal islamique, qui avait condamné Amina en mars 2002 pour avoir eu un enfant hors mariage, «n'était absolument pas fondé». Amina Lawal est par conséquent «libérée et disculpée», a déclaré le juge Ibrahim Maingwa.

En cas d'une nouvelle condamnation, Amina aurait été la première personne à

être lapidée depuis l'introduction de la charia en 2000 dans douze Etats à majorité musulmane du nord du Nigeria.

La controverse engendrée par cette affaire dans le monde entier semble élever le procès d'Amina à celui de la charia, bien que l'équipe de la défense ait veillé à ne pas remettre en cause la stricte loi islamique.

Peu après l'annonce de l'acquiescement d'Amina, un responsable gouvernemental a annoncé qu'un Nigérien avait été condamné à mort par lapidation pour «sodomie» dans l'Etat de Bauchi (nord). Agé de 20 ans, Jibrin Babaji a été reconnu coupable d'avoir couché avec trois garçons. /ats-afp-reuters

23 musées pour 10 francs

Lausanne ■ Animations de nuit au programme

Les musées lausannois seront en effervescence demain de 14h à 2h pour la 3e Nuit des musées. Projections et animations s'ajoutent aux expositions permanentes. Pour dix francs, le public accèdera à 23 institutions et à neuf galeries.

La gare du LEB, sous la placée de l'Europe, est transformée pour l'occasion en musée éphémère. Ce «salon urbain» accueille une performance musicale et visuelle de 22h à 4h.

Les organisateurs ont convié d'autres institutions à titre d'invités: la Cinéma-thèque suisse et la Lanterne magique proposent des projections spécifiques, la salle Métropole dévoile ses atouts à travers une exposition de photographies. La section d'Histoire de l'art de l'Université commente une œuvre ou un objet dans chacun des musées participants.

De nombreuses animations de l'après-midi s'adressent au jeune public. Neuf musées proposent notamment une sorte de jeu de piste à la recherche d'animaux «fabuleux,

légendaires, mystérieux, minuscules ou même disparus» dans les collections. L'Elysée et l'Hermitage proposent des contes, le Musée de Pully des farces moyenâgeuses.

Dégustation d'insectes

Les plus aventureux se risqueront à une dégustation d'insectes au Musée de zoologie. Les autres se rabattront sur les «libations diverses en l'honneur de Bacchus» et sur un banquet antique au Musée romain de Vidy. Au Vivarium, trois experts se relaieront pour démythifier reptiles et amphibiens. Le Musée de géologie présente des cristaux qui prennent feu.

La précédente nuit des musées lausannois avait attiré quelque 7500 personnes, alors que la première, en 2001, avait drainé 3000 visiteurs. Les organisateurs espèrent passer le cap des 10.000 amateurs. /ats

Note: Carte d'accès: 10 francs. Moins de 16 ans: gratuit. La carte permet de circuler librement sur le réseau des transports publics. Renseignements: www.nuitdesmusees.ch

Mariage d'un prince de Savoie avec l'actrice Clotilde Courau

Rome ■ Le couple, entouré de 1500 invités, s'est uni à la basilique Marie des Anges



Les mariés partageront leur vie entre Genève, où Emmanuel-Philibert travaille comme consultant pour la banque Syz, et Paris où vit l'actrice de 34 ans. PHOTO KEYSTONE

Quelque 1500 invités, dont Johnny Hallyday et Pierre Cardin, étaient attendus à la cérémonie qui a été célébrée par le cardinal Pio Laghi. La basilique Marie des Anges, la même où s'était marié en 1896 l'arrière-grand-père du prince, le roi d'Italie Victor-Emmanuel III, était décorée pour l'occasion de 10.000 roses et lys blancs.

Le prince Albert de Monaco, qui avait présenté les futurs époux lors d'un concours sportif de charité dans la Principauté il y a trois ans, est le témoin du jeune marié. Certains invités ont fait le déplacement de Suisse, surtout de Genève, ville où Emmanuel-Philibert est né et a toujours vécu et où résident également ses parents.

Naissance à Rome

Emmanuel-Philibert ne devrait pas couper les ponts avec la Suisse après son mariage. Dans un premier temps, comme ils tiennent à ce que leur enfant naisse à Rome, les mariés séjourneront dans la ville éternelle entre novembre et janvier. /ats

Le prince Emmanuel-Philibert de Savoie a épousé l'actrice française Clotilde Courau hier à Rome. Le couple, qui

attend un enfant pour décembre, partagera sa vie entre Paris et Genève après un séjour dans la capitale italienne.

AFFAIRE PIRELLI

Martin Ebner sort blanchi du tribunal

Martin Ebner a été acquitté hier de l'accusation de délit d'initié par le Tribunal de district de Zurich. Les juges ont suivi les arguments du financier, qui a contesté avoir voulu s'enrichir illégalement, dans le cadre de Pirelli, grâce à des informations confidentielles. Le président du Tribunal, Sebastian Aeppli, s'est même montré sévère contre le procureur, Marc Jean-Richard-dit-Bressel, qui réclamait 7 mois de prison avec sursis et le versement à l'Etat de 35.660 francs qu'il jugeait indûment gagnés. Sebastian Aeppli a estimé que l'affaire n'aurait simplement pas dû être portée au Tribunal.

Dédommagements

Les juges ont accordé à Martin Ebner 30.000 francs à titre de dédommagement pour ses frais de défense. Ils ne sont pas contre pas entrés en matière sur le remboursement de plus de 90.000 francs dépensés pour faire établir un avis de droit, faisant valoir qu'il ne revenait pas au Tribunal de financer une défense «de luxe». A la sortie du Tribunal, Martin Ebner a toutefois estimé que le principal était de voir sa version confirmée par la justice. Il a souligné qu'il n'a jamais eu l'intention de gagner de l'argent de manière illicite. Le financier au nœud papillon a ajouté que deux ans de sa vie avaient été gâchés parce que certains voulaient renforcer l'article du code pénal contre les délits d'initiés. Le procureur veut pour sa part étudier le jugement écrit avant de décider s'il fera recours contre cet acquittement ou non. /ats

Les primes mettent le turbo

Accidents ■ Les coûts de la santé pèsent sur les comptes des assureurs automobiles. Leurs tarifs 2004 vont s'en ressentir

Par Anne Fournier

L'augmentation des coûts de la santé se ressent de manière drastique chez les assureurs automobiles. Confrontés à une hausse des sinistres, beaucoup envisagent de faire suivre la même courbe aux primes. Mais en s'abstenant pour l'heure d'en préciser l'ampleur.

Le Touring Club Suisse (TCS) mise sur des hausses plus fortes que l'an passé. La Vaudoise Assurances a d'ores et déjà annoncé un relèvement de sa prime responsabilité civile (RC) sans encore le chiffrer. «Nous sommes en train de le calculer. Les clients seront informés dès mi-novembre», a indiqué Cristina Gaggini, responsable de la communication de la compagnie vaudoise.

Raisons multiples

Trois raisons essentielles motivent cette décision, selon les assureurs: la hausse des coûts de la santé, la fréquence plus élevée des sinistres ainsi que la croissance des frais de réparation. «Ces phénomènes rendent difficile, voire impossible, l'obtention d'un équilibre avec les primes encaissées», ajoute Cristina Gaggini. Les montants des dégâts ont augmenté de manière nette ces dernières années. Les primes ne sont donc plus suffisantes dans certaines situations, note la Winterthur. «Les adaptations de tarifs toucheront près de la moitié de nos clients», relève son porte-parole Ruedi Steiner. Rien de plus précis ne sera divulgué avant octobre.



La hausse importante des frais dus aux sinistres automobiles, provoquée en particulier par l'augmentation des coûts de la santé, va renchérir les primes.

Ce manque d'équilibre n'est pas ressenti de la même manière chez tous les assureurs. La Mobilière n'envisage pas d'augmentation des primes en 2004. Mais la plupart des acteurs reconnaissent des difficultés qu'ils motivent surtout par une hausse des coûts de la santé.

«Autrefois, les frais liés aux dommages physiques égalaient ceux des dégâts matériels. Désormais, ils ont pris l'ascenseur et représentent deux tiers des coûts», relève Daniel Fleuri, porte-parole de la Zurich.

Le TCS insiste sur un autre aspect pour expliquer ces tarifs ascendants. S'il reconnaît le rôle des coûts de la santé, il souligne surtout les effets de

la crise boursière. «Après la libéralisation, les assurances se sont laissées entraîner dans une sorte de dumping, ont vécu sur des gains financiers que la crise boursière a remis en question», observe Daniel Schurch, responsable du marketing auto.

Un élément que confirme en partie la Baloise, qui ne parvient plus à couvrir les dégâts avec les adaptations de tarifs effectuées en janvier 2003. «Par le passé, certaines pertes pouvaient être compensées par les gains en capitaux réalisés sur les marchés boursiers», affirme la responsable communication. «Cela n'est plus possible», conclut Martina Hilker.

De 1996 à 2001 les primes RC des véhicules à moteur ont

diminué de 14% avant de se retrouver soumises à une forte pression. Les dégâts matériels coûtent de plus en plus cher, «notamment depuis l'apparition de nouveaux éléments tels que les airbags», observe encore Kurt Messerli, chargé de la communication à la Mobilière.

Le TCS, qui prévoit également des hausses de ses tarifs, constate encore que les clients n'accordent plus une grande confiance dans leur assurance. «Ces dernières années, nous avons pu relever de nombreux mouvements entre compagnies». En tout cas, conseil est donné de consulter les offres comparatives pour éviter de mauvaises surprises. /AFO-ats

ENBREF

BERNE ■ Rejet. La libéralisation du dernier kilomètre des lignes téléphoniques n'interviendra pas cette année, ni vraisemblablement l'année prochaine. La Commission de la communication (Com-Com) vient de rejeter des mesures provisionnelles demandées par Sunrise. /ats

LUCENS ■ Fermeture. Le groupe métallurgique lucernois Swiss Steel va fermer son site de production de Lucens à la fin de l'année. Dix-sept collaborateurs sont concernés. Ils se verront proposer un emploi à Gerlafingen (SO), a indiqué hier Swiss Steel. /ats

ZURICH ■ Chute. L'action Swiss chutait hier en milieu de journée à la Bourse suisse. Le titre de la compagnie aérienne, qui a annoncé mardi son adhésion à l'alliance One-world que mène British Airways, plongeait de 18,2% ou 3 francs par rapport à la clôture de la veille à 13,50 francs. /ats

LONDRES ■ L'or s'envole. L'or a évolué hier à son plus haut niveau depuis plus de sept ans sur le marché des métaux précieux à Londres. Cette poussée intervient après la décision surprise de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP) d'abaisser son niveau de production. /ats-afp-reuters

ZFS ■ A la hausse. Zurich Financial Services (ZFS) a annoncé hier une hausse du montant de son prochain emprunt sur le marché des capitaux, de 1 à 1,3 milliard de dollars (de 1,35 à 1,75 milliard de francs). L'assureur explique cette extension par l'intérêt rencontré par sa transaction. /ats

LABOURSE

www.bcn.ch
BCN-Netbanking
Aujourd'hui soyez votre gestionnaire financier

INDICES	bas / haut 2003	dernier	25/09
Zürich, SMI	3618	5445.2	5230.7
Zürich, SPI	2568.21	3899.02	3755.39
New-York, DJI	7416.64	9686.08	9555.48
New-York Nasdaq comp	1253.22	1913.74	1843.7
Frankfurt DAX	2827.67	5467.31	3307.34
Londres, FTSE	3277.5	4329.6	4240.7
Paris, CAC 40	2401.15	3435.79	3263.78
Tokio, Nikkei 225	7603.76	11160.19	10502.29
DJ Euro Stock 50	1847.62	2654.3	2477.34



Bourse suisse (cours en CHF)	bas / haut 2003	précédent	25/09
ABB Ltd n	2.51	8.17	8.54
Actelion Ltd	53	114	111.75
Adecco n	34.25	78	70.15
Baloise Holding n	25	64.5	50.45
BB Biotech	45.8	74.8	71.7
BK Vision	93.85	160.5	154.75
BT & T TimeLife	1.55	2.49	1.75
Centerpulse n	205	395	386
Charles Voegele Holding	13.3	63.7	61.2
Ciba Spéc. Chimiques n	74.75	101.5	92.4
Cicorel Holding n	20.25	40	37
Cie fin. Richemont	17.5	29.7	26.85
Clariant n	9.21	24.5	18
Convarium Holding SA	49.6	74.5	61.1
Crédit Suisse Group n	20.3	44.9	43.7
Ems-Chemie Holding	442.7	546.5	510
ESEC Holding n	52.5	194.5	182.5
Fischer (Georg) n	88.7	194.25	188
Forbo Hld n	336.4	417	367.5
Givaudan n	427	648	560
Helvetia-Patria Holding n	111	181	169
Holcim Ltd	35.6	60.85	55.85
Julius Baer Holding p	177	437	418
Kudelski SA n	14.55	40	36.5
Logitech International n	36	56.5	42.7
Lonza	59.75	86.35	67.5
Moevenpick	436.9	849.1	710
Nestlé n	233.25	314.5	309.5
Nextrom	4.8	28.5	17.3
Novartis n	45.2	56.1	52.6
Pargesa Holding p	2126	3100	3030
Phonak Holding n	9.06	21.9	19.55
Publigruppe n	180	340	331.5
Réassurance (Cie Suisse) n	49.6	108	87.7
REG Real Estate Group	76.5	89	77.95
Rieter Holding n	208	280	272.5
Roche Holding bj	73.4	116	113.25
Roche Holding p	119.25	185	167.5
Serono SA b	562	958	925
Sulzer n	132.5	296.5	266.5
Swiss International Airlines	2.55	23.5	16.5
Surveillance n	409	742	706
Swatch group n	19.15	28.9	26.6
Swatch group p	93.7	143	131.5
Swiss Life Holding n	41.75	202.5	183
Swisscom n	359.4	429.4	380.5
Syngenta SA n	55.1	87.85	74
UMS p	49.8	81.35	77.45
Unaxis Holding n	15.25	36	34.5
Von Roll Holding p	0.85	2.83	1.39
Vontobel Holding p	12.75	24.55	24
Zurich Fin. Serv. n	88	192	172.5

Bourses européennes (cours en EUR)	bas / haut 2003	précédent	25/09
ABN Amro (NL)	11.25	17.25	16.25
Aegon (NL)	5.55	13.5	10.73
Ahold (NL)	2.39	13.65	8.22
AKZO-Nobel (NL)	16	32.44	27.18
Alcatel (F)	4.16	11.89	10.71
Allianz (F)	39.755	94.65	75
Aventis (F)	37.5	54.55	46.59
AXA (F)	8.9	17.5	15.62
Bayer (D)	9.85	22.42	18.73
Carrefour (F)	29.2	46.85	44.63
Cie de Saint-Gobain (F)	22.4	37.3	33.75
DaimlerChrysler (D)	23.82	37.5	31.05
Deutsche Bank (D)	33.01	59.99	53.75
Deutsche Lufthansa (D)	6.81	13.1	11.72
Deutsche Telekom (D)	9.07	14.47	12.46
E.ON (D)	34.25	47.95	42.1
Elf Aquitaine (F)	135	180	166
Elsevier (NL)	8.01	12.07	10.35
France Telecom (F)	14.5	24.45	20.82
Groupe Danone (F)	104.2	137	133
ING Groep (NL)	8.05	19.35	17.36
KLM (NL)	5.2	12.75	11.42
KPN (NL)	5.3	7.24	6.62
L'Oréal (F)	50.15	74.85	60.5
LVMH (F)	33.97	56.95	54.45
Metro (D)	15.8	34.65	29.5
Nokia (FI)	10.6	16.64	13.35
Philips Electronics (NL)	12.45	23.2	20.85
Pinault-Printemps-Redoute(F)44.55	85.1	74.3	73.45
Royal Dutch Petroleum (NL)	33.35	44.58	39.25
ROVE (D)	17.65	27.75	22.88
Schneider (F)	37.4	51	46.95
Siemens (D)	32.22	58.42	51.95
Société Générale (F)	42.8	64.85	59.85
Telefonica (E)	7.82	11.16	10.36
Total (F)	110.5	144.2	133.9
Unilever (NL)	45.35	60.1	52.65
Vivendi Universal (F)	11.03	17.98	15.93
Vodafone Group(GB) £	1.008	1.348	1.263

Bourses Nord-américaines (cours en USD)	bas / haut 52sem.	précédent	25/09
Aluminium Co of America	17.62	29.5	27.45
Altria group inc.	27.7	47.07	44.26
American Express Co.	26.55	47.45	45.9
American Tel & Tel Co.	13.45	28.88	22.06
Baxter Intl Inc.	18.18	33.09	29.05
Boeing Co.	24.73	38.9	34.2
Caterpillar Inc.	33.75	73.97	70.44
Chevron Corp.	61.31	76.23	72.33
Citigroup Inc.	26.4	48.15	46.53
Coca Cola Co.	37.01	53.1	42.99
Dell Computer Corp.	22.59	34.52	33.68
Du Pont de Nemours	34.71	45.55	40.28
Eastman Kodak co	24.18	41.08	26.99
Exxon Mobil	31.18	38.5	36.9
Ford Motor Co.	6.58	12.53	11.26
General Electric Co.	21.3	32.42	30.81
General Motors Corp.	29.75	43.23	40.82
Goodyear Co.	3.35	9.9	7.14
Hewlett-Packard Co.	10.92	23.9	19.96
IBM Corp.	54.01	93.47	89.4
Intel Corp.	12.95	29.38	27.76
International Paper Co.	31.35	41.5	39.79
Johnson & Johnson	49	61.3	49.45
Mc Donald's Corp.	12.12	24.37	23.93
Merck & Co. Inc.	43.35	63.5	50.65
Microsoft	21.56	30	28.45
3M Co.	108.45	145.7	141.15
PepsiCo Inc.	35.59	47.98	45.29
Pfizer Inc.	27.9	36.92	30.53
Procter & Gamble Co.	79.57	93.43	92.37
Sears, Roebuck & Co.	18.25	46.84	45.73
Silicon Graphics Inc.	0.56	1.85	1.03
United Technologies Corp.	48.83	80.75	78.24
Wal-Mart Stores	46.25	60.2	56.62
Walt Disney Co.	13.9	23.8	19.81
Yahoo! Inc.	9.01	38.25	36.61

Fonds de placement (cours différés)	précédent	dernier
Swissca Emer. Markets CHF	114.05	115.22
Swissca Switzerland CHF	210.25	210.95
Swissca Green Invest CHF	78.2	78.2
Swissca Germany EUR	82.45	80.05
Swissca France EUR	24.3	24.35
Swissca Great-Britain GBP	146.95	147.5
Swissca Europe CHF	151.95	152.1
Swissca Green Invest CHF	78.2	77.8
Swissca IFCA	287	289
Swissca VALCA	237.55	238.1
Swissca PF Income CHF B	119.58	119.62
Swissca PF Yield CHF B	133.57	133.53
Swissca PF Yield EUR B	96.45	96.36
Swissca PF Bal. CHF B	146.79	146.68
Swissca PF Bal. EUR B	89.06	88.98
Swissca PF Growth CHF B	174.62	174.36
Swissca PF Growth EUR B	78.72	78.58
Swissca PF GI Bal. CHF B	132.53	132.13
Swissca PF GI Bal. EUR B	67.63	67.14
Swissca Bond SFR	94.5	94.5
Swissca BI CAD B	121.39	121.67
Swissca BI AUD B	119.23	119.44
Swissca BI JPY B	11668	11651
Swissca BI INTL B	103.82	104
Swissca BI MT CHF B	104.01	104.03
Swissca BI MT EUR B	104.93	104.93
Swissca BI MT USD B	111.88	111.98
Swissca Communication EUR	147.81	147.03
Swissca Energy EUR	383.45	385.27
Swissca Finance EUR	381.73	378.67
Swissca Health EUR	378.8	374.3
Swissca Leisure EUR	245.14	243.11
Swissca Technology EUR	157.56	153.25

Fonds de placement (cours différés)	précédent	dernier
Prevista LPP Oeko 3	90.29	90.1
Prevista LPP Diversification 3	128.56	128.22
Prevista LPP Profil 3	126.84	126.79
Prevista LPP Universel 3	115.1	114.9

Taux de référence	précédent	25/09
Rdt moyen Confédération	2.81	2.76
Rdt 30 ans US	5.354	5.277
Rdt 10 ans Allemagne	3.266	3.214
Rdt 10 ans GB	4.719	4.585

Devises (cours indicatifs)	demandé	offre
USD(1)/CHF	1.3245	1.3625
EUR(1)/CHF	1.5299	1.5659
GBP(1)/CHF	2.204	2.262
CAD(1)/CHF	0.9855	1.0095
SEK(100)/CHF	17.1788	17.5788
NOK(100)/CHF	18.9147	19.4147
JPY(100)/CHF	1.1872	

REMISE EN JEU

Trois blessés

Si, contrairement aux rencontres face à la Valette, Neuchâtel Xamax n'a pas perdu de joueur lors de la confrontation de mercredi, il n'en était pas de même côté auxerrois.

Hier matin après le décrassage, Guy Roux comptait ses blessés. «Lachuier souffre d'un arrachement osseux au pied, il est forfait pour samedi face au Paris SG. Viroleau a été victime d'une petite elongation à la cuisse et Mexès s'est fait une petite entorse. Ces deux hommes sont incertains pour ce week-end», avouait-il un peu déconfit.

A chacun son tour.

Petit taquet

Le Paris SG ne fait pas forcément l'unanimité en France. Ce n'est pas une nouveauté. Guy Roux y est allé de sa petite «pointe» à l'attention des dirigeants parisiens lorsqu'il s'agissait d'évoquer la rencontre de samedi que ses hommes livreront au Parc des Princes. «Ce sera bien la première fois depuis des années que cette partie ne sera pas télévisée. Comme c'est le Paris SG qui décide quel match est retransmis, il n'a évidemment pas porté son choix sur cette rencontre», lançait le mentor auxerrois.

Comprenez par là que les Icaunais ne bénéficieront pas d'un jour de repos supplémentaire, car le direct est toujours pour le dimanche.

Un brin de causerie

On le sait bien, les remplaçants doivent souvent s'échauffer durant de longues minutes sans savoir s'ils vont ou non avoir le plaisir de pénétrer sur le terrain. C'était le cas l'autre soir pour Pascal Oppliger et Stéphane Griching. Si le Xamaxien est parti trotter dès le tout début de partie puisque Eddy Barea ressentait une légère douleur, l'Auxerrois a débuté un peu plus tard.

Toutefois les deux hommes ont compris assez rapidement qu'ils n'auraient pas le privilège du terrain. Vu la physionomie de la partie, le No 19 neuchâtelois pouvait se douter qu'il resterait spectateur.

Quant au Valaisan, il a été victime du choix tactique de son entraîneur. «J'ai remplacé Mexès par Jaurès en espérant qu'il débordait sur le flanc gauche», expliquait Guy Roux. Voilà pourquoi les deux anciens Titans en ont profité pour «tailler une bavette» au bord de la pelouse. /EPE

LE POINT

COUPE DE L'UEFA,
PREMIER TOUR

Matches aller

Mercredi	
Auxerre - NE Xamax	1-0
Malatyaspor - Bâle	0-2
Grasshopper - H. Split	1-1
Sp. Lisbonne - Malmö FF	2-0
Villarreal - Trabzonspor	0-0

Hier	
K. I. Velika (Cro) - Schalke	0-0
Hambourg - Dniepropetrovsk	2-1
W. Cracovie - Nimègue	2-1
Feyenoord - FC Carinthie	2-1
Bordeaux - P. Bratislava	2-1

Les matches retour auront lieu les 15 et 16 octobre.

Tout reste possible

Football ■ Malgré la défaite concédée à Auxerre (1-0), Neuchâtel Xamax peut encore espérer créer l'exploit. Claude Ryf satisfait, Guy Roux pas rassuré



Guy Roux: pas surpris par la qualité de Neuchâtel Xamax.

PHOTO KEYSTONE

De notre envoyé spécial
Emile Perrin

Après leur courte défaite face à Auxerre (1-0), qui leur laisse donc l'espoir de franchir l'obstacle, les Xamaxiens sont rentrés directement au bercail. «Tout s'est bien passé et nous sommes arrivés vers 3 h 30 du matin à Neuchâtel», confirmait Claude Ryf. Un coach qui doit désormais faire face à l'épineux problème de la gestion des efforts à infliger à ses joueurs. «Tous les gars étaient vidés, ce genre de déplacement nous coûte passablement d'énergie. Nous n'avons pas l'habitude d'enchaîner les matches. Nous n'avons pas non plus le rythme que peuvent avoir les internationaux auxerrois. Nous avons effectué un décrassage ce matin (réd.: hier matin)», poursuivait un homme qui n'avait pas revu la prestation des siens dans l'intervalle. «J'ai vu quelques reflets filmés, mais de toute manière les avis ne sont pas diffé-

rents de ceux qui nous habitaient tout de suite après la partie», relançait le Vaudois.

Une belle solidarité

Le boss de la Maladière se montrait donc satisfait de cette courte défaite, qui aurait pu être bien plus large au vu du départ canon des hommes de Guy Roux. «Nous leur avons fait trop de cadeaux en début de match. J'ai craint qu'ils ne marquent un deuxième but en début de partie. Ensuite, tout aurait pu aller très vite, il suffit d'une glissade ou d'une passe mal ajustée. Finalement, Auxerre ne s'est pas procuré beaucoup d'occasions et nous avons pu nous appuyer sur un très bon gardien. Ce résultat est intéressant, il nous permet d'espérer», ajoutait l'ex-international.

Mais le plus gros sujet de satisfaction se trouvait dans la réaction que sa formation a eue après le but de Kalou. «Les gars ont compris qu'ils devaient réagir. Ils se sont montrés forts, ils

voulaient tous aider leurs coéquipiers», argumentait le coach. Et le parfum de la Coupe d'Europe les a aidés à ne rien lâcher. Ryf encore: «Il n'y avait aucune comparaison possible avec la Valette, c'est l'adversaire qui pimenter ces confrontations». Et le match retour - agendé au mercredi 15 octobre - ne manquera assurément pas de saveur.

Plaisir européen

Comme Neuchâtel Xamax, Auxerre a également effectué un décrassage hier en fin de matinée. Guy Roux, fidèle à ses habitudes, se la jouait modeste. «Je n'ai pas été surpris par la qualité de Neuchâtel Xamax, on connaît la différence entre les parties de championnat et celles de Coupe d'Europe. Les Neuchâtelois ont su élever leur niveau de jeu. Maintenant, ils ont 55% de chances de se qualifier», assurait le mentor ajaïste.

Tous les mérites faits à son équipe avant la partie ont éga-

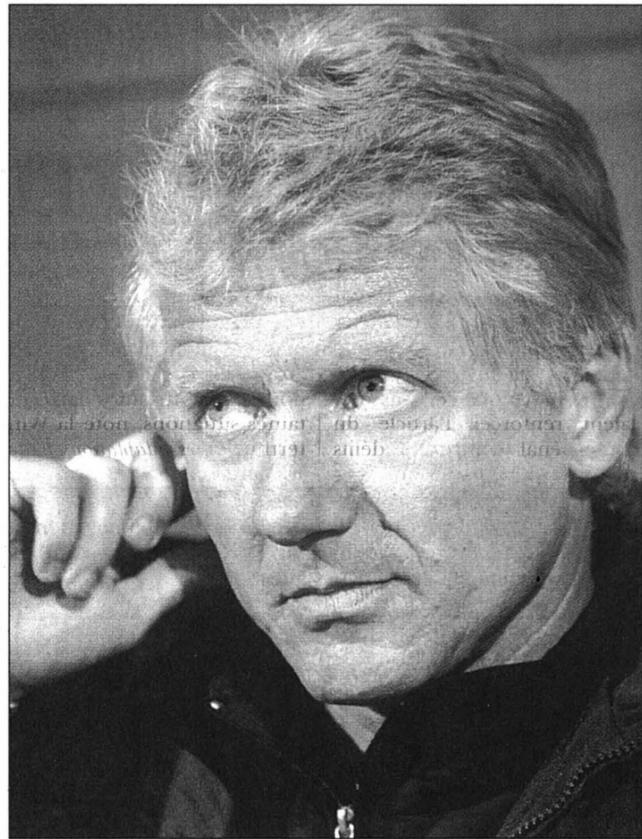
lement fait réagir Guy Roux. «Nous sommes en progrès, un peu plus qu'en tout début de saison, mais on nous voyait mieux qu'on ne l'est réellement. Nous avons fait deux premières hier soir (réd.: mercredi): nous n'avons pas encaissé de but et nous avons réalisé un bon début de match. Cela n'était pas encore arrivé cette saison. Ensuite, les gars ont cru que la suite viendrait tout naturellement et Neuchâtel Xamax a bien géré le reste de la rencontre», notait-il encore.

Comme il se plaît à rappeler avant chaque saison que son club vise le maintien, le monsieur Auxerre poursuivait profil bas. «Je ne suis pas rassuré en prévision du match retour. Wiederkehr a réalisé un gros match. M'Futi,

Ojong et Niakasso ont montré qu'ils possédaient des qualités», arguait-il avant de conclure sur une ultime boutade relative aux sifflets qui se sont élevés dans les gradins de l'Abbé-Deschamps. «Le public était déçu, il était encore dans l'esprit du match de Bastia. Je ne lui en veux pas d'avoir sifflé, il en a le droit. Ceux qui ont montré leur mécontentement étaient là, ce n'est déjà pas mal...» relançait-il.

Décidément intarissable Guy Roux. Vivement le match retour qu'il nous gratifie encore de ses plus belles envolées lyriques. «Je me réjouis toujours d'une rencontre de Coupe d'Europe, surtout à mon âge, car chaque partie peut être la dernière...»

Réponse dans un peu moins de trois semaines. /EPE



Claude Ryf: ses joueurs ont le droit d'espérer. PHOTO KEYSTONE

Un retour mouvementé
Bâle ■ Tracas administratifs
pour Murat et Hakan Yakin

C'est avec plus d'une heure de retard que Bâle est revenu de son voyage, victorieux, dans le sud-ouest de la Turquie, pour la Coupe de l'UEFA. Ce retard a été provoqué par des problèmes administratifs posés par les autorités turques pour le départ de

Turquie des frères Yakin. Quelque trois heures avant l'envol de l'aéroport militaire de Malatya du charter de Swiss, des représentants de l'administration turque se sont rendus à l'hôtel de l'équipe pour aller chercher Murat et Hakan. Porteurs de la double nationalité, suisse et turque, ils doivent, selon la loi, accomplir leur service militaire dans leur pays d'origine.

Les Turcs vivant à l'étranger ont la possibilité de faire renvoyer leur service militaire d'année en année, par le biais d'un formulaire. Dans le cas précis, il semblerait que le questionnaire en question ait été égaré entre Berne et Ankara. Ce n'est qu'après un important échange de fax entre les deux capitales que les deux frères ont pu rejoindre la délégation bâloise, qui attendait, prête à l'envol. «Tout s'est passé sous le signe de la courtoisie, a expliqué Murat Yakin. Il ne s'est agi que d'un malentendu...» /si



Les frères Yakin: tout heureux de se retrouver dans l'avion. PHOTO KEYSTONE

DANS LA LUCARNE

L'audience est à la hauteur du résultat, honnête. En effet, mercredi soir, vous avez été 102.000 téléspectateurs à suivre le match Auxerre - Neuchâtel sur la TSR. Ce chiffre représente une part de marché de 18%, ce qui pour la tranche horaire 20 h 30 - 23 h est plus que respectable. Combien de téléspectateurs romands ont préféré suivre cette rencontre sur Eurosport? Impossible de le savoir, ces données-là manquent tant en France qu'en Suisse. Mais il paraît peu probable que les «déserteurs» aient été nombreux.

Un tirage très rentable

Par contre, on peut raisonnablement penser qu'au moins deux millions de Français aient suivi le match disputé par les Xamaxiens. Ce qui constitue une bonne pub pour le club neuchâtelois et son nouveau sponsor-maillot. Pour ne rien gâcher, les dirigeants de la Maladière ont également perçu une belle petite somme (environ 100.000 francs) sous forme de droits-tv. Soit 15 fois moins que le club bourguignon.

Comme le match retour (le 15 octobre à 20 h 15) sera également diffusé en direct sur la TSR et qu'une chaîne française (Eurosport ou M6) pourrait également retransmettre la partie, d'autres dividendes provenant des chaînes de télévision tomberont dans la caisse xamaxienne. Combien? Les experts estiment à au moins 100.000 francs la somme versée par la TSR. Celle qui provenant des TV de l'Hexagone pourrait se monter à 500.000 francs. Eh oui, la Coupe de l'UEFA peut quand même s'avérer intéressante financièrement, surtout quand le tirage au sort est aussi rentable. /JCE



Vendredi 26 septembre 2003
à 19 h 30

Stade de la Charrière

Challenge League

FC LA CHAUX-DE-FONDS FC MEYRIN

132-135359
Meubles
Leitenberg
www.leitenberg.com
Une vie saine et confortable
Grenier 14 - La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 913 30 47

132-135837
Restaurant
maharajah
Spécialités indo-pakistanaïses
3 menus du jour
Menu affaire
Service traiteur / Mariage
Hôtel-de-Ville 16 - La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 968 03 40 - www.maharajah.ch
Samedi midi et dimanche fermé

VOUS LES HOMMES!
NE SOYEZ PAS EN RESTE, NE «PIQUEZ»
PLUS LA CRÈME DE MADAME.
OSEZ NOS PRODUITS SPÉCIFIQUES
CONÇUS POUR VOUS!
NICKEL - CLARINS - BIOTHERM -
GAULTIER - ARANIS - LANCÔME -
SISHEIDO - CLINIQUE

MAXIVUE
LES OPTICIENS
OPTIQUE MÉTROPOLE
032 914 10 04
LA CHAUX-DE-FONDS

132-135229
Loue-moi Fr. 250.- p/j
OPEL SPEEDSTER
OPEL
Maurice Bonny sa
www.bonny.ch

La base du succès
pour votre annonce!
EXPRESS L'Impartial Quotidien Jurassien JOURNAL

PARFUMERIE
DUMONT
DE L'AVENUE
L.-Robert 53 - La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 913 73 37

Votre fidélité...
nous tient à coeur
VAC
VAC René Junod SA
Av. Léopold Robert 115
2301 La Chaux-de-Fonds
Tél. 0848 840 900
www.vac.ch
Le plaisir de mieux acheter

028-406991
KELLY BIEN PLUS QU'UN JOB!
SERVICES
Appelez-nous au
032 910 55 10
Av. Léopold-Robert 65
2300 La Chaux-de-Fonds
www.kellyservice.ch



Elections fédérales 2003

Rétablissons une certaine justice dans ce pays!
Pour une fiscalité qui prenne l'argent là où il est.
Pour un véritable impôt sur les gros revenus,
sur les fortunes plutôt qu'une hausse continue
de la TVA!

Denis de la Reussille, 42 ans, Conseiller communal, Le Locle
132-138388/DUO

Votons **Parti Ouvrier et Populaire** neuchâtelois

POP

LA FLÈCHE DES VILLES RELOOKÉE.

LA HYUNDAI ATOS PRIME.

Tout compris **HYUNDAI**

Nouveau style et 5 portes pour la flèche des villes.
Moteur 1.0 quatre cylindres, 58 ch, double airbag, ABS,
5 portes, vitres électriques à l'avant, verrouillage central,
direction assistée, radio/CD avec RDS,
tout compris **Fr. 13'290.-**
Avec boîte automatique pour **Fr. 14'590.-**

Intéressantes offres de leasing EFL chez votre concessionnaire HYUNDAI.

www.hyundai.ch

Prix nets, TVA incluse.

CONCESSIONNAIRES REGIONAUX: **Cornaux:** Peter Automobiles, Tél: 032/757 17 57. **La Chaux-de-Fonds:** Patrick Bart Automobiles, Tél: 032/926 40 50.
NE-Serrières: Garage «Chez Georges», G. Jeanneret, Tél: 032/731 75 73.
CONCESSIONNAIRES LOCAUX: **Cortailod:** Garage P.-A. Torche, Tél: 032 842 10 60. **Les Verrières:** Garage «Franco Suisse» Jimmy Nowacki, Tél: 032/866 13 55. **HYUNDAI-EFL-LEASING** - finance-
ments avantageux: leasing, rapide et discret, Tél. 052/208 26 40.

Avec HYUNDAI, N° 1 coréen, profitez des trois ans de garantie usine!

FOOTBALL

PESEUX COMÈTE -
CORCELLES 0-2 (0-1)

Chantemerle: 100 spectateurs.
Arbitre: M. Berger.
Buts: 30e Ducommun 0-1. 80e Simao 0-2.

Peseux Comète: Deaumont; Fetic, Gomes, Moal, Streit; D'Amario (78e Gonçalves), Guermann (70e Ignoto), Ramifoz, Simon; Gallego, Zimmerli (65e F. Stoppa).

Corcelles: Mounir; Kuenzi, N. Talovic, Gurtner (82e Z. Talovic), L. Stoppa; Ducommun, Fantin, Simao, Marques (75e Bovio), Smania; Pellegrini (80e Romasanta). /PGU

AUDAX-FRIÛL - LA SAGNE 3-0 (1-0)

Terrain de Serrières: 120 spectateurs.

Arbitre: M. Gomes.
Buts: 25e Viglino 1-0. 52e D'Amico 2-0. 67e D'Amico 3-0.

Audax-Friül: Fontela; Perrenoud, D. Vermot, Flammini, Fimmano; Kurtic, D'Amico (72e Emier), Viglino (83e Ciccarone), Troisi; Rodal, Febbraro (30e N. Vermot).

La Sagne: Salvi; Alvarez, J. Hutzli, Cassi, Vallat (57e S. Kolonovics); Polat, Fort, M. Kolonovics (63e Hugoniot), S. Hutzli; Boillat, T. Hutzli. /RMA

HAUTERIVE - BÔLE 2-3 (1-1)

Vieilles Carrières: 80 spectateurs.

Arbitre: M. Lecis
Buts: 28e Belie 1-0. 38e Locatelli 1-1. 64e Anker 1-2. 70e Locatelli 1-3. 88e Schornoz 2-3.

Hauterive: Chaignat; Fernandez, L. Gerber, Bati (62e Farez), Pimentel; Claude, Belie (71e Schornoz), Brodard, Lecoulter; N. Gerber, De Roma.

Bôle: Schild; Mereu (77e Fauquel), Arquint, Bonjour, Ruffer; Lobsiger (73e Viglino), Serrano, Mischler, Huric (87e Fahrni); Locatelli, Anker.

Notes: avertissements à De Roma (47e, jeu dur), L. Gerger (80e, réclamations) et Anker (88e, réclamations). Expulsions de Pimentel (55e, faute de dernier recours) et De Roma (55e, deuxième avertissement pour réclamations). /DBE

Classement	5	0	0	18-7	15
1. Serrières II	4	4	0	0	15-2
2. Cortailod	5	3	2	0	18-6
3. Saint-Imier	6	3	1	2	15-16
4. Corcelles	5	2	2	1	12-9
5. Saint-Blaise	4	2	1	1	3-4
6. Boudry	5	1	2	2	10-11
7. Deportivo	6	1	2	3	8-9
8. Audax-Friül	6	1	1	4	14-17
9. Hauterive	6	0	2	4	10-14
10. La Sagne	6	1	1	4	12-21
11. Bôle	6	0	2	4	5-20
12. Peseux Com.	6	0	2	4	5-20

Ce soir
20.15 Serrières II - Deportivo

Demain
17.00 Saint-Blaise - Cortailod
17.30 Boudry - Saint-Imier

CHALLENGE LEAGUE

Ce soir Aller
19.30 Lucerne - Kriens 0-2

Classement	9	6	2	19-9	27	(8)
1. Lucerne	9	6	2	19-9	27	(8)
2. FC Schaffh.	9	6	2	16-8	26	(6)
3. Yverdon	9	5	2	20-11	25	(8)
4. M. Agno	9	5	2	18-14	23	(6)
5. Bellinzzone	9	5	0	14-12	21	(6)
6. Chiasso	9	4	2	11-10	20	(6)
7. Winterthur	9	4	1	15-12	19	(6)
8. Wohlen	9	3	4	14-14	19	(6)
9. Bulle	9	3	2	11-14	15	(4)
10. Delémont	9	3	3	17-16	14	(2)
11. Kriens	9	3	3	11-11	14	(2)
12. Vaduz	9	3	3	12-11	12	(0)
13. Concordia	9	3	0	14-22	11	(2)
14. Meyrin	9	2	4	13-19	9	(0)
15. Chx-de-Fds	9	1	2	6-14	5	(0)
16. Baden	9	1	0	9-22	5	(2)

Entre parenthèses, points de bonus.

TOUSAZIMUTS

Sagnol opéré. Willy Sagnol (26 ans), défenseur international français du Bayern Munich, a été opéré du ménisque externe du genou droit et sera indisponible pendant trois à quatre semaines. /si

Coup dur pour Addo. Le milieu de terrain ghanéen du Borussia Dortmund, Otto Addo, a été victime d'une rupture partielle du ligament croisé antérieur du genou droit lors du match de Coupe de l'UEFA, face à l'Austria Vienne. Le joueur sera indisponible pour plusieurs semaines. /si

Des souvenirs et la victoire

Automobilisme ■ Juan Pablo Montoya n'aura pas le choix à Indianapolis: il devra absolument gagner sur un circuit cher à son cœur. C'est sa dernière chance

Juan Pablo Montoya (Williams-BMW) est conscient de la difficulté de la tâche qui l'attend au Grand Prix des Etats-Unis, quinzième et avant-dernière épreuve du championnat du monde de Formule 1, cette fin de semaine sur le mythique circuit d'Indianapolis.

Devancé de trois points par Michael Schumacher (Ferrari), Montoya considère en effet que «Indy» pourrait bien être sa dernière chance dans sa tentative de conquête du titre mondial avant l'ultime rendez-vous du Japon (12 octobre). «Je dois combler l'écart qui me sépare de Michael, admet effectivement le Colombien. Et si possible lui passer devant, car Suzuka est un circuit qui convient bien à son style.»

«A domicile»

Pas question pour Montoya d'envisager autre chose que la victoire sur un tracé chargé de souvenirs, d'émotion. En espérant également que quelques adversaires se transforment en alliés de circonstance. Histoire de s'immiscer entre lui et la Ferrari de Michael Schumacher.

«Au chapitre de mes souvenirs du Brickyard, il y a bien sûr le plus important de tous, la victoire aux 500 miles en 2000, indique

Montoya. Ce fut très important pour ma carrière. Et puis il y a mes années CART durant lesquelles mon équipe était basée à Indianapolis.»

Pas étonnant que les saisons précédentes une forte colonie de Colombiens ait investi les tribunes pour soutenir et acclamer celui qui est considéré comme le «héros national». A grand renfort de cris, de drapeaux aux couleurs jaune, bleu, rouge. «L'atmosphère est formidable à Indy, note le pilote. Plus particulièrement dans les tribunes qui sont situées devant la portion ovale où les fans jouent de la musique et brandissent les drapeaux. D'ailleurs, je considère Indy comme ma course à domicile.»

«Petit plus»

Juan Pablo Montoya sait qu'il dispose de tous les atouts pour réussir à Indianapolis. Que sa Williams sera sans doute plus efficace que la Ferrari sur l'infield, la partie intérieure à l'ovale, cette portion si neuve qui ralentit les F1. «Mais notre voiture peut bien faire sur le speedway car la puissance du moteur BMW convient bien à la longue ligne droite» ajoute Montoya.

La performance, mais également la fiabilité, car tout aban-

don est désormais interdit, seront les éléments «clés» de la réussite. Pour Patrick Head, directeur technique de l'écurie britannique, deux autres facteurs joueront un grand rôle dans la bataille qui opposera Williams-BMW à Ferrari, Montoya à Michael Schumacher: le talent et la chance.

«Juan Pablo trouve toujours ce petit plus pour attaquer, se frayer un chemin. Que ce soit face à Kimi Raikkonen, Michael Schumacher ou n'importe quel autre pilote, estime Head. Il ne fait pas de quartier, ne tergiverse pas en course derrière un pilote. Il est un attaquant naturel qui pilote à la limite de sa voiture, de ses capacités. C'est l'une des plus grandes qualités car très peu de pilotes peuvent tenir un rythme élevé tout au long d'une course.»

Le talent, la voiture, le moteur, les pneus mais cela ne suffira sans doute pas. Encore faudra-t-il ce petit «coup de pouce du destin» qui, en début de saison, s'est refusé au Colombien. «Juan Pablo a eu de la malchance mais cela fait partie de la course, déclare Head. Un pilote dépend de son écurie, de sa machine. Une partie de tout cela obéit à la chance. Cette dernière décidera certainement du titre car il en faut pas mal de votre côté pour enlever un titre.» /si



Juan Pablo Montoya espère bien voir Michael Schumacher dans son rétroviseur dimanche à Indianapolis. PHOTO KEYSTONE

Comme à la maison Cyclisme ■ Succès en solitaire de l'Espagnol Diaz Lobato

L'Espagnol Pedro Diaz Lobato (Paternina) a remporté en solitaire la 18e étape du Tour d'Espagne, course sur 143,8 km autour de Las Rozas (banlieue de Madrid). L'Espagnol Isidro Nozal (ONCE) conserve la tête du classement général.

Diaz Lobato a devancé de 44 secondes un groupe réglé par l'Espagnol Constantino Zaballa devant son compatriote José Luis Arrieta. Le peloton, au sein duquel se trouvait le leader Isidro Nozal, a été réglé par l'Allemand Erik Zabel 58 secondes après l'arrivée du vainqueur. «C'est un des plus beaux jours de ma vie, a affirmé Diaz Lobato. Je suis un modeste mais je me laisse voir. Je cherchais à gagner depuis plusieurs jours sans y arriver. Je dédie la victoire à mon père et à ma petite amie Olivia, qui m'avait donné des porte-bonheur. Je suis heureux de gagner près de chez moi.»

Malheureux ces derniers jours, le coureur originaire de la banlieue de Madrid, s'est offert à 30 ans, à domicile, la plus grande victoire de sa carrière et la plus belle victoire de l'année à son équipe. L'Espagnol, qui a changé une dizaine de fois d'équipes, passant des amateurs aux professionnels et des professionnels aux amateurs depuis qu'il est senior, s'est lancé dans une échappée au long cours dès le 20e kilomètre en compagnie de 14 autres coureurs dont German Nieto, l'Allemand Bert Grabsch et le Suisse Niki Aebersold.

Le Suisse Sven Montgomery n'a pas pris le départ de cette 18e étape. Mercredi soir, son frère Clint (24 ans) est décédé des suites d'une collision frontale avec une voiture, alors

qu'il s'entraînait à vélo sur les routes bernoises.

Classements

Tour d'Espagne. 18e étape, Las Rozas - Las Rozas (144 km): 1. Diaz Lobato (Esp) 3 h 07'47" (45,9 km/h). 2. Zaballa (Esp) à 44". 3. Arrieta (Esp). 4. Schweda (All). 5. Garcia Acosta (Esp). 6. Isasi (Esp), m.t. 7. Horrach (Esp) à 47". 8. Laguna (Esp) à 52". 9. Garcia Quesada (Esp) à 56". 10. Zabel (All) à 58". 11. Petacchi (It). 12. Rodriguez (EU). 13. Usov (Biél). 14. Guidi (It). 15. Bruun (Dan). **Puis:** 35. Nozal (Esp) à 1'02". 36. Heras (Esp). 39. I. Gonzalez de Galdeano (Esp). 66. Atienza (Esp/S), m.t. 89. Jeker (S) à 3'51". 99. B. Zberg (S). 126. Calcagni (S). 131. Bertogliati (S). 148. Aebersold (S). 155. Pietro Zucconi (S), m.t. 160 classés. **Non-partant:** Montgomery (S), décès accidentel de son frère Clint.

Général: 1. Nozal (Esp) 61 h 20'42". 2. I. Gonzalez de Galdeano (Esp) à 3'03". 3. Heras (Esp) à 3'09". 4. Beltran (Esp) à 5'16". 5. Valverde (Esp) à 5'20". 6. Mancebo (Esp) à 6'27". 7. Rasmussen (Dan) à 7'25". 8. Perez (Esp) à 8'51". 9. U. Osa (Esp) à 8'57". 10. Cardenas (Col) à 9'28". 11. S. Gonzalez (Esp) à 10'41". 12. Scarponi (It) à 11'25". 13. Sevilla (Esp) à 12'03". 14. Serrano (Esp) à 13'30". 15. Garcia Casas (Esp) à 14'57". **Puis les Suisses:** 33. Atienza à 1 h 09'38". 76. Jeker à 2 h 14'56". 93. B. Zberg à 2 h 29'40". 128. Calcagni à 3 h 03'31". 133. Zucconi à 3 h 09'23". 148. Aebersold à 3 h 20'20". 153. Bertogliati à 3 h 31'37". /si



Pedro Diaz Lobato: heureux! PHOTO KEYSTONE

EN BREF

HOCKEY SUR GLACE ■ Leslie Jr à Bâle. Le HC Bâle a engagé l'attaquant canadien Nathan Leslie (26 ans), en provenance des London Knights. Nathan est le fils de l'entraîneur des Rhénans, Bob Leslie. Comme il a obtenu sa première licence à Zoug, son engagement de joueurs étrangers du HC Bâle, dont il devrait renforcer le potentiel offensif. Leslie fera ses débuts ce soir contre GE Servette. /si

La dette doit fondre. Lors de son assemblée, le parlement du hockey sur glace est revenu sur les comptes et le budget de la ligue nationale (LSHG). D'ici à fin novembre, un plan de réduction de la dette de 4,7 millions devra être mis en place. Le bilan annuel de la LSHG fait état d'un bénéfice d'un peu moins de deux millions de francs. Ce montant tient compte des poursuites lancées à l'encontre la société de marketing IMG, qui s'élève à six millions de francs. Ainsi, les comptes devraient être bouclés avec un déficit de 3,9 millions, faisant ainsi passer la dette totale de la Ligue à 4,7 millions de francs. Le budget provisoire de l'année en cours prévoit un bénéfice de 835.000 francs. /si

Jenni démarre fort. Färjestad et Marcel Jenni ont entamé la nouvelle saison de série Elite par une victoire 4-3 face à Malmö. Le Suisse a été l'auteur du but décisif à la 42e. /si

SKI ALPIN ■ Lech-am-Arlberg renonce. La station de Lech-am-Arlberg (Aut) a renoncé à organiser des épreuves de la Coupe du monde dames 2004 prévues les 10 et 11 janvier pour des raisons de sécurité. La Fédéra-

tion autrichienne (OeSV) a indiqué qu'elle proposerait un site de remplacement à la Fédération internationale (FIS). /si

NATATION ■ Rigamonti de retour en Suisse. Flavia Rigamonti a, à la surprise générale, écourté son expérience américaine et est désormais de retour en Suisse. Elle n'a pas encore choisi le club avec lequel elle effectuera sa préparation pour les JO 2004 à Athènes. La Tessinoise n'a pas seulement tourné le dos à Dallas dont elle fréquentait l'université depuis septembre 2001, mais également au club helvétique d'Atlantide. Rigamonti désirerait en effet pouvoir s'entraîner sous l'égide de son nouveau coach et petit ami, Nicola Agosti. Christophe Palladini et Jurek Czapliski, ses entraîneurs de longue date, n'ont pas accédé à ce souhait. /si

FOOTBALL ■ Stiel rétabli. Jörg Stiel (35 ans) retrouvera samedi sa place dans les buts de Borussia Moenchengladbach, à l'occasion du match contre Bochum. Il est remis de sa blessure aux ligaments du genou gauche, qui l'avait forcé à une pause de quatre semaines. Stiel (13 sélections) devrait pouvoir être de nouveau à disposition de l'équipe de Suisse pour le match de qualification de l'Euro contre l'Eire, le 11 octobre à Bâle. /si

Young Boys sans Bell. Young Boys a décidé de se séparer avec effet immédiat de Jean-François Bell (22 ans). Le défenseur camerounais avait été transféré en juillet du club de 1re ligue d'Etoile Carouge, mais il n'a jamais été aligné. Des raisons personnelles et sportives sont donc à l'origine de cette séparation. /si

Azkagorta directeur d'une école de foot du Real. L'Espagnol Xavier Azkagorta, ancien sélectionneur du Chili et la Bolivie, a été nommé directeur de l'école de football créée par le Real Madrid à Mexico, la première du club espagnol à l'étranger, dont les cours débiteront le 6 octobre. /si

Supporters anglais indésirables. L'Angleterre et la Turquie se sont mis d'accord pour essayer d'empêcher les supporters anglais de se rendre en Turquie assister au match qualificatif (group 7) pour l'Euro 2004 à Istanbul, le 11 octobre, après une réunion au siège de l'UEFA. Les contrôles aux frontières des voyageurs anglais souhaitant se rendre en Turquie, ainsi qu'aux frontières turques elles-mêmes, seront considérablement renforcés, tandis que pour accéder au stade, les spectateurs devront franchir un triple cordon de sécurité avec contrôles d'identité. /si

TENNIS ■ Schnyder à l'épreuve de Clijsters. Qualifiée pour les quarts de finale du tournoi WTA de Leipzig, Patty Schnyder sera opposée à la tête de série No 1, Kim Clijsters. Classée No 1 mondiale, la Belge compte deux succès pour une défaite dans ses confrontations avec la Baloise. En huitième de finale, elle s'est imposée 6-3 6-4 face la Yougoslave Jelena Dokic. /si

JEUX OLYMPIQUES ■ Dépassement de budget. Le gouvernement grec n'a pas exclu, pour la première fois, un dépassement, de l'ordre de 5 à 10%, de son budget pour les JO d'Athènes en 2004, officiellement fixé à 4,6 milliards d'euros. /si

Petit voyage en Roumanie

Tennis ■ Roger Federer et ses camarades iront défier Andreï Pavel et Adrian Voinea sur leurs terres. Les Suisses pourraient retrouver la France en quart

Les chemins des équipes de Suisse et de France de Coupe Davis pourraient à nouveau bientôt se croiser. Le tirage au sort du Groupe mondial 2004, effectué à Londres, a placé les deux pays dans le même quart du tableau. La Suisse se déplacera en Roumanie au premier tour alors que la France recevra la Croatie. Si elle s'impose à Bucarest les 6, 7 et 8 février prochain, la Suisse aura l'avantage du terrain en quart de finale contre le vainqueur de France - Croatie. Après Nîmes 1992, Neuchâtel 2001 et Toulouse 2003, un quatrième Suisse - France pour les capitaines Marc Rosset et Guy Forget est tout à fait envisageable.

Mais avant de songer à ce choc qui permettra à Swiss Tennis de réaliser enfin un profit, la Suisse devra éviter toute mauvaise surprise en Roumanie. Malgré l'absence des deux piliers de l'équipe, Andreï Pavel (ATP 128) et Adrian Voinea (ATP 132), les Roumains ont provoqué la surprise le week-end dernier à Quito en battant l'Equateur des frères Lapentti 3-2 au terme d'un match épique.

Les cinq rencontres de ce barrage sont allées à la limite



Marc Rosset (à droite) et Roger Federer: la même joie en 2004?

PHOTO KEYSTONE

des cinq sets. Equatoriens et Roumains ont battu le record du Suisse - France de Neuchâtel avec 281 jeux (275 à Neuchâtel) disputés pour une présence sur le court totalisant 21 heures et 25 minutes (21 heures et 2 minutes à

Neuchâtel). Les quatre joueurs roumains alignés à Quito ont tous marqué un point avec un succès en simple pour Victor Hanesu (ATP 77) et Razvan Sabau (ATP 154) et la victoire en double de la paire formée de

Florin Mergea et de Horia Tecau.

Sur terre battue?

Principal mécène du tennis roumain, Ion Tiriac pourrait offrir à Hanesu et à Pavel la possibilité d'évoluer sur une

terre battue indoor. Cette surface est la seule, en effet, sur laquelle les Roumains pourraient empêcher Roger Federer de marquer trois points. Cette année au premier tour à Bucarest, les Roumains n'avaient eu aucune chance devant la France sur un revêtement rapide.

Ce premier tour doit se disputer en Roumanie selon la règle de l'alternance. Le dernier match entre les deux équipes a eu lieu en Suisse, en mai 1989 à Liestal où Heinz Günthardt, Jakob Hlasek et Claudio Mezzadri s'étaient imposés 4-1 pour le compte de la zone Europe-Afrique. Classée tête de série, la Suisse figure dans le bas du tableau qui pourrait la mener théoriquement vers une demi-finale à domicile contre l'Espagne. Dans le haut du tableau, un grand choc se dessine, en quart de finale avec le duel entre l'Australie et les Etats-Unis qui se déroulerait aux Antipodes.

Le tableau

Groupe mondial 2004. Premier tour (6, 7 et 8 février): Australie - Suède. Etats-Unis - Autriche. Bélarus - Russie. Maroc - Argentine. Roumanie - Suisse. France - Croatie. Pays-Bas - Canada. République tchèque - Espagne. /si

ATTELAGE Réussite totale

La finale romande d'attelage, qui comptait également comme concours national, s'est soldée par une réussite totale. Ce grand concours organisé conjointement par la Société de cavalerie du Val-de-Ruz et la Société neuchâteloise d'attelage a attiré un public nombreux sous un soleil radieux.

Samedi matin, malgré un déménagement de terrain, tout était en place pour le départ du premier concurrent. Dressage et maniabilité se sont passés sans encombre avec très peu de défection. Le dimanche allait être beaucoup plus spectaculaire avec le marathon. C'est certainement l'obstacle des Moulins, où les attelages traversaient l'eau parmi les sapins, qui a le plus retenu l'attention. Ce passage a d'ailleurs été fatal au Neuchâtelois Eric Renaud qui s'est retourné (lourde pénalité de 60 points) avant de se redresser sans mal. Un autre Neuchâtelois, Christian Von Gunten a connu la même mésaventure sur un autre obstacle. Après deux victoires lors des derniers concours, c'était la déception.

Classements

1-2 Poneys L-M-S: 1. Marjorie Magnin (Puplinge), «Metalyca-Miss Cheyenne», 127,40. 2. Sandra Chardonens (Avully), «Zamba de C-Fanny», 180,23. 3. Tamara Zaslavsky (Le Lignon), «Kouk'aïtché-Domino», 211,27.

1 cheval L: 1. Lucie Musy (Dompière), «Diana», 110,73. 2. Magali Musy (Domdidier), «Caline», 132,12. 3. Patrick Monnier (Versoix), «Idylle du Cristal», 147,00. **Puis:** 5. Corentin Wille (Le Noirmont), «Lancia», 203,20. 7. Eric Renaud (Rochefort), «Malice», 183,33.

1 cheval M-S: 1. Michael Barbey (Dompière), «Vulkan IX», 97,60. 2. Michel Tauxe (Leyzin), Chamade de C», 126,67. 3. Fred Cachelin (Hauts-Geneveys), «Nelson Lazar», 135,93.

2 chevaux L: 1. Fabienne Panelati (Jussy), «Paprika IV-Passiflore», 176,93. 2. Sigrid Bertholet (Corbeyrier), «Europe de Villumine V», 182,53. 3. Bernard Tottel (Genève), «Dona Query-Epsom Girl», 264,77.

2 chevaux M-S: 1. Maria Anthonet (Anières), «Kaoma II-Condol», 118,73. 2. Kay Richiger (Essertines), «Jamko-Maestros-Dixie», 132,97. 3. Yvan Caboussat (Gland), «Altesse de la D-Gaby V», 143,07.

4 chevaux L-M-S: 1. Laurent Martin (Vermand), «Rial-Agora II-Black Jack III-Pamela XI», 223,40./FCA

HOCKEY SUR GLACE

LNA

Ce soir
19.30 Ambri-Piotta - ZSC Lions
Bâle - GE Servette
FR Gottéron - Zoug
Lausanne - Rapperswil
Lugano - Langnau T.

Classement

1. Lugano	5	5	0	27-11	10
2. Berne	6	4	1	22-14	9
3. Klotten F.	6	4	0	22-14	8
4. ZSC Lions	6	3	1	21-17	7
5. Ambri-Piotta	4	3	0	21-12	6
6. FR Gottéron	5	3	0	22-18	6
7. Davos	6	2	1	3-16	5
8. Lausanne	4	2	0	2-14	4
9. Zoug	4	1	1	2-9	17
10. GE Servette	4	1	0	3-13	2
11. Rapperswil	5	1	0	4-11	20
12. Bâle	5	1	0	4-7	23
13. Langnau T.	6	1	0	5-16	27

Les paris sont ouverts

Basketball ■ A 18 ans, James LeBron attire déjà l'attention de tous les bookmakers américains

LeBron James n'a pas encore joué un seul match professionnel et pourtant Las Vegas a déjà lancé les paris sur les prestations à venir du jeune prodige (18 ans), premier choix des Cleveland Cavaliers lors de la draft de NBA. Les amateurs se voient déjà proposer un plateau de 50 paris possibles dans les centres des gigantesques hôtels-casinos de la capitale des jeux, portant principalement sur la production de l'ex-lycéen et de son nouveau club durant la saison à venir. On peut ainsi essayer de deviner sa moyenne de points durant la saison ou son plus

gros capital en une seule rencontre.

On peut aussi se risquer dans les comparaisons: avec la production de l'illustre Michael Jordan (dont LeBron a choisi le No 23), auteur de 28,3 points de moyenne durant sa première saison NBA avec les Chicago Bulls. Ou celle des étoiles confirmées du moment comme Allen Iverson (Philadelphie Sixers) et Kobe Bryant (Los Angeles Lakers), ou encore de son rival chez les «rookies», Carmelo Anthony (Denver Nuggets).

Cleveland, dernier de la NBA la saison dernière ex-ae-

quo avec Denver, reste encore pourtant très loin dans la chasse au titre. Les Cavaliers sont donnés à 75/1 pour brandir le trophée en juin prochain, à égalité avec les Washington Wizards, les Los Angeles Clippers et les Golden State Warriors. Pourtant, Cleveland n'est pas lanterne rouge puisque trois équipes sont encore plus mal loties: Chicago (125/1), Memphis (200/1) et Denver (250/1). Toutes ces cotes vont évoluer dès les premiers matches de la pré-saison, à partir de début octobre, puis avec le lancement de la saison en fin de mois prochain. /si

EN BREF

ATHLÉTISME ■ Young déchu? Le CIO a annoncé que le sprinter américain Jerome Young avait subi un contrôle anti-dopage positif avant les Jeux olympiques de Sydney en 2000 et qu'il pourrait être privé de la médaille d'or qu'il avait alors obtenu avec le relais 4 x 400m américain. Le CIO a transmis le dossier à la fédération internationale d'athlétisme, compétente pour les affaires de dopage en dehors des JO. /si

DOPAGE ■ Réunion AMA-UCI. David Howman, le directeur général de l'Agence mondiale antidopage (AMA), a annoncé qu'il allait rencontrer, début octobre, le président de l'Union cycliste internationale (UCI), Heinz Verbruggen,

après la divulgation prématurée du rapport de l'AMA sur le Tour de France 2003. /si

CYCLISME ■ VdB met fin à sa saison. Le Belge Frank Vandenbroucke, hors de forme, a décidé en concertation avec son équipe Quick Step de mettre un terme à sa saison. /si

GOLF ■ Clément à l'aise. Julien Clément s'est bien comporté lors de la première journée du tournoi PGA européen écossais, épreuve dotée de plus de huit millions de francs et disputée en trois endroits différents. A l'image des stars Ernie Els, Padraig Harrington ou encore Vijay Singh, le Genevois a rendu une carte de 72 coups, soit exactement le par. /si

PMUR	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION	LES RAPPORTS	
Demain à Auteuil Prix Violon II (steeple-chase, Réunion I, course 3, 4300 m, 14 h 45) Cliquez aussi sur www.longuesoreilles.ch Seule la liste officielle du PMU fait foi	1 Holy-Joe	70,5	M. Julien	B. Sécly	12/1	To2o2o	3 - Il ne s'enrhume pas.	Notre jeu 3* 12* 6* 11 18 16 15 10 *Bases Coup de poker 10 Au 2/4 3-12 Au tiercé pour 16 fr 3-X-12 Le gros lot 3 12 4 1 15 10 6 11	Hier à Vincennes Prix de Molay Tiercé: 6 - 17 - 18 Quarté+: 6 - 17 - 18 - 15 Quinté+: 6 - 17 - 18 - 15 - 8 Rapports pour 1 franc Tiercé dans l'ordre: 1196.- Dans un ordre différent: 239,20 fr. Quarté+ dans l'ordre: 7153,20 fr. Dans un ordre différent: 664,60 fr. Trio/Bonus (sans ordre): 47,70 fr. Rapports pour 2 francs Quinté+ dans l'ordre: 182.331,60 fr. Dans un ordre différent: 2944.- Bonus 4: 138.- Bonus 3: 33,60 fr. Rapports pour 5 francs 2sur4: 76.-
	2 Innox	70	T. Doumen	F. Doumen	30/1	Ao0o5o	12 - Il ne doute de rien.		
	3 Choum	69,5	B. Gicquel	G. Macaire	4/1	1o1o1o	6 - Engagé pour gagner.		
	4 Dom-Halma-De-Valta	68	A. Kondrat	M. Boudot	8/1	3o8o9o	11 - Un classique à ce niveau.		
	5 Eperson	68	P. Chevalier	M. Rolland	9/1	6o8o5o	18 - C'est Pieux qui s'en charge.		
	6 Joseille	68	G. Leenders	E. Leenders	7/1	1o0o5o	16 - Le deuxième Ortet du jour.		
	7 Kiwi-De-La-Vallée	67	Y. Fouchard	J.-P. Daireaux	10/1	To1o1o	15 - Un redoutable finisseur.		
	8 Satin-Turk	67	R. Delozier	G. Chaignon	12/1	6o6o8o	10 - Peut défendre ses ambitions.		
	9 Ipsos-Vallis	66	L. Métais	J. De Balanda	10/1	4o1o1o	LES REMPLAÇANTS		
	10 Real-Fan	66	T. Majorcryk	Rb Collet	9/1	1o6o3o	1 - Sur une valeur passée.		
	11 Soyeux-De-Beaufai	66	S. Beaumard	F. Danloux	12/1	9o5o5o	4 - Par affinité personnelle.		
	12 Jet-Royal	65	S. Massinot	I. Pacault	5/1	1o1o1o			
	13 Miss-Cadine	65	D. Bressou	F. Danloux	10/1	4o5o1o			
	14 Darius-Quercus	64	C. Gombeau	E. Chevalier	20/1	6oTo5o			
	15 Hurdle	64	J. Guiheneuf	S. Foucher	12/1	5o1o1o			
	16 Iryntzau-D'Airy	64	F. Barrao	J. Ortet	8/1	2oTo6o			
	17 Jingle-Rose	64	H. Terrien	T. Trapenard	10/1	To1o3o			
	18 Crow-Jack	62	C. Pieux	J. Ortet	7/1	8o3o2o			

HELIO MAZOUT
VOTRE SOURCE DE CHALEUR
près de chez vous

MAZOUT DIESEL ESSENCE
032 927 32 32
www.heliomazout.ch

SE CHAUFFER AU MAZOUT.
HELIO MAZOUT S.A.
15, rue de la Fiaz
2300 La Chaux-de-Fonds
e-mail: info@heliomazout.ch

BANCO JASS

♥ 8, 10, V, D ♦ V, A
♣ 7, 8, 10, D ♠ 10, D

Ludique et pas cher

Unihockey ■ C'est l'heure de la reprise pour la première équipe de Corcelles. Le club se porte vraiment très bien

Par **Thomas Truong**

La mode des disciplines «fun» fait très mal aux sports traditionnels qui ont de plus en plus de peine à trouver des adeptes. Tout le monde tire la langue, sauf l'unihockey. Très prisé en Suisse alémanique, il est le troisième sport en terme de licenciés en Suisse (24.000 en 2003). Seul club romand à évoluer en première ligue petit terrain, la FSG Corcelles-Cormondrèche compte plus de 100 licenciés. Avec trois équipes chez les actifs, quatre en juniors et des filles qui s'entraînent pour le plaisir, le comité peut se vanter d'être le plus grand club formateur de Romandie. Explications avec Laurent Schüpbach (30 ans, enseignant et joueur-entraîneur de la première équipe) et Florent Cosandey (29 ans, collaborateur scientifique à l'Office fédéral de la statistique, responsable unihockey de la FSG Corcelles-Cormondrèche,

joueur de la première équipe et international français!).

Comment se porte votre club?

Laurent Schüpbach: C'est le grand boom. Il y a six ans, nous étions huit membres. Aujourd'hui, nous devons refuser du monde, car nous n'avons pas assez de salles à disposition.

Pourquoi ça marche si bien?

Florent Cosandey: L'unihockey est un sport ludique et pas cher. Il ne nécessite pas de grosses infrastructures. Au début, c'est assez simple à jouer. Il n'y a ni charge ni blessure.

Les structures du club?

L.S.: L'encadrement est vraiment génial. Nous disposons de 20 moniteurs dont 15 J+S. C'est un sport encore récent. Tous les membres du comité et tous les entraîneurs sont aussi des joueurs.

Un sport récent, donc attirant?

F.C.: Les règles évoluent encore un peu. Mais il y a surtout constamment de nouveaux gestes et des nouvelles feintes qui apparaissent. Le unihockey laisse beaucoup de place à la créativité.

Où en est l'unihockey féminin?

L.S.: Dans le canton, une seule équipe, celle de La Chaux-de-Fonds, prend part à un championnat. Les filles aiment jouer pour le plaisir, mais elles ont plus de peine à se lancer dans la compétition.

Pourquoi ça marche mieux en Suisse alémanique qu'en Romandie?

F.C.: Les Alémaniques disposent de plus de salles. Ils ont aussi une grande tradition de sociétés de gymnastique qui pratiquent beaucoup l'unihockey.

Quels sont les «réservoirs» du unihockey?

L.S.: Les écoles représentent un apport très important.

Dans le canton de Neuchâtel, l'unihockey fait même partie des activités complémentaires à option proposées aux enfants.

A combien s'élève le budget de votre club?

F.C.: Il est de 30.000 francs pour nos sections athlétisme et unihockey. Nous avons un sponsor qui nous fournit les cannes. Les joueurs ne reçoivent pas d'argent et c'est mieux ainsi.

L'objectif de la première équipe?

L.S.: Finir dans les cinq premiers sur les dix équipes de notre groupe de première ligue petit terrain. Et réussir un exploit en Coupe de Suisse.

Un Neuchâtelois sera-t-il un jour en équipe nationale?

F.C.: Cela me paraît encore très loin. Par contre, il y a déjà un gardien neuchâtelois, Marc Widmer, qui est titulaire à Tavet-Singine, une formation de LNB grand terrain. /TTR



La première équipe de Corcelles: prête pour réaliser un exploit en Coupe de Suisse. PHOTO MARCHON

Le Noirmont en dessert VTT ■ La Poilie Bike marque un peu la fin de la saison

C'est demain que va se dérouler la sixième édition de la Poilie Bike au Noirmont. Cette course est aussi la dernière manche de la Watch Valley Bike Cup. Parmi les grosses pointures régionales, la présence des vététistes neuchâtelois Xavier Sigrist, Pierre Berberat et Thierry Salomon ne devrait pas passer inaperçue.

Le programme

Demain. 11 h: inscriptions (dernier délai: 14 h). **13 h 45:** départ de la catégorie soft. **14 h:** départ de la catégorie cross. **14 h 20:** départ de la catégorie rock. **15 h:** départ de toutes les catégories (34 km). **15 h 10:** départ de toutes les catégories (22 km). **15 h 15:** départ de la catégorie méga. /réd



Xavier Sigrist: un des favoris de la Poilie Bike.

PHOTO ARCH-LEUENBERGER

Qualité et quantité

Karaté ■ Tournoi national dès demain à La Chaux-de-Fonds

Le Pavillon des sports de La Chaux-de-Fonds accueillera ce week-end un tournoi national. Cette compétition, placée sous l'égide de la Fédération suisse de karaté, sera d'un très haut niveau. L'épreuve, organisée conjointement par le Karaté club La Chaux-de-Fonds Shintaikan et le Karaté club Neuchâtel, réunira plus de 150 clubs suisses et plusieurs clubs étrangers provenant de la France, de l'Autriche et du Lichtenstein. En tout, les organisateurs attendent plus de 700 participants qui se répartiront sur les deux jours du tournoi.

Près de 40 catégories différentes sont prévues au programme. Elles iront des pupilles (nés en 1993) jusqu'aux seniors. Les trois clubs neuchâtelois aligneront trois champions d'Europe kumité (combat) à savoir Fabio Bagnato, Melina Han et Steve Hoang. Toujours du côté régional, Monica Han - championne de

Suisse 2002 kumité - et Jericho Jabal, un des meilleurs spécialistes du pays en kata (technique), auront sans doute aussi l'occasion de se mettre en évidence.

Le programme

Demain. 9 h: ouverture de la salle. **10 h:** éliminatoires kata (individuel et équipes). **11 h 30:** démonstration de breakdance avec les CDF Breakers. **11 h 50:** finales kata. **13 h:** éliminatoires kumité. **17 h 30:** finales kumité.

Dimanche 9 h: ouverture de la salle. **10 h:** éliminatoires kata (pupilles et benjamins). **10 h 30:** éliminatoires kumité (pupilles et benjamins). **12 h:** démonstration de breakdance avec les CDF Breakers. **12 h 30:** finales kata et kumité (pupilles et benjamins). **13 h:** éliminatoires kata équipes (pupilles, benjamins et minimes) et finale kata équipes (pupilles, benjamins et minimes). **14 h:** éliminatoires kata (minimes) et éliminatoires kumité (minimes). **17 h:** finales kata et kumité. /réd.

OÙ

ET QUAND?

BADMINTON

LA CHAUX-DE-FONDS - BÂLE

LNA, dimanche 28 septembre, à 13 h 30 aux Crétêts.



Myriam Césari et le BCC accueillent Bâle: la revanche de la finale du championnat de la saison passée. PHOTO ARCH-GALLEY

BASKETBALL

UNIVERSITÉ - FEMINA BERNE

LNB féminine, samedi 27 septembre, à 15 h au Mail.

COURSE À PIED

COURSE CONTRE LA FAIM

Avant-dernière manche du championnat neuchâtelois hors stade, samedi 27 septembre, dès 14 h 15 à La Chaux-de-Fonds.

FOOTBALL

LA CHAUX-DE-FONDS - MEYRIN

Challenge League, samedi 27 septembre, à 17 h 30 à la Charrière.

NEUCHÂTEL XAMAX - BÂLE

Super League, jeudi 2 octobre, à 19 h 30 à la Maladière.

TOURNOI DES SÉLECTIONS RÉGIONALES

M14, dimanche 28 septembre, dès 13 h à Couvet.

HALTÉROPHILIE

CHAMPIONNATS ROMANDS

Toutes catégories, samedi 27 septembre, dès 14 h au Locle (salle des Jeanneret).

HIPPISME

«COUPE SONYA GIL»

Juniors et jeunes cavaliers, samedi 27 septembre, dès 11 h au Centre équestre de Fenin.

CONCOURS DE DRESSAGE

FB 04/60 à FB 08/90, dimanche 28 septembre, dès 8 h au Centre équestre de La Chaux-de-Fonds.

HOCKEY SUR GLACE

LA CHAUX-DE-FONDS - AJOIE

LNB, mardi 30 septembre, à 20 h aux Mélèzes.

KARATÉ

TOURNOI NATIONAL

Kata et kumité, samedi 27 dès 10 h et dimanche 28 septembre dès 10 h, au Pavillon des sports.

PÉTANQUE

TOURNOI EN POULES

Triplettes, dimanche 28 septembre, dès 9 h à La Chaux-de-Fonds (aux Tunnels).

SKATER-HOCKEY

LA NEUVEVILLE - LAUSANNE

Première ligue, samedi 27 septembre, à 14 h à La Neuveville.

LA NEUVEVILLE - GIVISIEZ

Première ligue, dimanche 28 septembre, à 14 h à La Neuveville.

TENNIS

MASTERS CIRCUIT SATELLITE

Juniors, finales, dimanche 28 septembre, dès 10 h 30 au Locle.

VOILE

CHAMPIONNAT DE SUISSE INTERNATIONAL

Dolphin 81, vendredi 26 septembre dès 9 h, samedi 27 septembre dès 9 h et dimanche 28 septembre (jour de réserve) dès 14 h, au port du Nid-du-Crô.

VTT

POILIE BIKE

Dernière manche de la Watch Valley Bike Cup, samedi 27 septembre, dès 13 h 45 au Noirmont.

ET

ENCORE...

AUTOMOBILISME

GRAND PRIX DES ÉTATS-UNIS

Manche du championnat du monde, dimanche 28 septembre, à 20 h à Indianapolis.

BASKETBALL

RIVIERA - UNION NEUCHÂTEL

LNA, samedi 27 septembre, à 17 h 30 à Vevey (Galeries du Rivage).

FOOTBALL

SAINT-GALL - NEUCHÂTEL XAMAX

Super League, dimanche 28 septembre, à 16 h 15 à l'Espenmoos.

LIGUE DES CHAMPIONS

Deuxième journée de la première phase, mardi 30 septembre dès 20 h 45 et mercredi 1er octobre dès 20 h 45.

HOCKEY SUR GLACE

OLTEN - LA CHAUX-DE-FONDS

LNB, samedi 27 septembre, à 17 h 30 au Kleinholz.

LA CHAUX-DE-FONDS

RÉFORMÉS
GRAND-TEMPLE. Di pas de culte.
LES PLANCHETTES. Di 10h15, culte, P. Schlüter, sainte cène.
FAREL. Di 9h45, culte, D. Allisson, sainte cène.
SAINT-JEAN. Di 19h, office méditatif oecuménique.
ABEILLE. Di pas de culte.
LES FORGES. Di 10h, culte, S. Schlüter, sainte cène.
LES ÉPLATURES. Di 10h, culte, K. Philidius Barry, sainte cène.
LA SAGNE. Di 10h15, culte au foyer, J. Pinto, sainte cène.
DEUTSCHSPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE. (Temple-Allemand 70). Sonntag, kein Gottesdienst.

CATHOLIQUES ROMAINS
SACRÉ-CŒUR. Messes: sa 18h messe, di 10h15, chorale.
NOTRE-DAME DE LA PAIX. Messes: sa 17h30, messe des familles; di 9h30 et 18h.
MISSION PORTUGAISE. Sa 14h, messe au Sacré-Coeur.
MISSION ITALIENNE. Sa 18h messe aux Forges. Di 9h, messe au Sacré-Coeur.

CATHOLIQUES CHRÉTIENS
SAINT-PIERRE (Chapelle 7). St-Michel et tous les anges. Di 9h45, liturgie de la parole.

NÉO-APOSTOLIQUES
 (Rue de la Combe-Grieurin 46). Di 9h30; me 20h, services divins.

ÉVANGÉLIQUES
ACTION BIBLIQUE. (Jardinière 90). Ve 18h45, groupe de jeunes à l'Eglise Libre, Paix 126. Di 9h45, culte animé par le groupe de jeunes à l'E.L., Paix 126.
ARMÉE DU SALUT. (Numa-Droz 102). Di 9h45, culte avec les Colonels Thöni. Ma 20h, conférence avec le pasteur Pierre Amey à l'Arc jurassien. Me 9h, réunion de prière.
ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE L'ARC JURASSIEN (Serre 89). Di 10h, culte avec garderie et école du dimanche. Ma 14h, rencontre des dames; 20h, conférence de Pierre Amey. Je 20h15, rencontre.
ÉGLISE CHRÉTIENNE "LE FLAMBEAU". (Manège 24). Di 9h30, culte. En semaine programmes d'enseignement pour les cellules et les leaders.
ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE. (Paix 126). Ve 18h45, groupe de jeunes à l'EL. Di 9h45, culte, garderie, prédication groupe de jeunes ABEL. Je 19h30, étude biblique Charles-André Geiser.

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE REVEIL. Di 9h30, culte, sainte cène, garderie et école du dimanche. Ma 20h, soirée avec le pasteur Pierre Amey, sur le thème «L'actualité des prophéties bibliques», à l'Eglise de l'Arc Jurassien, Serre 89.
MENNONITE (LES BULLES 17). Di 10h culte, présence des enfants. Ma 20h, conférence de Pierre Amey à l'Eglise de l'Arc Jurassien, Serre 89.
ÉVANGÉLISATION POPULAIRE. (Jaquet-Droz 25). Di 9h45, culte.
EGLISE DE L'ESPÉRANCE (ch. de la Fantaisie 2). Sa 9h, cours alphabète. Di 9h45, culte, école du dimanche.
EVANGELISCHE STADTMISSION. (Musées 37). Sonntag 9.45Uhr, Gottesdienst, mit Bruno Kalt. Dienstag 14.30Uhr, Seniorentreff, B. Kalt.
LA FRATERNITÉ. (Eglise baptiste). Réunion de maison, mardi soir: étude biblique et prières. Culte de maison, dimanche à 10h.
ASSEMBLÉE ÉVANGÉLIQUE DES FRÈRES. (La Chaux-de-Fonds, salle de la Stadtmission, Musées 37). 3me dimanche à 14h, jeudi après le 1er et le 4me dimanche à 20h. La Sagne, c/o A. Robert, Crêt 97, 2e et 4e dimanche à 14h.

AUTRES
COMMUNAUTÉ ISRAËLITE. (Synagogue, Parc 63). Solennités religieuses: ve 18h45, sa 9h15.
DOJO ZEN. Daniel JeanRichard 35 (Mission Maître Taisen Deshimaru). Horaire des zazen: matin: ma-ve 6h30-7h45, di 10h-11h30. Soir: ma/je 19h-20h, sa 17h-18h30 (initiation: 16h30).
ADVENTISTE. (Jacob-Brandt 10). Sa 9h15, étude biblique; 10h30, culte. Ma 20h, cercle d'études.
JÉSUS-CHRIST DES SAINTS DES DERNIERS JOURS. (L.-Robert 105). Di 9h, réunion de prière, de la société de secours, des jeunes filles et de la primaire; 10h, école du dimanche; 10h50, sainte cène.
TÉMOINS DE JÉHOVAH. (Collège 97). Ma 19h15, école théocratique, réunion de service. Je 19h30, étude de livre. Sa 18h, discours public. Etude de la Bible au moyen de la Tour de Garde.

DISTRICT DU LOCLE

RÉFORMÉS
TEMPLE. Di 9h45 culte, P. Wurz, garderie et animation pour enfants à la cure.
CHAPELLE LE CORBUSIER. Di 8h30, culte, sainte cène, P. Wurz.
LES BRENETS. Di 10h, culte, sainte cène, F. Cuhe Fuchs.
DEUTSCHSPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE. Sonntag, kein Gottesdienst.
LA CHAUX-DU-MILIEU. Di 10h, culte, baptême.
LES PONTS DE MARTEL. Di 9h45, culte, école du dimanche. Ma 20h, réunion de prière missionnaire à la salle de paroisse.

CATHOLIQUES ROMAINS
LES BRENETS. Sa 19h, messe.
LE CERNEUX-PÉQUIGNOT. Di 11h, messe.
LE LOCLE. Sa 17h30, messe. Di 9h30, messe. Messe en italien à 10h45.

NÉO-APOSTOLIQUES
 (Chapelle Girardet 2a). Di 9h30; je 20h, services divins.

ÉVANGÉLIQUES
ACTION BIBLIQUE. (Envers 25). Di 9h45, culte.
ÉGLISE APOSTOLIQUE ÉVANGÉLIQUE. (Chapelle 5). Di pas de célébration.
ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE. (Beau-Site 27). Di 9h45, culte.
ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE L'ARC JURASSIEN (Midi 1a). Ve 20h15, rencontre.
LES PONTS-DE-MARTEL - ARMÉ DU SALUT. Di culte à 9h45, prédication R. Jeanneret.

AUTRES
TÉMOINS DE JÉHOVAH. (Envers 39). Ma 19h15, école théocratique; 20h, réunion de service. Me 17h15 et je 19h15, étude biblique. Sa 17h30, discours public; 18h30, étude de la Tour de Garde.

DISTRICT DU VAL-DE-RUZ

RÉFORMÉS
LANDEYEUX. Culte, sainte cène, le 4e dimanche du mois.
Paroisse Est:
DOMBRESSON. Di 10h, culte des récoltes, accueil café, sainte cène, Jeanne-Marie Diacon.
VILARS. Sa 18h, p'tit culte, Phil Baker.
ENGOLLON. Di 20h, culte, sainte cène, Jeanne-Marie Diacon.
Paroisse Nord:
CERNIER. Sa 18h, culte, sainte cène, Françoise Surdez.
CHÉZARD-ST-MARTIN. Di 10h, culte, sainte cène, Myriam Gretillat.
Paroisse Ouest:
FONTAINES. Di 10h30, culte, sainte cène, François Rossier.
MONTMOLLIN. Di 9h15, culte, sainte cène, François Rossier.

CATHOLIQUES ROMAINS
CERNIER. Sa 18h, messe.

LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE. Di 9h30, messe avec baptême.
LANDEYEUX. Messe à 16h, le 2e mardi du mois.

NÉO-APOSTOLIQUES
CERNIER. (Rue du Crêt-Debély 13). Di 9h30; me 20h, services divins.

ÉVANGÉLIQUES
CERNIER, ÉGLISE DU PLEIN ÉVANGÉLIQUE. Comble-Emine 1. Programme non communiqué.
LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE, ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE MISSIONNAIRE. Di 9h45, culte, école du dimanche et garderie, centre scolaire.
VILLIERS, ASSEMBLÉE ÉVANGÉLIQUE DES FRÈRES (à la salle chez famille Frédéric Cuhe, agriculteur, ch. du Tombet 2). 1er dimanche à 14 heures.

JURA BERNOIS

RÉFORMÉS
COURTELARY/CORMORET. Di 9h45, culte à Cormoret.
DIËSSE-PRÊLES-LAMBOING. Sa de 8h15 à 13h30, caté II. Di 10h, culte. Je de 18 à 19h45, caté III, 9ème.
LA FERRIÈRE. Di 10h, culte au Centre paroissial des Bois; 20h15, culte du soir à La Ferrière.
LA NEUVEVILLE. Di 10h, culte à la Blanche Église (en langue allemande à 9h le 3e dimanche du mois).
LIGNIÈRES-NODS. Di 10h15, culte à Lignièrès.
RENAN. Catéchèse cycle 2 (5e-7e). Sa de 10h à 16h, à l'Ancre; repas pris en commun (tiré du sac), goûter offert. Di 9h45, culte.

LA NEUVEVILLE. Programme non communiqué.
TRAMELAN. Sa journée missionnaire et vente. A 17h30, messe des familles, ouverture de la catéchèse.

CATHOLIQUES CHRÉTIENS
SAINT-IMIER. Église Saint-Paul, rue des Roses.

NÉO-APOSTOLIQUES
TAVANNES. (Chemin de l'Arse-nal 3). Di 9h30; je 20h, services divins.

SAINT-IMIER. (Rue Châtillon 18). Di 9h30; me 20h, services divins.

SAINT-IMIER. Di 9h45, culte.
TRAMELAN. Di 9h30, culte.
SONVILIER. Di 9h45, culte. Sainte cène tous les premiers dimanches du mois.
VILLERET. Di il n'y a pas de culte à Villeret.

SAINT-IMIER - KIRCHGEMEINDE ST-IMMER UND OBERES TAL. Am 12.Oktober 09.45Uhr in Renan, Kirchgemeindehaus Anker; um 20.00Uhr in La Heutte. Vom 27.9. bis 11.10. ist Herr Pfarrer Eric Geiser aus Ligerz für das Pfarramt zuständig. Tel. 032 315 25 72. Altersnachmittag La Ferrière. Am 1.10. um 14.00Uhr im Mehrzweckgebäude im Säli.

ÉVANGÉLIQUES
LA NEUVEVILLE. ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE L'ABRI. Di 9h30, culte avec Philippe Rossel, garderie et école du dimanche. Je 20h, groupes de maison.

AUTRES
ÉGLISE ADVENTISTE DU 7ÈME JOUR. Sa 9h15, l'église à l'étude; 10h30, culte avec prédication de A. Nagler.
LA NEUVEVILLE. ARMÉE DU SALUT. Di 9h45, culte, capt J.-D. Egger. Lu 19h30, partage. Je 16h30 et 18h15, heures de joie chez Geiser.

SAINT-IMIER, ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE ACTION BIBLIQUE (72, rue Paul-Charmillot). Di 9h45, culte, école du dimanche et garderie. Rens. pasteur C.-A. Nuti, 032 941 59 50.

JURA

DOYENNÉ DES FR.-MONTAGNES
LES BOIS. Di 9h30, messe.
LES BREULEUX. Sa 18h, messe, fête du village.
MONTFAUCON. Di 9h30, messe. ADAL.
LE NOIRMONT. Sa 18h30, di 11h, messes.
SAIGNELÉGIÉ. Di 10h45, messe.
LAJOUX. Di 9h30, messe.
SAULCY. Sa 18h, messe.
SAINT-BRAIS. Sa 18h, messe.
LES GENEVEZ. Di 11h, messe.

LES POMMERATS. Di 9h30, messe.
NÉO-APOSTOLIQUES
DELÉMONT. (Rue des Pinsons 7). Di 9h30; me 20h, services divins.
ÉVANGÉLIQUES
DELÉMONT. ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE L'ARC JURASSIEN (pl. R. Béguelin librairie Janz Team). Pas de rencontre.
RÉFORMÉS DES FR.-MONTAGNES SAIGNELÉGIÉ. Di 9h30, culte.



LES JEUX DU VENDREDI

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
A	■							■							■
B		■													
C															
D															
E															
F		■													■
G						F									
H				G	R	E	L	E	R						
I						I									
J		■			T	Y	P	A	S						■
K						T									
L				C	E	D	E	Z							
M						S									
N									S						
O	■														■

SCRABBLE
 Le top en 3 minutes
 M. Cossa
 Vos lettres:
G R A N D I R

? Symbolise un joker

■ Lettre compte double

■ Lettre compte triple

■ Mot compte double

■ Mot compte triple

Solution en avant-dernière page

ÉCHECS

Problème No 78
 En plein coeur

Trait aux Noirs

Le Roi blanc se trouve dans un réseau de mat. Reste à trouver comment conclure...

J'aime découvrir ce que je sais déjà. Ernő Rubik (inventeur en 1974 du célèbre cube portant son nom)

Solution du problème en avant-dernière page



Immobilier à vendre

À REMETTRE, Boutiques de prêt-à-porter. Reprise intéressante. Tél. 079 416 65 13.
028-413280

DE PARTICULIER À CORNAUX, spacieux 4 pièces, situation ensoleillée, calme, dégagement avec garage individuel et place de parc. Grand balcon, 2 salles d'eau, ascenseur. Fr. 269 000.-. Tél. 032 853 51 09.
028-413706

BOUDRY, appartement soigné de 4 1/2 pièces entièrement rénové en 1995, 102 m², 4^{ème} étage, ascenseur, grand balcon, vue lac et Alpes, garage individuel, zone de verdure. Fr. 395 000.-. Tél. 032 842 35 29.
028-413985

Journées d'essai MITSUBISHI

La nouvelle Lancer Wagon

Uisinaud GARAGE-CARROSSERIE DE L'EST

Votre agent pour les Montagnes neuchâtoises

Vendredi 26 et samedi 27 septembre

Rue de l'Est 29-31
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 968 51 88

CENTRE DU LANDERON/NE, fin construction: juin 2004, au rez: 1 studio, 65 m². Fr. 230 000.- plus garage et place de parc. Aux étages: 1 duplex, 170 m², haut standing avec terrasses. Fr. 650 000.- plus garage et place de parc. (Le studio réuni avec duplex pourrait convenir à une profession libérale). Tél. 079 604 17 18.
028-413958

FONTAINES, VAL-DE-RUZ, villa mitoyenne 5 1/2 pièces avec véranda, jardin, place de parc, garage, dans quartier résidentiel. Fr. 690 000.-. Tél. 079 418 03 42.
028-414112

LE LOCLE, Communal, 5 pièces, 105 m², 3^{ème} étage, balcon, vue et ensoleillement, avec 1 garage fermé. Directement du propriétaire. Fr. 190 000.-. Tél. 079 448 69 57 ou 079 452 70 68.
132-138364

EN RETRAIT DU PÂQUIER, magnifique ferme neuchâtoise datant de ~1850, en bon état, terrain 1992 m². Tél. 032 967 87 20.
132-136772

LA CHAUX-DE-FONDS, 3 pièces, situé dans un quartier tranquille et ensoleillé, en très bon état. Prix attractif. Tél. 032 911 15 15.
132-138214

RENAN, maison familiale de 6 chambres, 2 salles d'eau, cuisine semi-agencée, garage. Terrain environ 800 m². Accès facile, situation tranquille. Prix Fr. 380 000.-. Tél. 032 941 52 75 (professionnel) ou 032 941 45 64 (privé).
132-138272

SITUATION UNIQUE à Chézard, 2 parcelles de 720 m². Tél. 032 853 17 34, bureau - 032 853 46 44, privé.
028-414154

Immobilier à louer

LA CHAUX-DE-FONDS, centre-ville, 2 pièces, douche, WC. Libre tout de suite. Fr. 290.- + charges. Tél. 032 914 40 49 ou 079 650 32 67.
132-138331

À 5 MINUTES DU LOCLE, altitude 1000 m, chalet de week-end, endroit calme et discret. Tél. 032 931 12 70 ou 079 240 67 69.
132-138365

AUVERNIER, studio meublé, rénové. Fr. 760.- charges comprises. Libre début octobre. Tél. 079 679 76 79.
028-414104

BEVAIX, centre-village, rez, appartement 2 1/2 pièces neuf, cuisine agencée, lave + sèche-linge. Possibilité d'accueillir couple semi-indépendant. Petit jardin. Loyer + charges: Fr. 1 200.-. Tél. 032 846 26 71 (heures repas).
028-414037

BOUDRY, beau 2 pièces, place de parc. Fr. 900.- charges comprises. Libre tout de suite. Tél. 032 842 42 92.
028-414040

BOUDRY, urgent, studio à louer, cuisine séparée + place de parc. Tél. 032 841 43 67.
028-414055

CENTRE-VILLE, appartement 1 pièce, chauffage au bois, cuisine habitable non-agencée, plus combles. Fr. 690.- charges comprises. Tél. 079 375 69 54.
022-737258

CERNIER, 3 pièces, grande cave. Fr. 900.- charges comprises. Tél. 079 691 40 13.
028-413989

CHÉZARD, 3 1/2 pièces, balcon, cuisine entièrement agencée, jardin commun, buanderie commune, place de parc à disposition. Animaux interdits. Fr. 1270.- charges comprises. Tout de suite. Tél. 079 435 04 43.
028-414113

COLOMBIER, studio plain-pied. Possibilité de meubler. Fr. 460.-. 30.11.2003. Tél. 032 842 52 31.
028-413991

CORMONDRECHE, appartement de 1 1/2 pièces en duplex avec cachet, cuisine agencée ouverte, 1xWC + 1xWC salle de bains, garage collectif. Fr. 910.- (charges comprises). Tél. 079 447 57 90.
028-413992

LA CHAUX-DE-FONDS, rue du Doubs 141, 3 pièces, appartement subventionné, cuisine semi-agencée, quartier tranquille, proche du bois du Petit Château. Libre dès le 1^{er} octobre 2003 ou à convenir. Tél. 032 911 15 15.
132-136751

FLURIER, magnifique appartement de 2 pièces duplex, cuisine agencée, totalement rénové. Fr. 760.- charges comprises. Tout de suite. Tél. 079 409 27 43.
028-414018

GALS, superbe 2 1/2 pièces, galerie, dans ferme rénovée, 120 m², balcon, coin jardin, tranquillité, réduit, dès 1.12.03. Fr. 1700.- cc et place parc. Tél. 032 338 32 77.
163-726078

GORGIER, 2 pièces mansardées, cuisine agencée avec lave-vaisselle. Fr. 800.- charges comprises. Tél. 076 403 08 72.
028-414153

HAUTERIVE, studio duplex, cuisine agencée, place de parc. Fr. 600.- charges comprises. Dès le 01.12.2003. Tél. 078 678 53 19.
132-138692

LA CHAUX-DE-FONDS, Jaquet-Droz 13, appartement de 6 pièces, cuisine agencée, séjour avec poutres apparentes, pièces avec parquet, poêle suédois, à proximité du centre-ville. Libre dès le 1^{er} octobre 2003 ou à convenir. Tél. 032 911 15 15.
132-136902

LE LOCLE, Jeanneret 63, 5 1/2 pièces, cuisine agencée avec lave-vaisselle, lavelinge, salle de bains, WC séparés, 2 balcons, ascenseur, cave, chambre haute, garage. Tél. 032 931 28 83.
132-136880

LA CHAUX-DE-FONDS, Chalet 4, 3 1/2 pièces. Fr. 1100.- (y compris charges). Tél. 032 729 92 32.
028-414060

LA CHAUX-DE-FONDS, Crêt 35, rez-de-chaussée, 2 pièces, terrasse gazonnée. Loyer subventionné de Fr. 480.- à Fr. 1040.- selon revenu. Libre tout de suite. Tél. 079 680 31 07.
132-138326

LA CHAUX-DE-FONDS, 2 1/2 pièces rénové, cuisine habitable, salle de bains/WC. 01.11.03. Tél. 032 926 12 50.
028-414108

LA CHAUX-DE-FONDS, appartement de 3 pièces, tout confort, refait à neuf, 4ème sans ascenseur, calme, balcon. Fr. 830.- + charges. Tél. 032 913 77 78, le matin.
132-138349

LE LOCLE, villa 6 pièces, 250 m², avec garage. Fr. 1700.-. Libre au 1^{er} novembre. Tél. 032 931 38 79.
132-138349

LE LOCLE, centre-ville, 4 pièces, cuisine agencée, ascenseur, libre tout de suite. Fr. 1100.- + garage, charges comprises. Tél. 076 326 15 55.
132-137428

LE LOCLE, pour le 1^{er} octobre, 4 pièces, cuisine, salle de bains, vestibule, cave, centre. Fr. 700.- charges comprises. Tél. 078 804 95 36.
132-138357

MARIN, 5 1/2 pièces en duplex avec cachet, tout confort, dès novembre. Fr. 1983.- charges comprises. Tél. 078 652 30 88.
028-414155

NEUCHÂTEL, centre-ville, joli 4 pièces duplex, cachet, confort, Fr. 1490.-. Tél. 079 434 86 13.
028-414155

NEUCHÂTEL, pour amateur, centre-ville, magnifique 3 pièces avec grand jardin, aéroport du Château, confort, calme, cachet. Fr. 1950.-. Tél. 079 434 86 13.
028-414155

NEUCHÂTEL, Coq-d'Inde, 2 pièces, grande cuisine, 65 m², Fr. 1180.- + charges. Libre tout de suite. Tél. 079 757 65 69.
028-414081

NEUCHÂTEL, chambre meublée indépendante, confort, douche. Libre. Tél. 032 724 70 23.
028-414081

NEUCHÂTEL, AU PASSAGE MARVAL, à sous-louer, un bureau. Fr. 250.-/mois. Tél. 032 725 03 68.
028-414045

CSP CENTRE SOCIAL PROTESTANT

Actuellement, Grand choix de meubles et de divers objets d'occasion à prix très avantageux

A la Jonchère (Boudevilliers): le samedi de 9 h 30 à 15 h.

A la Grande Puce: Sablons 48, Neuchâtel: mardi à vendredi de 15 h à 18 h, samedi de 9 h 30 à 14 h.

Au Vieux-Puits: Puits 1, La Chaux-de-Fonds: mardi et jeudi de 16 h à 18 h, mercredi et vendredi de 14 h à 18 h, samedi de 9 h à 11 h.

028-361785 DUO 940

NEUCHÂTEL, dès le 01.10.2003 ou à convenir, à 5 minutes du centre à pied, bel appartement de 3 1/2 pièces avec terrasse. Dans maison ancienne rénovée, quartier tranquille. Fr. 1785.- + charges. Tél. 079 473 24 65.
028-414095

PESEUX, rue Carrels 13, 2 appartements 3 1/2 pièces. Fr. 1200.- + charges et un grand studio. Fr. 750.- + charges. Dans maison avec jardin et potager. Libre fin 03. Tél. 078 711 65 01.
028-413404

PESEUX, 2 pièces, cuisine agencée. Fr. 680.- charges comprises. Tout de suite. Tél. 079 407 35 17.
028-413987

RENEUS-CENTRE, proche site UNIL-EPFL, jolie chambre tranquille pour étudiante, dame, Fr. 380.-. Tél. 079 252 32 15.
022-737613

LA CHAUX-DE-FONDS, rue de la Serre 56, joli magasin situé au centre-ville, centres commerciaux à proximité, magasin bénéficiant de vitrines, surface environ 56 m². Libre dès le 1^{er} janvier 2004 ou à convenir. Tél. 032 911 15 15.
132-136327

VALANGIN, 5 1/2 pièces, cuisine agencée, jardin, place de parc. Sans animaux. Libre dès le 01.11.03. Fr. 1200.- + Fr. 200.- de charges + Fr. 110.- garage. Tél. 032 857 10 67.
028-413804

WAVRE, chambre avec cuisine et salle de bains indépendantes. Dans villa. Fr. 450.-. Dès le 01.10.2003. Tél. 076 525 63 50 ou 032 753 28 79.
028-412147

Immobilier demandes de location

LA CHAUX-DE-FONDS urgent, cherche à louer, maison, villa ou grand appartement avec balcon ou terrasse ou jardin. Tél. 079 569 04 71.
132-138372

RÉCOMPENSE DE FR. 1000.- à la personne qui me trouvera un appartement de 4 1/2 pièces. Prix raisonnable. Région La Béroche. Tél. 078 715 14 20.
028-414138

RÉGION ST-BLAISE OU MARIN, couple sérieux et sympa avec un chien sage, cherche appartement 3 pièces ou plus, avec cuisine agencée. Dès le 01.12.2003. Loyer maximum Fr. 1 250.- charges comprises. Tél. 078 621 15 55.
028-414120

Animaux

CHIENS ET CHATS de tout poil et tout âge attendent familles d'adoption. SPAN, Cotendart 5, 2^{ème} entrée depuis la station d'incinération. Entrée à côté du verger. Tél. 032 841 44 29.
028-403559

COTON DE TULEAR, à vendre magnifique chiot mâle de 6 mois avec pedigree. Tél. 079 306 45 78.
028-414109

URGENT, à vendre Pékin croisé, 4 mois, vacciné et vermifugé. Tél. 079 316 86 37.
028-414108

Cherche à acheter

ACHÈTE livres anciens, tous documents régionaux. M. Cattin. Tél. 079 408 60 14.
132-138239

DE PARTICULIER À PARTICULIER, cherchons villas, appartements, terrains, commerces. Tél. 021 311 33 66.
018-165155

J'ACHÈTE COMPTANT, photo, revue, journaux divers, page de l'Impartial, collection de photo etc., concernant le HC la Chaux-de-Fonds de 1930 à 1975. Bon prix. Tél. 032 757 38 35.
028-413829

TRAINS ÉLECTRIQUES ANCIENS, 1900 à 1975, tous écartements. Tél. 032 853 36 83 ou 079 292 68 39.
028-414058

A vendre

BIBLIOTHÈQUE D'EXPOSITION, double face, métallique, beige clair, longueur: 3 m. Tablards inclinés et horizontaux, disposition libre. Fr. 500.-. Tél. 076 382 21 21.
028-413874

20 TV COULEURS Philips, état neuf, grand écran 67 cm, télécommande, un an de garantie, Fr. 100.- à Fr. 350.-/pièce. Tél. 026 668 17 89 - 079 392 38 03.
017-653174

Perdu Trouvé

PERDU LE 4 SEPTEMBRE, clés auto Citroën, contre récompense. Tél. 032 725 73 46.
028-413984

Rencontres

FEMME de couleur, vivant en Suisse, grande, svelte, sérieuse, taille mannequin, 40 ans, cherche homme suisse, entre 40 et 50 ans, sérieux, sympa, grand, pour sorties et fonder un foyer. A l'AI s'abstenir. Ecrire sous chiffres E 132-138339 à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1.
028-414057

LATINO, Verseau, 34 ans, indépendant financièrement, ayant beaucoup voyagé, désire s'installer en Suisse et y trouver la femme de sa vie. Tél. 079 660 43 22.
028-414057

VEUVE DISCRÈTE, dynamique, maman d'un ado, aimant nature, sport, vie d'intérieur, cherche compagnon 40-45 sérieux, gai, prêt à partager les plaisirs simples de la vie. Photo désirée. Ecrire sous chiffres O 028-414093 à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1.
132-138362

Vacances

OVRONNAZ, appartement 2 pièces, sud, 3e étage. Tél. 079 331 47 54.
132-138354

Demandes d'emploi

DAME CHERCHE HEURES de ménage. Région La Béroche. Tél. 078 715 14 20.
028-414142

HOMME cherche travail, peintre, carreleur, maçonnerie, terrasse, bas prix. Tél. 032 914 43 82.
132-135189

GARY, nettoie appartements après déménagements, débarras. Tél. 079 377 23 23. www.gary-nettoyage.ch
028-385073

JEUNE FEMME cherche à faire heures de ménage, nettoyage de bureaux, à La Chaux-de-Fonds. Tél. 079 569 04 71.
132-138371

PEINTURE/Rénovation volets, chalets, appartement, façades. Bas prix. Tél. 079 471 52 63.
028-408922

VOUS ÊTES débordés, vous n'avez pas le temps. Pour vous aider, je peux m'occuper de votre ménage et repassage. Tél. 079 350 32 81.
132-138379

VOUS CHERCHEZ une personne de confiance et aimable pour garder vos enfants, je suis la personne idéale. Tél. 079 350 32 81.
132-138377

Offres d'emploi

BOULANGERIE À HAUTERIVE cherche vendeuse pour quelques heures, les samedis matin. Tél. 032 753 70 90.
028-414140

HORLOGERIE-BIJOUTERIE, littoral, cherche horloger, pour 4 à 5 heures / semaine, pour changement de piles. Tél. 078 722 29 26, dès 17h.
028-413941

Véhicules d'occasion

À BON PRIX achète voitures, bus, paiement comptant. Tél. 079 502 53 54.
028-390150

À BON PRIX, achète tous véhicules. Paiement cash. Tél. 079 240 45 18.
028-412601

À BON PRIX, achète voitures, bus camionnettes. Paie cash. Tél. 079 214 09 37.
028-411241

AUDI A4 V6, 2.6, noire, 1996, 115 000 km, automatique, climatisation, impeccable, expertisée. Fr. 11 900.-. Tél. 079 254 50 35.
028-413156

AUDI 100, 230 000 km. Fr. 1500.-. Tél. 032 724 33 31.
028-414119

BATEAU DE PLAISANCE, 6 personnes, moteur 55 cv, 5 m x 2 m, expertisé en mars 2003. Place d'amarrage port d'Auvernier. Fr. 7 000.-. Tél. 079 440 18 19.
028-414117

BREAK BMW 318 i, 1990, 140 000 km, toit ouvrant, verrouillage central, radio-cassette, expertisée, très bon état, Fr. 3800.-. Tél. 079 301 38 82.
132-138367

CARAVANE Buerstner, expertisée, 1^{ère} mise en circulation 1996, 6 places, WC, chauffage, cuisine, frigo, beaucoup de rangements, auvent complet, parfait état. Fr. 12 000.-. Tél. 079 342 89 89.
132-138367

GOLF TDI, 115 CV, Confort Line, 5 portes, bleu métallisé, novembre 2000, 57 000 km, (essentiellement sur autoroute), comme neuve, plusieurs options. Prix à discuter. Tél. 076 347 90 44.
028-414003

NISSAN MICRA 1.3 Plus, 1997, 5 portes, 85 000 km, vert métal, climatisation, pneus neufs, parfait état. Expertisée 10/2001. Fr. 6000.-. Tél. 032 913 36 00.
132-138345

OPEL CORSA 1.4i, expertisée, 1992, bon état. Fr. 1800.-. Tél. 079 681 14 68.
028-414147

PEUGEOT 106 GTI, bleue, 62 000 km, 2000, climatisation, accessoires tuning. Tél. 079 448 30 60.
028-414075

PEUGEOT 306 2.0 16V, automatique, climatisation, 09.1997, 24 000 km, expertisée 05.2003, 1^{ère} main, à céder pour cause décès. Fr. 10 500.-. Tél. 079 448 69 57 ou 079 452 70 68.
132-138362

CIFOM FC
Tél. 032 919 27 27

Arts appliqués...

Vos mains créent!

...et bien plus!

Formation continue
www.cifom.ch

132-131635

PEUGEOT 405, 2.0, 1995, très soignée, gris métal, expertisée, intérieur cuir, direction assistée, vitres électriques, pneus été neufs. Fr. 3 000.-. Tél. 078 751 04 32.
132-138358

SUBARU JUSTY, 96, expertisée septembre, 3 portes, 141 000 km. Fr. 6 500.-. Tél. 079 637 38 38.
132-138342

TOYOTA COROLLA, 4x4, break, 1992, expertisée, 170 000 km. Fr. 4 800.-. Tél. 032 913 95 28.
132-138358

TOYOTA Previa, 2.4 litres, 1995, expertisée, toutes options, bon état. Fr. 12 000.-. Tél. 079 392 68 80.
132-138320

VOLVO V40 1.9TD, 30 000 km, 2002, toutes options, services gratuits. Plus d'informations au tél. 079 634 83 33.
132-138254

VW GOLF IV 1.6 COMFORT, gris métallisé, avril 1999, 67 000 km, 5 portes, climatisation, excellent état, expertisée du jour, de première main. Fr. 16 000.- à discuter. Tél. 079 663 09 73.
028-414123

VW VENTO VR6, année 1993, 160 000 km. Très bon état, cuir, embrayage neuf, boîte à vitesses neuve, ligne remus, rabaisée, 4 roues neige neuves. Fr. 5 500.- à discuter Fr. 6 500.- avec installation sono complète. Tél. 079 663 34 18.
132-138318</

VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

Alcoolisme. CENEA, Centre neuchâtelois d'alcologie, Parc 117, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 919 62 11. Alcooliqes anonymes, C.P. 14, 2301 La Chaux-de-Fonds, 0848 848 846. Groupe familial Al-Anon, aide aux familles d'alcooliqes, 0848 848 833, tarif interurbain, (24h/24h).
Allô cancer. Pour les personnes atteintes du cancer et leurs proches, gratuit et anonyme, lu-ve 16-19h, 155 42 48.
Amicale des malentendants et des devenus sourds. Rencontres mensuelles et séances de lecture labiale (complément essentiel à votre prothèse auditive), Lysiane Wicky, C.P. 1557, 2301 La Chaux-de-Fonds, fax 968 21 36.
Aspedah. Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Rép.-fax 969 26 06. Ma 9-11h, 968 56 42. Me 19h30-21h30, 969 26 08. Je 8-10h30, 913 56 23.
Association sesame. Aide et soutien aux personnes en deuil. Case postale 1455, 2301 La Chaux-de-Fonds. Permanence téléphonique les mercredi et dimanche de 20h à 22h. Groupes de parole ou entretien individuel sur demande. Tél 724 06 05. <http://go.to/sesame>
Association suisse des invalides. **Procap** La Chaux-de-Fonds, rue du Vieux-Cimetière 5, tél/fax 032 968 00 33. Lu-je 14-17h30 et ve 8-12h.
Association à la trottinette. Espace de rencontre parents et enfants (0-5 ans), Serre, 24. Lu 14h30-17, ma/je 9h30-11h30. Contact: 914 52 60.
Avivo. 032 913 16 09 ou 032 931 39 61.
Centre de consultation Lavi. Service d'aide aux victimes d'infractions, av. Léopold-Robert 90, 919 66 52, lu-ve 8h-11h30/14h-17h.
Centre social protestant. Consultations sociales, juridiques, conjugales, pour toute nationalité. Temple-Allemand 23, lu-ve 8-12h/13h30-17h30, 968 37 31. Vestiaire, 968 18 19. La boutique Habillerie, Soleil 2, ma/me/ve 14-18h, sa 9-11h. Vieux puits, Puits 1, me/ve 14-18h, sa 9-11h. Le Bouquiniste, angle Versoix-Soleil, ma-ve 14-18h, sa 9-11h. Bouquiniste, Soleil 2, ma-ve 14-18h, sa 9-11h.
Centre de loisirs. Pour enfants: ferme Gallet, lu/ma/je/ve 16-18h, me 15-18h, 913 96 44.
Centre psycho-social neuchâtelois. Consultations rue Sophie-Mairet 29

Tél 032 967 20 61, lu au ve de 8h-12h/14h-18h. sa 8h-12h. di médecin de service et hôpital
Chômeurs. Association pour la défense des chômeurs: aide gratuite, démarches, conseils, recours, Serre 90, du lu au ve, 8h-11h30 et 14h-16h30, tél. et fax 913 96 33.
Club des loisirs. Pour personnes du 3me âge, 968 74 84, ou 968 16 72, ou 926 08 52.
Consultations conjugales. Rue du Collège 9, tél. 032 919 75 19.
Consultation et information sociales. Rue du Parc 119 La Chaux-de-Fonds. Langue portugaise: jeudi 17h30 à 18h30; langue turque: mercredi 16h à 18h; pour les Balkans: lundi 16h à 18 h; pour l'Afrique: 15h à 17h.
Consultations juridiques. Serre 62, je 16-19h.
Crèches. Arc-en-Ciel Charrière 4 Tél 032 968 99 85. De l'Amitié, Manège 11, lu-jeu 6-18h30, ve 6-18h, 968 64 88. Beau-Temps 8, lu-je 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 926 87 77. Garderie d'enfants Les Bonsais «Home Les Arbres» lu-ve de 6h30 à 19h, 967 44 10. La Farandole, Numa-Droz 155, lu-ve 6h30-18h, 913 00 22. Les Petits Loups, Progrès 13, lu-ve 7h-18h30, 968 12 33. Nurserie Petits Nouveaux, Jardinière 91, 913 77 37.
Croix-Rouge. Paix 71, 913 34 23. Service de garde de malades, conseils diététiques, baby-sitting, service des activités bénévoles (transports, visites, etc...), 7h30-12h. Vestiaire, vente de vêtements 2me main, Paix 73, Me-Je 14h-18h. Consultations nourrissons, lu/ma/je/ve 13h-16h30. Service des cours 032 725 42 10
Ecole des parents. Jardinière 15. Inscriptions pour garderie ma/ve: 914 53 07.
Entraide-chômage-services. Serre 79. Écoute, conseils, recours, les vendredis 14-17h30 ou sur rdv. Café-contact tous les lundis 14h-17h30. Tél. 913 18 19.
FRC-conseil. Fédération romande des consommateurs, Grenier 22, lu 14-17h, 913 37 09.
Soins infirmiers indépendants en psychiatrie SIIP Soins psychiatriques à domicile. Tél. & fax 032/964 14 64. Natel 079/789 82 28.
Groupe de maintenance cardio-vasculaire. Tél. 032 932 14 84 ou 032 853 33 14.
Groupe régional de la SP - La Chaux-de-Fonds. Rencontre: une fois par mois. Renseignements au 926 03 45.

Habits du cœur. Serre 79, lu-ve 8h30-12h/13h30-18h. Tél. 913 18 19.
Information allaitement. 913 78 04 ou 968 46 92.
Information diabète. Paix 75, secrétariat lu-ve 14-17h, 913 13 55.
Ligue contre la tuberculose. Serre 12, lu-ve, 968 54 55.
Mamans de jour. Marché 4, lu/ma/je 8-11h/14-17h, 968 27 48.
MCPJN. Mouvement de la condition parentale du Jura neuchâtelois. Aide en cas de séparation ou divorce, Case postale 992, 2301 La Chaux-de-Fonds. Ma 18h45-20h, Collège 9 (rez-de-chaussée).
Parents anonymes. Groupe d'entraide pour parents, 926 89 94.
Planning familial. Sophie-Mairet 31, lu-12-18h, ma/ve 15-18h, me 15-19h, 967 20 91.
Pro infirmis. Marché 4, lu-ve, Service social de la Ligue contre le rhumatisme 032 968 83 28.
Pro Senectute. Léopold-Robert 53, service social, gymnastique, natation, lu-ve 911 50 00 (le matin), fax 911 50 09. Repas à domicile, 911 50 05 (le matin).
Samaritains. Cours, 968 92 79. Renseignements, 913 83 66.
Service d'aide familiale. Collège 11, lu-ve 8-12h/14-16h, 968 22 22.
Service d'aide aux victimes d'abus sexuels (SAVAS). Av. Léopold-Robert 90, 919 66 44. Lu-ve matin 8-12h, lu/ma/je après-midi 14-17h.
Société protectrice des animaux. Hôtel-de-Ville 9d, 968 64 24, tous les jours sur rendez-vous.
Soins à domicile. Tous les jours 967 63 41.
SOS futures mamans. 079/772 16 90 (24h/24h).
Stomathérapie. Consultations sur rendez-vous, Collège 9, 722 13 23.
Tourisme neuchâtelois. Espace 1, place Le Corbusier, lu-ve 9h-12h et 13h30-17h30, sa 9h-12h. Tél 919 68 95, fax 919 62 97.
Toxicomanie. Centre de prévention et de traitement de la toxicomanie, Hôtel-de-Ville 27, lu-ve 8-12h/14-18h, 967 86 00. Urgences: s'adresser au médecin de service. Le Seuil, Industrie 22, lieu d'accueil pour toxicomanes, 968 52 42. Permanences, lu 10-17h, ma 10-21h, me 10-13h45, je 10-17h, ve 10-16h. Soupe à midi du lundi au vendredi.
Violences - Solidarité femmes - violences conjugales, rue du Marché, 8, La Chaux-de-Fonds, tél 968 60 10.

DISTRICT DU LOCLE

Alcoolisme. CENEA, Centre neuchâtelois d'alcologie, France 14, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 032 931 28 15
Association neuchâtelois «mamans de jour» district du Locle. Permanence ma/ve 9h15-10h45. Tél. 931 64 23.
Avivo. 931 76 27 et 931 57 30.
Centre de santé du Locle et des Environs. Service d'aide familiale, Service des soins infirmiers à domicile, pour tout le district du Locle et la commune de La Sagne 032 933 00 00, Grand-Rue 16,

2400 Le Locle. Pro Senectute 032 933 00 04 lu/ve 8h-11h30, 14h-16h.
Crèche. Les Diablotins, Albert-Piguet 10, 931 18 52, lundi au vendredi de 6h30 à 18h00.
Club des loisirs. Pour personnes du troisième âge, 931 24 48.
La Girandole (Centre d'accueil) Grand-Rue 21, 1er étage, 931 01 71. Ma 10-15h, me 15-21h, ve 10-14h. Soupe le mardi et le vendredi.
Office social. Grand-Rue 5, lu 8-12h, ma-je 14-18h, 931 62 22.

Samaritains. Dépôt et location d'objets sanitaires, poste de police, 931 10 17 (24h/24h). Cours, 931 41 70.
Service médico-social. France 14, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 931 28 15.
Société protectrice des animaux. 931 63 62 et 931 80 03.
Tourisme neuchâtelois. Daniel-JeanRichard 31, lu-ve 8h30-12h/14-18h30, sa 8h30-12h, 931 43 30, fax 931 45 06.
Vestiaire Croix-Rouge. Envers 1, je 14-18h30.

JURA BERNOIS

Accord service. Accompagnement et relève auprès des personnes handicapées ou malades. Bureau d'information sociale (BIS), Courtelary, 945 17 17, heures de bureau.
Bureau d'information sociale (BIS), Courtelary, 945 17 17. Renseignements, informations, rédaction de lettres et demandes diverses.
Centre social protestant. Consultations conjugales, sociales, juridiques, etc., sur rendez-vous, 993 32 21.
Cartons du cœur, Jura bernois. Lundi à jeudi, 493 70 60.
Fondation Contact Jura bernois. Service d'information et de consultation pour les problèmes de toxicomanie, rue H.-F. Sandoz

26, Tavannes. Accueil lu-ve 032 481 15 16.
Jura bernois Tourisme -Antenne de St-Imier. Tél. 032 941 26 63.
Office du tourisme. Av. de la Liberté, Moutier, lu-ve 8-12h/14-17h, 493 64 66.
Office régional du tourisme Chaseral - La Neuveville. Rue du Marché, La Neuveville: ma/ve 9h00-17h30, sa 9h -12h, 751 49 49.
Planning familial. Les Fontenays 27, Saint-Imier, entretiens sur rendez-vous, 942 24 55.
Pro senectute. Information et action sociale pour personnes âgées, Pont 4, Tavannes, lu-ve 8-12h/14-17h, 481 21 20.

Résidence La Clarté. Diesse, tél. 315 19 14
SMAD - Service de maintien à domicile - district de La Neuveville. Soins infirmiers, aide familiale et ménagère, Rte de Neuchâtel 19, tél. 751 40 61, fax 751 40 62. Secrétariat ouvert 9h30-11h. Dispensaire (excepté le jeudi) 16-16h45.
Service psychologique. Pour enfants et adolescents et service pédo-psychiatrique, consultations Saint-Imier, 941 13 43; Tavannes, 481 40 41.
Service social. Office central, Fleur-de-Lys 5, Courtelary, 945 17 00. Office régional, Fleur-de-Lys 5, Courtelary, 945 17 10. Office régional, rue H.-F. Sandoz 14, Tavannes, 482 65 10.

JURA

Handicapés. Dépôt-atelier de réparations de moyens auxiliaires pour handicapés, Delémont, Etang 5, 422 60 31.
Jura 86 cts/min. Jura Tourisme. Siège cantonal Saignelégier 0901 123 400, Delémont 0901 123

401, Porrentruy 0901 123 402, St-Ursanne 0901 123 403.
Service social des Franches-Montagnes. Puériculture, soins à domicile, aide familiale, planning familial, aide aux alcooliqes (mercredi après-midi), permanence Pro Infirmis, Le Noirmont, rue du Pâquier, 957 65 20.
SOS futures mères. 422 26 26 (24h/24h).
Transport handicapés. Service «Kangourou», Delémont, 422 85 43 ou 422 77 15.

Office du tourisme. Bureau de l'Association région Val-de-Ruz, Epervier 4, Cernier, lu-ve 7h30-12h/13h30-17h, tel. 853 43 34, fax 853 64 40.
Protection des animaux. 853 11 65.

VAL-DE-RUZ

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 7/7j, 24/24h., 853 15 31.
Cours de sauveteurs. Samaritains, 857 14 08 (ouest), 853 46 59 (centre).

Infirmières indépendants à domicile et soins palliatifs. 7j/7j 24h/24h 079 417 33 41
Information allaitement. 853 44 15.
Mamans de jour. 853 31 79.

VAL-DE-TRAVERS

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 864 66 22, fax 864 66 23. Aide familiale (jours ouvrables) de 8h à 10h. Soins infirmiers (jours ouvrables) de 6h à 17h. En dehors de ces heures un répondeur renseigne.

Baby-sitting. Môtiers, 861 29 80, si non réponse 861 33 94.
CAPTT. Centre d'aide et de prévention du traitement de la toxicomanie. Fleurier, rue du Guilleri 8, 860 12 12. Lu-ve 8-12h/14-18h30.

Centre de rencontre et d'animation (Cora). Fleurier, 861 35 05. Permanences sociales: Centre social protestant, Pro Infirmis, Pro Senectute, consultations juridiques.

CANTON & RÉGIONS

Information sociale bonjour! Permanence téléphonique de conseil et d'orientation 0800 123 456 (gratuit)
AGAPA. Association des groupes d'accompagnement - pertes de grossesse abus - maltraitances - négligences. Entretiens personnels, groupes d'accompagnement thérapeutique, 026 424 02 22.
ANAAP-Le Déclit. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique, rue du Plan 19, 721 10 93
ANPCD. Association neuchâteloise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017 Boudry. (1) Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079/446 24 87. La Chaux-de-Fonds 913 60 81. (2) Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 4e lundi du mois de 14h à 16h. (3) Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e mercredi du mois dès 19h.
ANPP. Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes, tél et fax:032 842 66 03. E-mail info@anpp.ch
Neuchâtel Asloca. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, selon message sur répondeur, tél 724 54 24, fax 724 37 26.
Association Alzheimer. Lu-ve, 14-16h30, 729 30 59. Association neuchâteloise de services bénévoles, lu-ve 8h30-11h30, tél 724 06 00. Groupe de contact, auprès de Mme Eveline Bugnon, (le matin) tél 913 34 23.
Association boulimie anorexie (ABA). Antenne neuchâteloise, av. de la Gare 39. Permanence tél.: lu 19h30 - 21h30, mer 9h-12h, ve 13h - 15h au numéro 725 05 82.
Association Dyslexie Suisse Romande. Antenne Neuchâteloise. Permanence vendredi matin au 032 725 38 92.
Association lecture et compagnie. Nos lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution, séance individuelle ou en groupe dans toutes les régions du canton. Case

postale, 2035 Corcelles. Tél 731 70 41 ou 751 57 57.
Association neuchâteloise de services bénévoles (rue des Brévards 1a), tél. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30: orientation, information, formation dans les domaines des visites, transports, accompagnements de personnes en fin de vie, etc.
Association suisse de la maladie de Parkinson (Groupe neuchâtelois). Le 3me jeudi tous les 2 mois. Pour tous renseignements, veuillez tél au 842 27 15. Parkinson: ligne directe gratuite 0800 80 30 20 ouverte chaque 3me mercredi du mois de 17h à 19h.
Autorité de conciliation en matière de santé. Institution cantonale pour les difficultés entre patients et soignants. c/o Hôtel judiciaire CP 22 84, 2302 La Chaux-de-Fonds. Demandes à adresser par écrit.
Cancer. Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8-11h30 ou sur rendez-vous, 721 23 25.
Cancer du sein. «Vivre comme avant», Ligue contre le cancer 721 23 25, 835 16 70, 724 31 19, 751 18 13.
Caritas. Consultations sociales de toutes natures, 725 13 06.
Cellule de debriefing 079 577 65 33 (répondeur / On vous rappelle le même jour)
Centre de consultations Lavi - aide aux victimes 889 66 49 ou 919 66 52 ou **La Main Tendue** (143) ou la police (117).
Centre spécialisé pour handicapés de la vue. Service social et réadaptation sociale, Peseux, 731 46 56.
Chambre immobilière neuchâteloise. Association de défense des propriétaires, consultations sur rendez-vous, tél. 729 99 90, fbg du Lac, 2.
Croix-Bleue. 032 725 02 17.
Ligue neuchâteloise contre le rhumatisme, Conseil social c/o Pro Infirmis Rue de la Maladière 35, tél 032 722 59 60, fax 032 722 59 70. Secrétariat administratif et cours 032 913 22 77

Lire et écrire Cours de base pour adultes parlant bien le français 032 913 75 75
Mouvement de la condition paternelle. Soutien et conseils dans les cas de séparation et de divorce, CP 843, Neuchâtel, 731 12 76.
Parents information. Service téléphonique anonyme et confidentiel répond chaque jour ouvrable au 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h.
Permanences de consultation et information. Pour étrangers d'immigration récente: de langue turque, Parcs 11, Neuchâtel, ve 16-18h; Cure 2, La Chaux-de-Fonds, je 17h30-19h30; Europe de l'Est, Gare 3, Neuchâtel, je 17-19h.
Sages-femmes à domicile. Pour tout le canton, Les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours de 8h à 20h, 079/280 48 28.
Solidarité-femmes, 968 60,10
Sclérose en plaques. Société suisse de la sclérose en plaques. Secrétariat romand, Poudrières 137, Neuchâtel. Tél 730 64 30, fax 730 64 70, lu-ve 8-12h/14-17h.
Serei. Service d'entraide pour handicapés, moyens auxiliaires et vacances, tous les jours, 926 04 44 (Crêt-duLocle) ou 426 13 65 (Bassecourt).
SOS Alcool. 0848 805 005. (tarif régional).
SOS racisme. 0800 55 44 43, en cas de discrimination raciale, religieuse, ethnique ou nationale. Écoute, informations, conseils, défense des droits, médiation.
SOS racket-violence 079/270 92 06.
T.I.M Ton infirmière à la Maison, association de soins pédiatriques à domicile. Permanence tél. 24h /24 079 / 476 66 33.
Troubles psychiques. Centre psychosocial: 724 30 02. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique, lu-ve 14-16h30. Tél. 721 10 93.
Vivre sans fumer - Prévention contre le tabagisme lu-ve 8h-12h et 13h30-17h. 723 08 60.

LES GALERIES DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS
Galerie Art-Cité. Exposition de Philippe Wyser, peinture. Ma-ve 14h-18h30; sa 10-12h/14-17h. Jusqu'au 8.11.
Cave-Galerie du Rocher. Expo au fil des flots de Francine Montandon, huiles et aquarelles. Me-sa 14h30-18h30. Di 14h30-17h30 ou sur rdv, tél. 032 968 59 58. Jusqu'au 28.9.
Galerie du Manoir. Exposition de Bernadette Duchoud «Sur un lac de cuivre». Ma-ve 15h-19h. Sa 10h-17h. Jusqu'au 4.10.
Galerie Sonia Wirth-Genzoni. Grande exposition-vente réunissant Lermite, l'Eplattenier, Barraud, Janebe, Baillods, Picot, Humbert, Laure Bruni, Hans Erni et gravures de la région et environs. Masques et statues art africain. Me-sa 14h-18 ou sur rdv 079 475 98 69. Jusqu'au 31.10.
DELEMONT
Galerie de la FARB. Claudévard et Jeanne-Odetta. Je 17-19h, sa 10-12h/15-18h, di 15-18h. Jusqu'au 12.10.
PERREFITTE
Selz - Art contemporain. Sylvie Aubry, peinture, dessin, gravure. Me-ve-sa-di 15h-20h. Du 7.9. au 5.10.
PORRENTUAY
Galerie (Les Halles) - Espace d'art contemporain. «En suspens», Gert Handschin et Jacques Moeschler. Je 19-21h. Sa-di 14h-18h, ou sur rdv au 032 465 84 02. Jusqu'au 23.11.

NEUCHÂTEL
Galerie des Amis des Arts. Exposition Maurice Frey, peintures. Ma-ve 14h-18h; sa-di 10h-12h/14h-17h. Jusqu'au 12.10.
Galerie Ditesheim. Exposition et accrochage de Zoran Music. Ma-ve 14-18h30; sa 10-12h/14-17h; di 15-18h. Jusqu'au 19.10.
Galerie Éditions Média. Luc Deleu «La ville inadaptée», dessins et maquettes; Royden Rabinowitch «Silkscreen 2003». Je-ve 11-18h; sa 10-17h. Jusqu'au 30.11.
Galerie L'Oléothèque. Odile Amblet, bronzes et dessins; Solange Berger, peintures à l'huile. Lu-ve 14h30-18h30. Sa 9h30-12h30/14-17h. Jusqu'au 29.9.
Galerie du Pommier. Expo «Rêve éveillé» dessins de Kim Bachmann. Jusqu'au 1.11.
BÔLE
Galerie L'Enclume. Exposition de Claire Guanelia, peintures. Tous les jours de 15h à 18h30. Fermé le mardi. Ou sur rdv au 032 842 58 14. Jusqu'au 5.10.
COLOMBIER
Galerie Numaga. Corina Bezzola, panneaux et photographies et Paolo Iacchetti, peintures. Ma-di 14h-18h30. Jusqu'au 28.9.
CORCELLES
Galerie Arcane. Peintures et dessins de Marc Batalla et Alexandre Loye, peintures de Gilbert De Weck. Ma-ve 17h30-19h, sa 14-17h et sur rdv au 032 731 12 93 ou 032 731 12 63. Jusqu'au 26.9.

CORTAILLOD
Galerie Jonas. Aline Favre, sculptures céramiques et dessins. Me-sa 14h30-18h30, di 14h30-17h. Jusqu'au 28.9.
HAUTERIVE
Galerie 2016. Marlyse Schmid, reliefs. Me-di 15h-19h. Jusqu'au 12.10.
LA NEUVEVILLE
Galerie du Faucon. Peintures et dessins de Martin Otth. Jusqu'au 28.9.
LE LANDERON
Galerie Di Maillart. Exposition collective de Jean-Paul Farine, peintures; Françoise Dillmann-Albrecht, Danièle Loeffel, Agnès Marra, Frank Studer, Andrée Stoop, bijoux. Je-ve 9-11h/14h15-18h; sa 9-12h/14-17h; di 14-17h. Jusqu'au 19.10.
VALANGIN
Galerie du Moulin de la Tourelle. Murielle Argoud, peintures. Me-di 15h-18h30. Jusqu'au 12.10.
VAUMARCUS
Château. Galerie d'Art Contemporain. Ying Tian Qi, Zeng Hao, Zhang Xiao Gang, Wang Guang Yi, Yue Minjun, graveurs chinois contemporains. Lu-di 9-18h. (032 836 36 36). Jusqu'au 28.9.

L'ÉPHÉMÉRIDE

26 septembre 1897: naissance du pape Paul VI

Né à Concesio, près de Brescia, Giovanni Battista Montini fut ordonné en 1920 et fit presque toute sa carrière à la secrétairerie d'Etat dont il était prosecretaire aux Affaires ordinaires quand Pie XII le nomma, en 1954, archevêque de Milan. Il fut créé cardinal en 1958 par Jean XXIII à qui il succéda en 1963, sous le nom de Paul VI.

Dès son élection, il annonça sa volonté de poursuivre la voie tracée par son prédécesseur dont il prolongea l'esprit «œcuménique» par des voyages à Jérusalem, à Bombay, à New York, en Asie du Sud-Est, en Australie.

Il mit en œuvre la réforme décidée par le Concile de 1958, auquel il n'avait pas participé: réorganisation de la curie, réforme de la liturgie - simplifiée et pouvant désormais être célébrée en langue vulgaire -, réforme du calendrier festival... il réaffirma la nécessité du célibat des prêtres et rejeta la contraception, mais en admettant le «contrôle naturel des naissances».

Cela s'est aussi passé un 26 septembre

2002 - Un ferry sénégalais, le «Joola», effectuant la navette entre la Casamance et Dakar, fait naufrage au large de la Gambie: 1153 morts et 67 rescapés. Malgré la tempête, la surcharge et le non-respect des règles de sécurité sont à l'origine de ce naufrage.

2001 - En visite en Arménie, le pape Jean-Paul II rend hommage aux victimes du génocide arménien.

2000 - Décès de Baden Powell, 63 ans, chanteur, guitariste et compositeur brésilien.

1999 - Hosni Moubarak est réélu à la tête de l'Etat égyptien.

1998 - Dix personnes décèdent, dans la nuit, à l'hôpital Edouard Herriot de Lyon à la suite d'une panne d'électricité.

1997 - Décès des 234 passagers d'un Airbus A300 de la compagnie indonésienne Garuda Airlines, qui s'écrase dans la pointe nord de l'île de Sumatra.

Vingt-quatre membres de la mafia, dont son parrain, Salvatore «Toto»

Riina, sont condamnés à des peines de prison à perpétuité pour leur implication dans l'assassinat du juge Giovanni Falcone, en 1992. Un double séisme fait onze morts dans le centre de l'Italie, provoquant d'importants dégâts, notamment dans la célèbre basilique Saint-François-d'Assise.

1993 - Alain Prost décroche à Estoril son quatrième titre de champion du monde des conducteurs. Retour à l'air libre pour les huit «cobayes humains» de «Biosphère-2», qui séjournèrent depuis deux ans dans une serre de verre et d'acier d'une superficie de 1,3 hectare, en plein désert de l'Arizona. Décès de Nina Berberova, écrivain russe, auteur du célèbre roman «L'Accompagnatrice».

1992 - La presse américaine révèle que 3000 musulmans ont été massacrés en mai et juin dans des camps de détention serbes près de Brcko.

1991 - Décès de l'actrice Viviane Romance.

1989 - Le Vietnam annonce un retrait complet de ses troupes du Cambodge.

1988 - Reconnu coupable de dopage, Ben Johnson est déchu de la médaille d'or qu'il avait remportée aux 100 mètres des Jeux olympiques de Séoul.

1986 - Michel Vaujour, qui s'était évadé le 26 mai de la prison de la Santé à bord d'un hélicoptère piloté par sa femme, est repris après avoir été blessé par un policier au cours d'un hold-up contre une agence bancaire parisienne.

1984 - Londres et Pékin paraphent l'accord en vertu duquel Hong Kong doit être rétrocédé à la Chine en 1997.

1976 - Cinq chefs d'Etat africains rejettent le plan d'accession au pouvoir de la majorité noire proposé par le premier ministre rhodésien Ian Smith.

1970 - Le roi Hussein de Jordanie désigne un nouveau gouvernement afin de faire taire les critiques, qui l'accusent de comploter la liquidation des fedayin palestiniens dans son pays.

1969 - Le gouvernement bolivien est renversé par les militaires.

1965 - Des fusillades marquent en République dominicaine le retour d'exil à Portorico de l'ancien président Juan Bosch.

1962 - Ahmed Ben Bella devient président du Conseil algérien.

1928 - Vingt-trois pays signent le pacte Kellogg-Briand, qui met la guerre hors la loi.

1918 - Les Alliés déclenchent l'offensive qui percera la ligne Hindenburg.

1907 - La Nouvelle-Zélande devient un dominion autonome au sein du Commonwealth britannique.

1854 - Les franco-anglais mettent le siège devant Sébastopol, en Crimée.

1850 - Limitation de la liberté de la presse en France.

1815 - L'Autriche, la Prusse et la Russie forment la Sainte Alliance pour sauvegarder le traité de Vienne, qui a modifié la carte de l'Europe.

1799 - Masséna bat les Austro-Russes près du lac de Zurich, évitant au Directoire une invasion de la France.

Il est né un 26 septembre

- John Dalton, physicien et chimiste anglais (1766-1844).

LES FAITS DIVERS

NEUCHÂTEL ■ Motard à l'hôpital. Hier à 12h12, une voiture, conduite par une habitante de Neuchâtel, quittait l'aire de stationnement sise au sud du bâtiment No 11 de la rue du Chaselas, à Neuchâtel. Lors de cette manœuvre, une collision s'est produite avec la moto conduite par un habitant de Neuchâtel, qui circulait sur la rue du Chaselas, en direction sud. Blessé, le motard s'est rendu par ses propres moyens à l'hôpital de la Providence. /comm

MONTMOLLIN ■ Motocycliste blessé. Hier à 15h55, une voiture, conduite par un habitant de Corcelles, circulait sur la route menant de Coffrane à Montmollin. A la hauteur du garage Jeanneret, le véhicule a bifurqué à gauche. Lors de cette manœuvre, une collision s'est produite avec la moto conduite par un habitant de Chézard-Saint-Martin, qui circulait en sens inverse. Sous l'effet du choc, le motocycliste fut projeté sur la chaussée, à l'est du carrefour, soit à une vingtaine de mètres du point de choc. Blessé, il a été transporté en ambulance à l'hôpital des Cadolles. /comm

LA CHAUX-DE-FONDS ■ Jeune piétonne déséquilibrée. Hier vers 15h45, une voiture, conduite par un habitant de La Chaux-de-Fonds, circulait sur le boulevard de la Liberté, à La Chaux-de-Fonds, en direction du Grand-Pont. A la hauteur du magasin Pro Shop Sport, le trolleybus qui précédait l'automobile, sa déporta sur la droite de la chaussée afin de s'immobiliser à l'arrêt «Notre-Dame». Dès lors, le conducteur remonta le véhicule des transports publics par la gauche. Arrivé à la hauteur du passage de sécurité, il fut surpris par une jeune piétonne de La Chaux-de-Fonds, âgée de 12 ans, laquelle s'était élancée sur le passage en direction du trottoir ouest. Malgré un freinage d'urgence, la voiture déséquilibra la jeune fille, qui chuta sur la chaussée. La jeune fille a été prise en charge puis transportée par une ambulance à l'hôpital. /comm

NEUCHÂTEL ■ Contre un mur. Hier à 17h40, une voiture, conduite par un habitant de Hauterive, circulait dans le tunnel de Gibraltar, à Neuchâtel, direction nord, avec l'intention de s'engager sur la rue des Fahys, en direction ouest. Lors de cette manœuvre, une collision s'est produite avec la moto conduite par un habitant de Saint-Blaise, lequel circulait sur la rue des Fahys d'est en ouest. Suite au choc, le motard est venu heurter le mur sis à droite de la chaussée pour terminer sa course au sol, quelques mètres plus loin. Légèrement blessé, il a été conduit à l'hôpital des Cadolles pour y subir un contrôle d'usage. /comm

L'ÉNERGIE

Contrôle continu des installations de chauffage

(Température extérieure moyenne et degrés-jours)

Valeurs hebdomadaires du 15 au 21 septembre

Température	Degrés-jours
Neuchâtel (ville): 17,6° C	0,0 DJ
Littoral ouest: 17,0° C	0,0 DJ
Littoral est: 17,8° C	0,0 DJ
Val-de-Ruz: 14,8° C	0,0 DJ
Val-de-Travers: 12,8° C	16,3 DJ
La Brévine: 11,0° C	55,5 DJ
Le Locle: 14,0° C	0,0 DJ
La Chaux-de-Fonds: 12,0° C	35,9 DJ
La Vue-des-Alpes: 11,5° C	39,6 DJ

Les chiffres publiés ci-dessus permettent de surveiller la consommation d'énergie pour le chauffage des bâtiments. La première colonne correspond aux températures moyennes hebdomadaires enregistrées dans le canton.

Les «degrés-jours» donnent une indication sur les besoins théoriques de chauffage.

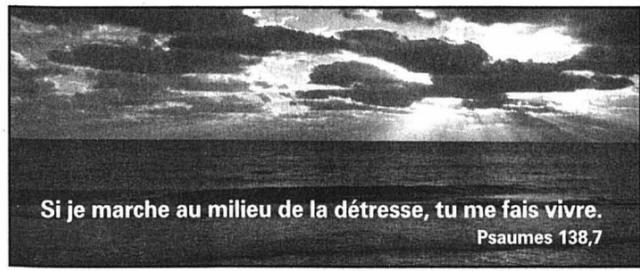
Renseignements: Service cantonal de l'énergie, tél. 032 889 67 20. /comm

Echecs Solution

1...Dd3+!! 2.Txd3 (Ou: 2.Rg2 Dxe2+ 3.Rh1 Dxd1+ 4.Rg2 De2+ 5.Rh1 Df1+ 6.Rh2 Dg1 mat) 2...Ce1 mat. Ivanovsky-Lyustrov, Moscou 1972.

Scrabble Les solutions

Top: RINGARDE / 8A / 86 points
Autres: GRANDIE / 6B / 22 points
GRISA / M2 / 19 points
DRAG / 10F / 18 points
+ 10 solutions valant 16 pts



Si je marche au milieu de la détresse, tu me fais vivre. Psaumes 138,7

Le souvenir est un jardin secret, d'où l'on ne peut être chassé.

La famille de

Monsieur Isaac KRAIKO

a la tristesse de faire part de son décès survenu paisiblement mercredi, dans sa 91e année. LA CHAUX-DE-FONDS, le 24 septembre 2003.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire le lundi 29 septembre, à 11 heures.

Isaac repose au pavillon du cimetière.

Domicile: Gloria et Maurice Zwahlen
rue de la Charrière 35

Monsieur et Madame Roger Paul et Marlène Bouverot-Meyer, leur fille Morgane
Monsieur et Madame Pierre et Yvette Bouverot, leurs enfants et petits-enfants
Madame et Monsieur Colette et Louis Tournier, leur fille et leur fils
Les familles Bouverot, Racine, Tournier, Schlup, Munnier et Mercier en Suisse et en France, ainsi que toutes les familles parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Madame Céline BOUVEROT
née RACINE

leur chère et bien-aimée maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, tante, parente et amie, enlevée à leur tendre affection dans sa 94e année des suites d'une déshydratation due aux très grandes chaleurs de l'été.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 25 septembre 2003.

La cérémonie religieuse aura lieu le samedi 27 septembre 2003 à 14 h 30 en l'Eglise catholique de Damprichard (Doubs) en France.

Domicile de la famille: Roger Paul Bouverot
Combe-Grieurin 41
2300 La Chaux-de-Fonds

Profondément touchés par les nombreuses marques d'amitié et de sympathie que vous nous avez témoignées, lors du départ de notre cher papa, grand-papa et arrière-grand-papa

Monsieur Victor JEANBOURQUIN

nous remercions de tout cœur toutes les personnes qui nous ont entourés et qui ont de manière si touchante honoré sa mémoire par leurs présences, leurs messages, leurs envois de fleurs ou leurs dons.

Georges et Maryvonne Jeanbourquin-Boichat et famille
Françoise et Jean-Maurice Maitre-Boichat et famille

Septembre 2003.

LE COL-DES-ROCHES
La famille de

Monsieur Edouard PICARD

remercie de tout cœur les personnes qui lui ont témoigné de l'amitié et de la sympathie par leur présence, leurs messages, leurs envois de fleurs ou dons. Elle leur exprime sa reconnaissance émue.

132-138413

EN SOUVENIR
Monsieur
Arnold GERBER
dit «Nono»
1993 - 26 septembre - 2003
Déjà 10 ans que tu nous as quittés bien cher papa. Tu es dans nos cœurs et nous t'aimons.
Ta fille, ton beau-fils et amis.

132-136729

DÉLAI jusqu'à 21 heures
Remise des textes:
jusqu'à 17 heures
exclusivement, du lundi au vendredi:
PUBLICITAS
tél. 032 910 20 50 fax 032 910 20 59
dès 17 heures
du lundi au vendredi et durant
le week-end et les jours fériés:
BUREAU DU JOURNAL
tél. 032 723 53 00 fax 032 723 53 09

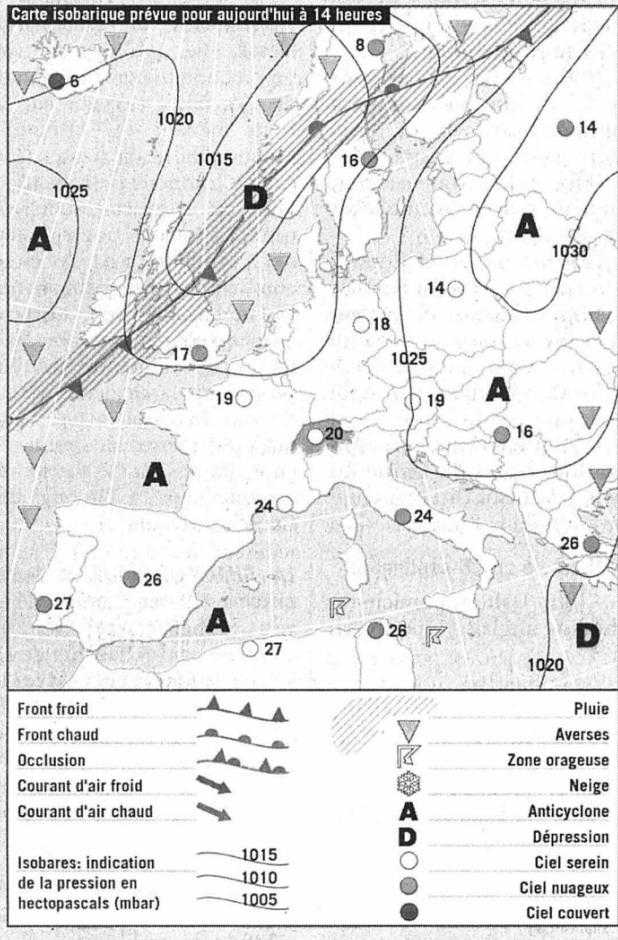
AUJOURD'HUI

Protection passagère

Situation générale. La crête de haute pression en altitude nous protégera encore aujourd'hui et d'une moindre mesure encore demain, avant l'arrivée d'une perturbation dès dimanche.

Prévisions pour la journée. Temps ensoleillé. Régionalement, quelques bancs de brouillard matinaux en plaine se dissipent en cours de matinée. A l'approche du soir, arrivée de quelques nuages élevés depuis l'ouest. Températures à l'aube voisines de 6 degrés, pour remonter vers 19 l'après-midi sur le Littoral.

Les deux prochains jours. Demain: assez ensoleillé, malgré des passages nuageux. Dimanche: devenant le plus souvent très nuageux depuis l'ouest avec des précipitations intermittentes. /ats



Fête à souhaiter
 Damien

Températures
 Aujourd'hui à 14 heures

- Neuchâtel: 20°
- Boudry: 20°
- Cernier: 19°
- Fleurier: 19°
- La Chaux-de-Fonds: 19°
- Le Locle: 19°
- La Vue-des-Alpes: 16°
- Saignelégier: 19°
- Saint-Imier: 19°

Hier à 13 heures

En Suisse...

- Bâle: beau, 19°
- Berne: beau, 16°
- Genève: beau, 16°
- Locarno: très nuageux, 19°
- Sion: beau, 19°
- Zurich: beau, 14°

... en Europe

- Athènes: beau, 28°
- Berlin: très nuageux, 17°
- Istanbul: beau, 24°
- Lisbonne: beau, 25°
- Londres: très nuageux, 18°
- Madrid: beau, 25°
- Moscou: très nuageux, 10°
- Paris: beau, 18°
- Rome: très nuageux, 26°

... et dans le monde

- Bangkok: pluvieux, 32°
- Le Caire: ensoleillé, 32°
- Johannesburg: variable, 27°
- Miami: pluvieux, 31°
- Pékin: pluvieux, 22°
- Rio de Janeiro: ensoleillé, 33°
- San Francisco: variable, 20°
- Sydney: ensoleillé, 29°
- Tokyo: pluvieux, 19°

Soleil

Lever: 7h23
 Coucher: 19h23

Lune

Nouvelle lune: 9h10
 Lever: 2h26
 Coucher: 19h52

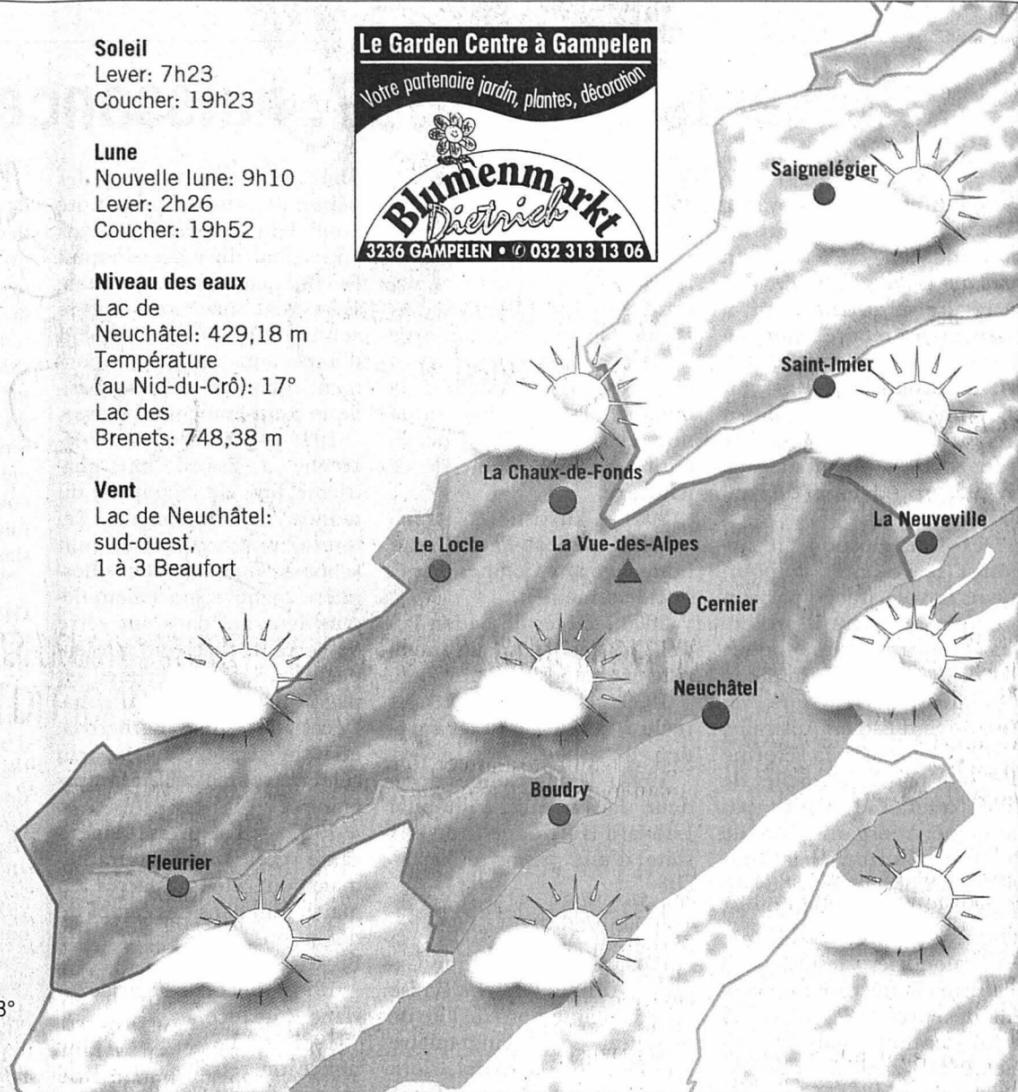
Niveau des eaux

Lac de
 Neuchâtel: 429,18 m
 Température
 (au Nid-du-Crô): 17°
 Lac des
 Brenets: 748,38 m

Vent

Lac de Neuchâtel:
 sud-ouest,
 1 à 3 Beaufort

Le Garden Centre à Gampelen
 Votre partenaire jardin, plantes, décoration
 Blumenmarkt
 Dietrich
 3236 GAMPÉLEN • 032 313 13 06



Aujourd'hui	Samedi	Dimanche	Lundi
En plaine: 20° A 1000 m: 19°	19° 17°	18° 16°	12° 9°

Sources: Jean-François Rumley, F. Cachelin SA et Keystone

LA TRIBUNE DES LECTEURS

TABAGISME

Brider l'industrie

La révision de l'Ordonnance fédérale sur le tabac suscite l'ire des syndicats et du Conseil d'Etat; elle a pourtant le mérite de vouloir réformer un cadre politique largement obsolète.

Le tabac tue 50% de ses consommateurs, et même 25% bien avant l'âge de la retraite. La singulière nocivité de ce produit de consommation est si bien établie qu'elle est indiquée sur tous les emballages. Il n'en faudrait pas tant pour que d'autres produits soient retirés du commerce...

Mais si le tabac règne en «maître incontesté», c'est bien qu'il demeure «la plus habile des inventions fiscales», comme disait Necker. La Suisse le sait bien qui, elle seule en Europe, offre à cette industrie des conditions de rêve. Conséquence de ces choix politiques: la Suisse est le pays d'Europe qui connaît le taux le plus élevé de jeunes fumeurs. Le tabagisme croissant des jeunes est moins un échec de la prévention (6 millions par an), qu'un formidable succès de la promotion du tabac (publicité en Suisse: 120 millions par an).

Alors, que voulons-nous? Défendre nos places de travail? C'est un argument. Sauvegarder le premier contribuable de la ville de Neuchâtel et du canton? C'est aussi

un argument. Favoriser le cofinancement de l'AVS? C'est encore un argument, mais aussi perfide que pertinent, puisque nombre de fumeurs financent l'AVS qu'ils ne toucheront jamais. (...)

Le tabac tue beaucoup plus d'êtres humains, souvent encore jeunes, que le sida, l'héroïne ou l'automobile. Dans un pays parmi les plus riches du monde, au taux de chômage parmi les plus faibles (3%, versus 10% en France et en Allemagne, 15% en Pologne, par exemple), ne pouvons-nous pas nous permettre d'accepter de brider l'industrie du tabac, en mettant par ailleurs tout en œuvre pour favoriser d'autres activités industrielles. Le propre de l'homme, c'est sa perfectibilité, disait Condorcet. Pussions-nous ne pas trop oublier ce paradigme et remettre un peu d'audace et d'imagination au pouvoir...

Dr Jacques Aubert,
 interniste FMH
 et médecin scolaire
 chargé de prévention

ÉLECTIONS

Politique fiction...

Au soir des élections, un vert clair: «Nous sommes contents, nous avons gagné 0,03% de voix par rapport aux élections de 1956». Un jaune foncé: «Notre alliance avec les violets a été bien perçue

par le peuple puisque nous avons obtenu un meilleur score qu'en 1843...». Un rouge écarlate: «Nous sommes toujours le deuxième parti de Suisse, malgré une participation de 20,35 pour cent». Un bleu: «Si nous n'obtenons que 0,67% des voix, c'est dû à la campagne mensongère des jaunes bonbons, malgré tout nous faisons mieux qu'en 1999». Un gris: «Cette fois, c'est clair, le peuple a montré son ras-le-bol des jaunes, des bleus, des violets. Nous attendons les prochaines élections de 2006 avec impatience». Une

rose: «Très heureuse de voir trois femmes de plus élues, la cause féminine avance...».

Moralité: tout le monde a gagné. Nous allons donc pouvoir bénéficier, dès 2004, de toutes les idées défendues par tous avant les élections. A savoir, une vraie politique familiale, un emploi pour tous, la sécurité dans les préaux, l'âge de la retraite flexible, une solidarité accrue, des économies partout, des baisses d'impôts pour tous.

Je me réjouis déjà!
 Robert Rossi,
 Chézard

CHARRIÈRE

La poste doit rester

La poste de la Charrière, à La Chaux-de-Fonds, couvre un grand besoin de plusieurs quartiers avoisinants, rend service aux automobilistes qui peuvent se parquer facilement aux alentours de cette poste, qui n'est pas si mal située, ni trop peu rentable!

De plus, étant moi-même en chaise roulante et habi-

tant une institution se trouvant à quelques dizaines de mètres de la poste de la Charrière, je devrais m'organiser différemment pour bénéficier des prestations du géant jaune, ce qui n'est pas toujours évident. Surtout que la poste en question a été récemment aménagée (1999) en conséquence (rampe d'accès). Une deuxième institution pour handicapés se trouve également assez proche. Il y a donc un besoin certain.

J'espère que les décisions de fermeture prises par les dirigeants du géant jaune seront les bonnes et qu'elles tiendront compte des besoins de la population et de la servir équitablement sur tout le territoire!

Laurent Rousseau,
 La Chaux-de-Fonds

LE DESSIN DU JOUR

CHANVRE INDIEN: LES DÉPUTÉS REFUSENT DE RÉPONDRE PAR UN SIGNAL CLAIR



Elzingre

Tribune des lecteurs

Rédaction de L'Express
 Rue de la Pierre-à-Mazel 39
 2002 Neuchâtel

Rédaction de L'Impartial
 Rue Neuve 14
 2300 La Chaux-de-Fonds

La «Tribune des lecteurs» doit permettre à chacun de s'exprimer librement. La longueur d'un courrier est fixée à 2000 signes (caractères + espaces), soit 40 lignes de 50 signes. Les textes sont impérativement signés. La rédaction est seule responsable du calendrier de parution.